EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CIII · Número 32.525

sábado 27 de noviembre de 2004

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

0,90 euros

Martín no acepta la dirección de la empresa municipal de turismo

El Centro de Recepción de Visitantes abrirá sus puertas el próximo 2 de diciembre

PÁG. 7

ADEMÁS

22/CASTILLA Y LEÓN
La autovía Valladolid-Segovia se financiará con el llamado 'peaje a la sombra'

10/EDUCACIÓN
El 21 por ciento de los padres ha participado en la renovación de los consejos escolares

11/PATRIMONIO
Expertos reclaman un plan director para la conservación de los castillos de la región

36/DEPORTES
La Gimnástica Segoviana recibe al Norma con cinco jugadores lesionados

Pida hoy con El Adelantado por solo 3,95 €

Segunda entrega

9/AYUNTAMIENTO

El informe de Unión Previsora, en días

El Ayuntamiento dispondrá en la próxima semana de los últimos informes técnicos sobre el edificio que se está construyendo en la parcela que albergó la antigua clínica de Unión Previsora, según anunció ayer la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez. Así, en los próximos días los portavoces de los grupos políticos con representación en el Ayuntamiento (PP, PSOE e IU) recibirán el informe final, tras cuyo análisis decidirán si el Ayuntamiento acomete el pago a la propiedad del edificio que se está construyendo para derruir la última planta y así evitar el impacto visual en la zona del Acueducto. La decisión, que será "conjunta", según incidió Domínguez, se adoptará en la próxima semana o en la siguiente previsiblemente, previó la concejala. Además, no descartó la posibilidad de que el coste final que el municipio tenga que pagar por el derrumbe de la última planta del inmueble en construcción, si así lo decide, se haya elevado desde que comenzasen las negociaciones con la propiedad, dado lo avanzada que se encuentra la edificación. Por otro lado, el Ayuntamiento ha elaborado un plan de difusión de la Constitución Europea.

El stand del Patronato Provincial de Turismo, llamativo y novedoso, contó con actuaciones en vivo MARÍA COCO

Segovia, un destino turístico para todos

El Patronato presentó en Intur una oferta diversificada

Con motivo de la celebración del día de Segovia en la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur), en Valladolid, el Patronato Provincial presentó la oferta turística de la provincia, una oferta que ha sido diversificada para llegar a la mayoría de público y así aumentar el número de pernoctaciones.

PÁG.8

4 PARCELAS URBANAS
941, 1105, 1117 Y 1159 M2
CON TODOS LOS SERVICIOS Y CERRAMIENTOS.
ORTIGOSA DEL MONTE
Atico

mudanzas GALLEGO
CASA FUNDADA EN 1955
Haz de tu traslado,
y reservas:
902 30 60 44
BURGOS • PALENCIA • SEGOVIA • VALLADOLID
un día de FIESTA.

TRIBUNA

FERNANDO JAÚREGUI

Al fin, el turno del parlamento

CUANDO DELIMITÓ SU esquema de la separación de poderes, Montesquieu concedió tanta importancia al Ejecutivo como al Legislativo. Ocurre que, con el paso del tiempo, los gobiernos, que son los que de verdad tienen las llaves del poder, han ido imponiéndose a los parlamentos, y las cámaras legislativas han ido perdiendo importancia e influencia. Que se lo pregunte al presidente del Congreso, Manuel Marín, empeñado en una estéril batalla por lograr que el reglamento de la Cámara Baja logre trasladar al hemiciclo y a las comisiones el pulso de la actualidad y que lo se habla en la calle sea lo mismo (los mismos temas) que se habla en el Parlamento.

Vana esperanza. El propio grupo parlamentario del que surgió el señor Marín, el grupo socialista, ha dicho que 'nones' a esa pretensión. La oposición, quizá pensando en el futuro, se ha unido a este rechazo. Y es que a todo Gobierno le gusta manejar las riendas incluso de esas sesiones de control que el propio Ejecutivo se ha impuesto a sí mismo como simulacro de sometimiento a un Parlamento en el que ningún gobierno, sea del signo que sea, cree demasiado. Mírese, si no, lo que ocurrió el pasado miércoles, cuando, en plena tormenta derivada de las declaraciones de Moratinos sobre el presunto apoyo de Aznar al intento de golpe en Venezuela contra Chávez, la sesión de control transcurrió en medio de cantos de pájaros y circunloquios sobre las flores. Pero del fondo del tema Mortatinos, es decir, si un ministro de Exteriores puede hacer este tipo de declaraciones en un programa de televisión (o donde sea), nada.

> Y es que a todo Gobierno le gusta manejar las riendas incluso de esas sesiones de control que el propio Ejecutivo se ha impuesto a sí mismo

Menos mal que esta semana próxima el Parlamento recobrará algo de su pulso. Va a ser, el Legislativo -no en cuanto tal, pero sí en cuanto cámara que alberga el debate parlamentario-, el gran protagonista de los titulares. Primero, porque el mismísimo Aznar comparece el lunes ante la comisión que investiga, es un decir, qué ocurrió y quién hizo que ocurriera lo que ocurrió en el tristísimo 11 de marzo pasado. Segundo, porque el mismísimo Moratinos comparecerá, el miércoles, ante la comisión de Exteriores del Congreso de los Diputados para intentar probar la hipotética participación de Aznar en el fallido golpe contra Chávez. Y tercero, porque habrá un enconado debate jurídico -los letrados en Cortes, protagonistas por una vez- acerca de si se puede y debe repetir la votación sobre la reforma del sistema de elección de jueces, votación perdida el jueves por ausencia injustificada de docena y media de parlamentarios socialistas (que no eran, claro, los únicos ausentes).

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "La debilidad interior y exterior del gobierno se hace patente" señala que "la fotografía de Zapatero junto a un dirigente de opereta como Hugo Chávez y el acercamiento de Fidel Castro ilustran cuales son los aliados de un Gobierno, cuya política exterior ha pasado de la alianza incondicional con Bush al compadreo con Castro y Chávez. Sólo iniciativas tangibles como la liberación de Raúl Rivero y otros disidentes justificarían una normalización de las relaciones con Castro, que ayer dio el abrazo del oso a Zapatero".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Ucrania, ser o no ser" afirma que "La Unión Europea no debe abandonar Ucrania en manos de Putin. De momento, la unión estratégica de la UE con Rusia, que debía avanzar en la reunión de ayer en La Haya, se ha aplazado hasta la nueva cumbre de mayo del 2005. Pero la presión diplomática europea ha de seguir".

EL PAIS En "Falta profesionalidad" opina sobre la ausencia de varios diputados socialistas en una votación para aprobar una ley urgente sobre la reforma del nombramiento de los jueces que "es posible que puedan recomponer los platos rotos mediante una segunda votación. Pero, aparte de que ello tal vez impida aprobar la nueva normativa a tiempo para las importantes elecciones pendientes en el Supremo, el ridículo ya no tiene remedio".

LA RAZON En el editorial "Patinazo en el Congreso", sobre la imposibilidad de aprobar la reforma judicial al no haber votantes suficientes, se señala que "era una ley hecha a toda prisa y con el único objetivo, por supuesto inconfesado, de modificar la correlación de fuerzas ante los próximos nombramientos, previstos para enero, de los nuevos miembros del Tribunal Supremo y de algunos tribunales superiores autonómicos".

ABC El editorial "Un Gobierno sin crédito", respecto a las declaraciones de Moratinos sobre el golpe contra Chávez y a la ausencia ayer de diputados para aprobar la reforma de nombramientos judiciales, señala que "a falta de una agenda ordenada, los ministros se dedican a la improvisación, privando al Gobierno de la naturaleza colegiada que le es propia y sustituyéndola por una reunión de políticos volcados en la propaganda personal".

el Periodico Su editorial titulado "Farmacia más racional" afirma que "Es prioritario combatir el mal uso que se hace de las medicinas. Que sean gratuitas o baratas es un derecho, pero no que se receten en exceso, se consuman irracionalmente o se almacenen. La unificación de las recetas, la mayor vigilancia sobre el márketing de los laboratorios y el rigor sobre lo que es o no un remedio mejor que el conocido es lo que definirá una nueva política farmacéutica. Bajar el precio de las medicinas servirá de poco si no se imponen otras medidas que restrinjan su mal uso".

MADRIGAL

TRIBUNA

MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

27 de noviembre,... "Día del maestro"

LEYENDO EL PENÚLTIMO LIBRO "El Cuaderno de El Espinar", lírico relato de personajes, paisajes y vivencias de este bonito rincón serrano de marca segoviana y publicidad madrileña, me entero de que ha fallecido don Antonio Álvarez, el Álvarez de las Enciclopedias Escolares, responsable de aquellos tomos que reunían todos los saberes dados, creo recordar que en ciclos de Inicial, Medio y Perfeccionamiento, además del delicioso librito, ya ilustrado a color, "El Parvulito", que hacía menos antipático a los pequeños su ingreso en las aulas. Libros que hoy son "best seller" en todas las ferias y librerías, mucho por recuerdos y nostalgias y un poquito por agradecido homenaje a quien puso los primeros y muy sólidos cimientos a la cultura de todos los que "ya hicimos la mili"...

Aprovechando que debo decir unas palabras de felicitación a los maestros, "educadores" y no sólo enseñantes, obreros de la enseñanza nos quieren decir, que enseñanza y aprendizaje son sólo una parcela del proceso formativo integral del alumno, que, como dijo Balmes: "La educación es al hombre lo que el molde al barro, lo da forma", o que según Herbert Spencer "La gran meta de la educación no es el conocimiento, sino la acción", o que en boca de Pitágoras "educando a los niños no será necesario castigar a los hombres", felicitación muy sentida y especial para los compañeros que este Curso se jubilan, que en su largo paso por las aulas dejaron senderos de ejemplo y conocimientos, sembrando semillas de una sociedad más fraterna, culta, justa, pacífica, honesta y trabajadora, tengo mi más grato recuerdo y mi admiración para este don Antonio Álvarez, maestro de maestros, que tanto facilitó la tarea al enseñante como los contenidos al discípulo.

Amigo Antonio Álvarez, descansa en paz, y ayuda en las aulas celestes a José de Calasanz en la tarea difícil y cansada, pero sublime de la educación, de enseñar al que no sabe, de corregir al que yerra, de mostrar al niño que es mejor buscar el ser que el tener, que no ha de aspirar al dominio de todo el mundo, sino a saberse conformar al suyo.

> El 27 de noviembre es la fiesta del patrón de los maestros, San José de Calasanz

El 27 de noviembre es la fiesta del patrón de los maestros, San José de Calasanz. Desde hace pocos años las fiestas patronales que por ciclos o especialidades convocaban a los estudiantes de Formación Profesional bajo la advocación de San Juan Bosco, a los de grados medios con la tutela de Santo Tomás de Aquino y a los de primaria y básicas patroneados por San José de Calasanz, se fusionaron, dando un solo día como "Fiesta de la educación"...Hace escasas fechas, sin pena ni gloria, ha sido esta "exaltación de la cultura y la educación", sin un acto académico, deportivo, cultural, homenaje y recuerdo a los profesionales, especialmente fallecidos, distinguidos o jubilados, reunión corporativa o fraternal, sin más signo externo de la festividad que los niños sin escuela...

Así, si unos se empeñan en deshacer nuestra cultura y más profundos sentimientos, nuestra sagrada herencia y ricas tradiciones y los otros callan y conceden, llegaremos a tener las fiestas pamplonicas sin San Fermín, las fiestas del Madrid universal sin San Isidro o la romería segoviana sin el eremita San Frutos, que ya se celebran "primeras comuniones" civiles, bautizos de ingreso en la sociedad laica o matrimonios entre parejas homosexuales, que yo lo veo como celebrar corridas de toros sin el morlaco en el albero, campeonatos de natación sobre el reseco asfalto, o encuentros de baloncesto con pompas de jabón por esférico...

El 27 de noviembre, la Asociación Católica de Maestros de Segovia, como solía y cada año hace, después de cumplir el profesional deber de dar las clases, tendrá unos actos de homenaje a su santo patrón José de Calasanz, actos a los que invita a compañeros y simpatizantes, por lo que se ha cursado programa e invitación a centros educativos y autoridades y jerarquías docentes.

San José de Calasanz, sigue siendo nuestro patrón, ejemplo, guía e impulsor de brío, constancia, conocimientos, abnegación, equidad y el mucho amor que necesitamos para llegar a buen puerto en la singladura por la mar de la educación, unas veces serena y apacible y otras encrespada, revuelta y bravía.

CARTAS AL DIRECTOR

LUCIO ARAGONESES BERMEJO

Juzgar o ser juzgado

Sr. director:

A menudo, y quizás más de lo que un ciudadano quisiera, la división de poderes instaurada por la Revolución Francesa, ha hecho que los hombres y mujeres que rigen uno de esos poderes, a saber, el ejecutivo, confundan su independencia de criterios a la hora de aplicar el derecho, con la aplicación de este absolutamente desproporcionado e irracional de aquel, cuando son sus intereses los que están en juego.

Se preguntarán por qué hago esta primera reflexión, y la razón viene dada por la sin razón, por la equívoca idea que se tiene por todos aquellos que, acudiendo a la política para servir a los intereses públicos, una vez se instauran en ella se transforman y se valen de la misma para lograr sus propios intereses, y así, con desprecio absoluto a la objetividad y al principio de legalidad, dictan resoluciones, que si bien se amparan en normas administrativas, tienen en su trasfondo una evidente subjetividad y ausencia, en definitiva de legalidad, cuestión ésta, por otra parte que tiene que se constatada judicialmente, pues por más que se indique sobre ello, nunca se reconocerá lo que es más que evidente y palpable.

Resulta incluso, que por los abatares de la vida, lo que un día es defendible, desde una postura profesional, como si de un abogado se tratase, a la hora de acudir a los procesos electorales, y salir elegido, el sentido de la justicia que se tenía desde el otro lado de la barrera, desaparece, se transforma e incluso se contamina. ¡Cual lejos queda el sentido de servicio a la comunidad, y qué cerca aparece el sentido de lo particular!.

En más de un caso, teniendo la condición de funcionario de carrera, se ha sufrido en las propias carnes cuanto se antepone, con la desgracia de tener que decir a todo que sí, porque el superior lo ordena, es más, incluso aunque dicha orden sea no ajustada a derecho, hay que obedecerla, y sino se hace, la respuesta más lógica, normal y proporcionada es la correspondiente incoación de un expediente disciplinario y su sanción. ¡Qué diferencia más grande existe cuando hay que defender a cuando hay que acusar!.

Como colofón a cuanto antecede, es evidente que la defensa que se puede hacer ante tal situación es la obtención por parte del poder judicial, de una resolución que reconozca el atropello sufrido, y que ponga las cosas en su sitio para que al menos, y por quien proceda y se de por aludido sepa que no es lo mismo juzgar que ser juzgado.

VISTO Y NO VISTO

¿Tejiendo con cables?

¿Estarán las 'moiras' griegas tejiendo la vida con cables en lugar de con hilos? No sabemos. También desconocemos el sentido de estos cables de luz, un pelín bajos, a nuestro parecer y con evidente peligro de caída. Claro que como se trata de la calle Hilanderas, a lo mejor de lo que se trata es de hacer una metáfora... En cualquier caso y dada la mala imagen que ofrecen estos cables, sería bastante mejor retirarlos. Así, la estampa de descuido actual de esta céntrica vía de la capital se eliminaría. También se evitarían posibles percances si nuestros protagonistas de hoy caen encima de la cabeza de algún ciudadano que por ahí pase.

(Foto: Juan Martín)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958
Editor-Director
Carlos Herranz Cano
Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA: 921 41 47 00
GUARDIA CIVIL: 062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL: 921 75 91 15
INFORMACIÓN CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL: 921 41 91 00
HOSP. POLÍCLINICO: 921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02 Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas). 900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE: 902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES: 921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA: 921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS: 921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA): 921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN: 921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción: 921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Viernes, 26 de noviembre: Francisco Vaca Pesquera (84 años), Cándido del Pozo Barroso (80), Florentino Rueda del Pozo (82) y Valeriano Tapias García (91).

EXPOSICIONES

Bar Santana

— Fotografías de Rocío Torres. Hasta el 30 de noviembre.

Casa del Sello

— Hasta el 29 de noviembre, muestra de los grabados de la Tauromaquia de Goya. Organiza la peña taurina "El torero".

Casa de los Picos

— Muestra del 'Premio de Carteles Caja Madrid 2004'. La exposición permanecerá abierta hasta el 21 de diciembre en horario de 12 a 14 horas y de 18 a 20h. Domingo tarde, cerrado.

Casa del Vallejo

— Fotos del II Maratón "Nuestro Patrimonio sin coches" 2004. (Pº San Juan de la Cruz, s/n). Hasta el 19 de diciembre.

Casino de La Unión

— "Mar de alturas" de Olga Alonso. Hasta el 30 de noviembre en la Sala Unturbe.

Claustro Galería de Arte

— Collages y serigrafía de Carlos Codes. Hasta el 8 de diciembre.

Fundación Nicomedes García Gómez

—Muestra de la obras participantes en el VI Certamen de Pintura convocado por la Fundación. Hasta el 15 de diciembre. (Obispo Quesada, 13). Laborables, de 11 a 13 y de 18.30 a 20,30 h..

Horizonte Cultural

— Dibujos de Diego Etcheverry Silva. Hasta el 30 de noviembre.

Librería Diagonal

— Obras de Jesús Navarro Blanco. Hasta el 30 de noviembre. (Conde Sepúlveda, 1).

Montón de Trigo, Montón de Paja

— "Prohibido fijar carteles", obras de la burgalesa Paula Sampelayo. Hasta el 30 de noviembre.

Museo Zuloaga

— "La carta ininterrumpida", de Mon Montoya. Hasta el 28 de noviembre.

Museo Esteban Vicente

— "El pop español. Los años sesenta. El tiempo reencontrado". Hasta el 9 de enero.

Nélida

— Obras de Pablo Caballero hasta el 11 de diciembre. (San Vicente Ferrer, 10).

Sala J.L. Misis

— "Cuba", fotografías de Juan Martín. Hasta el 20 de diciembre. (Plz. Somorrostro, 11).

Torreón de Lozoya

— Isabel I, reina de Castilla. Hasta el 30 de noviembre. Salas del Palacio.

— "Cossío. Antes y después", del pintor José Mª Pérez de Cossío. Sala de las Caballerizas. Hasta el 5 de diciembre.

MADRONA

Restaurante El Molino

— "Accidentes taurinos", óleos de Alfonso Muñoz hasta el 30 de noviembre.

PEDRAZA

Galería Petraria

— Grabados de Eloísa Gil Peña, José Manuel Chamorro, Alfonso Redondo Luque y Pedro Martínez-Avial. Hasta el 8 de diciembre. Sábados y vísperas de festivos: de 12,00 a 14,30 y de 16,30 a 19,30 h.; domingos y festivos: de 12,00 a 16,30 h.

AGENDA SOCIAL

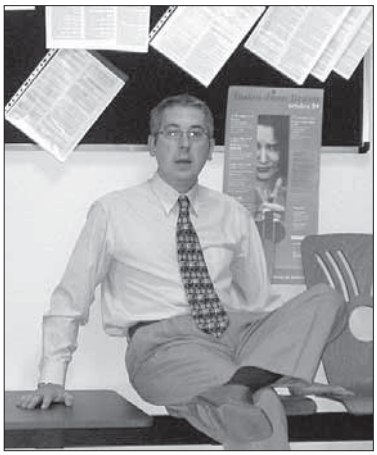
CUMPLEAÑOS

Si seguro que tu belleza de pequeña no tenía pecado, ahora de mayor no tiene perdón de Dios. Felices 21, **Geli**. tus primos Coke y Ra.

FELICITACIÓN

Felicidades mamá y mira a ver si sientas la cabeza y no haces tanto el indio. Henar y Pinar.

CUMPLEAÑOS



¡¡Felicidades papá!! Esperamos que el tercero lo veas completo.

PREMIOS

Ángel Román Allas, más conocido como el "Minutero de Segovia" (dcha.), ha recibido uno de los premios Foto Oscar 2004 como profesional del año en el transcurso de una velada en el restaurante Florida Park de Madrid en la que se celebró el 18º Congreso Internacional de foto/Ventas Digital.

CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Rastrillo:** En los salones de la parroquia de San José Obrero, rastrillo misionero. Hasta el 28 de noviembre, de 12,00 a 14,00 y de 18,30 a 20,30 h; del 29 de noviembre al 4 de diciembre, de 18,30 a 20,00 h.

◆ **Teatro:** Hoy y mañana, la compañía La Quimera Teatro representa "La muerte de Iván Ilich", de León Tolstoi, en el teatro Juan Branvo.

◆ **Piano:** Los días 27 y 28, en horario de mañana y tarde, VIII Premio Infantil Santa Cecilia en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia. Entrada libre hasta completar el aforo.

◆ **Retiro de adviento:** El Arciprestazgo de Segovia invita al retiro que se celebrará hoy, sábado, a las 17,30 h., en la iglesia de Santo Tomás.

◆ **Concierto:** A las 20,00 h., concierto de Santa Cecilia a cargo del Quinteto Pentacorde en la Sala de la Chimenea del hotel Las Sirenas.

◆ **Violencia:** A partir de las 11,00 h., jornada Todos contra la Violencia de Género en el hotel Puerta de Segovia. Ponencias, charlas, coloquios...Organiza la Federación de Barrios Incorporados.

◆ **Concierto-oración:** A las 20,30 h., "A la espera" a cargo del grupo Siloé, en la iglesia del Corpus Christi (antigua sinagoga).

◆ **El Sotillo:** A las 20,00 h., representación de "Bajarse al moro" por el grupo Antares en el centro cultural Julio Boal.

◆ **Comedia:** A las 23,45 h., actuación de Chesh (pop rock) en el corral multiusos La Oveja Negra, en **Cabañas de Polendos.**

◆ **Medio Ambiente:** X Jornadas Medio Ambientales de "Carbonero y alrededores: Geología, flora y faunia". Las conferencias tendrán lugar en el Centro Cultural 'Los Caños' de **Carbonero el Mayor**.

◆ **Gastronomía:** Hasta el día 28, jornadas de la caza y las setas en BG de **La Granja**.

◆ **Libro:** A las 20,30 h., presentación del libro "Un hombre para la eternidad", de Javier de Lucas, catedrático de Filosofía del Derecho y Filosofía Política de la Universidad de Valencia. En Farinelli, en **La Granja**.

◆ **Excursionismo:** A partir de las 10,30 h., I Jornada Provincial de Excursionismo Escolar organizada por la Diputación Provincial de Segovia por los montes de **Valsaín**. El punto de encuentro es Boca del Asno, siguiendo el histórico camino de pesquerías reales.

MAÑANA

◆ **Turismo de Nieve:** Mañana, día 28, Jornadas de Turismo de Nieve en la sala capitular del Campus de Santa Cruz la Real, Universida SEK.

PRÓXIMOS DÍAS

Tiro: Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el campo de Matabueyes los siguientes días de noviembre: 29 y 30, de 08,00 a 14,30 h., con armas portátiles.

◆ **Isabel la Católica:** El día 29, en **Madrid**, a las 20,00 h., presentación de la Medalla Conmemorativa del V Centenario y misa cantada y concierto a cargo de la coral Stellarum. Monasterio de San Jerónimo el Real (c/ Ruiz de Alarcón, 19).

◆ **Cine-Club:** Ciclo de documentales. El día 30, en sesiones de 20.30 y 23,00 horas, proyección de "Dos años después", en la Escuela de Magisterio.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

MAÑANA: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

De 09,45 a 22,00 h.: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho situado en c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Nieva y Zarzuela del Monte; y las 24 horas, Cantalejo, La Granja, Cerezo de Abajo y Pedraza.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

El próximo día 30, la localidad de Cantalejo celebra la festividad de San Andrés.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE- Tlf. 921 46 20 10:. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA.- San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO. -Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES.- Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA.- Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). Todos los días de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO -Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifatoría y Jardín de la Real Botica,** cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlfs.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices,** cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO- Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE.- De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlfs.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN. Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA.- De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 H. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS.- Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telfs.:920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILLO. AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

VARIOS

◆ **Certamen de chistes:** El 1 de diciembre finaliza el plazo de inscripción para participar en este concurso que convoca el bar Ludos Latruncolorum (José Zorrilla, 26-Segovia). Pueden participar aquellas personas mayores de edad que deberán cubrir un espacio de media hora de tiempo como mínimo y una hora como máximo. Más información, en el establecimiento indicado.

◆ **Danza del vientre:** Mañana, día 28, curso con Marisa Argüelles en el Club Deportivo Robledo. Organiza Soydanza. Más información, tlf.: 699174965.

◆ **Itinerarios con encanto:** Caja Segovia organiza itinerarios ambientales para dar a conocer espacios atractivos de la geografía de la provincia de Segovia y fomentar en los jóvenes hábitos de respeto hacia el medio ambiente y la naturaleza. Estos itinerarios están dirigidos principalmente a alumnos del Tercer Ciclo de Educación Primaria y Enseñanza Secundaria (ESO, Bachillerato y Formación Profesional) de centros escolares de Segovia capital y provincia. La actividad se desarrolla hasta el 30 de noviembre y la participación en la misma puede solicitarse en la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, tlf.: 921463418, de 08,00 a 15,00 h., o por correo electrónico en coordos1@cajasegovia.es

◆ **Salas de Lectura:** Nuevas salas de estudio ubicadas en los Colegios Martín Chico, Eresma con horario de 17,30 a 21,30 h. y en el Colegio Elena Fortún, en horario de 18,00 a 22,00 horas.

◆ **Deshabituación tabáquica:** La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta de Castilla y León imparten estos cursos de reconocida eficacia. Los interesados pueden solicitar información en los teléfonos 921-426361 y 921-427296 en horario de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 horas, de lunes a viernes.

◆ **La Esteva:** La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva continúa sus actividades en la plaza del Salvador, número 7. Teléfono: 609922409.

EN ESPAÑA

SOLEADO · CLAROS · CUBIERTO · CHUBASCOS · LLUVIA · TORMENTA · NIEBLA · GRANIZO · NIEVE

HOY

Más nubes por el oeste. La presencia de una borrasca al oeste del país hará llegar más nubes a lo largo de la jornada a la mitad occidental de la Península. Serán más compactas en el noroeste, aunque de momento no se esperan precipitaciones destacables. Las temperaturas bajarán ligeramente en el norte. Se mantendrán en el resto del país.

MAÑANA

Lluvia en el norte. El paso de un frente por el norte de la Península dejará precipitaciones en el tercio norte del país, aunque serán más persistentes en el noroeste. Por otra parte, la borrasca atlántica mantendrá la nubosidad en buena parte de la mitad sur de la Península. Dejarán algún chubasco en el extremo suroeste. Las temperaturas, a la baja.

EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

A la espera de cambios. La borrasca atlántica hará llegar nubes de tipo medio y alto por el oeste de la región a lo largo de la jornada. Repiten las nieblas matinales en el Valle del Duero, aunque no tan persistentes como los últimos días. Las temperaturas de momento se mantedrán sin cambios destacables.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA
máxima 14,2 16,30 h
mínima 1,5 07,30
HUMEDAD: 58%
VIENTO: SE
*LLUVIA: 0 L/M2

*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

EN SEGOVIA

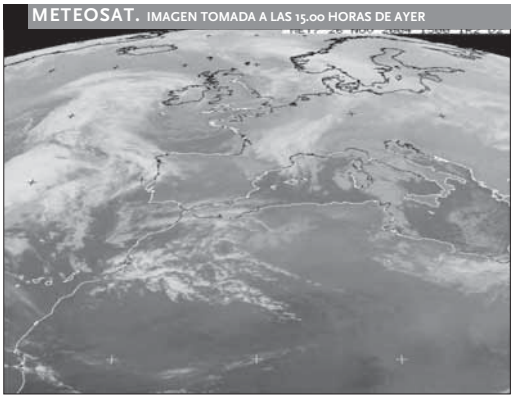
Tiempo tranquilo. Tras las heladas como consecuencia de las bajas temperaturas nocturnas, y a pesar de que llegarán nubes altas debido al acercamiento del frente, predominarán los cielos poco nubosos en la provincia. Las temperaturas diunas no dejarán cambios significativos de momento.

TEMPERATURAS

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Mín.
Burgos	11	-3
Ávila	14	-2
León	6	-3
Palencia	7	-2
Salamanca	12	-2
Segovia	14	0
Soria	14	-3
Valladolid	6	--1
Zamora	5	0

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	16	11
Lugo	12	1
Orense	16	2
Pontevedra	16	9
Santiago	14	6
Oviedo	14	7
Santander	15	10
Bilbao	15	6
San Sebastián	15	5
Vitoria	11	2
Pamplona	5	2
Huesca	4	1
Teruel	16	-2
Zaragoza	6	1
Logroño	4	2
Barcelona	15	9
Lleida	6	4
Girona	16	4
Tarragona	16	8
Albacete	15	2
Ciudad Real	12	2
Cuenca	14	1
Guadalajara	14	-1
Toledo	12	'2
Madrid	12	5
Badajoz	19	5
Cáceres	16	6
Alicante	19	9
Castellón	17	10
Valencia	18	11
Murcia	19	8
Almería	22	11
Cádiz	20	13
Huelva	21	8
Granada	19	1
Jaén	16	9
Málaga	19	12
Sevilla	21	8

METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 15.00 HORAS DE AYER



DOMINGO

Llegan más nubes con agua. Termina la semana con abundantes nubes como consecuencia del paso de un frente por el norte del país. Las precipitaciones empezarán por la mañana por el noroeste, pero a lo largo de la jornada se extenderán a gran parte de la Comunidad.

LUNES

Se abren claros. El lunes empezará la jornada con abundantes nubes residuales que a primeras horas aún podrán dejar alguna gota, pero se retirarán a lo largo de la jornada para dejar cielos más soleados por la tarde. Además, el paso del frente dejará un descenso generalizado de temperaturas.

ONCE

Viernes 26 de noviembre — Serie 118: **38404**

Jueves	25 de noviembre	96567
Miércoles	24 de noviembre	26905
Martes	23 de noviembre	24565
Lunes	22 de noviembre	59871
Domingo	21 de noviembre	49787

EL COMBO

Sábado 20 de noviembre

Reintegro ...	8	COMBOLA 09
Doble	3 – 3	
Triple	9 – 0 – 3	

SORTEOS

BONOLOTO — Lunes, 22 de noviembre
24 39 40 41 47 48 — Complem. 28 — Reintegro 5

BONOLOTO — Martes, 23 de noviembre
1 5 7 12 16 31 — Complem. 24 — Reintegro 6

BONOLOTO — Miércoles, 24 de noviembre
2 3 4 21 45 49 — Complem. 12 — Reintegro 8

BONOLOTO — Viernes 26 de noviembre
2 4 9 15 21 34 — Complem. 24 — Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA — Jueves 25 de noviembre
2 17 32 37 43 44 — Complem. 4 — Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA — Sábado 20 de noviembre
21 32 35 39 41 42 — Complem. 15 — Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA — Domingo 21 de noviembre
3 5 15 16 27 28 — Complem. 14 — Reintegro 3

EURO MILLONES — Viernes 26 de noviembre
1 4 24 34 36 — Estrellas 8 6

AYUNTAMIENTO EL ALCALDE ANUNCIÓ QUE LA ENTIDAD COMENZARÁ A FUNCIONAR EL 2 DE DICIEMBRE

Martín no acepta la dirección de la empresa municipal de turismo

Los profesionales interesados en ocupar la gerencia de 'Gestión y Calidad Turística de Segovia' deberán presentar su solicitud antes del 13 de diciembre

MARÍA COCO H.
Segovia

Esther Martín, que fue designada como la candidata para ocupar la dirección de la empresa municipal de turismo, no ha aceptado este cargo. Así lo confirmó ayer el alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, quién explicó que durante este fin de semana se publicarán anuncios en los medios de comunicación de Segovia para ofertar este puesto entre los profesionales.

Las solicitudes podrán presentarse hasta el 13 de diciembre, fecha en que tres miembros del Consejo de Administración de 'Gestión y Calidad Turística de Segovia' (primera empresa municipal en la historia de la capital) seleccionarán a la persona encargada de dirigir la entidad. En concreto, los responsables de efectuar dicha selección son la concejala de Cultura, Clara Luquero; la concejala de Patrimonio, Concepción Domínguez, y el concejal del Partido Popular Pablo Martín.

"No habíamos previsto el rechazo de la oferta", reconoció Arahuetes que también anunció que la empresa municipal comenzará a funcionar el 2 de diciembre por lo que, añadió, "durante este tiempo va a ser una técnico del Ayuntamiento la que va a llevar el inicio de la empresa".

Con motivo de la celebración del día de Segovia en la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur) en Valladolid se celebraron varias ruedas de prensa para exponer las principales novedades en esta materia. Allí fue donde el alcalde de la capital y vicepresidente del Patronato Provincial de Turismo (Procur) declaró que ahora "nace una nueva etapa en lo que se refiere al turismo en Segovia".

El alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, presentó el logotipo de la nueva empresa MARÍA COCO

CENTRO DE RECEPCIÓN

Durante su intervención anunció la inauguración el próximo jueves, 2 de diciembre, del Centro de Recepción de Visitantes, en los antiguos locales de Santa Columba. "Queremos que los turistas, a través de las nuevas tecnologías, puedan obtener toda la información necesaria", una información que pasa por la reserva de hoteles y restaurantes desde los mismos locales o, entre otras cosas, la descripción de las rutas y lugares que pueden recorrer.

Los visitantes también tendrán la oportunidad de realizar una visita virtual por el barrio de la Judería de Segovia y por otras juderías existentes en otras capitales españolas. El centro recogerá toda la información local, provincial y regional así como todas las novedades o cuestiones que surjan en el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad.

"Reúne todos los requisitos para obtener la Q de calidad turística", sentenció Arahuetes haciendo referencia a su estilo "vanguardista y pionero". Dicho centro será dirigido desde la empresa 'Gestión y Calidad Turística de Segovia' que a su vez gestionará los centros didácticos de la Judería o la Muralla. En este sentido, Arahuetes también anunció que ambos serán inaugurados el 3 de diciembre.

Esther Martín, ex-gerente del Plan de Excelencia Turística JUAN MARTÍN

REALIDADES

Respecto a la próxima apertura de sendas dependencias, el alcalde añadió que "todos estos nacimientos ya no son proyectos, son realidades que van a colocar a Segovia en uno de los primeros destinos de interés turístico y cultural de España" por lo que, añadió, "esta situación nos permite mirar con confianza al futuro del turismo de Segovia".

Pedro Arahuetes también presentó durante la rueda de prensa el logotipo de la empresa municipal. Un icono que muestra una T formada por los arcos del Acueducto, simbología que hace referencia a la actividad turística.

La constitución de esta empresa supone la primera culminación de la anunciada pretensión del equipo de Gobierno de la capital (PSOE-IU) de formar otras entidades municipales.

MEDIO AMBIENTE

Merino cree "improcedente" declarar Parque Natural al Guadarrama

EL ADELANTADO
Segovia

El diputado nacional del PP por Segovia y vicepresidente de la Comisión de Medio Ambiente del Congreso, Jesús Merino, calificó ayer de "improcedente" y "extemporánea" la proposición no de ley aprobada el pasado jueves, 25 de noviembre, en la Comisión de Medio Ambiente del Congreso de los Diputados, por la que se insta al Gobierno central a la adoptación de los procedimientos legales necesarios para la declaración de la sierra de Guadarrama como Parque Nacional.

La afirmación del diputado popular iba "en consonancia con la reciente sentencia dictada por el Tribunal Constitucional, en la que se da la razón a las comunidades autónomas en su reclamación de las competencias acerca de estos espacios naturales como son los Parques Naturales", según una nota de prensa remitida a esta Redacción por el PP.

Basándose en esta sentencia del alto tribunal, Merino creyó que lo que tiene que hacer el Ministerio de Medio Ambiente "es acatar la sentencia del Constitucional y no arrogarse competencias que no tiene, que en el caso de la Sierra de Guadarrama corresponderían a las comunidades de Madrid y Castilla y León, para que fuesen éstas las que siguiesen trabajando y buscando las fórmulas necesarias para la protección de este entorno natural del Guadarrama". Entendió que si se continúa con el proceso, "sin lugar a dudas se estaría entrando de lleno en un conflicto de competencias entre administraciones, que se dirimiría en los juzgados".

GESTIÓN 10
¡¡EXTRAORDINARIA OCASIÓN!!
PARCELAS URBANAS EN HONTANARES
de 400 mts. y 350 mts. Agua y luz.
Excelente oportunidad.
VENGA A VERLAS
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA
Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84
Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18
Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

INTUR 2004 UNA AGENCIA DE VIAJES OFERTA UN PAQUETE TURÍSTICO DE UN FIN DE SEMANA EN LA PROVINICA POR 69 EUROS

Segovia vende sus productos a través del stand del Patronato de Turismo y en el stand "No te pases siete pueblos", en el que participan varias localidades J.M.C/M.C.H.

El Patronato apuesta por la diversificación turística

Ayer se celebró el día de Segovia en la Feria de Turismo de Interior

M.C.H.
Segovia

El Patronato Provincial de Turismo (Procur) apostará por una mayor variedad y diversidad turística según explicó su presidente, Javier Santamaría, en la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur) de Valladolid.

Ayer se celebró el día de Segovia en el recinto de la Feria de Muestras de la capital del Pisuerga. Por ello, Santamaría hizo balance de los datos del pasado año en el que se ha producido un incremento de la actividad del 16 por ciento.

El Patronato ha editado unos 5.500 ejemplares de varios folletos que presentan modalidades diferentes de viajar y conocer la capital y provincia. Así, ayer se presentaron las ediciones sobre turismo de reuniones, familiar, rural, gastronómico y de Segovia (este último es un resumen de los anteriores).

Santamaría indicó que el año pasado la provincia registró 44.000 visitas mientras que el número de pernoctaciones ascendió a más de 82.000 durante 2003. Por este motivo puso de manifiesto la importancia de un sector que supone el 12 por ciento del Producto Nacional Bruto y del que vive, aproximadamente, el diez por ciento de la población.

A las publicaciones presentadas ayer se sumarán dos nuevas que serán editadas coincidiendo con Fitur, que se celebrará próximamente en Madrid. En concreto se tratará de una variedad de turismo religioso o místico que, según explicó el presidente del Patronato, se centrará en recorridos descritos por los personajes religiosos de siglos pasados y que permitirá a los visitantes pernoctar en iglesias o conventos.

Por otra parte otra variedad, bajo el lema "Segovia, un destino para todos", servirá para promocionar y ofertar rutas a personas con algún tipo de discapacidad. En este sentido, Santamaría explicó que se va a trabajar con empresas y colectivos que padecen alguna deficiencia física.

Además, un paquete turístico que ya pueden adquirir los interesados en la misma Feria ofrece un fin de semana en la provincia por el precio de 69 euros, donde está incluido el alojamiento y las comidas. Esta iniciativa, puesta en marcha por una agencia de la región y que había sido sugerida con anterioridad por el diputado de Cultura y Turismo, José Carlos Monsalve, servirá para iniciar así otro tipo de promociones que inciten a aumentar las pernoctaciones.

Por último, el teniente de alcalde de San Ildefonso, José Luis Vázquez, presentó ayer el III Encuentro del Foro de 'Ciudades de la Ilustración' que se celebrará en el Real Sitio los días 14 y 15 de diciembre.

A lo largo de la feria de Intur, en el stand de Castilla y León diversos cocineros jóvenes de la comunidad han cocinado delante del público, mientras que profesionales de la Asociación de Sumillieres de Castilla y León han apuntado qué tipo de vinos harían la combinación perfecta con los platos preparados por aquellos. Así, en la actividad han participado Aníbal Herrero Merlot, cocinero de restaurante Maracaibo; y Antonio Calvillo, sumillier de restaurante La Parrilla de Tejadilla, y Pablo Martín, de Mesón de Cándido y presidente regional de los sumillieres.

AYUNTAMIENTO EL EQUIPO DE GOBIERNO QUIERE QUE LA DECISIÓN SEA "CONJUNTA" DE TODOS LOS GRUPOS

El municipio entregará en días los informes sobre Unión Previsora

El Consistorio elabora un plan de difusión de la Constitución Europea

C.G.Q.
Segovia

El Ayuntamiento dispondrá en la próxima semana de los últimos informes técnicos sobre el edificio que se está construyendo en el solar que albergase la antigua clínica de Unión Previsora, estudios a partir de los cuales se decidirá si se derriba la última planta del inmueble que se está levantando para evitar el impacto visual en la zona del Acueducto. Así lo aseguró ayer la concejala de Patrimonio Histórico y portavoz municipal de IU, Concepción Domínguez, en una rueda de prensa conjunta con el concejal de Hacienda y portavoz del PSOE en el Ayuntamiento, Juan Cruz Aragoneses.

Domínguez adelantó que el informe final sobre el edificio de Unión Previsora se entregará en la próxima semana a los portavoces municipales de los grupos políticos con representación en el Consistorio (PP, PSOE e IU), para adoptar después una decisión "conjunta" sobre la posibilidad de que el Ayuntamiento pague a la propiedad por el derribo de la última planta. Esta decisión, según previó la concejala podría tomarse a lo largo de la próxima semana o la siguiente.

Mientras, señaló que el montante que el municipio tendrá que pagar, si así lo decide, por el derrumbe de la última planta puede haber ascendido desde que comenzasen las negociaciones, dado que la edificación se encuentra muy adelantada. "No se paró en su momento –dijo Domínguez– y todo lo que se hace tarde empeora".

En la rueda de prensa, Cruz Aragoneses adelantó que el Consistorio trabaja en la elaboración de un plan de difusión de la Constitución Europea, que tratará de llevar al pleno del próximo lunes, 29 de noviembre, para su posible aprobación, junto con la votación de una moción del PP sobre este asunto, en la que además pide información "que nos lleve a dar el sí mayoritario", en las elecciones sobre este articulado de febrero. El plan incluirá actos culturales y mesas redondas, el fomento del hermanamiento con Tours (Francia) y vídeo conferencias, con el presidente del Consejo Europeo, José Borrell, entre otros. Sin embargo, mientras Cruz Aragoneses indicó que el PSOE apoya la Constitución Europea, Domínguez manifestó que IU, que no se opone a actuaciones de difusión sobre su contenido, sí rechaza que el Ayuntamiento "se decante por una opción (en favor o en contra del texto)" y añadió que Izquierda Unidad no está de acuerdo ni "con su espíritu", ni con cómo plantea "aspectos sociales".

El Ayuntamiento decidirá sobre el derribo de la última planta en la próxima semana o la siguiente KAMARERO

PLENO

Ordenanza sobre animales domésticos

El pleno que el Ayuntamiento celebrará el próximo lunes, 29 de noviembre, previsiblemente aprobará la ordenanza municipal que regula al tenencia y protección de los animales domésticos y de compañía. La ordenanza pretende, según su propio texto, "con marcado espíritu progresista, recoger las disposiciones básicas destinadas a garantizar una apropiada convivencia entre personas y animales", y plantea una serie de obligaciones a los ciudadanos poseedores de animales.

Es también una "manifiesta declaración de principios, al considerar a los animales como organismos dotados de sensibilidad psíquica, además de física, reconociéndoles unos derechos propios de su condición animal". El articulado define las obligaciones de los poseedores y los propietarios de animales, medidas de protección, el transporte, la recogida en caso de abandono, venta, definición de razas caninas peligrosas, así como las infracciones y sanciones en esta materia

TRANSPORTE

El PP pide a Sanjosé "mesura y prudencia" en sus declaraciones

EL ADELANTADO
Segovia

El concejal del grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de Segovia, Miguel Ángel Hernández, reclamó ayer a la concejala de Tráfico y Transportes, Ana Sanjosé "mesura y prudencia" en sus declaraciones sobre el transporte metropolitano.

Sanjosé criticó, el pasado jueves, 25 de noviembre, en rueda de prensa, la actitud de la Junta de Castilla y León al tratar de liderar la creación de una red de transporte metropolitano para los municipios de Segovia y su alfoz, así como su "afán de protagonismo". Hernández, tras recordar que es la Junta la que tiene competencias en esta materia, instó a la concejala "a no poner piedras en la carretera", para "el acuerdo inmediato para el transporte metropolitano", y añadió que "eso para lo único que servirá será para demorar un proyecto que redundará en beneficio de los ciudadanos de los municipios limítrofes con la capital".

El concejal popular consideró que las declaraciones de la concejala de Tráfico y Transportes "evidencian una vez más la permanente búsqueda de situaciones de confrontación institucional entre la Delegación Territoria de la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia, al objeto de parapetar la parálisis gubernamental que se vive en el Ayuntamiento".

GESTIÓN 10
EN EL BARRIO DE SANTA EULIALIA
PISO EN VENTA
de 3 amplios dormitorios, terraza, ascensor. cocina.
Muy buen estado
¡¡VENGA A VERLO!!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

GMS INMOBILIARIA
SOMOS LOS PRIMEROS EN OFRECERTE LO ÚLTIMO
Plaza de Santa Eulalia, 10
Tel: 921 41 32 32
Fax: 921 43 32 86

PROMOCIONES
TORREVAL DE SAN PEDRO
MUY CERCA DE PEDRAZA
3 Y 4 DORM, 2 BAÑOS,
120 Y 132 MTS CONSTRUIDOS,
CON PARCELA DESDE 311,19MTS
ENTREGA EL 1º TRIMESTRE DE 2005
EL SOTILLO
CHALETS EN CONSTRUCCIÓN
4 DORM, 2 BAÑOS, 201 A 207 MTS CONSTRUIDOS
PARCELAS DE 208 A 300 MTS
ENTREGA OCTUBRE DEL 2005

PISOS EN VENTA
LA GRANJA
2 DORM, BAÑO Y ASEO
85 MTS ÚTILES, TARIMA, ASCENSOR, GARAJE, ARMARIOS EMPOTRADOS
REF: P3001
SAN CRISTÓBAL
3 DORM, 2 BAÑOS, Y ASEO
GARAJE Y TRASTERO,
70 MTS, URB.CON PISCINA,
PARQUET, ARMARIOS EMPOTRADOS
REF: P2035

PISOS EN VENTA
SAN CRISTÓBAL
1 DORM, BAÑO, 50 MTS,
AMUEBLADO, CALLE INDIVIDUAL, COCINA AMERICANA
REF. P3048
PALAZUELOS
2 DORM, POSIBILIDAD DE 3,
BAÑO Y ASEO,
80 MTS CONSTRUIDOS,
TERRAZA, PARQUET, GARAJE,
URB. CON PISCINA
REF. P2992

PISOS EN ALQUILER
EL CARMEN
4 DORM, BAÑO Y ASEO,
TRATERO, CALEFACCIÓN DE GAS, 80 MTS ÚTILES,
COCINA AMUEBLADA
REF. P1048
ZONA PLAZA MAYOR
1 DORM, BAÑO,
30 MTS,
TODOS LOS GASTOS INCLUIDOS
REF. P2989
SAN LORENZO
4 DORM, BAÑO Y ASEO,
PERFECTO ESTADO, 175 MTS,
MUCHA LUZ, TODO EXTERIOR, GARAJE,
AMUEBLADO
REF. P2122
CALLE REAL
4 DORM, 2 BAÑOS,
GRAN SALÓN,
COCINA AMUEBLADA
REF. P0732

EDUCACIÓN

Los padres son los menos participativos en las elecciones escolares

P. BRAVO
Segovia

Los padres y tutores de alumnos convocados a participar en la renovación de los consejos escolares han vuelto a ser el grupo de electores con mayor nivel de abstención. Por el contrario, el profesorado y el resto de trabajadores de los centros docentes públicos han dado la respuesta más positiva, y entre el alumnado ha habido mayor implicación que en convocatorias anteriores.

Tan solo el 21 por ciento de las familias han acudido a las urnas para decidir a sus representantes en los órganos de gestión de los centros públicos. En la enseñanza concertada la participación de los padres desciende hasta el siete por ciento.

De acuerdo a la información facilitada por la Consejería de Educación y referentes al 98,57 por ciento de los datos de Segovia las votaciones celebradas la pasada semana en 70 centros docentes, el 90 por ciento del profesorado de los centros públicos y el 88 por ciento en los concertados han entregado sus votos; así como el 78 por ciento y el cien por cien, respecticamente, del personal administrativo y de servicios.

Entre el alumnado el porcentaje de votación ha aumentado hasta el 56 por ciento, en colegios, institutos y escuelas públicas, y el 95 por ciento en centros concertados. La Consejería de Educación ha manifestado su satisfacción, percisamente de la respuesta dada por los jóvenes, así como por el desarrollo del proceso electoral.

EDUCACIÓN

La Junta abona 10 millones a la UVA para pagar la nómina y la extra

EL ADELANTADO
Segovia

La Universidad de Valladolid podrá pagar a su personal la nómina de diciembre y la paga extra gracias al libramiento extraordinario, por parte de la Junta de Castilla y León de más de 10 millones de euros. La medida fue anunciada por la consejera de Economía y Hacienda, Pilar del Olmo, al rector de Valladolid, Jesús María Sanz Serna, quien a su vez lo comunicó ayer al personal de la institución académica.

El rector alertó, en el Claustro celebrado el pasado 18 denoviembre, en respuesta a preguntas de varios claustrales, de la "preocupante" falta de liquidez económica de la Universidad, derivada de los retrasos de varias administraciones públicas en hacer efectivos sus pagos a la institución.

Este libramiento extraordinario prometido por Del Olmo al rector, que no cubre el total de las cantidades atrasadas, permitirá a la UVA hacer frente al pago de la nomina de diciembre.

Sanz Serna manifestó al personal que confía en que en el futuro próximo se pueda alcanzar una solución completa y definitiva a estos problemas, en modo alguno achacables a la gestión económica de laUniversidad de Valladolid.

Jesús Merino recibe los símbolos de La Legión de Honor en la residencia del embajador francés EL ADELANTADO

SOCIEDAD POR IMPULSAR LA COOPERACIÓN ENTRE LA REGIÓN Y EL PAÍS GALO

Jesús Merino, caballero de la Legión de Honor de Francia

El diputado fue definido como un hombre generoso, consecuente y un actor relevante en la política autonómica

EL ADELANATADO /ICAL
Segovia

El diputado del Partido Popular por Segovia Jesús Merino fue nombrado el jueves en Madrid caballero de la Legión de Honor de Francia por impulsar proyectos de cooperación entre Castilla y León y el país galo.

El acto, que se desarrolló en la Residencia del Embajador de Francia en España, contó con la asistencia de numerosas personalidades de la política segoviana y autonómica, como el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera.

Merino que comenzó su intervención en francés efectuó una referencia a su juventud que estuvo unida a la cultura francesa a través de los libros. Ya en su etapa en la administración autonómica, el ex consejero de Fomento de la Junta recordó el esfuerzo realizado junto al presidente de la Cámara de Comercio de Valladolid, Vicente Garrido Capa, para conseguir un vuelo diario entre Valladolid y París. El diputado del PP citó igualmente su etapa como presidente de la comisión del Pacto de Toledo y dijo que el Gobierno francés reconoció como pionero el sistema de pensiones español. Merino mostró finalmente su preocupación por el modelo de Estado y concluyó su intervención asegurando en francés que a partir de hoy la medalla marcará su vida.

El embajador de Francia en España, Olivier Schrameck, definió a Jesús Merino como un hombre arraigado a la tierra de Castilla y relató los lazos de unión entre el país galo y Segovia. Schrameck manifestó que el diputado del PP es un apasionado del derecho y con un gran apego a la vida pública, una "pasión" que él también comparte, dijo. El embajador efectuó un completo repaso por el currículum del nuevo caballero de la Legión de Honor: "Un hombre generoso, consecuente con las decisiones que toma, un actor relevante de la política autonómica", dijo, y destacó la apuesta realizada por la descentralización y la cooperación entre los países.

PATRIMONIO LA REHABILITACIÓN DE LOS EDIFICIOS FORTIFICADOS DEBE CONTEMPLAR TAMBIÉN EL ENTORNO QUE LES RODEA

Expertos piden un Plan Director para los castillos de la región

Concluyó el simposio internacional sobre Arquitectura Fortificada

M.GALINDO
Segovia

La creación de un Plan Director de Conservación y Restauración de los castillos de Castilla y León permitiría determinar las prioridades de intervención en los más de 600 edificios fortificados que existen en la región, así como las características específicas de los tratamientos a aplicar en cada uno de ellos.

Esta fue una de las principales conclusiones del Simposio Internacional sobre Arquitectura Fortificada organizado por la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León que ha reunido en Segovia a más de un centenar de investigadores y expertos españoles europeos y que fue clausurado ayer por el director general de Patrimonio del Gobierno regional, Enrique Sáiz.

Las conclusiones de este foro científico fueron elaboradas por el coordinador del simposio y profesor de la London Metropolitan University de Inglaterra, Edward Cooper, que precisó que la elaboración de este plan director debe partir de un estudio científico y detallado de la situación de conservación de las fortalezas existentes en la comunidad.

Asimismo, indicó que la intervención en estos edificios históricos "no sólo debe centrarse en el inmueble, sino que es necesario atender el entorno natural del castillo y potenciar la vegetación local para mantener el terreno en condiciones óptimas".

Enrique Sáiz conversa con el gerente de la fundación, Rafael Alvarez, en la jornada de clausura JUAN MARTÍN

Del mismo modo, los expertos que participaron en este simposio subrayaron la necesidad de que los criterios de intervención en la restauración de los edificios fortificados deben ser "mínimos", con el fin de "preservar y poner en valor las cualidades documentales y didácticas del castillo", según explicó Cooper.

El historiador inglés aseguró que para avanzar en este camino "hay que considerar como crucial la fase de análisis arqueológico previo a cualquier actuación y la realización de todos los estudios y ensayos previos que resulten necesarios para garantizar el éxito de la restauración y la posterior puesta en valor de la fortaleza".

Sobre este aspecto, señaló que el simposio celebrado en Segovia ha dejado patente la vigencia de las dos grandes corrientes en restauración del patrimonio, como son la del británico John Ruskin —orientada a la conservación "in situ" de los restos de arquitectura fortificada— y la del francés Violet Le Duc, más inclinada a la recuperación de castillos desde unos restos escasos.

▼ APLICACIONES PRÁCTICAS

Concienciación a través de la educación

Otra de las conclusiones más destacadas de este simposio es la necesidad de potenciar una conciencia social proclive a la conservación y recuperación de la arquitectura fortificada, a través de jornadas de puertas abiertas en los castillos y acciones en los centros educativos para sensibilizar a los niños en el apego por el patrimonio histórico. Además, subrayaron la importancia de la iniciativa privada a la conservación y restauración, como complemento importante a la iniciativa pública, y en este sentido, subrayaron la labor realizada por la Fundación de Patrimonio Histórico de Castilla y León, así como otras instituciones europeas como el Heritage Lottery Fund, que ha colaborado en iniciativas como el programa de la BBC dedicado a la promoción de la restauración de monumentos. Por otra parte, Cooper señaló que la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León -integrada por las seis cajas de ahorros de la región y la Junta de Castilla y León- editará próximamente una publicación que recoja todas las ponencias y debates desarrollados en este simposio.

Haim, en un momento de la conferencia en la USEK EL ADELANTADO

POLITICA EL PRESIDENTE DE LA COMISION CULTURAL DE SEFARAD, EN LA USEK

Haim confía en una nueva etapa en las relaciones Israel-Palestina

EL ADELANTADO
Segovia

El Presidente de la Comisión Cultural del Consejo de la Comunidad Sefardí de Jerusalem, Abraham Haim, aseguró que la muerte de Yaser Arafat abre una nueva época en las relaciones entre Israel y el pueblo palestino; y expresó su confianza en que las elecciones presidenciales en Palestina, anunciadas para enero de 2005, den como resultado "un liderazo más moderado y menos radical que tenga la madurez de pensar en términos de paz y no solo en términos de lucha armada".

Abraham Haim, que impartió en la Universidad SEK una ponencia bajo el título "Isabel la Católica y los judíos", señaló que pertenece al grupo de personas que espera que el sucesor de Arafat "ejerza un liderazgo más abierto y moderado" y añadió que el nuevo presidente palestino tiene que tener "la suficiente madurez para entender el conflicto con Israel desde la paz y no desde la lucha armada".

El doctor en Historia por la Universidad de Tel-Aviv calificó las relaciones entre España e Israel como "normales" entre dos países democráticos, aunque reconoció que "actualmente existen diferentes opiniones" con respecto al conflicto en Oriente Medio. "Israel tiene su política y España la suya", dijo para subrayar que "ahora mismo los dos países estamos en un reencuentro que dura ya varias décadas".

TORRE DE MARFIL

En cuanto a la expulsión de los judios de España, mediante el decreto de 31 de marzo de 1492, Haim señaló la posibilidad de que la reina se hubiera visto presionada por una coalición formada por la iglesia católica y su esposo, Fernando el Católico. "Ella nunca vivió en una torre de marfíl", señaló.

Haim recordó que algunos grupos de judíos conversos tuvieron un papel muy destacado en la corte, hasta tal punto de que "no solo convencieron a la reina para que apoyara el primer viaje de Colón, sino que también sufragaron más de la mitad de los gastos de aquella empresa".

POLITICA EL PORTAVOZ DEL PP EN LA COMISIÓN PARLAMENTARIA ASEGURA QUE EL PSOE "SACÓ RÉDITOS POLÍTICOS" DEL ATENTADO

Martínez Pujalte, en primer término, desveló algunas claves del trabajo de la comisión KAMARERO

"Aznar aclarará que el Gobierno no mintió en el 11-M"

Vicente Martínez Pujalte, en Segovia

M.G.
Segovia

El portavoz del grupo Popular en la comisión parlamentaria que investiga los atentados del 11 de marzo, Vicente Martínez Pujalte, aseguró ayer que la comparecencia del ex-presidente José María Aznar prevista para el próximo lunes "aclarará definitivamente que el Gobierno dijo la verdad en todo momento sobre los atentados, basándose siempre en las informaciones de las Fuerzas de Seguridad del Estado".

Martínez Pujalte, que participó en un acto político del PP en Coca con militantes del partido en la provincia, aseguró en un encuentro con los periodistas que la presencia de Aznar en la ronda de comparecencias solicitadas por la comsión parlamentaria "es muy importante, por que dejará claro cuales fueron las prioridades del Gobierno en este asunto, así como la actitud del PSOE, que solamente quiso sacar réditos políticos de esta delicada situación".

El diputado popular señaló que el Gobierno del PP centró sus esfuerzos más inmediatos tras conocer los atentados en "evitar que no hubiera más atentados, prestar la mejor atención posible a las víctimas y sus familiares y detener a los terroristas; algo que se hizo incluso antes de abrir los colegios electorales el 14 de marzo". Además, precisó que mientras el Gobierno dedicaba su tiempo a estos cometidos, el PSOE "se dedicó a convocar manifestaciones ante las sedes del PP y llamar a los periódicos para filtrar noticias falsas y alarmistas, con el único objetivo de sacar una ventaja política que le permitió alcanzar la victoria en las elecciones generales".

El portavoz popular insistió en defender las conexiones de ETA y el terrorismo islamista, y aseguró que la banda terrorista vasca "ha tenido sinergias de actuación con terroristas islámicos, y aunque no se puede decir que el 11-M fue ETA quien puso las bombas, el hecho cierto es que ambos grupos tenían los mismos proveedores de explosivos, agendas telefónicas comunes, contactos en cárceles y una estrategia común de debilitar al Estado".

Asimismo, alabó el trabajo de las Fuerzas de Seguridad del Estado, y aseguro que su labor en la lucha contra el terrorismo islamista "ha sido reconocida por las más altas instancias europeas en materia de lucha antiterrorista, ya que la policía española ha sido la que más detenciones de terroristas ha hecho y ha permitido desarticular importantes células y redes de financiación".

POLITICA EN UNA RESPUESTA AL PP

El Gobierno no prevé el traslado de la Academia de Artillería

EL ADELANTADO
Segovia

El Partido Popular ha arrancado el compromiso del Gobierno de la Nación de no llevarse de Segovia ni la Academia de Artillería, ni ninguno de los legajos del Archivo General Militar. Así se ha puesto de manifiesto después de la respuesta dada al diputado del Partido Popular de Segovia, Jesús Merino, por el Ministerio de Defensa, a preguntas de éste en el Congreso de los Diputados.El Gobierno ha respondido al diputado segoviano que desde la entrada en vigor de la Ley 17/99 reguladora del Régimen del Personal de las Fuerzas Armadas, se ha acometido un importante proceso de reestructuración de los Centros Docentes Militares pertenecientes al Ministerio de Defensa.

Teatro Juan Bravo
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Lista de premiados en la promoción "Palco El Adelantado" Teatro Juan Bravo

"LA MUERTE DE IVAN ILICH"

- Raquel García de Pablos (Segovia)
- Ángela Garcñia de Diego (Segovia)
- Natividad Torrego Miguelález (Fuentepelayo)
- Fernando Otero Bernardo (Madrona)
- Miguel García Pérez (Nava de la Asunción)

Las entradas se recogerán en las taquillas del teatro Juan Bravo, previa presentación del DNI

ECONOMÍA LA DIPUTACIÓN SOLICITA A LA JUNTA LA CONTINUIDAD DEL SERVICIO QUE DENTRO DE DOS MESES TERMINA SU PROYECTO

La UPD ha participado este año en la creación de 35 empresas

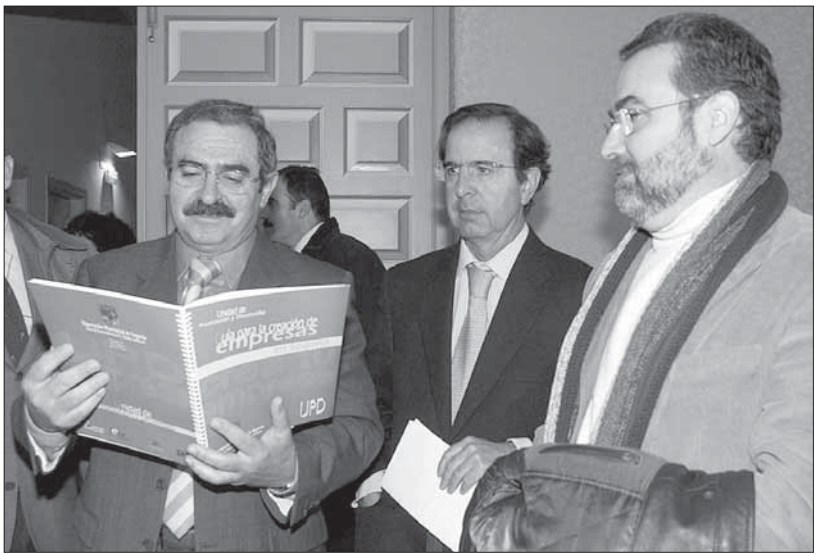
Desde su apertura, hace seis años, la unidad ha canalizado iniciativas empresariales que han generado cerca de 300 puestos de trabajo en la provincia

P. BRAVO
Segovia

La Unidad de Promoción y Desarrollo (UPD) de la Diputación Provincial ha atendido a lo largo de 2004, unas 150 consultas de personas que quieren impulsar un proyecto empresarial, de las que más de 50 han llegado a materializarse en un plan de viabilidad y, finalmente, 35 se han convertido en empresas que han iniciado su actividad.

La mayoría de las iniciativas están vinculadas al sector servicios y especialmente al Turismo, ámbito con un gran atractivo entre los nuevos emprendedores que cada año generan proyectos más novedosos y con mayores dimensiones en inversión y puestos de empleo. Desde la puesta en marcha de la Unidad de Promoción y Desarrollo, hace seis años, han pasado por sus oficina más de 300 proyectos relacionados con el sector turístico.

Estos datos fueron ayer ofrecidos por los técnicos de la unidad, en la presentación de la Guía de creación de empresas, que el servicio de la Diputación Provincial ha editado para "facilitar el camino, que sabemos que es difícil" de aquellos que quieren abrirse paso en el mundo empresa segoviana, según indicó la directora de la unidad, María Teresa Herrero, quien aseguró que el 95 por ciento de las iniciativas que llegan a sus oficinas buscan, entre otros objetivos, el autoempleo.



José Martín consulta la nueva guía, junto a responsables del Servicio Público de Empleo JUAN MARTIN

Aunque no hay datos cerrados, la implantación de nuevas actividades económicas en Segovia, cuyo nacimiento se ha gestado en la Unidad de Promoción y Desarrollo, ha impulsado la creación de unos 300 puestos de trabajo en los últimos seis años.

El vicepresidente cuarto y delegado del Área de Desarrollo Rural y Medio Ambiente de la Diputación de Segovia, José Martín Sancho, cree que este balance avala la necesidad de dar continuidad a este servicio. Martín Sancho pidió ayer al gerente del Servicio Público de Empleo de la Junta de Castilla y León, Javier Encinas, su apoyo para iniciar el cuarto periodo de actividad de l unidad, que cada dos años se pone en marcha y que dentro de dos meses concluye su actividad actual.

El delegado de Desarrollo Rural aseguró que el nuevo proyecto ya ha sido presentado a la Junta de Castilla y León para que de su autorización a un plan y equipo trabajo que pretende elaborar un plan global de promoción de los alimentos segovianos, además de promover marcas de garantías o denominación de origen de distintos productos de Segovia, además de mantener su actividad con escuelas y talleres de empleo.

PUBLICACIÓN E INTERNET

Un guión a seguir por los nuevos emprendedores

La experiencia acumulada por los técnicos de la Unidad de Promoción y Desarrollo indica que muchos emprendedores tienen muy buenas iniciativas pero pocos conocimientos básicos de cómo hacerlas realidad. Con el fin de facilitar una herramienta útil para ayudar a los futuros empresarios a desarrollar un proyecto moderno y competitivo, han publicado la Guía para la creación de empresas, de las que han editado mil ejemplares que se distribuirán a los alumnos de las escuelas taller y talleres de empleo de la provincia, así como a los agentes de empleo que trabajan con ayuntamientos y mancomunidades. La información que recoge la guía podrá ser pronto consultada en la página web de la diputación (www.dipsegovia.es). Los responsables de la UPD precisaron que la guía no es un manual de gestión empresarial, pero si un documento informativo sobre los aspectos económicos, jurídicos y de mercado que deben conocer los emprendedores. A la presentación de la guía asistieron representantes de la Cámara de Comercio, Federación Empresarial, Caja Segovia, Gerencia de Servicios Sociales y del Servicio Público de Empleo.

DIPUTACIÓN SE INICIAN LAS EXPROPIACIONES

El pleno aprueba la mejora de la carretera de Coca a Santiuste

J. H.
Segovia

La Diputación Provincial ha iniciado el expediente de expropiación forzosa de terrenos necesarios para las obras de ensanche y mejora de la carretera número 26, de Coca a Santiuste de San Juan Bautista, desde el punto kilométrico 0,000 al 8,200. También se ha solicitado a la Junta de Castilla y León la declaración de urgencia de su ocupación. Estas obras serán financiadas con cargo al Fondo de Cooperación Local de 2004.

El itinerario en el que se intervendrá tiene una longitud de 11,500 kilómetros entre Coca y Santiuste de San Juan Bautista y el acceso a Villagonzalo, de los que 8,200 pertenecen a la vía que une las dos primeras localidades mencionadas. En su primer tramo el trazado es descendente y sinuoso, con curvas de visibilidad reducida. Posteriormente la calzada tiene un ancho de 4,50 a 5,50 metros, muy bombeado y bacheado, con pavimento de riegos asfálticos. Los arcenes son de tierra, con un ancho medio de 0,50 metros. Los terrenos por donde transita son pinares y cultivo de cereral y regadío. Se proyecta ensanchar la carretera actual para conseguir una calzada de 6,20 metros con arcén de 0,50 metros en ambas márgenes, mejorando también las curvas con valores mínimos para una velocidad de 80 kilómetros por hora.

ECONOMÍA ESTÁ PREVISTA UNA INVERSIÓN DE 1.216.715 EUROS

La Diputación adquirirá un nuevo edificio para oficinas

J. H.
Segovia

El pleno de la Diputación Provincial aprobó en su última sesión varias modificaciones presupuestarias. Una de las nuevas inversiones previstas, que asciende a 1.216.715 euros, se destinará a la adquisición de un nuevo inmueble en el entorno del Palacio de la Diputación para oficinas de uso múltiple.

Según la propuesta aprovbada por el pleno, para la financiación de esa compra se prevé una operación de crédito, así como la venta del edificio propiedad de la Diputación situado en la calle de La Plata de Segovia, en donde se ubican los servicios del área de Deporte de la institución provincial.

El acuerdo salió adelante con el voto favorable del PP, la abstención de IU y el voto en contra del PSOE. El portavoz del PSOE, David Rubio, reconoció durante su intervención que la adquisión de un nuevo edificio planteaba "dudas". A su juicio, lo prioritario sería comprar un edificio con previsiones de futuro, que pudiera albergar, además de los servicios que en la actualidad se encuentran fuera del Palacio de la Diputación, nuevos servicios que pudieran surgir en otras legislaturas. "Consideramos que es más importante ofrecer un servicio más cercano a los ciudadanos que comprar un edificio al lado del actual. Sería más factible esperar un tiempo para establecer una serie de criterios a valorar, como la cercanía, los costes, los usos, etc. Es una cuestión que debería ser más meditada", señaló. El portavoz del PSOE propuso, incluso, la retirada del punto del orden del día, "para evitar precipitaciones y contradiciones".

CERCANÍA

El portavoz del PP, José Antonio Sanz Martín, explicó que "la idea es acoger todos los servicios en una nuevo edificio". "Buscamos un inmueble cercano al actual. Para el proceso de compra se seguirán los criterios jurídicos y económicos apropiados", añadió.

Otras modificaciones presupuestarias se refieren a la renovación de equipos informáticos y base de datos en los servicios centrales del Palacio Provincial (78.367,43 euros) y a una subvención de la Universidad de Valladolid para la implantación de un campus universitario en Segovia (375.632,57 euros).

CULTURA LA QUIMERA REPONE LA MUERTE DE IVÁN ILICH EN EL TEATRO JUAN BRAVO EL SÁBADO Y EL DOMINGO

Un proceso de reflexión ante un ataúd

Andrés Cienfuegos afronta solo el monólogo del cuento de León Tolstoi

P. BRAVO
Segovia

La compañía La Quimera vuelve hoy y mañana al Teatro Juan Bravo con la representación de la obra "La muerte de Iván Ilich", que fue ya presentada en 1994 sobre el escenario segoviano.

La huella que esta obra de León Tolstoi dejó en la compañía fundada en 1983, tanto por la crítica recibida como por su valor escénico e interpretativo, provocó su recuperación en el año de celebración del veinte aniversario del grupo teatral

Como en su primer estreno Andrés Cienfuegos será Iván Ilich en este monólogo ante un ataud que circulará entre la tercera persona, un narrador, y la primera, "un hombre que empieza a vivir cuando descubre que la muerte le está amenazando", según explicó ayer el actor y autor de la adaptación para la escena del cuento de León Tolstoi, considerado una de sus grandes obras.

Cienfuegos aseguró ayer que los años pasados desde el estreno de la obra han hecho que ahora se sienta mejor en el personaje de un hombre oscuro que se ha dimensionado héroe, ha gozado del éxito profesional, un hombre supuestamente feliz con su familia que ante un encuentro próximo con la muerte, entra en un amargo proceso de reflexión sobre la enajenación cotidiana que ha caracterizado su existencia.

Andrés Cienfuegos recordó ayer que afrontó la adaptación del texto de León Tolstoi "cuando visualice la puesta en escena", y de ahí surgió la idea de centrar la escenografía en un ataúd como ámbito de vida y de muerte, y espacio alegórico.

Respecto al ritmo del monólogo, el actor, autor y codirector de la obra, indicó que llega al público rodeado de un gran juego de elementos teatrales, matices, movimientos y lenguaje, que hace que la función sea ágil y dinámica.

"La muerte de Iván Ilich" ha sido dirigida por Andrés Cienfuegos y Tomás Martín Iglesias, director de la compañía que a lo largo de más de veinte años ha estrenado diecinueve obras teatrales de las que ha realizado más de mil quinientas representación en sucesivas giras que ha pasado por las distintas Comunidades Autónomas españolas y se han extendido a Portugal, Francia, Luxemburgo, Cuba, Argentina, Brasil, Venezuela, Nicaragua, Honduras y República Dominicana.

El espectro de autores cuyas obras han sido estrenadas por esta compañía es amplio y diverso: Locar, Orkeny, Vallejo, Brech, Tolstoi, Fo, Kafka, Valle-Inclán, Quevedo, Shakespeare y Cervantes, sin olvidar obras dedicadas al público infantil creadas en el seno del grupo por Juan Manuel Pérez.

Los actos de celebración de su vigésimo aniversario comenzaron la pasada primavera, y en su programa conmemorativo, La Quimera no ha podido olvidar al Teatro Juan Bravo donde han presentado casi todos sus montajes.

Para la ocasión ha elegido la reposición de lo que Cienfuegos considera uno de sus trabajos más emblemáticos, pero que también, por tratarse de un monólogo, ofrece mayores facilidades.

Andrés Cienfuegos será de nuevo Iván Ilich en el monólogo adaptado por el propio actor JUAN MARTIN

CULTURA

Unos 50 niños concursan en el VIII Premio Infantil de Piano Santa Cecilia

C.G.Q.
Segovia

Un total de 46 niños, procedentes de distintos puntos del territorio español y de Portugal, participan en el VIII Premio Infantil de Piano Santa Cecilia, organizado por la Fundación Don Juan de Borbón y que se celebrará entre hoy y mañana en el Conservatorio de Música.

Las pruebas preliminares comenzarán hoy, sobre las 11,15 horas y hasta las 14 y por la tarde desde las 17,30 horas, con entrada libre hasta completar el aforo. Mañana continuará el certamen desde las 10,30 y hasta las 14,30 horas y la entrega de premios está prevista para las 17,30 horas,

Los participantes se dividirán en dos grupos de edad, uno hasta los once años inclusive y otro de entre doce a catorce. Los premios para el primer grupo citado consisten en 450 y 300 euros y para el segundo, de 600 y de 450 euros.

Además, se establece un premio especial al mejor intérprete de música española, dotado con 300 euros por El Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros. Pueden concursar en esta categoría los finalistas que opten por una obra española para su interpretación final. También se concede un premio de interpretación de piano a cuatro manos, con el mismo montante, que patrocina HdG Servicios Informáticos.

La fundación subrayó el número de participantes de este año, un 30 por ciento más que en el año pasado.

SOCIEDAD

EL ADELANTADO

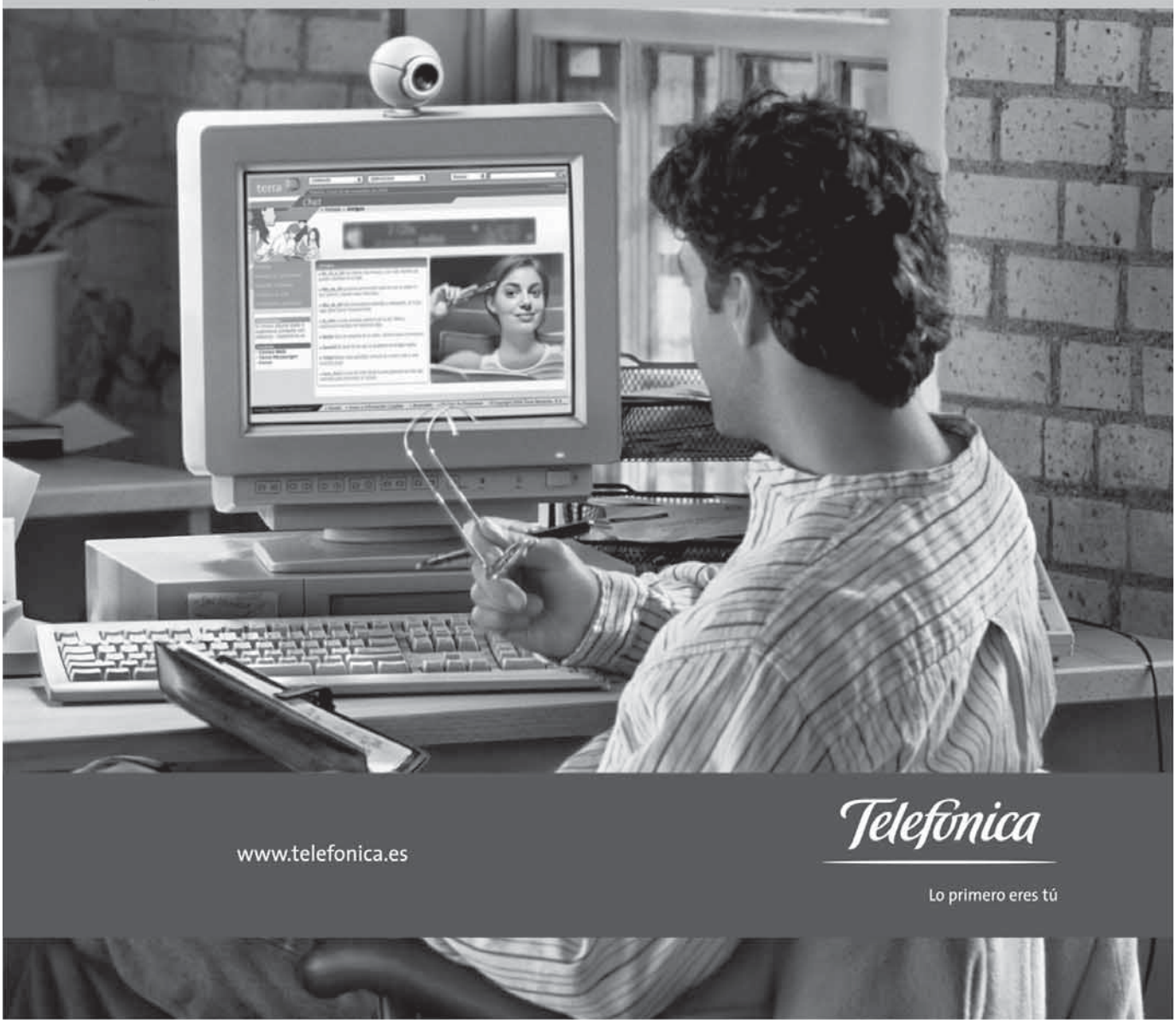
Unicef celebró el VII Certamen solidario 'La Esteva'

Unicef protagonizó el VII Certamen solidario 'La Esteva' con motivo de la reciente celebración del Día Universal de los Derechos del Niño, el pasado día 20 de noviembre. El Teatro Juan Bravo acogió un espectáculo de los más pequeños de la agrupación que manifestaron así la necesidad de los menores de contar con espacios de tiempo dedicados al ocio y al tiempo libre. El dinero recaudado (seis euros por cada entrada) será destinado a cinco proyectos en los que, desde hace años, trabajo la organización en múltiples países.

Lo primero es hacer
la vida más fácil.
Estar más cerca de las
personas que queremos.
Que la tecnología
nos permita aprovechar
al máximo nuestro
tiempo libre.
Lo primero para Telefónica
es lo mismo que para ti.
Por eso hemos destinado
más de 5.000 millones
de euros al desarrollo de
la Banda Ancha.
Para que nada te
separe de los tuyos.

Sara · Koldo · Isaac · Laura · Oscar · Diego · Susana · Juan · Emiliano

Lo primero es la calidad de vida



SUCESOS

Un ganadero asegura haber visto un lobo adulto cerca de Puebla de Pedraza

EL ADELANTADO
Segovia

Un ganadero de la localidad de Cabezuela, José Ignacio López Sanz, aseguró ayer viernes, 26 de noviembre, haber visto un lobo adulto en las proximidades del río Cega, en una zona de pinar situada entre los municipios de Puebla de Pedraza y Veganzones.

El animal fue visto a sobre las 12:30 horas de ayer cuando el ganadero se dirigía en un tractor a soltar sus ovejas cuando el lobo pasó "a apenas 20 metros", indicó.

Según señaló sus animales no sufrieron daños aunque teme que pueda volver a la zona. En las proximidades del lugar donde fue visto el animal existía un antiguo cementerio de animales, donde aún permanecen enterrados algunos animales muertos, por lo que el ganadero supone que pudiera encontrarse intentando localizar comida.

ACCIDENTE

Por otro lado, la conductora de un Pegeout 306 A.S.A, de 21 años sufrió heridas graves y la ocupante B.M.E, de 28, leves, en el accidente de tráfico que se registró ayer en el kilómetro 3,500 de la SGV-6122, en el término municipal de Palazuelos de Eresma. Los hecho ocurrieron sobre las 14,15 horas de ayer, cuando el vehículo se salió de la vía, según informó la Guardia Civil.

El vehículo quedó volcado sobre el lado derecho tras el accidente

KAMARERO

SUCESOS EL CONDUCTOR RESULTÓ HERIDO LEVE Y EL VEHÍCULO SUFRIÓ GRAVES DESPERFECTOS

Un camión de bomberos vuelca en la carretera de Villacastín

M.G.
Segovia

Un camión del Cuerpo de Bomberos de Segovia sufrió ayer graves desperfectos en un accidente de tráfico ocurrido en la Carretera de Villacastín, en el que el conductor del vehículo pesado sólamente registró heridas de carácter leve.

El accidente tuvo lugar a las 10,45 horas en la citada vía, cuando el camión, conducido por un bombero que se dirigía a hacer prácticas de conducción y reconocimiento con el vehículo volcó sobre la calzada al tomar una pronunciada curva, por causas que aún no han sido determinadas.

El camión, diseñado para albergar el equipo de excarcelación que tiene el Cuerpo de Bomberos, volcó sobre el lado derecho quedando sobre la calzada, lo que obligó a la Policía Local a establecer medidas de control de tráfico dadas las especiales características de la vía. Posteriormente, el tramo fue cortado al tráfico para facilitar las labores de recuperación del camión, que precisaron de una grúa de gran tonelaje para levantarle.

Tras conocerse el suceso, en el lugar de los hechos se personaron efectivos de la Policía Local y de los bomberos, así como la concejala de Medio Ambiente Cristina Pampillón, que se interesó "in situ" por las circunstancias del accidente. Por su parte, el conductor pudo descender por su propio pie del vehículo, y aunque las lesiones fueron de carácter leve, fue trasladado al Hospital General de Segovia para una evaluación más completa de su estado. En cuanto al vehículo, el vuelco provocó serios daños en la carrocería y en gran parte de su estructura, que deberán ser evaluados por los expertos para determinar las posibles reparaciones que haya que realizar.

CONDUCCIÓN TEMERARIA

Efectivos de la Guardia Civil detuvieron ayer a A.A.M. de 50 años, vecino de Madrid, por conducir más de 40 kilómetros en sentido contrario en sentido contrario por la autopista AP-6 (Vi lalba-Adanero), además de dar positivo en la tasa de alcoholemia.

Según informaron fuentes de la Guardia Civil, a las cuatro de a madrugada, una patrulla del destacamento de tráfico de San Rafael que prestaba servicio de vigilancia por la zona, fue informada de la presencia de un turismo que circulaba por la AP-6 dirección Madrid, haciéndolo por la calzada contraria, destinada a la circulación sentido La Coruña.Los agentes tomaron medidas de seguridad para evitar un accidente e impidieron que otros usuarios circularan en esos momentos por esta autopista, iniciando la marcha haciendo uso de los dispositivos luminosos y acústicos del vehículo patrulla.

El turismo que circulaba en dirección contraria fue detenido a la altura del kilómetro 60 de AP-6, cuando ya había recorrido unos 40 kilómetros en sentido contrario.

Después de ser sometido a la prueba de alcoholemia, el conductor del turismo ofreció 0'93 y 0'97 gramos de alcohol por litro de aire expirado, por lo que los agentes procedieron a su detención como supuesto autor de dos delitos contra la seguridad del tráfico.

SANIDAD EL CONSEJERO CLAUSURÓ UNAS JORNADAS EN EL ESPINAR

César Antón, en el centro, en la clausura de las jornadas sanitarias en El Espinar PEDRO L. MERINO

La Junta ultima el estatuto jurídico sanitario

El Gobierno considera un éxito la distribución de las zonas básicas

F. D.
El Espinar

El consejero de Sanidad y Consumo de la Junta de Castilla y León, César Antón, calificó ayer de éxito la reestructuración de las zonas básicas de salud de la región y que ha afectado a más del 60 por ciento del personal sanitario y del conjunto de usuarios. Así lo señaló ayer en El Espinar, donde Antón clausuró la reunión de trabajo sobre el Estatuto Jurídico del personal de Instituciones Sanitarias y que ha sido debatido durante los últimos dos días a los máximos responsables del Sacyl.

Antón señaló que la reestructuración del sistema básico de salud ha sido "la más importante del sistema sanitario de la historia de la Atención Primaria en Castilla y León" y que su resultado permite que podamos "felicitarnos todos", ya que apenas se han presentado quejas y que sólo han sido "reclamaciones residuales y puntuales" a pesar de que ha afectado a las 219 zonas básicas de salud.

El consejero destacó el resultado del proceso que ha conllevado la movilidad de muchos de los médicos de atención primaria y la consolidación de los puestos de trabajo de muchos de ellos que se encontraban en situación deinterinidad desde hacía más de 14 años. "Con la aplicación de la Transitoria Cuarta y un concurso que había pendiente de personal médico, por voluntad de los profesionales y por adecuar los recursos humanos en aquellos puntos donde había habido un movimiento de población, hemos hecho una reestructuración que ha afectado a más del 60 por ciento de los profesionales y un mes después, e incluso un día después, sólo ha habido pequeñas anécdotas". "Creo que se ha hecho bien y hay una mejor organización y adecuada a la población", añadió.

César Antón, que estuvo acompañado por los responsables de Atención Primaria, Atención Especializada y Gerencia de Emergencias, destacó la importancia de la elaboración del Estatuto Jurídico del Personal Sanitario analizado en el Centro de Formación Profesional de la Junta en El Espinar y que regulará cuestiones como "la clasificación profesional, la selección y provisión de plazas, el sistema retributivo o la jornada de trabajo".

También incluye los derechos y obligaciones de los profesionales o la salud laboral. Previsto para ser aplicado en el período 2006-2010, posteriormente se someterá a estudio de las centrales sindicales y luego se llevará para su aprobación al Consejo de Gobierno de la Junta, antes de su tramitación parlamentaria para adquirir el rango de Ley.

▼COORDINACIÓN

Modelo de recursos humanos

En opinión de César Antón, esta normativa implica la organización del modelo de recursos humanos, "ya que hay bastantes regímenes jurídicos, procesos de consolidación de empleo, y que además va a permitirnos decir qué queremos de los sanitarios, que será lo mismo que quieren para sí los usuarios de la sanidad. Por último y respecto al informe sobre la financiación sanitaria, el consejero anunció que antes de fin de año estará elaborado un primer borrador, ya que dijo que hay que formar un grupo de trabajo en el que estén representadas todas las organizaciones, "un elenco de instituciones, como sindicatos, Frmp, consumidores y usuarios.. y de ahí saldrá un grupo de trabajo antes del 20 de diciembre".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

SANTA TERESA
HORMIGÓN Y PREFABRICADOS
La Lastrilla 921 43 77 00

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 921412090
P1138 - Palazuelos: En construcción en el centro. 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.
Inmobiliaria

PROMOCIÓN
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en el FRONTÓN SEGOVIA al concierto de
FITO& FITIPALDIS
Grupo invitado MURFILA
Sábado 4 de diciembre
22,00 horas
Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO FITO
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY
Organiza
Concierto recomendado por
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.
El sorteo se celebrará el 1 de diciembre a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Una entrada para cada ganador

2004
sala caja segovia
Programa de Emprendedores
ayudas a la creación de empresas.
■ Presentación de proyectos empresariales y entrega de diplomas del Curso de Emprendedores
■ Entrega de las "9ª Ayudas a la Creación de Empresas"
Sala Caja Segovia
Carmen,2
Segovia
Lunes, 29 noviembre
12,00 h.
CAJA SEGOVIA Obra Social y Cultural
Cámara Segovia
fes

Cámara Segovia

EDITORIAL LA EDITORIAL SEGOVIANA PRESENTA SU ÚLTIMO TRABAJO, "EL CAMINO DE LA LENGUA"

Editorial Artec, el libro ilustrado como sector de "alto riesgo"

La empresa de Carlos Horcajo y José María Díez ha editado 30 libros en 10 años

C.S.
Segovia

Artec son el fotógrafo y periodista gráfico José María Díez "Pototo" y el diseñador Carlos Horcajo. Su trabajo es el diseño en todas sus variantes pero muy especialmente en la edición de libros ilustrados de gran formato. Un subsector en el que empezaron hace casi 10 años con un libro sobre el parque natural de las Hoces del Duratón, primero de una serie dedicada a los espacios naturales de Castilla y León.

Se trata de un segmento editorial de "alto riesgo". Se precisa olfato editorial, una fenomenal inversión y muchas horas de trabajo para sacar adelante cada proyecto. Y sólo cuando el producto está prácticamente terminado empieza el incierto trabajo de encontrar un cliente que viabilizará la inversión. "Si no lo encuentras, entonces estás perdido", dicen.

Un ejemplo. "Con ocasión de la declaración de Segovia como Patrimonio de la Humanidad se nos ocurrió hacer una serie de libros sobre las ciudades patrimonio", recuerdan. La pareja pensó que si se limitaba a sacar el ejemplar de una ciudad, las editoriales de la competencia no tardarían en seguir la estela e inundar el mercado, de modo que se embarcaron en siete libros a la vez. Siete libros con fotos de la mayor calidad y textos de primeras figuras, García Campoy, Gala... Diseño de lujo y máxima calidad. En otras palabras, decenas de millones invertidos que dependían del placet de la Unesco. La apuesta salió bien, pero a "Pototo" y Horcajo aún les tiemblan las piernas pensando que podía haber salido mal.

Horcajo (izquierda) y "Pototo" mostrando sus últimas publicaciones C.S.

Y es que cuando una pequeñe editorial como Artec se mete en la edición de gran formato, o aseguras un retorno de la inversión con clientes dispuestos a comprar una parte significativa de la tirada, o te arruinas. El problema es que sólo se consigue el "sí" del cliente a la vista de las maquetas finales, es decir, tras haber invertido ya una considerable suma de tiempo y dinero.

MODA Y CASTELLANO

"Nos encantaría que nos encargaran un libro. Tras 30 libros editados entendemos que ya es hora, pero..."

La tecnología es el otro talón de Aquiles del sector. El diseño y las artes gráficas viven una revolución permanente, lo que obliga a las empresas que quieran ser competitivas a invertir justo cuando empiezan a aparecer las primeras mejoras, es decir justo cuando las tecnologías son más caras.

Así pasó con la fotografía digital. Hace 5 años, Artec compró una cámara de 6 millones. Se la jugaron otra vez y volvió a salir bien. Ser de los primeros en disponer de esa tecnología les abrió el salón Cibeles y de allí surgió otro hito, "España de Moda", un libro escaparate de los mejores diseñadores nacionales, de Pedro del Hierro a Vittorio y Luchino.

El último producto salido de Artec es "El Camino de la Lengua", otro libro de gran formato que ilustra la ruta del castellano, desde su nacimiento en San Millán de la Cogolla a Alcalá, con textos de los más reputados especialista en la materia.

Y sigue. La incansable pareja ya barrunta nuevos proyectos.

JORNADA EN COLABORACIÓN CON EL ADELANTADO DE SEGOVIA, EL 14 DE DICIEMBRE EN LA CÁMARA

Seminario de Garrigues sobre las novedades contables de 2005 y de cierre de ejercicio fiscal

C. S.
Segovia

En colaboración con El Adelantado de Segovia y Garrigues Asesores, la Cámara celebrará el próximo 14 de diciembre un seminario sobre actualización fiscal relativo a novedades para el 2005 y el cierre de ejercicio 2004.

Esta es ya la tercera edición de una iniciativa destinada a facilitar a los departamentos contables de las empresas información, a cargo de asesores especializados y de contrastado prestigio, sobre las novedades a considerar de cara al próximo año fiscal y el cierre de ejercicio. Entre otras, está previsto analizar las novedades en el reglamento de facturación, modificaciones en materia contable o en la Ley General Tributaria.

Igualmente, está previsto analizar de modo especial la entrada en vigor de la nueva Ley Concursal, con el nuevo régimen económico y jurídico de la insolvencia y su prevención. En materia contable se profundizará en lav aloración de las operaciones de aportación y compraventa entre entidades vinculadas; la configuración del grupo de sociedades y la situación actual de las NIC y su implantación en nuestro ordenamiento. Igualmente se disertará sobre las principales deducciones incorporadas, comercio financiero e I+D+i, deducción por reinversión de beneficios entre otras.

PLAZAS LIMITADAS

La inscripción en el seminario tiene un coste de 100 euros para las empresas censadas en la Cámara de Segovia, y de 150 para las no censada. Incluye material, desayuno y comida, habida cuenta que el seminario se iniciará a las 9.30 horas hasta las 14.30 horas, por la mañana, y de 16.00 a 19,00, por la tarde. Como ponentes participarán en la jornada Juan José Barragán, Jesús Esparrells, Antonio Santocildes y José Luis Zurro.

La jornada transcurrirá en el Salón de Plenos de la Casa del Sello de la Cámara de Segovia. Inscripiciones en el 92432300, formacion@camarasegovia.org.

BREVES

FORMACIÓN

Jornada sobre la trazabilidad en la alimentación

El departamento de Formación de la Cámara organiza el próximo 2 de diciembre una jornada gratuita sobre los sistemas de trazabilidad y gestión avanzada en la industria alimentaria. La jornada será impartida por técnicos del Centro de Automatización, Robótica y Tecnologías de la Información y de la Fabricación (CARTIF). Va dirigida a empresarios y ejecutivos de mataderos, salas de despieces, fábricas de elaborados, secaderos, así como a empresarios del sector hortofrutícola.
Dado el interés de la jornada, re ruega confirmación de asistencia al teléfono de la Cámara, 921432300.

COMERCIO EXTERIOR

Cien empresas viajan a Chile con las Cámaras

Más de cien empresas españolas participarán en el Encuentro Empresarial hispanochileno que las Cámaras de Comercio, junto con la Corporación de Fomento Fabril de Chile, organizan en Santiago de Chile entre el 30 de noviembre y 4 de diciembre. La iniciativa se enmarca en los Planes País de las Cámaras, a través de los cuáles, se ha fijado como objetivos prioritarios para sus actividades de cooperación empresarial doce países de los cinco continentes, entre los que se encuentra Chile. La misión estará encabezada por José Manuel Fernández Norniella

CONSEJO SUPERIOR

El crecimiento del PIB se estabiliza en el 2,6%

La economía española ha estabilizado su ritmo de crecimiento en el 2,6% durante el tercer trimestre de 2004. Detrás de este mantenimiento se encuentra un avance de la demanda interna que compensa la contribución negativa del sector exterior. Además, este factor ha incrementado las importaciones reduciendo la aportación al PIB del comercio exterior. La inversión en bienes de equipo, con una tasa de crecimiento cercana al 10%, se ha convertido en motor del crecimiento.

PALAZUELOS DE ERESMA EL PORTAVOZ MUNICIPAL CREE QUE SERÁ NEGATIVO PARA LOS CIUDADANOS

El PP considera "perjudicial" el nuevo impuesto de plusvalía

El último pleno aprobó la tasa con los votos en contra de populares y PIE

J. H.
Palazuelos de Eresma

El grupo municipal del Partido Popular ha manifestado su rechazo al nuevo impuesto de plusvalía aprobado en el último pleno de Palazuelos de Eresma con los votos del equipo de Gobierno (IU y PSOE). Desde el PP consideran que esta tasa repercutirá de "manera negativa" en los ciudadanos.

El portavoz del PP en el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, Juan Manuel Sastre, aseguró que la justificación que ha realizado el equipo de Gobierno relativa a que lo recaudado con esas plusvalías "repercutirá en el beneficio social, es lo más primitivo que se puede decir". En opinión de Sastre, "está claro que lo recaudado irá a parar al pecunio particular del alcalde".

Los populares recuerdan que el valor de los terrenos en Palazuelos "se ha incrementado en la misma proporción que en otros lugares de la provincia, aunque han sido muy pocos ayuntamientos los que han decidido implantar esas plusvalías, salvo algunos muy próximos al nuestro, en los que también gobierna el PSOE".

AFÁN RECAUDATORIO
Los populares creen que la decisión obedece al "afán recaudatorio de los concejales socialistas y comunistas"

PATRIMONIO
"El suelo es uno de los bienes más castigados impositivamente por el equipo de Gobierno de Palazuelos"

Para los concejales del PP, esta decisión obedece "única y exclusivamente al afán recaudatorio de los concejales socialistas y comunistas en el Ayuntamiento, que piensan que el dinero público tiene una fácil consecución, olvidándose de que repercute de manera directa en las economías de los vecinos de Palazuelos".

Juan Manuel Sastre cree que IU y PSOE han entrado en una dinámica de "gasto compulsivo". El portavoz puso como ejemplo los "proyectos faraónicos" del Ayuntamiento, "que son cuestionados hasta por las ONG's, y otros que están a la espera de ser subsedes olímpicas de Madrid 2012, y cuyos gastos aún no han acabado de esquilmar las arcas municipales". Desde el grupo popular se preguntan de dónde va a sacar el Ayuntamiento el dinero para esos proyectos, recordando que "ya de por sí el suelo es uno de los bienes más castigados impositivamente por el equipo de Gobierno de IU y PSOE en Palazuelos de Eresma".

El PP afirma que "cualquier impuesto que reincida sobre el suelo repercute en última instancia sobre el producto final al que está destinado el suelo urbano, es decir, a la vivienda. Un nuevo impuesto sobre el suelo es un nuevo impuesto sobre la vivienda.

El impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana, conocido como el de plusvalía, salió adelante en el último pleno municipal de Palazuelos de Eresma con los votos de los seis concejales del equipo de Gobierno (IU y PSOE), mientras que la oposición (PP y PIE) votó en contra.

El alcalde de Palazuelos, Domingo Asenjo, afirmó que el nuevo impuesto es "pura justicia social". "En los últimos años se está produciendo en el municipio una subida del valor del suelo importante, y creemos que el Ayuntamiento debe percibir una parte de esa plusvalía, que finalmente repercutirá en beneficio de todos los vecinos", añadió. En este sentido, Asenjo explicó que con el paso del tiempo "los vecinos verán que ese impuesto redundará en mejoras para la localidad, en dotaciones, equipamiento, etc.".

EL ESPINAR HA SIDO COMPUESTO POR EL CORO DE LA IGLESIA, CON MÁS DE 14 AÑOS DE TRAYECTORIA

La parroquia edita un CD a beneficio de los orfanatos de Bielorrusia

J. H.
El Espinar

La parroquia de El Espinar ha editado un CD musical compuesto por el coro de la iglesia, a beneficio de los orfanatos de Bielorrusia. El párroco de El Espinar, Valentín Bravo, explicó que la idea surgió del coro, que lleva 14 años animando las eucaristías y participando en festivales solidarios. Además, El Espinar lleva años acogiendo todos los veranos a niños bielorrusos para que pasen unos meses en compañía de familias espinariegas que se ofrecen para albergarlos en sus casas.

El CD grabado estos días contiene 17 canciones, entre villancicos y otras canciones que el coro parroquial ha compuesto para distintas festividades. El disco será presentado el próximo 19 de diciembre en la iglesia y a partir de entonces se pondrá a la venta, tanto en la parroquia como en algunos comercios de la localidad. El precio del CD, que será el donativo, se eleva a unos 10 euros.

El título del disco es "Cantaré por tí", y además de las voces de los componentes del coro parroquial, las canciones están acompañadas de música compuesta por el coro.

El CD ha sido grabado en El Espinar y, por el momento, según indicó Valentín Bravo, se han editado 1.000 ejemplares. "En el caso de que haya una mayor demanda, se publicarán más".

Un momento de la grabación del disco a cargo del coro parroquial PEDRO L. MERINO

Integrantes del coro mostraron su satisfacción por la realización del CD. "Queremos apoyar con nuestra voz, con nuestra canto, con nuestras personas, el proyecto de ayudar a los niños de los orfanatos". Animan a los espinariegos a adquirir el disco, que al no ser exclusivamente de canciones del ámbito religioso ni navideño, puede ser escuchado en cualquier momento y época del año.

El dinero que se recaude con la venta de este CD se destinará a la mejora de ocho orfanatos de Bielorrusia con los que la parroquia de El Espinar viene colaborando desde hace años.

LA LASTRILLA

El grupo de teatro Antares representa "Bajarse al moro"

EL ADELANTADO
La Lastrilla

La asociación de vecinos de El Sotillo ha organizado para hoy la representación en el centro cultural "Julio Boal" de la obra de José Luis Alonso de Santos, "Bajarse al moro", a cargo del grupo de teatro Antares de Olombrada. La representación se incluye en el programa de actividades de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

Para mañana la asociación ha celebrará una comida popular con el objeto de potenciar las relaciones sociales de los habitantes de la zona, y al mismo tiempo colaborar con la parroquia en la compra de gasóleo para la calefacción de la iglesia y de sus locales anexos.

La comida tendrá lugar en la carpa de Venta Magullo a las 14,30 horas, y el precio se ha fijado en cinco euros. El menú estará compuesto por patatas con costillas de cerdo, fruta y bebida. A la comida del año anterior acudieron unas 300 personas y este año se espera un número similar.

CAMPO DE SAN PEDRO

José Antonio Martín asumirá la Alcaldía el próximo lunes

J. H.
Campo de San Pedro

El hasta ahora teniente alcalde y concejal de Fiestas de Campo de San Pedro, José Antonio Martín Martín, tomará posesión el próximo lunes de su nuevo cargo como alcalde de la localidad, después de que el anterior regidor, Macario Asenjo Mate, falleciera el pasado 10 de noviembre tras una larga enfermedad.

José Antonio Martín Martín tiene 29 años y se dedica al sector de la agricultura y ganadería. A partir del lunes encabezará el Ayuntamiento de Campo de San Pedro, cuya corporación está integrada por siete concejales, cuatro del PSOE y tres del PP.

El acto tendrá lugar el lunes en un pleno extraordinario a las siete de la tarde. Tras la votación de los concejales al nuevo alcalde, éste tomará posesión de su cargo. Como nuevo concejal socialista entrará en la corporación Tomás Velázquez.

El obejtivo del nuevo alcalde es continuar con el trabajo desarrollado por Macario Asenjo en sus años al frente del Consistorio de Campo.

CUÉLLAR EL HISTORIADOR JUAN CARLOS LLORENTE HA SIDO EL PROMOTOR DE ESTA INICIATIVA

El patio del Ayuntamiento recibe el nombre de Isabel I

Ayer se descubrió la placa que refleja esta dedicatoria en el centenario de su muerte

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

En la jornada de ayer coincidiendo con la fecha del centenario de la muerte de Isabel I de Castilla se descubrió en el patio del Ayuntamiento de la villa una placa en la que figura la dedicación de este recinto a la reina. Concretamente puede leerse "Patio dedicado a la Isabel I de Castilla en el V Centenario de su muerte. Cuéllar 26 de noviembre de 2004".
El propio alcalde de la villa, Octavio Cantalejo, fue el encargado de descubrir esta placa, y al acto asistieron también el edil de Cultura, Eduardo Marcos, la concejala del PP, Mª Luisa Gómez, y el edil de SPC, Jesús de Benito. Además estuvo presente como promotor de la iniciativa de otorgar este nombre al patio el historiador cuellarano, Juan Carlos Llorente, quien intervino refiriéndose a la relación de esta reina con el municipio de donde fue señora de 1453 a 1464.

Llorente recordó que fue durante el reinado de los Reyes Católicos cuando se levantó el Ayuntamiento de la villa, de ahí que su patio sea de estilo isabelino. Asímismo de aquella época es la Plaza Mayor y entonces se colocó en ella la fuente pública de Santa Marina. También de aquel momento son otros cambios urbanísticos como la ampliación de las calles, el arreglo de la muralla de la ciudadela, la construcción del panteón de los Duques de Alburquerque en la Iglesia de San Francisco...

El alcalde, Octavio Cantalejo, junto a Juan Carlos Llorente tras descubrir la placa GABRIEL GÓMEZ

Sobre la relación de esta reina con el municipio, Llorente señaló que posiblemente fue escasa, pero reseñó que cuando su hermanastro el rey Enrique IV le quitó el señorío de la villa y su tierra, que le había dejado su padre Juan II, ella o sus representantes protestaron y su hermano le compensó con otras ciudades y villas y dinero. Llorente afirmó que así se confirma el aprecio que tuvieron su padre Juan II, su viuda, Isabel de Portugal, y posteriormente ella, al ser un punto estratégico de Castilla muy apreciado por la corona. Enrique IV se lo otorgó posteriormente a Beltrán de la Cueva, Duque de Alburquerque. Señaló también que en el Archivo Municipal y de la Casa Ducal de Alburquerque figuran documentos firmados de puño y letra por la reina. "Este es un sencillo homenaje para que nuestra villa se sume a esta efemérides de esta reina cuyo reinado tiene luces y sombras", concluyó Llorente.

CUÉLLAR EL RASTRILLO SOLIDARIO, CINE Y MÚSICA, ENTRE LAS ACTIVIDADES QUE TENDRÁN LUGAR

El centro de día de personas mayores celebra su décimo aniversario

N.P.
Cuéllar

El centro de día de personas mayores de Cuéllar, perteneciente a la Gerencia Territorial de Servicios Sociales celebra su décimo aniversario en su ubicación en la calle Modesto Fraile.

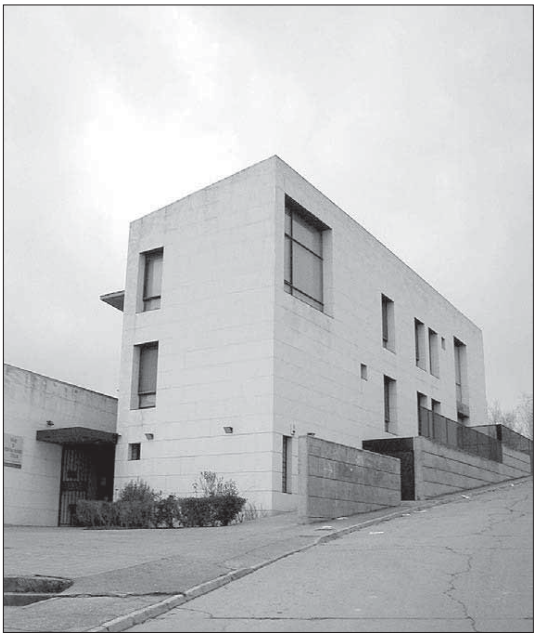
Las actividades de celebración comenzaron el 15 de noviembre con la participación en una merienda espectáculo en el restaurante Lago de Segovia y continuaron el pasado miércoles con la charla sobre Isabel la Católica pronunciada por la archivera municipal, Julia Montalvillo.

El lunes 29 de noviembre continuarán las actividades con la sexta edición del rastrillo solidario que se prolongará hasta el viernes 3 de diciembre y cuyos fondos recaudados se destinarán a la ONG "Comparte". El lunes 29 a las 17.00 horas el Centro acogerá también una charla sobre " El papel de cuidador de personas mayores dependientes" que correrá a cargo de la médico del centro, Delia Cano.

El martes 30 de noviembre habrá cine forum a las 17.30 horas con la proyección de la película "El hijo de la novia".

Ya en diciembre el sábado 4 el grupo coral del centro actuará en la Iglesia de Lovingos dentro del certamen de coros de la Comunidad de Villa y Tierra.

El viernes 10 de diciembre tendrá lugar un bingo especial aniversario a las 18.00 horas y el sábado 11 tendrá lugar el gran acto de celebración de este décimo aniversario con la actuación de la banda de música municipal de la villa y la degustación de la tarta aniversario.


El centro cumple diez años en la calle Modesto Fraile GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **M. Molinero**
(Calle Santa Marina hasta el 28 de noviembre)

CONVOCATORIAS

Diviértete por un euro. Sábado 27 y domingo 28 de noviembre: Fin de semana de Hitchcock.
sábado 27 proyección de la película "El Hombre que sabía demasiado" para niños a partir de 12 años. A las 16.30 horas.
domingo 28 proyección de la película "El agente secreto" para niños a partir de 12 años. A las 16.30 horas.
Inscripciones en la Casa Joven de martes a viernes. Precio: 1 euro.
Sábado 27 de noviembre VIII Encuentros con la Música de Fuentesaúco de Fuentidueña. A las 19.30 horas en el salón multiusos actuación de los rockeros de Fuentesaúco y el dulzainero Álvaro Pajares Díez. Entrada 2 euros.
Miércoles 1 de diciembre Visita de la adjunta del procurador del común regional para recoger quejas de los vecinos de la comarca en el Centro de Día de Personas Mayores. Cita previa en el teléfono 987270095.
II Concurso de Dibujo Infantil "Sonrisas en Navidad" convocado por la Clínica Dental de la doctora Belén Esteban. Dos categorías de 3 a 6 años y de 7 a 11 años. El plazo de presentación permanecerá abierto hasta el 23 de noviembre a las 14.00 horas. Los dibujos deberán entregarse en la propia clínica.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30, Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002

LUIS GUTIÉRREZ MARTÍN (*)

Todos unidos

SE RESPIRA HOY una atmósfera de recelos y negros augurios. A ello contribuyen, en parte, los análisis hechos por unos y por sus contrarios, que más que enriquecer a la opinión pública, la desorientan; en parte también, el pluralismo y la diversidad de opiniones y conductas sobre aspectos morales de la vida, antes indiscutibles. Como consecuencia, se buscan y se señalan culpables de esta nueva situación. Sin embargo, algo tan generalizado, ni puede ser obra de unos pocos, ni puede generarse en plazos breves de tiempo. Sucede, más bien, que corren ahora, de modo desafiante, aguas represadas en una sociedad cuyos miembros, en número significativo, ya se habían apartado afectivamente de la fe y moral católica. Estas aportaban a la sociedad una cohesión que hoy va perdiendo fuerza. Pero siendo siempre necesaria la cohesión social, todos estamos convocados a trabajar para encontrar y asentar nuevas bases de convivencia.

Para ello, habría que partir de algunos principios fundamentales como son, entre otros que podrían señalarse, los siguientes: 1. En una sociedad pluralista nadie, ni siquiera los poderes públicos, pueden impedir a persona alguna ni grupo social creer que sus valores son los verdaderos y supremos y ponerlos en práctica siempre que se respete el orden público y legal. 2. Nadie tiene derecho a imponer a otros, su modo de pensar, sus convicciones y los valores en los él cree y mucho menos pretenderlo mediante el poder. 3. La práctica de los valores de una determinada cultura no puede entrar en colisión con los valores de un patrimonio cultural común a toda la sociedad. 4. Punto de referencia necesario para todos, sea cual sea su modo de pensar y de sentir, su cultura, su religión y su opción política, es el ser humano, su inderogable dignidad y, como consecuencia, los derechos que la tutelan. Si se lograse una imagen unitaria del hombre y de la mujer, reconocida por todos, valores tales como la vida humana, matrimonio y familia, propiedad, vivienda, libertades públicas, medio ambiente, derechos humanos etc. serían defendidos por culturas, religiones, hábitos sociales y leyes. Ello, lejos de limitar la autonomía propia del legislador y del gobernante, les asignaría la hermosa tarea de buscar y optar por aquello que estimasen más apto para defender la dignidad humana.

La Iglesia, a partir de su fe en Jesucristo, verdadero Dios pero también "verdadero hombre" en quien se da la plenitud de lo humano, tiene su propia doctrina sobre lo que son el hombre y la mujer. Pero hoy su gran reto está en demostrar su capacidad para encontrar nuevas formas de vida en común y solidaria que hagan posible a hombres y mujeres, serlo de verdad. Esta tarea ha de realizarla junto con otros, creyentes y no creyentes, ya que ni la jerarquía ni los fieles cristianos en cuanto tales disponen de soluciones de antemano para organizar correctamente la vida social y política. Por lo demás, el anuncio de la fe en Jesucristo ha de tener en cuenta la actual situación geopolítica y cultural. La misión evangelizadora de la Iglesia no ha de consistir sólo en transmitir sus verdades dogmáticas o morales, sino en dialogar con los otros, mediante un lenguaje inteligible, acerca de lo que está en el centro de la sociedad, del Estado y de la propia Iglesia, a saber, el ser humano. Hoy es más importante que antes, que los hombres y mujeres destacados en el mundo de la cultura, de la ciencia, de la política y de la Iglesia, sean personas de diálogo, de espíritu sereno, de sentido común y sumamente interesadas por los misterios biológicos psíquicos y espirituales del ser humano, valor supremo de la creación.

(*)Obispo de Segovia.

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	**19,00**
18,00	PP. Carmelitas	**20,00**
18,30	San Andrés	**18,30**
19,00	La Resurrección	**20,00**
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	**20,15** **19,15**
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	**19,30** **20,00**
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad San Martín	**20,00** **20,30**

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	**17,00**
17,30	Santa Eulalia	**17,30**
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	**18,00** **20,00**
18,30	Santo Tomás	**18,30**
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas, PP. Franciscanos	**19,00**
19,30	San Miguel, Santo Tomás	**19,30**
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	**20,00**
20,00	San Martín	**20,30**

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	***Sábado y vísperas de festivos:*** 20.00 (Convento) ***Domingos y festivos:*** 9.30 (Convento); 13.00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	***Sábado y visperas de festivos:*** 19.30 ***Domingos y festivos:*** 11.00 – 12,30 – 19,30
CANTALEJO	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.30 ***Domingos y festivos:*** 9.30 – 12.30 – 19.30
COCA	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 ***Domingos y festivos:*** 12.00
CUÉLLAR	***Sábado y vísperas de festivos:*** 20.00 (Santa Clara) ***Domingos y festivos:*** 9.00 (Santa Clara); 11.00 (Residencia de Ancianos); 11.00 (El Salvador); 12.00 (La Concepción); 13.00 (San Miguel)
EL ESPINAR	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 ***Domingos y festivos:*** 10.00 - 12.00 – 19.00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 ***Domingos y festivos:*** 10.00 - 12.00
SAN ILDEFONSO	***Sábado y vísperas de festivos:*** 20.00 (Carmelitas) ***Domingos y festivos:*** 10.00 (Carmelitas y Colegiata): 11.30 – 13.00 – 20.00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 (V. de la Peña) ***Domingos y festivos:*** 12.00 (Virgen de la Peña); 19.00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	***Domingos y festivos:*** 10.00 (Convento); 13.00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispado

INFRAESTRUCTURAS EL PRESIDENTE INAUGURA LA VARIANTE DE SAN MIGUEL DEL ARROYO TRAS UNA INVERSIÓN DE OCHO MILLONES

La autovía Valladolid-Segovia se financiará con peaje a la sombra

Las obras en las cercanías de la capital segoviana empezarán a principios de 2005

ICAL
Valladolid

La futura autovía Valladolid-Segovia se financiará a través de la fórmula del peaje en la sombra, según ratificó ayer el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, tras inaugurar la variante de 8 kilómetros de San Miguel del Arroyo (Valladolid), donde se han invertido 8,01 millones de euros.

Herrera señaló que será un sistema de financiación que permitirá una autovía "con características de autopista", aunque insistió en que no repercutirá en los ciudadanos. La Administración autonómica deberá llegar a un acuerdo económico con las empresas concesionarias de la construcción, la explotación y el mantenimiento para realizar "los correspondientes pagos" en virtud de los tráficos que registre la autovía.

En lo que afecta a la variante, en servicio desde finales de octubre, sustituye a la anterior travesía, de 6 kilómetros, que tenía un trazado sinuoso con complicaciones en invierno por su orientación en la sombra, explicó uno de los técnicos de la obra. Se han ejecutado cinco intersecciones, dos de conexión al inicio y final de la variante con la actual carretera, una intermedia de unión con la carretera VA-VP-1203, y dos glorietas para conectar la vía a la red de caminos agrícolas. Igualmente se han realizado dos pasos inferiores y uno superior.

De acuerdo con los datos facilitados por la Junta, la Administración autonómica ha invertido ya en esta vía 120 millones de euros, por lo que harían falta otros 190 millones para el desdoblamiento de 97 kilómetros.

Herrera resaltó que esta carretera es un objetivo de legislatura y un compromiso de su Gobierno, al igual que lo fue la León-Burgos. A la vez, mostró su deseo de que la Comunidad cuente con una red de infraestructuras que permita "el progreso" de la región.

Vista paronámica del tramo de autovía inaugurado ayer en la provincia vallisoletana ICAL

Herrera aplaude mientras el alcalde de San Miguel del Arroyo descubre la placa conmemorativa EFE

ANTEPROYECTOS

Herrera, que estuvo acompañado en la inauguración por el consejero de Fomento, Antonio Silván, también informó que ya están redactados los dos anteproyectos relativos a todo el trazado de la autovía Valladolid-Segovia, de 97 kilómetros, sin contar el acceso a Valladolid, que ya está en servicio, y la entrada a Segovia. Los dos anteproyectos, que fueron adjudicados en abril de 2004, pasan ahora a fase de alegaciones para su posterior aprobación definitiva.

La Junta aprobó recientemente, el pasado 18 de noviembre, una inversión de 14,2 millones para el desdoblamiento de 8,4 kilómetros entre los cruces con la C-603 (desde los municipios de Encinillas y Valseca) y la N-110 (La Lastrilla), todo en ello en las proximidades de Segovia capital. Juan Vicente Herrera puntualizó que las obras de este tramo comenzarán a principios de 2005 y entrará en funcionamiento en el primer trimestre de 2007.

Con la variante de Santiago del Arroyo son 81 los kilómetros de carretera que se convertirán después en una de las calzadas de la futura autovía. Esto hace que únicamente sea necesario construir las dos calzadas en los tramos correspondientes a las variantes pendientes de ejecutar (Portillo, Pinarejos y Roda de Eresma).

FUNCIONAMIENTO

El presidente de la Junta puntualiza que el tramo de los cruces de la C-603 y la N-110 entrará en funcionamiento en 2007

INVERSIONES

Herrera ve alarmante el parón en el plan de carreteras

En un tono "mesurado y prudente", según sus palabras, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, trasladó ayer un mensaje de "alarma" respecto al "parón" que ha sufrido el Plan de Infraestructuras Viaria con el nuevo Gobierno del PSOE. De acuerdo con sus datos, frente a los 124 kilómetros anuales de vías de alta capacidad adjudicados durante los años del PP se ha pasado este año 2004 a cero kilómetros entregados a las constructoras, por lo que se preguntó "dónde se gasta lo que aquí debería estar gastándose".

Herrera dijo que es una noticia "alarmante y preocupante", más cuando la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, aún no se ha entrevistado con el consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván. "Denunciamos el silencio de quien se sigue negando a recibir al consejero de Fomento para aclarar los términos concretos de esta falta de ejecución y previsiones", manifestó.

En lo que va de año, sólo han pasado a fase de licitación 50 kilómetros, de los que 38 fueron tramitados por el anterior Ejecutivo del PP. Herrera significó que esta situación, ya denunciada por la Cámara de Contratistas, también afecta a las empresas constructoras que han de tomar, dijo, "dolorosas decisiones" respecto a sus empleados.

El presidente de la Junta expresó sus quejas respecto al "parón ostensible" por parte del Ejecutivo que preside José Luis Rodríguez Zapatero y señaló que ya el Plan Viaria "llegó tarde" para salvar los déficits en materia de infraestructuras de Castilla y León, pero consideró injustificado ahora este retraso, por lo que dijo que el Gobierno regional "debe hacer oír su voz de alarma". Recordó que Viaria es un pacto entre el Estado y la Administración autonómica, lo que conlleva que la Junta participe en la cofinanciación de algunas infraestructuras cuyo titular es el Estado, de ahí —puntualizó— su preocupación. Explicó que el anterior Ejecutivo "respaldó" desde el año 2002 este programa "ambicioso" para mejorar las infraestructuras de la Comunidad.

MUNICIPIOS OTERO TACHA DE ESTUPIDEZ APELAR A LA PROPIEDAD INTELECTUAL PARA RECUPERAR LAS SIGLAS

UPL envía a Rajoy pruebas de que los no adscritos son tránsfugas

Villalba cree que Herrera ha roto "meridianamente" el Pacto Antitransfuguismo

ICAL
León/Valladolid

Los dirigentes de UPL han dirigido una serie de documentación al presidente del PP, Mariano Rajoy, en el que le explican la "verdadera condición" de los concejales José María Rodríguez de Francisco y Covadonga Soto. "Son tránsfugas, primero porque lo han dicho en la Comisión todos los partidos menos el PP y segundo, porque queda acreditado que la baja de UPL fue totalmente voluntaria", explicó el secretario general de esta formación, Joaquín Otero, quien informó que en el envío figuran desde las cartas de baja, hasta fotocopias de periódicos con las informaciones realizadas sobre esta cuestión.

En una primera valoración sobre los resultados de la Comisión Antitransfuguismo que se celebró el jueves en Madrid y en la que todos los partidos —excepto el PP– consideraron tránsfugas a los dos concejales y reclamaron a la dirección popular que adopte medidas para evitar la moción de censura, Otero indicó que esta postura se debe a una "falta de información", de ahí el envío de esta documentación a la sede del PP en la calle Génova. En este sentido, el secretario general de UPL mostró su "confianza" en que Mariano Rajoy "reflexione ahora que ya tiene todas las pruebas necesarias para entender el transfuguismo de los concejales no adscritos".

En cuanto a la amenaza de José María Rodríguez de Francisco de llegar a los tribunales para recuperar las siglas de UPL alegando que son suyas, Otero afirmó que el partido lleva inscrito en el registro de partidos desde 1988 "cuando el señor De Francisco debía estar militando todavía en las filas de Alianza Popular" y explicó que "es en ese registro donde tiene que estar inscrito tanto el nombre del partido como sus cargos orgánicos". "Esto no es una fábrica de coches ni una marca comercial para inscribirla como patente", señaló el dirigente 'leonesista', quien indicó que "tampoco se puede apelar a la propiedad intelectual, porque es una estupidez, y no vamos a contestar a más estupideces".

Otero, quien mostró su intención de no volver a hacer más declaraciones hasta el debate de la moción de censura, señaló que su partido no negociará nunca con el PP "mientras este partido siga pactando con tránsfugas y mientras no ofrezca empleo e inversiones para esta tierra".

COARTADAS DE BAJO NIVEL

Por su parte, el secretario general del Partido Socialista de Castilla y León, Ángel Villalba, declaró ayer en Salamanca que los últimos acontecimientos sucedidos en torno a la Alcaldía de León ponen de manifiesto que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, ha protagonizado "una ruptura meridiana" de un acuerdo suscrito por Mariano Rajoy con el objetivo de impedir la utilización de transfuguismo como arma institucional.

Villalba precisó que cuando el PP protagoniza este tipo de conductas "sus razones tendrá" aunque recordó a Herrera que "si malo es recurrir a la ruptura de acuerdos que afectan a todo el Estado, peor es buscar coartadas de muy bajito nivel y excusas absolutamente torpes para justificar su propia conducta". El líder socialista tachó la actuación del PP como "grosera y ruin" y consideró que los últimos acontecimientos han alterado la convivencia democrática "con tanta fuerza" que "se han roto todos los puentes y cauces" para entablar una relación institucional cordial. Así, invitó al PP a que pida excusas a Castilla y León por "el lamentable espectáculo dado estos días".

Villalba (dcha.) durante la rueda de prensa de ayer ICAL

Por último, el vicepresidente segundo de la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, recordó en Ávila que "el Partido Popular ganó las elecciones de León de forma clara al PSOE", y señaló que la solución del conflicto está en manos de los leoneses, "que tendrán que decidir". Así lo manifestó Villanueva, quien aseguró que "sobre ese asunto se están dando muchas vueltas".

INDUSTRIA LA COMPAÑÍA ANUNCIÓ AYER QUE INVERTIRÁ 140 MILLONES DE EUROS EN LA PLANTA ABULENSE

Villanueva afirma que la inversión de Nissan en Ávila demuestra la confianza en la región

EFE
Ávila

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva, destacó ayer que la inversión de Nissan en la factoría abulense demuestra la "confianza" que Castilla y León ofrece a la "industria multinacional". La compañía anunció ayer una inversión de 140 millones de euros en su fábrica de Ávila para producir una nueva gama de vehículos comerciales, lo que supondrá el mantenimiento del nivel de empleo y asegurará el futuro de la empresa a corto plazo, antes de que a medio y largo el plan industrial pueda suponer un incremento de la plantilla.

Según declaró Villanueva, esta noticia "consolida este proyecto" que en la actualidad cuenta con cerca de 700 trabajadores, a los que se proporciona "tranquilidad" con este anuncio. Desde su punto de vista, esta "importante inversión" representa la "confianza que en estos momentos Castilla y León ofrece a la industria multinacional, que pudiendo tener otros centros donde desarrollar estos proyectos", se fija en la Comunidad por "ser competitiva y tener una sociedad absolutamente estable social, política y económicamente".

Asimismo, subrayó el hecho de que la región disponga de unos recursos humanos que "dan lecciones en todas las partes del mundo en cuento a la mejora de la competitividad y la productividad". Por ello, calificó el de hoy como un "día extraordinario" para Ávila y para Castilla y León, dado que este anuncio demuestra que el sector de automoción vive en la Comunidad "uno de los mejores momentos de su historia en inversión, productividad y empleo".

Pese a que los directivos de Nissan Motor Ibérica España señalaron que los 140 millones de euros garantizan el mantenimiento de la plantilla actual de la factoría abulense, Tomás Villanueva aseguró que "sí se va a crear empleo". En este sentido comentó que el crecimiento de la fábrica "en los próximos dos años va a aproximar la plantilla a los 1.000 trabajadores", lo que supone un aumento cercano a los 350.

Por su parte, el subdirector general de operaciones Industriales de Nissan en España, José Vicente de los Mozos, que esta nueva gama de vehículos comerciales "tiene el compromiso de mantener el nivel de empleo". No obstante, apuntó que la compañía trabaja en un plan industrial que "por el momento no se puede desvelar en los próximos seis meses, tal y como las partes se comprometieron en la firma del convenio".

BREVES

COMITÉ DE REGIONES

Castilla y León pide flexibilidad en la rebaja de ayudas

La Junta de Castilla y León presentó ayer ante el Comité de Regiones (CdR) de la Unión Europea tres enmiendas en apoyo de "una mayor flexibilidad" en la rebaja de ayudas al desarrollo para aquellas regiones, entre las que se encuentra, que dejarán de ser objetivo prioritario comunitario. En la reunión de la comisión de Cohesión Territorial del CdR, el Gobierno autonómico presentó siete enmiendas a dos proyectos de dictamen sobre la reforma del reglamento general de los Fondos Estructurales y el Fondo de Cohesión, y la del reglamento específico sobre el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (Feder).

ENERGÍA NUCLEAR

Greenpeace recoge firmas para cerrar Garoña

La asociación ecologista Greenpeace instala hoy en Burgos una mesa de recogida de firmas y un globo aerostático en una jornada informativa sobre los problemas de seguridad que, a su juicio, existen en la central nuclear de Santa María de Garoña. Así se pretende animar a los burgaleses a dirigirse al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, entre otros, para exigirles que "cumplan el compromiso del Gobierno socialista de abandonar la energía nuclear y que pongan en marcha, sin más dilación, un plan de cierre progresivo pero urgente de las centrales nucleares, empezando con el cierre inmediato de Garoña, dado su peligroso funcionamiento".

ONCOLOGÍA

Benavente tendrá una unidad de cuidados paliativos

El hospital de la localidad zamorana de Benavente dispondrá de una unidad de cuidados paliativos y atención a pacientes de cáncer en 2005, con lo que podrán evitar trasladarse a Zamora. Así lo anunció ayer el director médico de Atención Primaria del Sacyl en Zamora, Fernando Hernández Flores, con motivo de la inauguración del I Congreso Oncológico para Atención Primaria "Ciudad de Benavente", destinado a profesionales de Castilla y León y en el que participarán hasta hoy numerosos especialistas en esta materia de toda la región.

CORTES | ACTIVIDADES DE LA FUNDACIÓN VILLALAR

Charles Powell, Alfonso Fernández Mañueco, José Manuel Fernández Santiago, Rodolfo Martín Villa y José Vidal, durante la clausura de las jornadas. / DELORETTO

El Parlamento acoge a los grandes protagonistas de la transición

La Fundación Villalar reunió esta semana a personajes tan importantes como Reol Tejada, Antonio Fontán y Gabriel Cisneros para explicar el nacimiento del Estado Autonómico

• El presidente de la Fundación Villalar-Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, sostiene que «ahora» es el momento de reordenar la distribución territorial.

S.P.C. / VALLADOLID

La Fundación Villalar-Castilla y León continúa con su intención de inculcar a todos los castellanos y leoneses las raíces de la Comunidad y profundizar en el conocimiento de la historia del proceso autonómico español.

Por este motivo, durante esta semana ha reunido a importantes figuras de la transición como el ex presidente del Senado y ex ministro de Administración Territorial, Antonio Fontán, el ex presidente del Consejo General de Castilla y León, Juan Manuel Reol Tejada, el ex ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa y el profesor de la Universidad de San Pablo-CEU, Charles Powell.

Su importante punto de vista de este suceso fue fundamental a la hora cumplir uno de los principales objetivos de la Fundación Villalar: rememorar y ejecutar cómo se pensó y ejecutó el cambio de diseño territorial del Estado y cómo se puso en práctica el sistema preautonómico, entre los años 1975 y 1978.

De hecho, en el caso de Castilla y León es un periodo poco estudiado pero de gran transcendencia en el que se tomaron decisiones que condicionaron el futuro de la articulación territorial que se aprobó más adelante.

LAS JORNADAS

LUNES, 22

▶**Inauguración.** El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, abrió el acto.

▶**Ponentes.** Antonio Fontán, Francisco Llera Ramos, Juan Manuel Reol Tejada, Gabriel Cisneros, Tomas de la Cuadra Salcedo y Jordi Xuclá dieron las ponencias.

MARTES, 23

▶**Clausura.** El consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, clausuró el acto.

▶**Ponentes.** Los ponentes de esa jornada fueron Charles Powell y Rodolfo Martín Villa.

Imagen del Hemiciclo durante la celebración de las jornadas. / DELORETTO

PERCEPCIÓN SOCIAL. De esta forma, el presidente de las Cortes y de la Fundación Villalar- Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, destacó durante el acto de inauguración que el arraigo de la Constitución se debe a la percepción social y no a las reinividicaciones históricas. Por este motivo, subrayó que ahora es el momento de abordar la reordenación de la distribución territorial. Asimismo, destacó la coincidencia de todos los politólogos e historiadores que participaron como ponentes al señalar lo oportuno de celebrar un debate sobre el Estado de las Antonomías enmarcado en «la serenidad que representa Castilla y León».

El primero en romper el hielo durante estas jornadas fue el ex ministro de la Administración Territorial y del Senado, Antonio Fontán que, en su ponencia *Las preautonomías en el Parlamento Constituyente y en el Ministerio de Administración Territorial,* aseguró que el Estatuto de Autonomías está consolidado para varias generaciones y definió las disputas existentes sobre este hecho como efímeras y transitorias. Una idea con la que no coincidió el politólogo Francisco Llera Ramos, quien reconoció que es fundamental volver a releer lo que pasó en aquellos años, puesto que cualquier democracia es reformista y debe adaptares a los cambios de la democracia.

El diputado del PP Gabriel Cisneros, uno de los encargados de redactar la Carta Magna de 1978 fue un poco más allá y mostró su rechazo a la reforma constitucional. Tanto es así que, antes de su intervención, Cisneros subrayó que es necesario tener las ideas más claras para saber a dónde se pretende llegar «y ahora nos encontramos en un terreno de incertidumbres».

Sin embargo, el ex presidente del Consejo de Estado y ex ministro de Administración Territorial, Tomás de la Cuadra Salcedo sí se mostró partidario de la reforma, en concreto a lo referente en el Senado, algo, que a su parecer, ya debería haber sucedido.

En cuanto al proceso preautonómico de Castilla y León, el que fuera presidente del Consejo General de la Comunidad entre 1978 y 1980, Manuel Reol Tejada, destacó el consenso de los primeros pasos durante esta etapa y afirmó que el eje de su mandato fue que la ciudadanía cobrar conciencia del significado de León y Castilla unidas. Para Reol Tejada fue precisamente esa una de las virtudes del Estatuto de Autonomía, que se aprobaría después bajo el mandato de José Manuel García Verdugo.

UNIÓN PROVINCIAL. Precisamente, esta misma idea fue la que quiso destacar el ex ministro del Interior con la UCD, Rodolfo Martín Villa, quien defendió su papel en la configuración de la autonomía regional y señaló que actualmente volvería a apostar por la unión de las nueve provincias. Además, defendió que la reforma de la Constitución se debe plantear bajo un amplio consenso, similar al de 1978.

Mientras, el profesor de Historia Contemporánea Charles Powell sostuvo que el debate sobre nación y nacionalidad «no se zanjará nunca», aunque matizó que esto no quiere decir que haya una crisis, sino que las nuevas generaciones tiene la necesidad de reinterpretar la historia que no han protagonizado.

Para clausurar esta jornada, el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, destacó que no se debe replantear España cada 25 años y garantizó que el Gobierno autonómico defenderá los elementos comunes de España.

CORTES | LA JORNADA, PASO A PASO

Un debate de plena **actualidad**

El ex presidente del Senado Antonio Fontán aseguró, en las jornadas de la Fundación Villalar, que el Estado de las Autonomías «está consolidado para varias generaciones si no hay un acontecimiento cósmico que lo derribe»

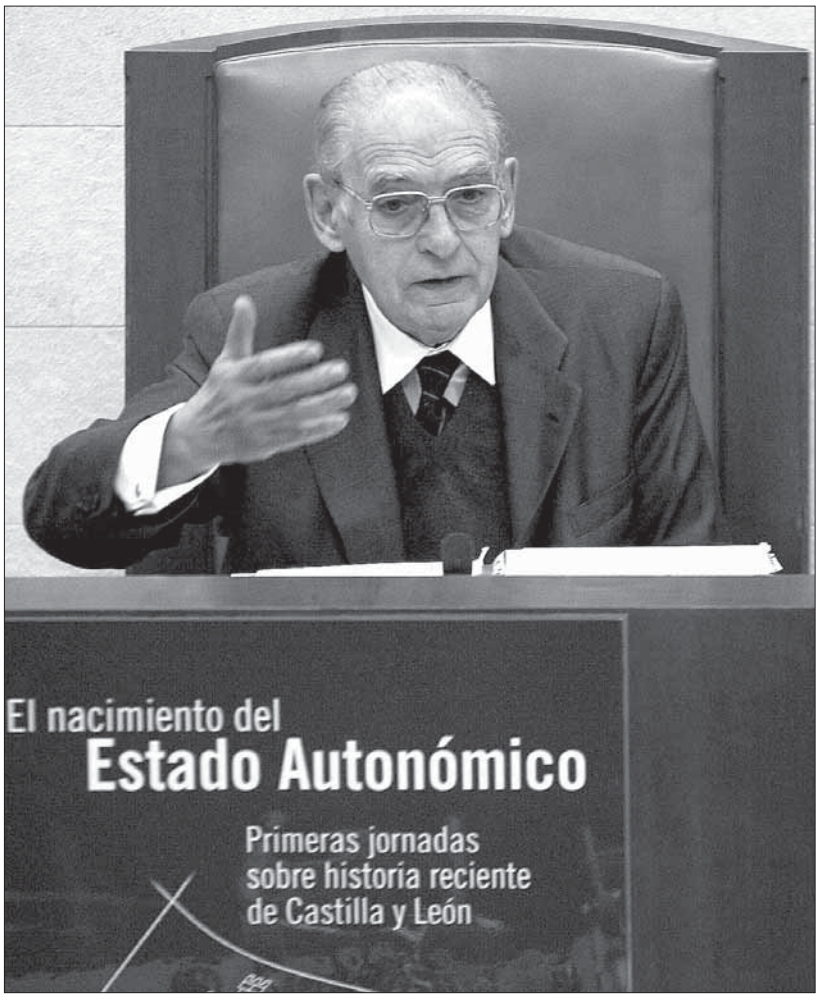
S.P.C. / VALLADOLID

Las Cortes de Castilla y León fueron las encargadas de acoger las I Jornadas sobre *La Historia Reciente de Castilla y León,* una iniciativa que ha puesto en marcha la Fundación Regional con el objetivo de profundizar en cómo se desarrolló el proceso autonómico español y recordar cómo se constituyó Castilla y León.

Durante su inauguración el presidente de las Cortes y de este organismo, José Manuel Fernández Santiago, defendió la Constitución Española de 1978 como un documento «modélico» que el «instrumento del cambio» en el país y que ha permitido «vivir a España en paz durante 25 años».

De la misma forma, destacó que la Carta Maga fue aprobada con un «sorprendente consenso político» que adquirió mayor consistencia por su rápido «arraigo en el sentir colectivo».

El primer ponente fue Antonio Fontán, ex presidente del Senado y ex ministro de Administración Territorial, quien aprovechó su ponencia para echar la vista atrás y recordar los años de transición, aseguró que durante el proceso fue testigo de «cosas que constan en la historia y otras que no constan». De hecho, para el ex ministro se dieron dos circunstancias «que quizá no estaban previstas»: la consolidación del mapa autonómico y el hecho de que «en tan corto plazo» todas las comunidades autónomas «tengan a efectos prácticos las mismas competencias». A pesar de esta afirmación, Fontán matizó que las diferencias existentes «tienen una explicación histórica o funcional y también responden a la demanda de esas regiones».



El ex presidente del Senado y ex ministro de Administración Territorial, Antonio Fontán. / RUBÉN CACHO (ICAL)

DISPUTAS «EFÍMERAS». Aún así, aseguró que el Estado de las Autonomías «está consolidado para varias generaciones si no hay un acontecimiento cósmico que lo derribe». En este sentido, se refirió al debate actual sobre la reforma de los Estatutos y definió las disputas existentes como «efímeras y transitorias».

«Esta discusión sobre nación y nacionalidades que ahora parece que algunos quieren recuperar quedó superada entonces y realmente a la sociedad no le preocupa demasiado», subrayó.

De hecho, según Antonio Fontán en aquel momento «se aprovechó la igualación desde el punto de vista de la capacidad legislativa y de gestión política de los gobiernos regional».

Sin embargo, el segundo ponente, el politólogo Francisco Llera Ramos, reconoció que es fundamental «volver a releer» lo que pasó en aquellos años, puesto que «cualquier democracia es reformista y tiene que adaptarse a los cambios que la propia democracia ha generado».

«Hemos conseguido el establecimiento de 17 administraciones, a pesar de las disfunciones, sin grandes problemas en la gestión de sus servicios públicos», explicó Francisco Llera al concluir su coloquio.

La reforma

El diputado del PP Gabriel Cisneros, miembro de la Mesa redonda *El nacimiento del Estado Autonómico: Las preautonomías,* mostró su rechazo a reformar la Constitución Española al ver «más inconvenientes que ventajas». Asimismo, Cisneros afirmó que no quiere pasar por «un fundamentalista, como diría José Luis Rodríguez Zapatero, que considere un tabú la reforma constitucional, lo que ocurre es que se deben tener las ideas mucho más claras y hacia donde se pretende llegar, y ahora nos movemos en un terreno de incertidumbres».

Sin embargo, el ex presidente del Consejo de Estado y ex ministro socialista de Justicia y Administración Territorial, Tomás de la Cuadra Salcedo, no estuvo de acuerdo con esta idea y apostó por un cambio «en concreto en lo referente al Senado», algo, que a su parecer, ya debería haber sucedido.

De hecho, durante su intervención apostó por una reforma que se dirija más «por un lado en la capacidad de las autonomías y por otro en la responsabilidad de éstas en el Gobierno de España», puntualizó.

Por su parte, el diputado a Cortes Jordi Xuclá sostuvo que el debate autonómico aún no se ha producido en España y recordó que el Estado de las Autonomías se desarrollo sobre la base de la diferencia.

Además, afirmó que el aumento de votos de Esquerra Republicana durante las últimas elecciones se debió a «algunas declaraciones de ciertos políticos fuera de Cataluña», sostuvo Xuclá.

Reol Tejada apuesta por la modernización ciudadana

S.P.C. / VALLADOLID

Juan Manuel Reol Tejada, el que fuera presidente del Consejo General de Castilla y León entre 1978 y 1980 manifestó durante esta jornada que el eje directriz que mantuvo en el cargo durante ese periodo fue que la ciudadanía «cobrara conciencia del significado de León y Castilla unidas en la España constitucionalmente vertebrada, avanzando hacia la modernidad de una sociedad industrial y de servicios».

De hecho, Reol Tejada aseguró que una vez constituido el Consejo General en un acto celebrado en Monzón de Campos (Palencia), al que no asistieron ni Santander ni Logroño se llegó a unos pactos entre UCD y PSOE por los que se acordó avanzar por consenso. «Sólo teníamos claro que había que llegar a la autonomía». Por este motivo, alcanzarla fue para Reol «como la afirmación de la democracia y de la libertad».

En su opinión «todos aquellos afanes deben darse por bien empleados». «Ahora hay grandes problemas pero siempre los habrá, en Castilla y León y en cualquier sitio». A su parecer, lo que hay que hacer es «de la debilidad sacar fortaleza» y puso como ejemplo el problema de la despoblación.

Powell defiende el Estado de las Autonomías

S.P.C. / VALLADOLID

El profesor de Historia Contemporánea de la Universidad de San Pablo CEU Charles Powell defendió, durante su ponencia *La argumentación histórica en el debate preautonómico,* el Estado de las Autonomías, Además, aseguró que el debate sobre la nación y la nacionalidad en la España autonómica «no se zanjará nunca», aunque matizó que eso no significa que haya una crisis, sino que las nuevas generaciones deben «reinterpretar» la historia.

De hecho, Powell garantizó que la autonomía del País Vasco y Cataluña «no se va a producir» porque, en su opinión, la mayor parte de los ciudadanos «comprenden» las ventajas de permanecer en el seno de la España actual «que ha protagonizado un proceso de enorme descentralización administrativa».

Por su parte, el ex ministro del Interior de UCD, Rodolfo Martín Villa, defendió su papel en la configuración de la autonomía de Castilla y León y señaló que volvería a «apostar» por la unión de las nueve provincias, posición que provoca todavía reacciones contrarias en algunos líderes políticos de su tierra natal, León.

GOLPE DE ESTADO EN VENEZUELA

Almunia cree que Rajoy apoyará el sí a la Constitución pese a la crisis

El comisario de Asuntos Monetarios consideró que la polémica surgida por las acusaciones de Moratinos a Aznar sobre Venezuela tienen que ver con otros aspectos de la vida política

• El socialista Joaquín Almunia destacó la necesidad de apostar por una Europa fuerte y no dudó en decir que el PP trabajó duro por la Constitución y «lo seguirá haciendo».

Diego López Garrido (i) y Miguel Ángel Moratinos presentaron ayer una web sobre la Constitución europea. /EFE

EFE / ZARAGOZA

El comisario europeo de Asuntos Monetarios, Joaquín Almunia, aseguró estar convencido de que el PP respaldará el «sí» en el referéndum sobre la Constitución Europea, a pesar de la crisis abierta entre este partido y el Gobierno por las declaraciones del ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos.

Almunia, que ayer participó en Zaragoza en una mesa redonda sobre *La construcción Europea, un espacio de paz y cohesión social* en el marco del foro *Alternativas para el Cambio Social*, manifestó que a pesar de las discrepancias «que tenga o que diga que tiene» con otros aspectos de la política del Gobierno, el PP «en cuanto a Europa va a decir que sí».

El comisario, preguntado por los medios de comunicación, se refirió de esta manera a la posibilidad de que el PP se muestre reticente de dar el «sí» en la consulta del 20 de febrero, tras la polémica surgida tras las declaraciones del Moratinos sobre la posición del anterior Ejecutivo en el golpe de estado de Venezuela en el año 2002.

«Si a algún político del PP se le pasa por la cabeza la tentación de confundir lo que es una discrepancia política normal con una divergencia en un proyecto como es Europa, creo que sus propios compañeros le convencerían de lo contrario», dijo Almunia, quien añadió que «Mariano Rajoy va a apoyar el sí, porque es un proyecto por el que el PP ha trabajado cuando estaba en el Gobierno y sin duda lo va a seguir haciendo».

El comisario europeo defendió la necesidad de apostar por una Europa fuerte «con unas instituciones que no se despeguen de la realidad de los ciudadanos», y se mostró confiado en que en la consulta sobre la Constitución Europea haya una alta participación, «ya que España es un país que sabe apreciar el valor del proyecto europeo».

> El **Partido Popular**, en opinión de Almunia, votará **a favor** de la Carta Magna de la UE

Almunia añadió que «estamos en un momento crucial para todos los ciudadanos europeos, a punto de ratificar una Constitución recién iniciada la ampliación a 25 miembros, y en el que las fronteras de Europa van coincidiendo con las de la UE, algo fundamental para que todos los europeos tengamos el mismo proyecto común de convivencia».

En la misma mesa redonda, moderada por el subdirector del gabinete del Presidente de Gobierno, Enrique Guerrero, han participado además el catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad del País Vasco, Alejandro Saiz, y el secretario general del Grupo Parlamentario Socialista, Diego López Garrido.

Este foro está organizado por la Fundación Alternativas, creada en 1997 con la voluntad de ser un espacio de reflexión política, social, económica y cultural en España, dijo el presidente de esta entidad, Pere Portabella, quien destacó el carácter independiente de la misma, al no estar vinculada a ninguna institución.

Por su parte, el vicepresidente de la Fundación, Nicolás Sartorius, destacó su «ambición» para que las propuestas progresistas que se generen en este foro ayuden a los actuales gestores políticos españoles en sus tareas y sirvan además para avanzar en la pugna de valores que existe con los sectores más conservadores.

Moratinos manifiesta que continuará abierto al diálogo y el consenso con el PP

EFE / MADRID

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, aseguró ayer que seguirá manteniendo una actitud de diálogo y consenso con todas las formaciones políticas y dentro del respeto mutuo, «en particular con el PP», y señaló que «cada uno» debe asumir «su cuota de responsabilidad».

Moratinos hizo estas manifestaciones en la presentación de la página web de la Constitución Europea, acto al que, según el ministro, el PP declinó acudir, un día después de que ese partido anunciara que limitará su colaboración con el Gobierno si el titular de Exteriores no rectifica sus acusaciones de que Aznar apoyó el golpe de Estado en Venezuela de 2002.

Preguntado sobre si pedirá disculpas al PP sobre esas declaraciones, Moratinos se remitió a las explicaciones que dará ante el Parlamento el próximo miércoles.

«Yo me explicaré y daré mi versión en la comparecencia» en el Congreso, aclaró Moratinos, quien afirmó que desde que es ministro de Asuntos Exteriores «siempre ha brindado» colaboración al PP y ha apostado porque «asumiese una política de Estado, y esa sigue siendo mi voluntad y la del Gobierno».

A partir de ahí, continuó el ministro, «cada uno responde y reacciona a las diferentes ideas del Gobierno». En este sentido, subrayó que él seguirá abogando por buscar el diálogo y el consenso con todos los grupos, dentro «del respeto mutuo, la Constitución y la defensa de nuestro país».

POLÍTICA EXTERIOR

El Gobierno dice que Bush mostró un gran respeto por España ante los Reyes

AGENCIAS / MADRID

Normalidad absoluta es lo que pretende transmitir el Gobierno tras el encuentro entre los Reyes y el presidente norteamericano, George W. Bush. La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, aseguró que el mandatario estadounidense no expresó «reproche o crítica», sino «un gran respeto». Ante la posibilidad de que la Casa Blanca espere algún gesto del Ejecutivo español, como se ha publicado, el ministro de Defensa, José Bono, aseguró que estos «no hay que forzarlos», sino que «salen naturalmente» entre dos países amigos.

En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, De la Vega valoró brevemente la visita de los Reyes a Estados Unidos que, a su juicio, forma parte de las «relaciones normales» que tienen dos países amigos y aliados. Con respecto a lo que Bush haya podido decir a los monarcas, la vicepresidenta aseguró que «no hubo ningún tipo de manifestación que pueda entenderse como reproche o como crítica, sino de gran respeto».

Bono insistió en esta idea de buena relación y de cooperación entre España y Estados Unidos. «Por lo que a nosotros se refiere, los gestos no hay que forzarlos, salen naturalmente, porque el ministro de Defensa ni ha estado ni va a estar en ninguna posición de antiamericanismo, por convicción, por cercanía, por amistad y sin interés», dijo.

CONGRESO

De la Vega confía en que se apruebe pronto la reforma del Poder Judicial

EFE / MADRID

El Gobierno confió en que la reforma de la Ley del Poder Judicial se apruebe cuanto antes y de acuerdo con los mecanismos que determine el Parlamento, mientras que la Presidencia del Congreso recordó que la repetición de la votación sólo podría celebrarse la semana próxima si hubiera unanimidad.

La vicepresidenta primera del Gobierno, Fernández de la Vega, tras el Consejo de Ministros, pidió disculpas a los ciudadanos por el «error» en la votación y recordó que todos los grupos, salvo el PP, apoyan la reforma.

Condenan los ataques de violencia callejera. Afiliados del PSE y UGT, así como concejales del PP y de EB-Berdeak del Ayuntamiento de Baracaldo se concentraron ayer frente a la Casa del Pueblo y sede de UGT para mostrar su rechazo a los últimos ataques que se produjeron la madrugada del viernes contra estas y otras sedes del PSE. Desconocidos lanzaron cócteles molotov contra la sede en Baracaldo, mientras que en Recalde y Zorroza lanzaron globos de pintura y pasquines acusando a los socialistas de «fascistas» y denunciando «torturas». /FOTO: EFE

Aguirre incluye a Ana Botella en su candidatura para el PP de Madrid

La presidenta de la Comunidad no ha adelantado más nombres de la lista • La esposa del ex jefe del Gobierno es íntima amiga de la aspirante a la Presidencia popular madrileña

• Zaplana considera muy acertada la elección de la concejal madrileña aunque eludió valorar si servirá para que los 'populares' de la capital celebren un Congreso tranquilo.

AGENCIAS / MADRID
Ana Botella sigue ganando poder. Esperanza Aguirre, presidenta de la Comunidad de Madrid y futura presidenta del PP de Madrid, anunció ayer que incluye a la concejal en la candidatura que presentará en el Congreso que se celebra este fin de semana. El portavoz parlamentario del partido, Eduardo Zaplana, lo considera «acertadísimo», pero elude valorar si la presencia de Botella permitirá que este cónclave sea tranquilo y permita olvidar el enfrentamiento con el sector del alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón.

Aguirre confirmó las informaciones aparecidas en algunos medios de comunicación de forma muy escueta. «Ana Botella irá en la lista», dijo. La mujer del ex presidente del Gobierno José María Aznar es amiga de Aguirre, pero concejal de Ruiz-Gallardón, los dos dirigentes *populares* que mantuvieron un severo enfrentamiento que culminó con la retirada de la candidatura a presidir el PP de Madrid que encabezaba Manuel Cobo, número dos del alcalde de la capital.

SECRETARIO GENERAL. Algunos sectores interpretan este fichaje de Aguirre como una especie de mano tendida al sector de Gallardón, que en principio no aceptará ningún ofrecimiento de la futura presidenta. El alcalde, por cierto, hablará en la clausura del Congreso, el domingo, antes de que lo haga el todavía presidente, Pío García Escudero.

Aguirre no ha adelantado más nombres de su candidatura y el principal punto de atención es el nombre del futuro secretario general, puesto que este es el cargo que habría ocupado el propio Cobo de haber llegado a un acuerdo los dos bandos en conflicto.

Ricardo Romero de Tejada, que alcanzó un considerable nivel de fama por su intervención ante la comisión de investigación que se creó en la Asamblea de Madrid por el caso de Tamayo y Sáez, dejará esta Secretaría General. Ya han sonado los nombres del vicepresidente primero del Gobierno regional, Ignacio González; del consejero de Transportes, Francisco Granados; y del consejero de Empleo y Mujer, Juan José Güemes. También suenan Cristina Cifuentes, portavoz adjunta del Grupo en la Asamblea, y Anabel Mariño, directora de Información Turística de la Comunidad de Madrid.

El Constitucional admite a trámite el recurso del PP contra la reforma del PHN

EFE / MADRID
El Tribunal Constitucional admitió ayer a trámite el recurso de inconstitucionalidad del Grupo Popular del Senado contra el real decreto-ley que supuso la paralización del Plan Hidrológico Nacional (PHN) y la derogación del trasvase del Ebro presentado por 50 senadores de ese grupo hace dos meses.

Según informó ayer en una nota el PP, el recurso fue interpuesto el 16 de septiembre y fue admitido ayer a trámite por la Sección Segunda del Tribunal, que «ha dado traslado de la demanda al Parlamento y al Gobierno, que tienen la potestad de personarse en el proceso».

Para el PP la admisión a trámite del recurso les supone una «gran satisfacción, porque demuestra la fuerza moral y legal» de su posición «de defensa de un proyecto que defendía y defiende el interés general, sobre todo en un asunto vital como es el agua y la solidaridad entre territorios».

El PP presentó su recurso por entender que paralizar el trasvase vulnera ocho artículos de la Constitución, además de la Ley de Aguas y de la normativa de la Unión Europea.

Los 50 senadores firmantes del recurso, que también suscriben los portavoces de este partido en las comisiones de Medio Ambiente, Fomento, Comunidades e Industria de la Cámara Alta, pertenecen en su mayoría a las comunidades más afectadas (Murcia y Valencia).

▶ PAÍS VASCO

El Círculo de Bellas Artes cancela un acto al que iba a acudir Batasuna

OTR/PRESS / MADRID
El Círculo de Bellas Artes anuló el alquiler de una de sus salas a la organización Izquierda Castellana para un acto que iba a celebrarse este sábado bajo el título *Por una solución política dialogada para la cuestión vasca*. En el mismo iban a participar dos destacados dirigentes de la ilegalizada Batasuna e Izquierda Castellana no informó de la presencia de ambos al solicitar el alquiler.

El Círculo explica que la conferencia anunciada era un un acto ajeno a él, que se había limitado a alquilar una de sus salas a Izquierda Castellana. Entre los organizadores también se encontraban Corriente Roja, el Comité de Solidaridad con los Pueblos y la Alianza de Intelectuales Antiimperialistas. La respuesta inicial a la petición de esta organización fue afirmativa, puesto que no encontró problema alguno en los detalles que le solicitó.

El problema surgió cuando han llegado al Círculo informaciones de que entre los participantes en el acto estaban Jone Goiricelaia y Joseba Permach, dos destacados dirigentes de la ilegalizada Batasuna, que no estaban en el listado facilitado por Izquierda Castellana. Teniendo en cuenta que son «personas pertenecientes a una asociación declarada ilegal», se ha tomado la decisión de revocar este acuerdo de alquiler.

▶ CONSTITUCIÓN

Rajoy cree que Zapatero no tiene claro lo que quiere reformar

EFE / BARCELONA
El líder del PP, Mariano Rajoy, opinó ayer que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «no tiene claro y no sabe lo que quiere hacer respecto al proceso de reformas constitucionales y estatutarias», por lo que cree que «dejará pasar el tiempo» antes de impulsar nada.

Rajoy, que pronunció ayer una conferencia en el club Tribuna Barcelona, puso en duda la disposición que tiene el Gobierno para promover las reformas constitucionales y estatutarias prometidas.

Recordó, en este sentido, que el PP se muestra reacio a introducir cambios importantes en la Carta Magna y en los Estatutos a fin de «no perjudicar la estabilidad institucional» lograda en el período de transición de la dictadura a la democracia.

Zapatero alaba su política exterior ante líderes socialistas europeos

El presidente del Ejecutivo sitúa entre sus prioridades las relaciones transatlánticas junto con Europa, Iberoamérica y el Mediterráneo • Además, apuesta por las políticas sociales

• Rodríguez Zapatero intervino ayer en el Encuentro de líderes socialistas europeos que se celebra en Madrid en el apeló a defender y apoyar la Constitución Europea.

Trinidad Jiménez, Rodríguez Zapatero y Poul Nyrup Rasmussen, durante el acto de los socialistas europeos. /EFE

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró ayer que España «ha puesto rumbo a una política exterior de futuro» entre cuyas prioridades se encuentran las relaciones transatlánticas junto con Europa, Iberoamérica y el Mediterráneo.

Rodríguez Zapatero defendió la política exterior de su Ejecutivo en su intervención en el Encuentro de líderes socialistas europeos que comenzó ayer en Madrid y en la que subrayó que los socialistas deben ser «la voz más poderosa» en defensa de la Constitución Europea y pidió a los socialistas franceses que apoyen este texto constitucional.

El jefe del Ejecutivo explicó al resto de dirigentes socialistas los rasgos generales de algunas políticas de su Gabinete, entre ella la exterior, sobre la que aseguró que «España ha puesto rumbo a una política exterior de futuro».

Una política que tiene como prioridades Europa, Iberoamérica, el Mediterráneo y la relación transatlántica, y que desea fundamentar en los principios de defensa de la paz, legalidad internacional, Naciones Unidas y el multilateralismo. «Este es el camino de futuro y de esperanza para un orden internacional justo», aseguró.

El presidente del Gobierno se refirió a la importancia del momento «apasionante» que está viviendo Europa con el nacimiento de su Constitución y reclamó que la nueva etapa que abre ahora la UE sea la de la «la fortaleza social» y en la que se constate que Europa sea «una locomotora de innovación y ejemplo social».

Zapatero defendió que los socialistas europeos sean «la voz más poderosa» en defensa de esa Constitución y confió en que los socialistas franceses den finalmente su apoyo a ese texto para lograr «una Europa fuerte socialmente, una Europa de la paz y con una voz de esperanza en el mundo».

Recordó el referéndum de ratificación de la Constitución previsto en España para el próximo 20 de febrero y destacó el esfuerzo explicativo que va a exigir esta cita y su intención de invitar a muchos líderes de la UE a que participen en la campaña previa a la misma.

Zapatero aprovechó su intervención para defender la Alianza contra el hambre (de la que España forma parte del grupo promotor junto con Francia, Brasil, Chile y la ONU) y el objetivo de llegar al 0,7 por ciento del PIB de cada país dedicado a cooperación.

LIBERTAD EN EUROPA. El jefe del Ejecutivo subrayó que Europa es el espacio en el que más se protegen los derechos y libertades, donde se hace más esfuerzo social y no se impone ninguna moral, «sino sólo la moral ciudadana, que es -precisó- la moral de la libertad democrática».

El Encuentro de líderes socialistas europeos en el que intervino Zapatero pretende fijar las líneas que conduzcan hacia una UE más fuerte y analizar una serie de propuestas para presentarlas ante la CE con el fin de que su presidente, Durao Barroso, las incluya en el programa de esa institución.

Advertencia a Durao Barroso

El presidente del Partido de los Socialistas Europeos (PSE), Poul Nyrup Rasmussen, advirtió ayer a la Comisión Europea presidida por Durao Barroso que el Parlamento Europeo le ha dado «un voto de confianza a su equipo, no a su política». Rasmusssen recordó que ahora se abre una etapa en la que Barroso deberá «escuchar» las propuestas de los socialistas para que no se repita el 'caso Buttiglione'.

Según Rasmussen, se quiere así que Barroso incorpore al informe que la Comisión presentará en enero, con las prioridades del Ejecutivo para los próximos cinco años, las iniciativas de los socialistas. En este contexto, adelantó, que el PSE quiere recalcar la «dimensión humana» de la UE y que el mercado sirva a las necesidades de los ciudadanos y no al revés. Los líderes debatirán hoy y mañana para ello el documento elaborado por el ex comisario de Comercio, Pascal Lamy. AGENCIAS

El presidente del Gobierno expresa al Polisario su deseo de alcanzar un acuerdo

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, expresó ayer al secretario general del Frente Polisario, Mohamed Abdelaziz, su «voluntad y disponibilidad más absoluta» para contribuir a la búsqueda de una solución al conflicto del Sahara Occidental «en el marco de la ONU». Así lo expresó ayer Trinidad Jiménez, secretaria de Política Internacional socialista, tras asistir al encuentro.

Mohamed Abdelaziz subrayó el carácter «serio, franco y sincero» de la reunión, la primera que celebra con el presidente del Gobierno, en la que reclamó a Rodríguez Zapatero una actitud «mucho más activa» en este proceso y destacó la «importancia» de haber acordado la celebración de encuentros «de manera periódica» entre representantes del Frente Polisario y del Gobierno español.

Por su parte, Trinidad Jiménez destacó la «actitud absolutamente constructiva» del Frente Polisario para buscar un acuerdo que permita alcanzar una solución al conflicto «en un plazo no muy largo» y que respete las resoluciones acordadas en Naciones Unidas.

«España no tiene una única solución, no tiene la llave de la solución, pero sí desde luego vamos a expresar nuestra permanente colaboración, nuestra permanente disponibilidad, y vamos a favorecer la llegada y la conclusión de una solución para que el pueblo saharaui vea satisfechos sus deseos y sus reivindicaciones legítimas», manifestó Jiménez.

Abdelaziz señaló que Zapatero le trasladó el «interés permanente» de España en este proceso y su disponibilidad para contribuir a la búsqueda de un acuerdo. «Hemos aprovechado el encuentro para insistir en la necesidad de que el Gobierno de España adopte una actitud muy activa en el estado actual de las cosas, y que tenga una contribución eficaz para el logro de una paz duradera», afirmó.

BREVES

CONVERGENCIA I UNIÓ

Artur Mas sitúa a sus hombres de confianza en la nueva ejecutiva

■ El secretario general de CDC, Artur Mas, optó ayer por situar a personas de su máxima confianza, como Oriol Pujol y David Madí, en la nueva ejecutiva de CiU y pactó con el líder de Unió, Josep Antoni Duran Lleida, designar a Xavier Trias como secretario general adjunto de CiU en sustitución de Pere Macias. Tras la reunión extraordinaria de la ejecutiva de CiU, Mas y Duran comparecieron para anunciar los nombres de los 22 miembros de la nueva dirección de CiU, que podrán ser ratificados hoy en la conferencia nacional de la federación nacionalista.

CUBA

'Granma' asegura que Aznar apoyó el golpe contra Chávez

■ El diario *Granma*, órgano oficial del Partido Comunista de Cuba, arremetió ayer contra el ex-presidente español, José María Aznar, y aseguró que apoyó el golpe de Estado contra el mandatario venezolano, Hugo Chávez. Un amplio artículo titulado *Aznar o la insoportable gravedad de la mentira* señala: «Que Aznar apoyó con entusiasmo el golpe contra Hugo Chávez es una verdad con tantas evidencias que dudarlo sería poner en tela de juicio que el ex inquilino de La Moncloa es amigo carnal del presidente norteamericano».

CRISIS DEL PP EN ELCHE

Ortuño presenta «pruebas» de falsedad en el censo

■ El subdelegado del Consell en Elche, Manuel Ortuño, presentó ayer en el juzgado las «pruebas documentales» que, según él, acreditarían las supuestas «manipulaciones y falsedades» detectadas en el censo electoral del PP ilicitano. Estas «pruebas» demostrarían las «irregularidades» que habrían cometido los partidarios del ex presidente regional del PP y actual portavoz del grupo *popular* en el Congreso de los Diputados, Eduardo Zaplana.

AYUNTAMIENTO DE GETXO

Mora se desmarca del PSE y vota en contra de que los etarras estudien en la UPV

■ Gotzone Mora, concejal del PSE en la localidad vizcaína de Getxo, votó ayer en contra de sus compañeros de partido y respaldó una moción presentada por el PP en la que se pedía que los presos de ETA no puedan estudiar en la Universidad del País Vasco. Mora pidió a los socialistas que recuerden el sufrimiento que ETA les ha causado. El PSE decidió abstenerse ante esta moción del PP, que no resultó aprobada.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Ejemplar Gratuito — Sábado 27 de Noviembre de 2004

SUPLEMENTO ESPECIAL FÚTBOL.
TEMPORADA 2004/2005.
DISEÑO: Francisco Casado Merino.
Matiz Comunicación.

La G. Segoviana reparte goles e ilusión a partes iguales.

¿Te lo vas a perder?

La S. D. Gimnástica Segoviana se ha propuesto en la Navidad del 2004, hacer felices al mayor número posible de segovianos y segovianas.

La manera no puede ser más sencilla: comprando participaciones de Lotería de Navidad de la G. Segoviana.

Lo que diferencia a las participaciones de lotería de la G. Segoviana de otro tipos de participaciones, sorteos, rifas, etc., es que al comprar la Lotería de la "Sego", participas, por 10 €, en dos sorteos

Y es que este año, la ilusión no termina el día 22 de diciembre, fecha en la que se realiza el tradicional Sorteo Extraordinario de Navidad, sino que aunque no hayamos sido agraciados en dicho sorteo, el día 31 en la Plaza Mayor de Segovia, media hora antes del comienzo de la San Silvestre, se efectuará un sorteo de 12.000 € que se abonarán en tarjetas de Caja Segovia, para realizar compras en los establecimientos colaboradores de la G. Segoviana.

Los 12.000 € se dividen en un primer premio de 6.000 €, un segundo premio de 3.000 € y tres terceros premios de 1.000 € cada uno.

De esta manera, con la Lotería de la "Sego", te puede tocar el "Gordo" de Navidad, ya que juegas la cantidad de 3,00 € en cada uno de los dos números asignados, el 8.097 y el 61.131, los cuales esperemos que sean los que canten el próximo día 22, los famosos niños de San Ildefonso, y por otro lado, te pueden tocar hasta 12.000 € que se abonarán en tarjetas de Caja Segovia, para realizar compras en los establecimientos colaboradores de la G. Segoviana, ya que se participa con OCHO números para dicho sorteo, con la particularidad de que los números vendidos son los que entran en el bombo del sorteo, de manera que el premio está asegurado para algún afortunado o afortunada.

La lista de establecimientos colaboradores de la G. Segoviana, se publicará en El Adelantado de Segovia, asi como en las páginas interiores de este suplemento especial, para que todas aquellas personas que hayan comprado la Lotería de la "Sego", puedan saber donde pueden hacer efectivos sus vales de compra, en el caso de haber sido agraciados en el sorteo.

Dichos establecimientos colaboradores, se identificarán fácilmente por el público al tener una pegatina, con la leyenda: "Yo sí colaboro con la Segoviana", en su escaparate, asi como otra igual dentro del establecimiento.

Participa de la Suerte con la Gimnástica Segoviana.

Yo Sí
colaboro con la Segoviana

sumario

EN PORTADA
Lotería de Navidad de la Gimnástica Segoviana

EL RIVAL
Norma San Leonardo C.F.

FICHA TÉCNICA
Clasificaciones, Estadísticas...

ENTREVISTA CON
CUCO

LA CANTERA
Juveniles, Cadetes, etc.

CLUB DE NEGOCIO G. SEGOVIANA

caja segovia

Colección Genios de la Música

Calendario de entregas

3 de octubre de 2004	**BEETHOVEN** *Sinfonías 5ª y 6ª*
10 de octubre de 2004	**MOZART** *Requiem + Exultate Jubilate*
17 de octubre de 2004	**VIVALDI** *Cuatro Estaciones+ Beatus Vir o Gloria*
24 de octubre de 2004	**BACH** *Conciertos de Brandenburgo nº 4 y 5 Suites orquestales nº 2 y 3*
31 de octubre de 2004	**VERDI** *Oberturas, Coros y Arias (Compilación)*
7 de noviembre de 2004	**HAYDN** *Sinfonías nº 92 y 103 y uno de los cuartetos de la Opus 64*
14 de noviembre de 2004	**TCHAIKOVSKI** *Concierto para piano. Obertura 1812. Capriccio Italiano*
21 de noviembre de 2004	**HAENDEL** *Selección del Mesías. Fuegos Artificiales*
28 de noviembre de 2004	**STRAUSS** *Valses y Polkas*
5 de diciembre de 2004	**WAGNER** *Oberturas, Coros y Preludios (Compilación)*

cada domingo
por sólo 2,40 €
libro + cd audio
el mejor precio del mercado

Cada libro contiene:

- Biografía
- Entorno histórico
- Las obras
- Guía de audición
- Claves para conocer al genio.
- Anecdotario
- Compositores contemporáneos
- Géneros y formas musicales
- Los intérpretes
- Glorario de términos musicales

NOTA: Los suscriptores podrán recoger la colección completa o números sueltos a partir del martes 26 de octubre en nuestras Oficinas Centrales, C/ Peñalara nº 3 , de lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, o en la Oficina Comercial de Plaza Mayor nº 3, 2º, de lunes a viernes de 9 a 14 horas. Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Suplemento especial temporada 2004/2005
Fútbol
Campeonato Nacional de Liga. 3 ·División Grupo VIII

EL RIVAL DE ESTA SEMANA: NORMA SAN LEONARDO C.F.

El equipo soriano dirigido por José Manuel Molinero, aunque ha bajado su rendimiento en comparación a la temporada pasada, sigue siendo uno de los mejores conjuntos de la Tercera División , por lo que se antoja complicado el partido para el equipo azulgrana.

Para la presente temporada, el objetivo del Norma San Leonardo C. F., no puede ser otro que el ascenso a Segunda "B", si bien es cierto, que ha de mejorar sus resultados si quiere entrar en el vagón de cabeza de la categoría a final de temporada.

El equipo se ha reforzado bien en todas sus líneas, con fichajes de jugadores con experiencia en la Tercera División, pero no por ello, exentos de juventud y calidad más que contrastada.

Las incorporaciones de Ortega en la portería, Yanko y Edu en la línea defensiva, Ricardo y David Carrillo en el centro del campo, así como Alberto López y Dani en la delantera, no hacen sino dar una idea del potencial que posee el equipo soriano para la presente temporada.

Además, viene de ganar en su campo al Arandina C.F., otro de los equipos fuertes de la categoría, por dos goles a uno, y se encuentra octavo en la clasificación, justo detrás de la Gimnástica Segoviana, con 22 puntos , uno menos que el equipo azulgrana.

Plantilla

NOMBRE	NOMBRE DEPORTIVO	PUESTO
Óscar Blanco Porro	**ÓSCAR**	Portero
Roberto Ortega Cofreces	**ORTEGA**	Portero
Alberto Romero Castillejo	**ALBERTO**	Defensa
Juan Carlos García González	**YANKO**	Defensa
Eduardo de Pedro Martín	**EDU**	Defensa
José Puerta Martínez	**JOSÉ**	Defensa
David González Alonso	**DAVID**	Defensa
Jorge Mallón Gil-Fournier	**MALLÓN**	Defensa
Julio César Guati Torices	**GUATI**	Defensa
David Durántez Herrero	**DURÁNTEZ**	Centrocampista
Borja Torio Melendre	**BORJA**	Centrocampista
Joaquín Martínez López	**JOAQUÍN**	Centrocampista
Ricardo Gascón Calvo	**RICARDO**	Centrocampista
Roberto Martínez López	**ROBERTO**	Centrocampista
David Carrillo Hernández	**DAVID CARRILLO**	Centrocampista
Roldán Pérez Cuadrado	**ROLDÁN**	Delantero
Alberto López Carrillo	**ALBERTO LÓPEZ**	Delantero
Daniel Alonso Hernández	**DANI**	Delantero
Carlos Herrero Gutiérrez	**HERRERO**	Delantero
Rubén Aparicio Martínez	**APARICIO**	Delantero
Rafael Fierro López	**FIERRO**	Delantero

Posible 11 Inicial

Datos del Club

Ciudad	San Leonardo de Yagüe (Soria)
Estadio	El Pontón
Capacidad	2.000 Espectadores
Año de Fundación	1991
Presidente	Francisco Vizcarra Goitia
Socios	510 Socios
Patrocinador	Puertas Norma S.A.

Clasificación Histórica

POSICIONES EN CATEGORÍA NACIONAL		
Temporada	**División**	**Posición**
2003-04	3ª División	2º
2002-03	3ª División	9º
2001-02	3ª División	9º
2000-01	3ª División	7º
1999-00	3ª División	5º
1998-99	3ª División	8º

Emparejamientos Jornada nº 14

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	HORA	ÁRBITRO
28/11/2004	Arandina C.F.	C.D. Numancia "B"	16:30	Rubio Sánchez
28/11/2004	C.D. Becerril	C.D. Benavente	16:00	Gómez Romero
28/11/2004	C.D. Jher Íscar	Atlético Tordesillas	16:00	Garrido Lozano
28/11/2004	C.F. Promesas Ponferrada	S.D. Gª Medinense	17:00	Olego Morán
28/11/2004	La Bañeza C.F.	Cristo Atlético	16:15	Dolz García
28/11/2004	Racing Lermeño C.F.	U.D. Salamanca "B"	16:15	Nuñez Ayala
28/11/2004	Real Ávila C.F.	C.D. Huracán Z	17:00	Sobrino Santiso
28/11/2004	Real Valladolid "B"	S.D. Hullera Vasco Leonesa	12:00	Maestro Antolín
28/11/2004	S.D. Almazán	Cultural Leonesa "B"	16:30	Pérez Córdoba
28/11/2004	S.D. Gª Segoviana	Norma San Leonardo C.F.	12:00	Gómez Carbajo

CLASIFICACIÓN TERCERA DIVISIÓN TRAS 13 JORNADAS.

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTOS.
Real Valladolid "B"	13	8	3	2	25	14	27
Arandina C.F.	13	8	2	3	20	11	26
C.D. Numancia "B"	13	8	2	3	23	16	26
U.D. Salamanca "B"	13	8	2	3	17	11	26
C.F. Promesas Ponferrada	13	7	4	2	16	8	25
Real Ávila C.F.	13	7	2	4	31	14	23
S.D. Gª Segoviana	**13**	**7**	**2**	**4**	**27**	**13**	**23**
Norma San Leonardo C.F.	13	5	7	1	22	12	22
Cultural Leonesa "B"	13	5	6	2	26	16	21
S.D. Hullera	13	5	5	3	14	8	20
Atlético Tordesillas	13	5	4	4	22	17	19
C.D. Jher Íscar	13	5	3	5	13	15	18
C.D. Huracán Z	13	3	6	4	17	16	15
C.D. Becerril	13	4	2	7	22	29	14
C.D. Benavente	13	3	4	6	18	24	13
S.D. Gª Medinense	13	3	2	8	14	36	11
C.F. La Bañeza	13	2	3	8	14	19	9
S.D. Almazán	13	2	3	8	13	28	9
Cristo Atlético	13	1	4	8	9	30	7
Racing Lermeño C.F.	13	0	2	11	7	33	2

Goleadores

GOLEADORES	
1º BARTO	6 goles
2º SANTI	6 goles
3º MARIANO	3 goles
4º AGUSTÍN	3 goles
5º CUCO	2 goles
6º VILA	2 goles

Jugador Más Destacado

JUGADOR MÁS DESTACADO	
1º MARIANO	12 puntos
2º SANTI	10 puntos
3º BARTO	8 puntos
4º CALLEJA	8 puntos
5º VALLE	6 puntos
6º CUCO	6 puntos

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Suplemento especial temporada 2004/2005
Fútbol
Campeonato Nacional de Liga. 3 ·División Grupo VIII

ENTREVISTAS CON LOS PROTAGONISTAS.

ESTA SEMANA: CUCO Y TEO MÁXIMO

Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana

CUCO

TEMPORADA 2004 - 2005

Ficha Personal

NOMBRE: Alejandro Antón "Cuco"
EDAD: 24 años
PESO: 83 Kgs.
ESTADO CIVIL: Soltero
PROFESIÓN: Futbolista/Estudiante de Magisterio E. Física
PROCEDENCIA: C.D. Numancia "B"
TEMP. G. SEGOVIANA: 1
POSICIÓN DE JUEGO: Central
UNA COMIDA: Tortilla de Patata
UN LUGAR: País Vasco
UNA VIRTUD: Sinceridad
UN DEFECTO: Poca Paciencia
UNA PELÍCULA: "Que bello es vivir"
UN SUEÑO: El fin del terrorismo vasco

Pregunta: ¿Puedes contarnos cómo empezaste en el fútbol, en qué equipos has estado y cuál ha sido tu trayectoria como futbolista?

Respuesta: Empecé a los 7 años y estuve hasta los 14 jugando en categorías inferiores de equipos de Bilbao. Con 17 años me fui a Inglaterra para aprender inglés y después llegué a Zamora a estudiar Magisterio y allí me puse a jugar en un equipo de preferente, el Atlético Zamora. Allí estuve 2 años, jugando de central y de medio centro. Y desde los 20 años mi vida depende del fútbol, me muevo donde me lleve el fútbol. Estuve 4 años en Zamora entre fútbol y estudios y a partir de ahí me he recorrido toda Castilla y León.

P: Entonces no has estado siempre de defensa, como ahora...

R: No, de pequeño llegué a jugar hasta de delantero, luego en juveniles me volvieron a pasar hacia atrás. Y en el equipo en que jugaba en Zamora, en el que empecé a destacar, mi posición era de central o medio centro.

P: ¿Y en el Numancia?

R: Ese fue un año muy raro. Me pasó de todo, estuve en Valladolid viviendo 5 meses solo en un hotel, después me operaron del menisco... Además, un compañero de Zamora murió y no era capaz de coger el ritmo, así que me fui para Bilbao.

P: ¿ Y cómo es que te viniste a Segovia?

R: Me llamó Peiro, el mister. Como llevo unos años trabajando en Castilla y León la gente me conoce. Además el hecho de que Peiro insistiera tanto me dio confianza.

P: ¿Cómo ves la temporada de la "Sego" este año, para el ascenso?

R: Yo vengo con esa ilusión, he jugado en segunda B y me gustaría volver. Para mí tenemos el mejor equipo en esta categoría sin duda alguna, porque han venido otros equipos y a mí no me han demostrado nada.

P: ¿Cómo preparasteis el encuentro contra el Athletic de Bilbao, la Copa del Rey?

R: Para mí es el partido más importante que he jugado, por ahora. Cuando lo supe yo estaba en Bilbao, la prensa se enteró y me llamaron, estuvieron encima de mi.

P: Los segovianos pensábamos que aunque era difícil, había una pequeña posibilidad de ganar. ¿Qué opiniones teníais vosotros?

R: Nosotros teníamos mentalidad ganadora, y aunque estábamos con el 0-1 en contra, seguíamos luchando. La gente me decía que se quedó sorprendida de cómo jugamos. Cuando te meten un gol piensas que se ha acabado, pero como llegamos al descanso con empate a cero...

P: ¿Qué perspectivas tienes para este año, el años que viene?

R: Aquí estoy muy bien y por mi parte, me gustaría quedarme. Me he adaptado muy bien a la ciudad, no solo al equipo, aquí se vive muy bien. Y mi objetivo en subir con la "Sego" a segunda B.

Teo Máximo el día de su presentación como mascota de la Gimnástica Segoviana

Pregunta: ¿ De dónde procede tu nombre, Teo Máximo?

R: Teo es la abreviatura de Teodosio, un gran emperador romano, tanto como lo es nuestro acueducto y muchos de los elementos arquitectónicos de nuestra hermosa Segovia y Máximo viene de Máximo Goleador como serán nuestros jugadores esta temporada para lograr el deseado ascenso a segunda B.

P: Esta noche ha sido su presentación en sociedad, ¿cómo se ha sentido con tanta expectación a su alrededor?

R: La verdad es que de maravilla, pues he estado rodeado de casi todos los colaboradores de la Gimnástica Segoviana, que son empresarios muy comprometidos con nuestra causa y me han hecho sentir como en casa desde el primer momento. Desde aquí me gustaría agradecerles su apoyo que hace que el sueño de la Gimnástica sea posible.

P: ¿Cuál es su función exactamente?

R: ¡Pues la de toda mascota!: Animar los partidos con mi presencia y mi energía, procurar que la ilusión no cese y que el sentimiento de la afición crezca porque, como dice el presidente Soriano, sin ellos no tenemos alma.

P: ¿Qué clase de espectáculos tienen preparados para los partidos?

R: Serán espectáculos muy entretenidos, divertidos e incluso emocionantes, pero no quiero desvelar muchos más detalles puesto que pretendemos que prime el factor sorpresa pero puedo asegurar que más de uno se quedará con la boca abierta.

P: ¿Qué posibilidades crees que tiene esta nueva plantilla?

R: Conozco a todos los jugadores del equipo y puedo asegurar que son grandes profesionales y que están enormemente ilusionados para conseguir el ascenso que tanto deseamos.

S.D. Gimnástica Segoviana

HOJA DE INSCRIPCIÓN DE SOCIO

Partidos gratis para socios:
COPA DEL REY
COPA FEDERACIÓN
PLAY OFF

D./Dª. .....
Domicilio..... Nº.....
Población..... Provincia.....

N.I.F. ☐☐☐☐☐☐☐☐ Fech.Nac. ☐☐☐☐☐☐ Telf. ☐☐☐☐☐☐☐☐ C.P. ☐☐☐☐☐

C/c.nº ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ Fecha:.....

Firma

IMPORTE DEL ABONO
Hombres: 120,00 € ☐ Mujeres: 45,00 € ☐ De 16 a 25 años: 45,00 € ☐
(Marque con una x la casilla que corresponda)

Enviar inscripción por correo o personalmente a:
SEDE S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA
Avda/ Fernández Ladreda, 12. 4º
40001 - SEGOVIA

Con la colaboración de:
caja segovia
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Junta de Castilla y León
PATRONATO DE DEPORTES

NOTICIAS Y RESULTADOS DE CATEGORÍAS INFERIORES

CLASIFICACIÓN LIGA NACIONAL JUVENIL TRAS 11 JORNADAS.

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTOS.
Real Valladolid "B"	11	9	1	1	22	4	28
Betis C.F.	11	7	3	1	28	8	24
C.D. Arces	11	7	1	3	23	10	22
C.D. Numancia de Soria	11	7	1	3	22	11	22
S.D. Ponferradina	11	7	1	3	23	16	22
C.I. De la Amistad	11	6	2	3	15	7	20
Zamora C.F.	11	6	1	4	19	19	19
C.D. Peña Antonio José	11	5	2	4	16	11	17
Colegio Diocesano	11	5	1	5	20	23	16
U.D. Santa Marta	11	5	0	6	16	22	15
A.D. Calasanz	11	4	2	5	10	19	14
C.D. Béjar Industrial	11	3	2	6	16	28	11
C.F. Palencia	11	2	1	8	11	20	7
S.D. Gª Segoviana	**11**	**1**	**3**	**7**	**10**	**19**	**6**
Vadillos C.F.	11	2	0	9	11	23	6
E.F. Navega	11	1	1	9	7	29	4

RESULTADOS JORNADA 11

Gª Segoviana 2 - Béjar Industrial 2
Zamora C.F. 0 - Real Valladolid 0
E.F. Navega 1 - Betis C.F. 5
Peña Antonio José 5 - A.D. Calasanz 0
C.D. Numancia 1 - Vadillos C.F. 0
C.I. La Amistad 4 - U.D. Sta. Marta 1
Colegio Diocesano 4 - C.F. Palencia 2
C.D. Arces 2 - S.D. Ponferradina 0

PRÓXIMA JORNADA

C.D. Arces - Béjar Industrial
Real Valladolid - Gª Segoviana
Betis C.F. - Zamora C.F.
A.D. Calasanz - E.F. Navega
C.F Vadillos - Peña Antonio José
U.D. Sta. Marta - C.D. Numancia
C.F. Palencia - C.I. La Amistad
S.D. Ponferradina - Colegio Diocesano

El equipo juvenil de la Gimnastica Segoviana, que milita en la Liga Nacional Juvenil, sigue sin cosechar buenos resultados que alejen definitivamente a los hombre que dirige Felix Blanco de las últimas posiciones de la clasificación.

En el último partido disputado el pasado sábado en el Estadio Municipal de La Albuera, el equipo gimnástico no pudo pasar del empate a dos goles con el Béjar Industrial, rival directo de los azulgranas por evitar los puestos de descenso, en un partido vibrante y con altas dosis de emoción hasta el último minuto.

El próximo rival del equipo gimnástico es el Real Valladolid, el equipo líder de la categoría con 28 puntos, y que solamente ha cedido un empate y una derrota en lo que se lleva de competición.

RESULTADOS JORNADA 8

Gª Segoviana 10 - C.P. Sepúlveda 1
C.D. Pinillos 2 - Gª Ayllonesa 0
C.D. Prádena 1 - C.D. Coca 2
Monteresma 2 - C.D. Sanchonuño 3
Turégano C.F. 1 - C.P. Cantalejo 2
Sporting Riazano 2 - C.P. Cabezuela 1
Descansa: Carbonero El Mayor

PRÓXIMA JORNADA

C.D. Cabezuela - Turégano C.F.
C.P. Cantalejo - C.D. Prádena
C.D. Coca - Gª Segoviana
C.P. Carbonero - Sporting Riazano
C.P. Sepúlveda - C.D. Pinillos
Gª Ayllonesa - Monteresma
Descansa: C.D. Sanchonuño

Sigue la estupenda racha del equipo filial de la Gimnástica Segoviana, el cual cuenta, tras la disputa de ocho jornadas de liga, todos sus partidos por victorias.

El conjunto azulgrana se está mostrando intratable en el inicio de la competición provincial de aficionados, en la cual, no ha cedido ni un sólo empate, siendo además, el equipo más goleador de la categoría con 34 goles y de los menos goleados, con tan sólo 10 goles encajados.

En el último partido, el equipo gimnástico realizó un soberbio encuentro, logrando una espectacular victoria frente al C.P. Sepúlveda por 10 goles a 1, donde el jugador gimnástico César Bravo, marcónada menos que seis goles, aupándose por méritos propios, como el "pichichi" de la categoría provincial.

CLASIFICACIÓN 1ª DIV. PROVINCIAL TRAS 8 JORNADAS.

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTOS.
S.D. Gª Segoviana	**7**	**7**	**0**	**0**	**34**	**10**	**21**
C.P. Cantalejo	7	7	0	0	28	9	21
C.D. Pinillos	7	3	2	2	18	10	11
C.D. Prádena	7	3	2	2	11	11	11
Monteresma	7	3	1	3	13	13	10
C.P. Cabezuela	7	3	1	3	15	16	10
C.D. Sanchonuño	8	3	1	4	14	16	10
C.D. Coca	7	3	1	3	10	13	10
Turégano C.F.	8	2	3	3	11	14	9
Sporting Riazano	8	3	0	5	15	24	9
C.P. Sepúlveda	8	1	4	3	14	23	7
C.P. Carbonero	7	1	2	4	6	9	5
Gª Ayllonesa	8	0	1	7	7	26	1

ESTABLECIMIENTOS COLABORADORES S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ASFALTOS CPA
CONSLARE
RADIO SEGOVIA
REST. EL RANCHO
INMOB. HÁBITAT
VIAJES LAURA
HIREGÓN
IINMOBILIARIA C&M
ÓPTICA DR. RAMOS
TRANSCOSE
CASBEGA
FOTO CARLOS MISIS
CONORSA
C.B. JELUX
REST. BACO
VIAJES LIMATOURS
PAPELERÍA NIZA
MUÑOZ PIEL Y VIAJE
BEE
TRIS-TRAS
BAR PORTOBELLO
BAR LA BARCAZA
CAJA SEGOVIA
GRÁFICAS CEYDE
IBERPISTAS ABERTIS
DIBAQ DIPROTEG
INST. GIL Y VICENTE
MARIANO RICO
CINSSA
C.C. LUZ DE CASTILLA
GASÓLEOS BUQUERIN
REST. VENTA MAGULLO
MUNDO LABORAL
CAFETERÍA DAKOTA
MESÓN DE CÁNDIDO
CARNICERÍA GARMAR
ESTESUN
VIAJES ESTIVAL TOUR
LA INFANTIL
REST. MARACAIBO
CUADROS SALCEDO
BAR SOCORRO
MESÓN ALEJANDRO
JUGUETERÍA AsÍ
GRUPO STUDIO 21
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
KIA MOTOR
REST. LAGO
HOTEL PUERTA SEGOVIA
PASTELERÍA ANYU
INMOBILIARIA SIETE PICOS
EROSKI
GESTORÍA OREJANA
VENTA HONTORIA
REST. JOSÉ MARÍA
PUB CELIA
BRICOLAJE C.M.B.
JOYERÍA REAL
REGALOS MASSAI
BOUTIQUE MÓNICA PANDO
GERMÁN ELÍAS
CRISTINA MARCOS-CALZADOS
CAFÉ BAR LA TERTULIA
BAR MENORÁ
CHURRERÍA MARMEL
JOYERÍA LA APARECIDA
ÓPTICA DAMIÁN
TELEVISIÓN SEGOVIA
REST. VILLENA
REST. LOS MELLIZOS
IBERMUTUAMUR
INMOBILIARIA GMS
TOYOTA
CINEBOX
LA PECOSA
BAR CASA FABIO
FOTO SISTEMA
BLAD HOMBRE MUJER
NATURPIEDRA
DETALLES
JOYERÍA LARUMBE
CALZADOS LOS CHICOS
REGALOS ILLANAS
MODA IGNACIO
MUJER 10
BAR MADE IN SPAIN
LA VIEJA CERVECERÍA
MODA ESPAI
VOLKSWAGEN AUPISA
ROTULACIÓN Y DISEÑO S.L.
RENAULT EMAYSA
SEGUR SEGOVIA
REST. PÓRTICO REAL
DROGUERÍA SILVESTRE
DEPORTES MIGUEL ÁNGEL
INMOBILIARIA SIETE PICOS
INFORMÁTICA MASEDA
AUTOMÓVILES MATESANZ
BAR ST. ANDREWS
MAIL BOXES ETC.
BAR CAFÉ CÁTEDRA
REST. EL BERNARDINO
JOYERÍA VICTORIA
CASA GIVAJA
CRISTINA MARCOS-MODA JOVEN
H4 MODA INFANTIL
NANAS MODA INFANTIL
COMPLEMENTOS SIERRA
FOTOGRAFÍA CAMBALACHE

Club de Negocio

S.D. Gimnástica Segoviana

El Club de Negocio de la S.D. Gimnástica Segoviana está compuesto por un conjunto de empresas e instituciones que otorgan un apoyo a la economía del Club, a la vez que participan en todos aquellos proyectos que permitan un enriquecimiento social y cultural de Segovia, a través de la organización de diferentes actividades como conferencias, presentaciones, conciertos, etc.

MIEMBROS:

Grupo Studio 21
R&D Rotulación y Diseño
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
gráficas ceyde
Optica damián Audio Center Plus
caja segovia
Iberpistas abertis
Aupisa
Televisión CASTILLA Y LEÓN SEGOVIA
CONSLARE S.A.
CPA Construcción Integral de Firmes S.A.
CADENA SER
Radio Segovia

CON LA COLABORACIÓN DE:

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL
DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
Junta de Castilla y León

Si te gusta la Caza,
a partir de ahora
esta va a ser
tu arma favorita

COLECCIÓN DVD
PASIÓN POR LA CAZA

1	Todo sobre montería	10 noviembre
2	La perdiz roja	17 noviembre
3	Todo sobre rececho	24 noviembre
4	Caza de Antílopes en Argentina Caza de conejos con Pointer	1diciembre
5	El conejo y su caza	8 diciembre
6	El reclamo de perdiz Perdices a mano en Argentina	15 diciembre
7	Perros de muestra La espera del Jabalí	22 diciembre
8	Cazar en Guinea-Bissau	29 diciembre

Cada miércoles
en tu quiosco
por solo 3,95 €

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Teléfono de información a suscriptores: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Promoción válida hasta fin de esistencias

▶ BALEARES

Detenidas 25 personas por estafar cuatro millones a una sucursal bancaria

EFE / PALMA DE MALLORCA
Efectivos del Cuerpo Nacional de Policía de Baleares detuvieron ayer a 25 personas acusadas de una estafa a una entidad financiera por valor de más de cuatro millones de euros mediante la solicitud de créditos hipotecarios, entre ellas al director de la sucursal bancaria de Mallorca afectada.

Los cabecillas de este grupo organizado eran el director de la oficina bancaria en la que se solicitaban los préstamos, D.P.C., de 34 años, y G.A.M., de 58, encargado de captar a particulares para que figuraran como titulares de estos créditos. La detención de estas dos personas, a las que se acusa de 23 delitos de falsificación y estafa, culmina una investigación de cuatro meses. Los otros 23 implicados, acusados de ser *hombres de paja*, ya han sido puestos a disposición judicial.

Según la Policía, G.A.M contactaba con particulares que se prestaban a figurar como titulares de un crédito hipotecario, a los que pagaba entre 1.200 y 1.500 euros. El préstamo era concedido por el segundo detenido, director de la sucursal, sin llevar a cabo ninguna comprobación, al actuar en connivencia con G.A.M, que entregaba 6.000 euros a D.P.C. por cada crédito aprobado. Estos créditos, de entre 100.000 y 150.00 euros, dejaban de pagarse por los prestatarios, que vendían de nuevo sus viviendas.

▶ LLEIDA

Investigan en el entorno de la joven hallada muerta en su vehículo

EUROPA PRESS / LLEIDA
Los Mossos d'Esquadra investigan el círculo íntimo de María Isabel Bascuña, de 21 años, hallada muerta la noche del miércoles en el interior del maletero de su coche, en el barrio de la Bordeta de Lleida.

La joven habría muerto estrangulada con una venda, que todavía le envolvía el cuerpo cuando fue hallada, y todo apunta que el autor o autores del crimen serían conocidos suyos. Alguien entró en el vehículo de la joven sin forzarlo y luego se llevó las llaves, según fuentes de la investigación.

La víctima mantuvo un forcejeo con su agresor, ya que las prendas superiores de la joven estaban rasgadas. Los primeros resultados de la autopsia descartan que María Isabel fuera agredida sexualmente. Los Mossos han interrogado a familiares y amigos de la joven, así como al novio de la víctima.

BREVES

MÁLAGA
Recurren el ingreso en prisión del imán de Fuengirola

■ La defensa del imán de Fuengirola, Mohamed Kamal Mustafa, presentó ayer un recurso ante la Audiencia Provincial de Barcelona, en el que solicita la suspensión de la orden de ingreso en prisión dictada hace unos días, según informó a el presidente de la Asociación Islámica Al Andalus de Málaga, Félix Herrero.Tras presentar este recurso, el imán está «con otro ánimo», tras haber estado «deprimido» porque se siente «víctima» en este proceso, en el que se le condenó a un año y tres meses de prisión por un presunto delito de incitación a la violencia de género tras publicar un libro, *La mujer en el Islam*, en el que explicaba cómo pegar a una mujer sin dejar rastro.

SIMPOSIO FORENSE
Calculan que hay 1,5 millones de armas de fuego ilegales

■ En España se calcula que hay unos tres millones de armas pequeñas controladas, a las que hay que sumar otro millón y medio más que circulan de forma irregular y que están en poder de las mafias, la delincuencia común y el terrorismo. Son datos de un estudio de 2003 elaborado por el Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra (Suiza) y que se presentó ayer en el I Simposio Internacional de Patología Forense sobre lesiones causadas por armas de fuego, celebrado en Barcelona.

BARCELONA
Piden 42 años para el presunto violador al que un error judicial dejó libre

■ La fiscalía pide 42 años de cárcel por varios delitos, entre ellos los de agresión sexual e intento de homicidio, para Tomás P., el presunto violador al que un error judicial dejó en libertad a primeros de este mes. Tomás P., que será juzgado en la Audiencia de Barcelona el próximo 1 de diciembre, está acusado de atacar en 2002 a dos mujeres en las localidades barcelonesas de Abrera y Martorell.

ZARAGOZA
Muere en su celda un recluso de la cárcel de Zuera

■ Un recluso que cumplía condena en el Centro Penitenciario de Zaragoza (Zuera) fue encontrado ayer ahorcado en su celda, cuando se llevaba a cabo el recuento matinal, según informó la Delegación del Gobierno. El fallecido, E.P.O., de 45 años, cumplía condena acumulada de diez años de prisión desde 2000 y desde 1975 había cumplido distintas condenas por atraco a entidades bancarias, robo y detención ilegal.

Un indigente fallece calcinado. Un indigente de unos 70 años falleció ayer en Ceuta a consecuencia de las heridas sufridas en un incendio de origen desconocido registrado en su chabola. El fuego se declaró a las 02,30 horas y cuando el Servicio de Extinción de Incendios llegó a la chabola, encontró un cuerpo totalmente carbonizado. Un vecino manifestó que horas antes había estado tomando café con el fallecido. / EFE

Un hombre mata a su mujer con una pistola y luego se quita la vida

El presunto homicida, una ciudadano belga de 60 años, tenía una orden judicial de alejamiento y había sido detenido por malos tratos

• El suceso se produjo en la localidad alicantina de Calpe, en el transcurso de una discusión ocurrida en el domicilio conyugal, según informaron fuentes de la Guardia Civil.

EFE / CALPE (ALICANTE)
Un ciudadano belga de 60 años se suicidó ayer en Calpe (Alicante), tras matar con una pistola a su mujer, a pesar de que tenía una orden judicial de alejamiento, durante una discusión ocurrida en el domicilio conyugal, según informaron fuentes de la Guardia Civil.

El suceso se produjo a las 12.30 horas en la quinta planta del segundo bloque del edificio Santa Marta, en la calle Mestral de la citada localidad costera, cuando el supuesto homicida, que tenía prohibido por un juez acercarse a la víctima desde el pasado día 4 debido a una agresión anterior, acudió para recoger sus pertenencias. Al parecer, en el transcurso de una disputa, el hombre, C.C., sacó un arma corta, descerrajó un tiro en la frente a la mujer, C.S., de su misma edad y nacionalidad, y luego se quitó la vida de un disparo en la sien.

C.S. se convierte así en la segunda víctima mortal de la violencia de género en España en lo que va de mes y eleva a 61 las mujeres fallecidas por esta causa durante el presente año.

La primera muerte de noviembre se registró el pasado miércoles, cuando un joven de 16 años prendió fuego a una chabola en Santurce (Vizcaya), donde se encontraba su ex novia, junto a una amiga, que también murió.

ARRESTO ANTERIOR. En el caso de Calpe, el supuesto agresor ya había sido detenido con anterioridad por maltratar a su cónyuge y, durante el periodo que permaneció arrestado sufrió una crisis nerviosa que motivó su ingreso en el Centro Psiquiátrico de Santa Faz, en Alicante, según indicaron fuentes próximas a la investigación.

Según varios vecinos, la pareja llevaba casada 40 años, residía desde hace treinta en la vivienda donde se perpetró el crimen y posterior suicidio, y tenían dos hijos mayores en común, un varón y una mujer, afincados en Bélgica. Una residente del mismo bloque de apartamentos de la pareja, Ana María Kalen, relató ayer por la tarde que el supuesto homicida tuvo que acudir «hace dos o tres semanas a la Policía porque había pegado a su mujer».

Pasadas las 16,00 horas, una comisión judicial dirigida por la magistrada de guardia de Dénia ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado a un depósito forense para la práctica de la autopsia.

Por su parte, agentes de la unidad de Policía Judicial de la Guardia Civil inspeccionaron el escenario del crimen e interrogaron a varios vecinos de los fallecidos a fin de recabar pruebas que ayuden a esclarecer los hechos.

Una vecina conocía los malos tratos

Una vecina de la pareja belga fallecida relató que el supuesto homicida tuvo que acudir hace dos o tres semanas a la Policía «porque había pegado a su mujer». Esta vecina, llamada Ana María Kalen, explicó que solía jugar a las cartas con la mujer fallecida, C.S., de quien dijo que había confesado a otras personas recientemente los malos tratos de los que había sido objeto por parte de su compañero sentimental, C.C. Añadió que los fallecidos llevaban 40 años casados, residían desde hace 30 en Calpe, tenían dos hijos mayores en Bélgica y eran «personas normales».

Sin embargo, la mayoría de los vecinos del matrimonio desconocía los antecedentes de malos tratos. «Me ha sorprendido bastante lo ocurrido», aseguró una residente del mismo bloque donde vivía la pareja, Fernanda Poveda. Tanto él como otro vecino, Constantino Fernández, negaron conocer los problemas existentes entre los cónyuges y definieron al supuesto homicida como «un hombre normal» y a la víctima como una mujer «tímida y muy discreta». EFE

▶ CONSEJO DE MINISTROS

La reforma de la Ley del Divorcio agiliza los trámites

La existencia de «indicios razonables» de violencia en el seno de la pareja bastarán para que el juez no pueda establecer la custodia compartida de los hijos menores de edad

• El proyecto de ley elimina la obligación de alegar causas, permite el acceso directo al divorcio sin separación previa y amplía las formas de pago de las pensiones.

En la imagen, los ministros María Teresa Fernández de la Vega y Juan Fernando López Aguilar. / EFE

AGENCIAS / MADRID

El Consejo de Ministros adoptó una serie de decisiones relacionadas con políticas emblemáticas de su proyecto político como el apoyo la cooperación internacional, la descentralización del Estado o los avances sociales, respecto a los que se aprobó la agilización del divorcio.

«El Gobierno quiere una separación y un divorcio sin culpables», dijo la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, en la rueda de prensa posterior a la reunión del gabinete, en la que se aprobó la reforma de la ley del divorcio.

El proyecto de ley elimina la obligación de alegar causas, permite el acceso directo al divorcio sin separación previa, amplía las formas de pago de las pensiones y estable la regulación judicial de la custodia compartida con plenas garantías para los derechos del menor.

La existencia de «indicios razonables» de violencia en el seno de la pareja bastarán para que el juez no pueda establecer la custodia compartida de los hijos menores de edad en procesos de separación y divorcio, explicó el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, que ha aprobado el proyecto de ley de reforma del Divorcio.

La posibilidad de que el juez pueda determinar la custodia compartida de los hijos, que incluye la reforma de la ley del Divorcio, había sido objeto de fuertes críticas por parte de asociaciones de mujeres, al considerar que podía suponer una merma de garantías para las mujeres y sus hijos en casos de que en la separación o divorcio hubiera situaciones de malos tratos por parte de sus cónyuges.

Además, se establece una excepción a los tres meses de l plazo desde la celebración del matrimonio para presentar la demanda de separación o divorcio, cuando se trate de situaciones de malos tratos.

Además, el proyecto de ley incluye la concesión de pensiones compensatorias a la parte que resulte perjudicada por la disolución del régimen económico matrimonila, «con carácter indefinido», y las parejas que al entrar en vigor la ley se encuentren en fase de separación o divorcio tendrán cinco días para pedir someterse a la nueva normativa.

El portavoz del Consejo General del Poder Judicial, Enrique López, lamentó que la reforma no haya tenido en cuenta las recomendaciones formuladas por el CGPJ en su informe a la Ley, que calificaba de «aberración jurídica» el divorcio unilateral sin causas que establece el proyecto. Mientras, asociaciones de mujeres se mostraron muy satisfechas con la eliminación de la posibilidad de la patria potestad compartida mientras los padres advierten que esto provocará una avalancha de denuncias falsas

El portavoz del CGPJ, pese a sus críticas, se mostró confiado en que el debate parlamentario pueda enriquecerse el texto con alguna de esas sugerencias del Consejo. Aparte de estar en contra del divorcio unilateral, destacó como aspectos mejorables de esta nueva Ley el tema de la custodia compartida. En su opinión, «si se regula bien, puede ser muy eficaz sobre todo si se dota a los jueces de un mayor control y posibilidad de revisión siempre teniendo en cuenta el interés del menor».

Representantes de organizaciones de mujeres como la Asociación de Juristas Themis y la Federación de Mujeres Progresistas reaccionaron de forma muy positiva ante la supresión de la posibilidad de la patria potestad compartida en casos de malos tratos.

El Foro de la Familia cree que se consagra el repudio

EUROPA PRESS / MADRID

El Foro Español de la Familia considera que proyecto de Ley de reforma del Código Civil en materia de separación y divorcia fomenta la «dictadura del repudio» al posibilitar el divorcio «unilateral», sin ningún tipo de causas y sin consentimiento del otro cónyuge, al que se deja en «total indefensión social y jurídica».

«Es una ley absolutamente regresiva y antifamiliar», dijo a Europa Press el presidente del Instituto de Política Familiar y miembro de la Junta Directiva del Foro de la Familia, Eduardo Hertfelder, quien augura un incremento de las «rupturas» anuales que se producen en España (126.000 actualmente).

RECONCILIACIONES. En concreto, explica el presidente del Instituto que, al eliminar el tiempo de separación, los más de 16.000 matrimonios que se reconcilian durante ese período, perderán esa oportunidad.

«El Gobierno establece la ruptura como única solución ante una crisis matrimonial y no posibilita la reconciliación», afirmó con rotundidad y gran pesar, según confesó.

Además, Hertfelder advirtió de que esta reforma aumentará las crisis psicológicas tanto en los padres como en los hijos, porque es, a su juicio, «es como, por ejemplo, echar gasolina al fuego para apagarlo».

En cuanto a la posibilidad de acordar la custodia compartida, la calificó de «opción válida» pero señaló la necesidad de ver las fórmulas diversas por las que se desarrolla.

▶ ECOLOGÍA

Medio Ambiente debatirá la nueva situación jurídica de los Parques Nacionales

EFE / MADRID

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, anunció que convocará una Comisión de Expertos para analizar la nueva situación de los Parques Nacionales que se ha creado tras la sentencia del Constitucional que concede en exclusiva a las Comunidades Autónomas la gestión de estos espacios protegidos.

Cristina Narbona, en el acto de clausura del VII Congreso Nacional de Medio Ambiente, señaló que la transferencia a las Comunidades Autónomas de esa gestión se ha convertido en un desafío «inesperado» para su Departamento, que se suma a los dos principales que se había fijado para esta legislatura, el de reorientar la política del agua y cumplir los objetivos del Protocolo de Kioto para reducir las emisiones contaminantes.

Tras señalar que el Ministerio de Medio Ambiente ha comenzado ya a trabajar en las consecuencias jurídicas de la sentencia del Tribunal Constitucional explicó que quiere reunirse con esa Comisión de Expertos para definir cómo avanzar en relación con los Parques Nacionales «sin equivocarnos en el espacio competencial que corresponde a cada uno» para evitar nuevos problemas.

▶ CANARIAS

El Ejército está preparado para combatir la plaga de langostas

EFE / CANARIAS

Las Fuerzas Armadas destacadas en Canarias «han puesto en marcha los mecanismos necesarios» para actuar en el caso de que una plaga de langosta llegara al Archipiélago, según anunció el delegado del Gobierno, José Segura.

El delegado del Gobierno manifestó que ha mantenido contactos con el Jefe del Mando Unificado en Canarias, el general Miguel Pérez Alamán, y agregó que se ha trabajado mucho en las últimas semanas para prevenir los daños de una eventual plaga.

Segura no pudo precisar si esos efectivos podrían ser necesarios a lo largo del fin de semana próximo, pero informó de que aviones y helicópteros de las diferentes fuerzas armadas estuvieron patrullando a lo largo del día.

▶ SALUD

El sesenta por ciento de las mujeres padece un factor de riesgo cardiovascular

EFE / EL BOALO (MADRID)
El 60 por ciento de las mujeres españolas tiene al menos un factor de riesgo de padecer una enfermedad del corazón, y son las residentes en la zona sur (el 59 por ciento) las que presentan mayor probabilidad de riesgo frente al 51 por ciento de las mujeres del norte.

Estos datos se desprenden del Estudio Carpe difundido por la responsable de Comunicación del Área Cardiovascular de la firma Pfizer, Cristina Girón, en la jornada informativa *Mujer y riesgo cardiovascular* que tuvo lugar en un balneario de la localidad madrileña de El Boalo.

Para realizar este estudio se han realizado un millar de entrevistas telefónicas entre la población femenina mayor de 14 años, y de él que se desprende que la bebida, la ausencia de deporte, el tabaco y una mala alimentación pueden convertirse en causa de una enfermedad cardiaca.

Uno de los factores lo marca el nivel de colesterol, si bien, según el mencionado estudio, hay un 22,3 por ciento de la población femenina que nunca se ha medido los niveles de colesterol, el 8,6 por ciento los tiene elevados, de las que el 47,7 por ciento lo combate por prescripción médica. Esto contrasta con la teoría de Manuel Taboada de que en muchos casos la persona tiene miedo al saber, por lo que desconocen los factores de riesgo.

▶ MARGINACIÓN

Más de 7.000 menores de edad hondureños viven en las calles

EFE / TEGUCIGALPA (HONDURAS)
Al menos 7.000 niños hondureños viven en las calles de centros urbanos de este país, se informó en un seminario sobre violencia juvenil promovido por una organización privada de defensa de los derechos de la infancia.

El Foro *Unidos en la búsqueda de una respuesta a la violencia juvenil* fue promovido por la Asociación Compartir con los Niños y Niñas de Honduras.

En el foro, el gerente de programas de la Cooperación Irlandesa al Desarrollo en Honduras (GOAL), Jorge Valladares, expuso que al menos 7.000 niños y niñas viven en condiciones difíciles en las calles, centros comerciales y plazas de los principales centros urbanos del país. Como principal causa del fenómeno señaló los altos grados de pobreza y extrema pobreza existentes.

BREVES

ARQUITECTURA
El mercado de Santa Caterina de Barcelona, Premio Ascer

■ El jurado de los III Premios Azulejos de España de Arquitectura e Interiorismo, promovidos por la patronal del sector cerámico (Ascer) decidió conceder el premio en el apartado de Arquitectura a Enric Miralles y Benedetta Tagliabue por su proyecto de mercado de Santa Caterina de Barcelona, y a Ángela García e Ignacio García por su proyecto del Palacio de Congresos de Peñíscola (Castellón). El jurado, presidido por el prestigioso arquitecto Patxi Mangado, destacó la «importante» evolución que están adquiriendo estos premios «por la calidad de los proyectos presentados y por el importante prestigio y profesionalidad de los candidatos».

SALUD
Detectan cuatro nuevos casos de meningitis en Vizcaya y Zaragoza

■ Tres casos de meningitis se han registrado en los últimos diez días relacionados con un mismo centro escolar de la localidad vizcaína de Abanto y Ciérvana, según informó el departamento de Sanidad del gobierno vasco, que descartó que exista una situación «excepcional» en relación con la enfermedad. La consejería, a través de un comunicado, aseguró que «en ningún caso estamos ante una situación excepcional respecto a esta enfermedad, por lo que no cabe crear situaciones de alarma». La Dirección General de Salud Pública del Gobierno de Aragón confirmó ayer la aparición de un nuevo caso de meningitis, probablemente relacionado con los detectados en las últimas dos semanas en el colegio público Josefa Amar y Borbón del barrio del Actur de Zaragoza y posiblemente de origen vírico.

ALIMENTACIÓN
Las empresas cárnicas creen que las denominaciones de origen no son relevantes

■ Las denominaciones de origen o marcas colectivas no añaden valor comercial al producto porque no incentivan la competencia entre los productores integrados en la marca, sostuvo hoy el secretario general de la Asociación Española de Empresas de la Carne (Asocarne), Fernando Pascual.
Durante su intervención en la I Jornada Monográfica de Carnes de Calidad, afirmó que las marcas colectivas, salvo que tengan una gran empresa líder que lo respalde, no suelen funcionar como promotores de ventas, por lo que recomendó crear su propia marca.

Montserrat Caballé canta ante la atenta mirada de los Reyes de España y del tenor José Carreras. / EFE

La Cruz Roja y la Media Luna Roja, Premio Conde de Barcelona 2004

Don Juan Carlos destacó «su solidaridad y compromiso» con los débiles, y cuya labor «refuerza la esperanza en un mundo mejor»

• El jurado valoró en las dos instituciones su compromiso con los más desvalidos, su lucha contra la injusticia y el ser un referente de diálogo entre las culturas.

EFE / BARCELONA
Los Reyes entregaron el II Premio Internacional Conde de Barcelona al movimiento internacional de la Cruz Roja y la Media Luna Roja, instituciones de las que Don Juan Carlos ha destacado «su solidaridad y compromiso» con los más débiles, y cuya labor «refuerza la esperanza en un mundo mejor».

La entrega del premio, concedido por la Fundación Conde de Barcelona, tuvo lugar a en el marco de un acto celebrado en el Palau de la Música de Barcelona, al que han asistido personalidades del mundo de la política española y catalana, además de representantes de las delegaciones de la Cruz Roja y la Media Luna Roja en varios países del Mediterráneo.

El jurado del premio, presidido por Javier Godó, conde de Gondó, que es también vicepresidente de la Fundación Conde de Barcelona, valoró en la Cruz Roja y la Media Luna Roja su compromiso con los más desvalidos, su lucha contra la injusticia y el haberse convertido en un referente de diálogo entre culturas, así como su papel en las guerras y catástrofes naturales.

En su discurso, el Rey subrayó que la tarea humanitaria que día a día lleva a cabo este movimiento internacional en todo el planeta «es un mensaje de esperanza frente a problemas tan graves como el hambre», además de suponer «un llamamiento permanente a la conciencia colectiva» sobre la importancia de «perseverar en la solidaridad» para conseguir el objetivo de un mundo mejor y más justo.

El monarca animó además a la Fundación Conde de Barcelona, que él mismo preside después de haberlo hecho primero su padre, Don Juan, a mantener iniciativas como la que ha hecho posible la entrega de este premio y que demuestran, a su juicio, que la capital catalana «es vanguardia en solidaridad, convivencia y paz».

Por parte de la Cruz Roja y la Media Luna Roja, han recibido el premio el presidente de la federación internacional, Juan Manuel Suárez del Toro; el vicepresidente del comité internacional de la organización, Jacques Foster, y el secretario general de la Cruz Roja en Túnez, Taher Cheniti.

Jacques Foster explicó que destinará la dotación del premio a organizar debates que luego serán objeto de una publicación en los que se analizará la legislación y la jurisprudencia islámica en relación con la protección de las víctimas de guerras y catástrofes.

Los comestibles tendrán una información más completa

EFE / MADRID
El Consejo de Ministros aprobó un Real Decreto por el que se incrementa la protección de los consumidores, especialmente de los afectados por alergias o intolerancias, facilitándoles una información más completa sobre los ingredientes de los productos alimenticios.

Esta norma incorpora a nuestro ordenamiento jurídico una directiva comunitaria que recoge el criterio del Comité Científico de la Alimentación Humana, en el sentido de obligar a indicar en el etiquetado de los productos alimenticios y de las bebidas alcohólicas los ingredientes presentes en su composición que puedan producir reacciones alérgicas en personas propensas a padecerlas.

De esta manera, los consumidores estarán mejor informados y se protegerá en mayor medida la salud de algunos de ellos como, por ejemplo, los celíacos.

El Comité reconoció que entre los alergenos alimentarios más corrientes se encuentran la leche de vaca, frutas, leguminosas, huevos, crustáceos, nueces, pescado, hortalizas, trigo y otros cereales.

Granada expone documentos y objetos inéditos de Boabdil

La muestra sobre los Reyes Católicos, que conmemora el V Centenario de la muerte de Isabel, permanecerá abierta hasta el 20 de enero en el Hospital Real de la ciudad andaluza

• Estos documentos permanecían guardados por los herederos de Hernando de Zafra, que fue secretario de los Reyes Católicos, con aproximadamente quinientos textos.

La consejera de Cultura de la Junta de Andalucía, Rosa Torres, inauguró la exposición 'Los Reyes Católicos y Granada'./ EFE

EUROPA PRESS / GRANADA

La Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales (SECC), dependiente del Ministerio de Cultura, culmina su programa en recuerdo de Isabel la Católica en el V Centenario de su muerte, con la exposición *Los Reyes Católicos y Granada*. Esta muestra que se inauguró ayer en el Hospital Real de Granada (justo el día en que se cumplen 500 años de la muerte de Isabel I) explica el papel trascendental de los Reyes Católicos en la Conquista de Granada.

Según explicó José García-Velasco, presidente de la SECC, esta exposición es una «joya» que trae por primera vez a Granada documentos y objetos inéditos de Boabdil o un cuadro titulado *La virgen de Granada*, en donde se observa los diferentes barrios de la ciudad en el siglo XV.

A través de esta exposición que finalizará el próximo 20 de enero, su comisario, Bartolomé Arraiza, y un grupo de especialistas en Historia y Arte han elaborado un discurso que ayuda a entender las causas, desarrollo y consecuencias de la Guerra de Granada dentro del contexto europeo de la época y la complejidad ideológica, social y cultural de este periodo.

Además, la muestra presta especial atención a la evolución de las relaciones entre cristianos, judíos y musulmanes que derivaron hacia un creciente proceso de intransigencia que les llevó a enfrentarse. Así, el Hospital Real de Granada acoge 150 piezas de gran valor histórico, entre obras de arte, libros, documentos inéditos en árabe y castellano, y objetos inéditos pertenecientes a Boabdil.

En este sentido, los visitantes de esta exposición podrán contemplar cinco documentos inéditos, uno de ellos firmado por Boabdil, sobre la reconquista y la reorganización de Granada, redescubiertos por el comisario, Alberto Bartolomé Arraiza, historiador del Arte y director del Museo Nacional de Artes Decorativas.

Estos documentos permanecían guardados por los herederos de Hernando de Zafra, que fue secretario de los Reyes Católicos, con aproximadamente quinientos textos que incluyen la correspondencia privada, entreverada con copias o manuscritos de otro tipo. Este archivo, con un excelente estado de conservación, ha pasado de generación en generación hasta nuestros días.

María Jesús Vigera Molins ha transcrito y elaborado la ficha técnica del primer documento de esta serie que se puede ver en la exposición. Se trata de una carta de Muammad XI Boabdil escrita desde *la alcazaba roja* (La Alhambra) a las autoridades y gentes del distrito o *taha de Ugíjar* (en la Alpujarra), y fechada a finales de 1489 o 1490. En ella les pide obediencia y les advierte contra las disidencias que acarrean pérdidas como la de Baza, que tras un largo asedio se había rendido al ejército de los Reyes Católicos el 4 de noviembre de 1489.

Según explicó Carlos Hernando, vicecomisario de la muestra, se trata de un «documento significativo» pues es una de las pocas cartas de emires nazaríes que se conservan. La misiva lleva la firma autógrafa de Boabdil.

La muestra también incluye un privilegio rodado de los Reyes Católicos en el que confirman los puntos de la capitulación con el Rey de Granada, su madre, mujer y parientes sobre el total respeto a sus derechos de propiedad sobre tierras, huertas y otros bienes raíces que les pertenecían.

Moros y judíos

El tercer documento que puede verse en esta exposición, y que sale a la luz es un registro de embarque de judíos que establece una relación de personas y bienes muebles que embarcaron en esa localidad para dirigirse al exilio.

El cuarto documento establece un acuerdo entre las autoridades cristianas de Granada y el alfaquí de los musulmanes granadinos, Muhammad el Pequeñí. El último documento, está fechado en Granada en octubre de 1500 y recoge una cédula de los Reyes Católicos al gobernador real de las Alpujarras, Diego de Padilla, en la que le ordenan que resuelva en justicia la demanda interpuesta por *Munies, mora* contra un cristiano, al que su difunto marido había arrendado ciertos bienes raíces.

Aida Gómez y Teresa Nieto obtienen por unanimidad los Premios de Danza 2004

EFE / MADRID

Aida Gómez y Teresa Nieto obtuvieron ayer, por unanimidad del jurado, el Premio Nacional de Danza 2004, en las modalidades de Interpretación y Creación, respectivamente.

El Premio Nacional de Danza lo concede el Instituto de las Artes Escénicas y de la Música (Inaem), dependiente del Ministerio de Cultura y está dotado con 30.050 euros, en cada una de las modalidades.

El jurado estuvo formado por José Antonio Campos, director general del Inaem, que actuó como presidente; Elena Martín-Asín, subdirectora general de Música y Danza; María Jiménez Mediavilla; Cristina Marinero Labrador; Cristina Rota Fernández, José Antonio Ruiz y Sara Baras, Premio Nacional de Interpretación 2003.

Aida Gómez (Madrid, 1967), inició sus estudios de danza a los siete años, finalizándolos a los doce años con matrícula de honor en el Conservatorio de Madrid. En la conmemoración del décimo aniversario del Ballet Nacional de España, donde era primera bailarina, interpretó junto a Antonio Gades el papel principal de *Bodas de sangre*. Ha actuado junto a grandes figuras como Julio Bocca, Eleonora Cassano, Juan Carlos Gil, Pietra Gala o José Antonio.

Teresa Nieto, nacida en Tánger en 1953, compaginó sus estudios de danza española, clásica, solfeo y piano. En 1979 se trasladó a Madrid donde descubrió el lenguaje contemporáneo, de la mano de Teresa Trujillo, Carl Paris y Christine Tanguay, mientras continuaba sus estudios de danza clásica con Edith Mariño y otros maestros.

BREVES

CINE

Tomás Cimadevilla critica la falta de profesionalidad de muchos colegas

■ El productor de cine Tomás Cimadevilla criticó que hay muchos empresarios «que se conforman con cobrar la subvención y les da igual el producto» que elaboran y agregó que en ocasiones también se deja «demasiada libertad» a los directores, quizás por «falta de criterio» de los productores. Aun así, el artífice de éxitos como *El otro lado de la cama* o *Días de fútbol* destacó una nueva generación de productores que desde hace unos años intenta hacer un cine «que conecte más con la gente» y que no está exento de calidad.

ÓPERA

El Teatro Real de Madrid homenajea al compositor alemán Hans Werner

■ El Teatro Real rinde esta temporada un homenaje al compositor alemán contemporáneo Hans Werner Henze con un programa que incluye el estreno el 7 de diciembre de *L'Upupa und der Triumph der Sohnesliebe* (*La abubilla y el triunfo del amor filial*), ópera basada en un cuento persa con libreto y música del autor. Se trata de una coproducción del Teatro Real con la Deutsche Oper de Berlín y el Festival de Salzburgo, donde se estrenó el verano pasado -hubo cuatro funciones- y que se representará ocho veces en el coliseo madrileño -días 7, 9, 11, 14, 16, 19, 21, 23 de diciembre-.

La dirección musical es de Paul Daniel, la dirección escénica de Dieter Dorn y el reparto lo integran solistas como Hanna Schwarz, Günter Missenhardt, John Mark Ainsley y Ofelia Sala.

MÚSICA

El dúo Andy y Lucas presenta su último trabajo, 'Desde mi barrio'

■ El dúo gaditano Andy y Lucas publica un nuevo disco, *Desde mi barrio*, que, como señalaron se «parece mucho» al que editaran hace 18 meses, su álbum debut que se convirtió en todo un éxito y con el que consiguieron cinco Discos de Platino. Este nuevo disco, compuesto por trece canciones, fusiona, principalmente, el flamenco con el pop «siguiendo nuestra línea musical», e incluye un tema de rap, que es «sorprendente, muy vacilón, porque somos gente de la calle y el rap es un estilo que se adapta muy bien a un entorno callejero», explicó Lucas. Lucas González, *Lucas*, que es el compositor de la mayoría de los temas de este dúo de veinteañeros, indicó que la música que hace pretende parecerse al estilo de Alejandro Sanz: «trato de imitarlo, hacer la música que haría».

CONFLICTO EN UCRANIA TRAS LAS ELECCIONES

Un grupo de policías ucranianos se manifiestan en las calles de Kiev en apoyo del líder de la oposición, Víctor Yúschenko. / EFREM LUKATSKY (AP)

Yúschenko y Yanukóvich negocian una salida a la crisis sin violencia

Ambos candidatos piden al Tribunal Supremo que examine de forma detenida e imparcial las denuncias de irregularidades cometidas durante los comicios presidenciales del día 21

• Los dos candidatos a la Presidencia se reúnen con mediadores internacionales ante los que prometen renunciar al uso de la fuerza para evitar un derramamiento de sangre.

AGENCIAS / KIEV

Los dos candidatos a la presidencia de Ucrania, el líder de la oposición ucraniana Víctor Yúschenko, y el primer ministro Víctor Yanukóvich, acordaron ayer renunciar al uso de la fuerza e iniciar negociaciones inmediatas para superar la crisis.

Según anunció el presidente actual, Leonid Kuchma, las partes piden al Tribunal Supremo que examine de forma detenida e imparcial las denuncias de irregularidades cometidas durante las elecciones presidenciales del pasado domingo.

El primer punto de la declaración leída por Kuchma indica que «las partes renuncian al uso de la fuerza para evitar la escalada del conflicto que podría provocar el derramamiento de sangre en el país».

Seguidamente, la declaración anuncia la continuación de las consultas políticas entre Yúschenko, Yanukóvich, Kuchma y el presidente de la Rada o Parlamento, Vladímir Litvín.

Los dos candidatos a la Presidencia, junto a los mediadores internacionales. / EFE

El tercer punto del acuerdo anuncia la creación «ya hoy» (por ayer) de un grupo de trabajo que «empieza sus labores de inmediato». «Las partes piden al Tribunal Supremo que examine de modo detenido e imparcial las denuncias de irregularidades cometidas en las elecciones», remarca la declaración.

Por último, agradece los buenos oficios y la disposición de continuar la mediación al representante de Política Exterior de la Unión Europea, Javier Solana, a los presidentes de Polonia, Aleksander Kwasniewski, y Lituania, Valdas Adamkus, al secretario general de la OSCE, Jan Kubis, y al presidente de la Duma rusa, Borís Grizlov.

MESA REDONDA. Los mediadores internacionales consiguieron reunir y participaron en la primera «mesa redonda» de Yúschenko, Yanukóvich, Kuchma y Litvín, que durante casi tres horas se celebró en el Palacio Marriinski de Kiev.

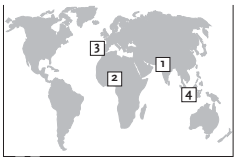
Tras la reunión, el presidente de Ucrania, Leonid Kuchma, aseguró que ninguno de los dos candidatos debe sentirse vencedor ni vencidos.

«Hemos compartido la opinión de que, teniendo en cuenta la situación cuando parte de la población votó por el primer ministro Víctor Yanukóvich y otra por Víctor Yúschenko, nadie y en ningún caso debe sentirse vencido ni vencedor», declaró Kuchma al término de las negociaciones.

Desde el lunes pasado centenares de miles de manifestantes ocupan las calles de Kíev en protesta por el fraude en las elecciones que, de acuerdo a la versión oficial, ganó Yanukóvich y que observadores internacionales tacharon de fraudulentas.

La oposición ucraniana ha denunciado que los resultados de las elecciones presidenciales fueron amañadas para darle la victoria a Yanukóvich, mientras que el primer ministro acusa a Yúschenko y su seguidores de utilizar el pretexto del «fraude» para violentar el orden constitucional. El estado mayor de Yúschenko anunció que cuenta con grabaciones de audio que demuestran que las autoridades se han conjurado para falsificar los resultados.

El Supremo prohibió el jueves a la Comisión Electoral hacer el anuncio sobre los resultados definitivos de las elecciones hasta que esa corte estudie las demandas sobre irregularidades cometidas durante la votación y el recuento.



! EN EL MUNDO

1 PAKISTÁN

El Ejército afirma que los terroristas utilizan niños para atentar ■ El Ejército paquistaní acusó a terroristas uzbekos, supuestamente relacionados con Al Qaeda, de utilizar a niños para cometer atentados en el noreste de Pakistán. El jefe de las Fuerzas Armadas paquistaníes en la provincia de la Frontera Noroeste presentó ayer en Peshawar a tres supuestos «terroristas uzbekos», entre ellos dos niños de 12 y 15 años. Husain afirmó que, «por su apariencia, no despiertan sospechas, pero son los mejores para llevar a cabo atentados».

2 UGANDA

El Gobierno extiende la tregua con los rebeldes por siete días más ■ El Gobierno ugandés ha extendido por siete días más la tregua pactada el pasado día 17 con los rebeldes del Ejército de Resistencia del Señor (LRA) y que expiró el martes. El aplazamiento se hizo, según las fuentes, para «dar más tiempo» a los líderes del LRA a concentrarse en los puntos de encuentro cercanos a la frontera con Sudán designados por el presidente Youeri Museveni, para iniciar negociaciones de paz que pongan fin a casi dos décadas de guerra civil.

3 PORTUGAL

Muere a los 104 años Fernando Valle, fundador del PS luso ■ El médico portugués Fernando Valle, fundador del Partido Socialista (PS), falleció ayer a los 104 años, en Coimbra. El Ayuntamiento de Arganil, donde nació en 1900, difundió un comunicado para informar de la muerte del longevo político, a quien el poeta Miguel Torga calificó de «un Matusalén sin edad».

4 SRI LANKA

El Gobierno y la guerrilla se acusan mutuamente de romper el alto el fuego ■ El Gobierno de Sri Lanka y la guerrilla del los Tigres de Liberación de la Patria Tamil (LTTE) se acusaron mutuamente de romper la tregua, en vigor desde hace casi tres años. El ministro de Defensa acusó al LTTE de romper el alto el fuego al disparar a las Fuerzas de Seguridad en Veppankulam,. Los Tigres Tamiles lo negaron y acusaron a la Policía y el Ejército de dispararles.

▶ CHINA

Un hombre armado mata a ocho estudiantes en un instituto del centro del país

EFE / PEKÍN

Un hombre armado con un cuchillo mató en la madrugada del viernes a ocho estudiantes adolescentes e hirió a otros cuatro en un instituto de la provincia de Henan (centro de China).

El hombre irrumpió en un centro de enseñanza secundaria de la localidad de Ruzhou minutos antes de la medianoche y atacó a los estudiantes que dormían en al menos tres habitaciones. La policía local destacó que ya se había conseguido un retrato robot del presunto asesino, quien se dio a la fuga tras la matanza, aunque no aportó datos sobre su identidad.

Dos de los atacados sufren heridas de gravedad.

Una responsable del centro educativo afirmó que las clases se desarrollaron ayer con normalidad «y los estudiantes y profesores están calmados».

Este ataque es al menos el quinto a un centro educativo chino en los últimos meses y el que se ha saldado con un mayor número de víctimas mortales. La oleada de sucesos de este tipo ha sembrado la alarma entre la opinión pública china.

La prensa oficial informó el jueves de la ejecución de un hombre que protagonizó uno de esos incidentes en septiembre e hirió con arma blanca a 25 niños en una escuela de la provincia de Shandong (este del país).

▶ CHILE

Detenidos seis militares por el asesinato de siete paracaidistas

EFE / SANTIAGO DE CHILE

La justicia chilena ordenó la detención e incomunicación de seis ex militares por la desaparición y asesinato de siete miembros de la Escuela de Paracaidistas del Ejército durante la dictadura de Augusto Pinochet.

La resolución fue adoptada por el juez Sergio Muñoz y afecta al brigadier retirado Rafael Sánchez, al ex coronel Renato Alarcón, los mayores retirados Domingo Cortés y Carlos Sarabia, y los suboficiales Fidel Segovia y Hernán Arancibia. Los seis pertenecen, al igual que sus presuntas víctimas, al comando de paracaidistas del Ejército (boinas negras).

El magistrado imputa a los militares responsabilidad en la desaparición de siete miembros de la Escuela de Paracaidistas.

▶ POSGUERRA EN IRAQ

Quince partidos piden al Gobierno iraquí que retrase las elecciones

Las agrupaciones firman un documento que pone de relieve la tensa situación del país

• El Ejecutivo interino podría celebrar un encuentro oficial con los grupos insurgentes en Jordania para convencerles de que formen parte de la vida política iraquí.

AGENCIAS / BAGDAD-AMÁN

Quince partidos políticos iraquíes rubricaron ayer un documento en el que piden al Gobierno interino del primer ministro Iyad Alawi que retrase las elecciones, previstas para el próximo 30 de enero, según informó ayer uno de los firmantes del texto.

Mosen Abdel Hamid, vicesecretario general del Partido islámico iraquí, explicó ayer que el escrito solicita a Alawi y al Consejo Electoral iraquí que se posponga en seis meses la celebración de los comicios, pues «no deben celebrase en medio del caos de seguridad que reina en el país».

Señaló, además, que «el objetivo es no marginar del proceso a los árabes sunitas, en especial a los de las provincias de Al Anbar (Ramadi), Diyala (Baquba), Ninive (Mosul) y Saleh Edin (Tikrit), donde la situación continúa siendo muy tensa».

Agregó que entre los firmantes figuran, entre otros, la Unión Patriótica del Kurdistán (UPK) de Yalal Talabani, el Movimiento Democrático Independiente del ex candidato a la presidencia Adnan Pachachi, y la Coalición Patriótica, formación integrada por más de 50 partidos y agrupaciones políticas.

Además, indicó que a la rúbrica del documento que firmaron ayer «asistió un representante del partido de Iyad Alawi, pero decidió no firmarlo», sin precisar más detalles.

POSIBLE REUNIÓN. Jordania aseguró ayer «no tener noticia» de los planes del Gobierno interino de Iraq de celebrar en territorio jordano una reunión con los líderes de la insurgencia iraquí, según dijeron fuentes del Ministerio de Información.

«No creo que Jordania tenga ninguna noticia sobre este asunto», aseguró Issa Abu Seir, jefe de prensa del Ministerio jordano de Información.

El ministro de Exteriores de Irak, Hoshiar Zibari, aseguró el jueves por la noche que el Gobierno provisional iraquí tiene previsto entrevistarse en el reino hachemí con representantes de la insurgencia para convencerles de que acepten formar parte de la vida política iraquí.

«Si el Ejecutivo iraquí pretende celebrar un encuentro de forma oficial (en Jordania), primero deberá comunicárselo al Gobierno jordano. Ninguno de nuestros departamentos tiene aún instrucciones al respecto», subrayó el funcionario.

Zibari indicó que esta decisión se tomó durante la celebración de la Conferencia Internacional sobre Iraq, celebrada esta semana en la ciudad egipcia de Sharm El Sheij, después de que varios diplomáticos le sugirieran iniciar conversaciones con la resistencia.

En una conferencia de prensa ofrecida en la sede de su Ministerio en Bagdad, el jefe de la diplomacia iraquí afirmó que el objetivo de la reunión es lograr «la participación de todos los ciudadanos iraquíes, incluso la de aquellos que se oponen a formar parte de este proceso político».

Puntualizó, sin embargo, que esto sólo será posible «si renuncian a la violencia y al terror».

Indicó que los líderes de los insurgentes invitados al encuentro serán «gente que procede de la política y de las tribus iraquíes», sin precisar más detalles.

Las autoridades iraquíes y el Ejército de EEUU intentan por todos los medios, ya sean militares o políticos, pacificar Iraq antes de la elecciones generales, previstas para el 30 de enero.

Un grupo de opositores iraquíes queman una bandera de EEUU. / SHAKIL ADIL (AP)

Nuevo atentado contra la Zona verde

Cuatro ex soldados *gurkas* nepalíes» que sirvieron en el Ejército británico y en la actualidad trabajaban para una firma de seguridad asentada en Iraq murieron ayer en un ataque en Bagdad. El ataque, en el que otros 15 empleados resultaron heridos, ocurrió en la llamada Zona verde de Bagdad, el área fortificada que alberga la sede del Gobierno interino iraquí y las embajadas de Estados Unidos y el Reino Unido. Un portavoz del Foreign Office confirmó que las víctimas mortales eran antiguos soldados de las tropas de elite británicas de origen nepalí, pero no pudo dar más detalles del incidente. Tim O'Brien, portavoz de *Global Risk Strategies*, la firma de seguridad para la que trabajaban los antiguos soldados, confirmó la muerte de los cuatro y precisó que ninguno de los empleados heridos en el ataque son de nacionalidad británica. O'Brien no quiso dar detalles del incidente ni de las víctimas hasta que los familiares sean informados de lo ocurrido.

Barguti retira finalmente su candidatura a los comicios palestinos en favor de Mazen

EFE / RAMALA

El diputado palestino Maruan Barguti, secretario general de Al Fatah en Cisjordania, no se presentará a las elecciones presidenciales palestinas del 9 de enero, según informó ayer su allegado el diputado Kadura Fares.

«Dentro de mi lealtad al mártir AYaser Arafat y con el objeto de no dividir al movimiento exhorto a todos los afiliados de Al Fatah a apoyar al candidato del partido, Abu Mazen», pidió Barguti en una declaración que leyó en su nombre el diputado Fares, en una rueda de prensa en esta ciudad.

La declaración fue escrita por Barguti y transferida a Fares ayer cuando éste le visitó en la cárcel israelí en al que se halla. Fares, del frente renovador palestino, prolongó la declaración hasta hacer el anuncio, después de varios días en los que se esperaba que Barguti presentara su candidatura.

Preso en Israel desde 2002 por liderar las Brigadas de los Mártires de Al Aksa, Barguti exhortó a todos los palestinos a «respetar las leyes» y el orden institucional, objetivos ambos que le llevaron a hacerse a un lado y dejar el camino libre a Abu Mazen.

Mazen, presidente de la OLP, fue ratificado ayer por el Consejo Revolucionario de Al Fatah como único candidato del partido a la presidencia de la ANP, candidatura que las nuevas generaciones del partido no vieron con buenos ojos.

Las nuevas generaciones, de las que Barguti es su principal paladín, exigen una mayor representatividad en el gobierno de la ANP y en los cargos ejecutivos de Al Fatah. Analistas locales dijeron ayer que a cambio de retirar su candidatura, la «vieja guardia» de Al-Fatah se comprometió a convocar elecciones internas en agosto próximo, por primera vez en 16 años.

PANORAMA

GUINEA ECUATORIAL

Severo Moto, condenado a 63 años por la intentona golpista contra Obiang

AGENCIAS / MADRID

El dirigente opositor Severo Moto y el sudafricano Nick du Toit fueron condenados ayer a 63 y 34 años respectivamente por el tribunal de Malabo por su participación en la intentona golpista contra el presidente ecuatoguineano Teodoro Obiang Nguema -abortada el pasado mes de marzo-. El fiscal general del Estado, José Olo Obono, había pedido para ambos la pena de muerte.

El Tribunal, presidido por Salvador Ondo Nkumu, condenó a Moto una pena de prisión de 63 años y a otra de 34 al sudafricano y señaló que ambos son culpables de delitos «contra el jefe de Estado, la forma de gobierno, tenencia ilegal de depósito de armas y municiones, terrorismo y tenencia de explosivos».

Los miembros del autoproclamado Gobierno de Guinea Ecuatorial en el exilio, formado por Moto en agosto de 2003, y para los que el fiscal había solicitado sendas penas de prisión de 102 años, han sido condenados finalmente a penas de 52 años de cárcel.

Antonio Javier Nguema Nchama, ex viceministro de Planificación, para quien el Ministerio Público pidió una condena de 66 años, sólo cumplirá algo más de un año de prisión, según la sentencia.

Tres de los ocho sudafricanos acusados en el proceso han sido absueltos.

MÉXICO

Terrible hallazgo. Los cuerpos de nueve personas ejecutadas fueron hallados el jueves por la noche por la Policía en dos sitios cerca del aeropuerto del balneario de Cancún, en el Caribe mexicano. Presuntamente estos crímenes están relacionados con investigaciones sobre el tráfico de drogas en Cancún. Todos los cadáveres presentaban huellas de tortura y el tiro de gracia. / E.R. (EFE)

INDONESIA

Al menos once muertos por un seísmo de 7,2 grados en Papúa

Al menos once personas perdieron la vida y otras 65 resultaron heridas como consecuencia del terremoto de 7,2 grados de magnitud en la escala abierta de Richter que ayer sacudió la provincia indonesia de Papúa. La emisora de radio Elshinta informó de que hay dos niños entre las víctimas mortales. El comandante Wempi Batlairi, subdirector de la policía de Nabire relató que al menos medio centenar de edificios se derrumbaron. El policía añadió que se produjeron varias réplicas desde el fuerte temblor y que la población se encontraba en la calle por miedo a los derrumbamientos de las viviendas.

TURQUÍA

El país confía en ingresar en la Unión Europea antes de 2015 ■ Las autoridades turcas confían en que su país ingrese en la UE antes de 2015, si los actuales 25 Estados miembros autorizan el comienzo de las negociaciones de adhesión el 17 de diciembre. Ese día se celebrará en Bruselas un Consejo Europeo en el que los mandatarios de la Unión deberán decidir sobre dicha apertura, tomando como base la recomendación de la Comisión, que es favorable al ingreso de Turquía.

ULSTER

Bush ofrece apoyo a Paisley para solucionar la crisis ■ El presidente de EEUU, George W. Bush, telefoneó ayer al reverendo Ian Paisley, líder del Partido Democrático Unionista del Ulster (DUP, radical), y le ofreció apoyo para solucionar la actual crisis del proceso de paz norirlandés. El partido de Paisley se halla inmerso en intensas negociaciones con los gobiernos británico e irlandés para restaurar la autonomía de la provincia.

▶EMIRATOS ÁRABES

Un grupo de trabajadores inspecciona la línea de salida de la carrera de camellos antes de que dé comienzo. / H. ALQASMI (EPA)

La vida de un **camello** vale más que la de un **niño**

Cientos de menores indios son vendidos anualmente como esclavos para montar camellos de carreras de acaudalados jeques

EFE / DUBAI

Miles de niños llegados del subcontinente indio y vendidos como esclavos trabajan cada año en los ricos países petroleros del Golfo montando camellos de carreras, y su propia vida vale menos que la de los animales.

Detrás de las carreras de camellos, una afición típica de los países petroleros de la Península Arábiga, se esconde una triste realidad: niños de entre tres y ocho años vendidos o secuestrados para montar los camellos de los acaudalados jeques.

Según dijo el activista de derechos humanos paquistaní, Ansar Burney, entre 8.000 y 10.000 niños trabajan como jinetes en los 17 «camellódromos» que hay sólo en los Emiratos Arabes Unidos, a los que pertenece Dubai.

Burney, presidente de la asociación Ansar Burney Welfare Trust International, que ha rescatado a decenas de niños de esta triste ocupación, asegura que unos 40.000 niños, la mayoría de Pakistán, India y Bangladesh, son utilizados como *jockeys* en las carreras de camellos no sólo en los EAU, sino también en Kuwait, Arabia Saudí, Omán, Qatar y Bahrein.

Estos niños son secuestrados, vendidos por sus familias o llevados a otro país bajo un falso pretexto por traficantes locales, que los venden a «agentes» por un valor de entre 1.400 y 10.000 dólares, dependiendo del peso, la edad y la complexión del niño.

Los *agentes* sirven de intermediarios a jeques o magnates para conseguir niños que, tras un entrenamiento de hasta ocho o nueve horas diarias, monten sus camellos en las carreras a cambio de una dieta muy pobre que busca mantener a los niños delgados para que el animal no note su carga.

Una mujer con su hija en brazos espera su turno para supervisar un camello. / EPA

Durante las carreras, los pequeños son atados a los camellos con velcro para no caerse, pero en ocasiones resbalan durante la carrera y terminan atrapados entre las patas del animal, lo que ocasiona graves accidentes que pueden acabar con su vida.

Si los niños sobreviven, a los 12 años se considera que pesan demasiado para seguir como jinetes y son devueltos a sus países, pero debido a su falta de escolarización y a los años de separación de sus familias, muchos de ellos terminan malviviendo en la calle.

LEYES INCUMPLIDAS. La práctica llegó a ser tan extendida que el Gobierno emiratí emitió una ley en 1993 para exigir que los jinetes de camellos pesaran al menos 45 kilos, y en 2002 anunció la prohibición total de que los menores de 15 años participen en las carreras.

Sin embargo, basta darse una vuelta por el «camellódromo» del Club Al Sheba para ver niños de entre tres y ocho años, vestidos con pijamas y sucios chalecos mientras se ocupan de los mimados camellos.

El director del recinto, Humaid Ahmad Hareb, negó que se utilicen niños en las carreras, pero más tarde reconoció que «algunos jeques» utilizan a niños en las carreras, un asunto «que no nos concierne y compete a la policía».

Aunque las apuestas están prohibidas por el Islam, los ganadores -no los niños sino los dueños de los camellos-, reciben premios como coches de lujo.

La situación de los niños contrasta con la delicadeza con la que se trata a los camellos, animales que son muy apreciados por los árabes y que pueden costar millones de dólares.

FÚTBOL | TERCERA DIVISIÓN

Cuco: "No soy ningún salvador del equipo, pero quiero volver"

J.M.M./ SEGOVIA

Se ha perdido cuatro jornadas de liga por una rotura fibrilar. Es Cuco uno de los jugadores de la plantilla que ha tenido que soportar las derrotas del equipo desde el banquillo, "también las victorias", afirma. pero sus males se han pasado y mañana podría volver a jugar, "ya entrené con normalidad, por lo que la decisión queda en manos del entrenador". Considera que las lesiones han incidido, "como sucede en todos los equipos", en la marcha del conjunto azulgrana. No se considera el bilbaino ningún "salvador", pero quiere volver a jugar, "porque ver los partidos desde la grada no en bueno para ningún jugador".

Considera al Norma uno de los equipos fuertes del gripo, " y si bien no ha destacado todavía, yo creo que será de los que luche por los puesto de cabeza". No deja lugar para la duda en el tema de los puntos, "porque no podemos que se vaya ni uno más de nuestro campo".

No cree que en el equipo exista irregularidad, "entre otras razones porque es la misma que existe entre todos los conjuntos de la zona alta. Nada más hay que ver las mínimas diferencias que existen", y pone como ejemplo de ello al actual líder, al que nosotros vencimos por 0-5 en su propio campo".

Cuco es de los que considera que de las derrotas "también se aprende", y que en todo caso hay que analizar las causas por las que el equipo ha perdido puntos. "Yo no creo en ningún caso que se nos pueda aplicar la palabra crisis porque no es cierto". Cree más en que a lo largo de la liga existen momentos mejores y otros peores, "por ello al final de una competición los que están arriba son los equipos de mayor regularidad"

El Norma que mañana jugará en el campo de La Albuera. Otro equipo de los que estará en la zona de alta/ EL ADELANTADO

La Segoviana da ventaja al Norma con cinco bajas

No podrán jugar Calleja, Ramsés, Gonzalo, Ricardo y Santi

• No es el mejor momento para la plantilla de la Segoviana. Precisamente ahora que hacen falta todos los efectivos, las lesiones han llegado en grupo. Cierto que hay jugadores que se recuperan, pero es mayor el número de los que no podrán jugar.

JOSÉ M. MARTÍN/ SEGOVIA

La visita del Norma, si siempre ha resultado "incómoda" por ser un equipo de los que busca la cabeza de la tabla, no llega ahora en el mejor momento para la Segoviana, plantilla donde se han cebado las lesiones y que están marcando las alineaciones que lleva a efecto Andrés Peiro.

Para el encuentro de mañana no podrá contar con Ramsés, que ha vuelto a tener problemas musculares, Javier Calleja, al que los médicos han confirmado que tiene un problema de pubis y que habrá de descansar. No regresará al equipo hasta el mes de enero. Gonzalo, el defensa que debutó el pasado domingo, habrá de pasar por el quirófano para que le coloquen uno de los huesos del hombro. Su recuperación se prevé larga.

A los citados, ausentes por lesión, se unen Ricardo y Santi Domínguez, ambos no podrán jugar por llegar al ciclo de cinco cartulinas. Así se contempla el capítulo de los que no podrán jugar mañana. Frente a la noticia negativa otra algo más positiva. Regresan David García, Agustín y Cuco. Los tres van a jugar. Este último ha entrenado bien, aunque cabe la duda de saber si está para aguantar los noventa minutos. No es amigo Peiro, ante la duda, de arriesgar, por lo que los centrales podrían ser los mismos del partido frente al Huracán.

A los convocados se va a unir Óscar, el lateral derecho que juega en La Granja. Lo está haciendo bien y esta semana ha entrenado con los azulgrana. La pregunta que queda por resolver es la del jugador que organice el juego desde atrás. No están ni Ricardo ni Calleja, por lo que podría ser Valle, ocupando el puesto de este Morín. Peiro tiene la respuesta. Seguro.

BREVES

FÚTBOL SALA

Diez partidos de sanción para Beto

Su equipo, el toledano Olías, disputaba un encuentro de la liga de división de plata. Durante el desarrollo del encuentro no estuvo de acuerdo con las decisiones arbitrales y cuando acabó se lo recriminó. pero no se paró ahí, puesto que, de acuerdo con lo que se dice en el acta, le dio con la mano en el cuello al anotador, por lo que el Comité le han impuesto diez encuentros de sanción, además de multa económica. Fue un mal momento del que seguro ya se arrepintió.

BALONCESTO

Unami incorpora una pívot al equipo

Elena Rábanos, 1,85 de altura, comenzó a entrenar ayer con el equipo Unami de primera femenina. Se trata de una jugadora madrileña que ha rechazado ofertas de otros equipos y que por amistad va a venir a jugar a Unami, si bien no se sabe cuanto tiempo podrá estar. Anteriormente ha jugado en el Canal de Isabel II de Liga 2 y para el conjunto segoviano se trata de un refuerzo muy importante, ya que el conjunto está jugando sin que nadie desempeñe el puesto de "cinco". Seguro que Elena se va a sentir bien en Segovia.

CAZA

Martín Hernández fue tercero

El segoviano Juanjo Martín Hernández se clasificó tercero en el el campeonato de Castilla y León de Caza Menor con perro, campeonato que se desarrolló en el campo abulense y en el que acabó ganando por escasa diferencia el burgalés Roberto Porras. Otro segoviano participante, Pedro Bríz Gómez, ocupó la décima posición entre los dieciséis participantes del campeonato.

CUPON DESCUENTO

GRAN FERIA DEL VEHÍCULO DE OCASIÓN.
MÁS DE 300 VEHÍCULOS DE TODAS LAS MARCAS

. UN AÑO DE MANTENIMIENTO GRATIS
. HASTA 24 MESES DE GARANTÍA SEGÚN LEY 23/2003*
* Con el abono único de 350, 00 €

300,00 € DTO.
* No acumulable.
* Presentar en la compra de su vehículo.

AUTOCASIÓN

Aupisa - Concesionario Oficial Volskwagen - SEGOVIA - 921 44 55 66

FÚTBOL SALA | PRIMERA NACIONAL MASCULINA

El Caja hizo una oferta al Playas para fichar a Fali

El equipo segoviano juega esta tarde en el cuadrangular de Torrejón frente a Carnicer, con la ausencia de Antonio Adeva

• Mientras la selección española juega el mundial en tierras asiáticas, los clubes intentan ponerse al día con sus plantillas. Unos buscan el cambio de determinados jugadores y otros quieren fichar. El Caja, que hoy juega en Torrejón, es de estos últimos

JOSE M. MARTÍN/SEGOVIA

No hay nada nuevo en torno a la marcha de André. Lo reiteramos porque es así. pero ello no es óbice ni impedimento para que escribamos sobre otras opciones. Por ejemplo el terma Fali. El jugador, a través de su representante, quiere promocionarse económicamente. Su ficha mensual con el Playas es de las más bajas que tiene el equipo. Sabe que varios clubes quieren sus servicios y que su contrato acaba en junio de 2005 y del club levantino solo se marcharía si la oferta de estos es menor que la que hacen otros.

Desde el el CD La Escuela, de esto hace ya más de un mes, se habló con el representante y se formuló una oferta que incluía, incluso, comprar al club su carta de libertad y ficharlo antes de que su contrato venciera. No era una mala propuesta, pero no hubo contestación, entre otras razones porque Playas no quiere hablar de ello. Sin embargo entraría en el tema si consigue que dos de sus jugadores, Seco y Cogorro, se vayan a otro equipos. La operación André pasa también por ese camino. Y si la oferta a Fali no prospera, el club segoviano tiene que fichar un ala, que serán dos sin Francis no ficha.

Fali está en el punto de mira de varios equipos. El Caja También / KAMARERO

ENCUENTRO EN TORREJÓN

El equipo segoviano se desplaza esta tarde a Torrejón donde se inician los encuentros de un cuadrangular organizado por el equipo de la localidad madrileña, que tendrá dos semanas de duración, ya que en el primer fin de semana de diciembre también se juegan encuentros.

Para este partido del Caja con el Carnicer, que comienza a las 17,30 horas, Miguel Rodrigo no contará con Antonio Adeva, al que el próximo lunes le harán una radiografía para determinar que es lo que tiene en el quinto metatarsiano del pie derecho, que no le permite jugar ni entrenar.

Por fortuna para Rubén, y también para el equipo, el golpe recibido en el encuentro del pasado miércoles se ha quedado en un susto, y se desplazará con el equipo. También podrá jugar Lukaian, repuesto de su dolencia muscular, y si bien Isco va a jugar algunos minutos, la próxima semana se someterá a una resonancia magnética para saber que es lo que le causa dolor en la rodilla. Esa es la situación de la plantilla ante el encuentro de esta tarde en Torrejón.

OPINION

Cada maestrillo tiene su librillo para enseñar

Por José M. Martín

Ha llegado Miguel Rodrigo al Caja Segovia. Es un entrenador avalado por el trabajo realizado en los equipos donde estuvo. En Italia es mucho más conocido que en España y como los jugadores también se relacionan fuera de la cancha, hablan, comentan y exponen sus criterios sobre como es el entrenador que les dirige. Y Rodrigo tiene buena prensa. Ahora hay jugadores que sí quieren venir al Caja. Les gusta el método de trabajo del valenciano. Todavía, es muy cierto, no ha ganado nada, no ha demostrado nada, en la liga española, y sin embargo los intermediarios le llaman para ofrecer a sus jugadores. El Caja parece haber acertado esperando el tiempo que el técnico les pidió. No es solo el club quien en este compromiso se la juega, el técnico se abre camino en el sala a través de él. Quizás por ello, y desde el primer día, sus entrenamientos son atrevidos, duros para el jugador. Se enseñan cosas nuevas que ya se han puesto en práctica en los encuentros amistosos jugados. Pero la realidad es que está formando un equipo a mitad de temporada. Un equipo que se encuentra en una posición nada buena para cualquier entrenador. Pero eso también lo asume, por más que su firma de contrato, que se extiende hasta el final de la presente temporada, no deje de ser un arma de doble filo para el club. Si consigue levantar el equipo su caché crecerá y puede tener otras ofertas sobre la mesa.

POLIDEPORTIVO

Calendario deportivo

ACTIVIDADES PARA HOY SÁBADO
FÚTBOL SALA
División de honor
Cuadrangular de Torrejón
Carnicer-**Caja Segovia,** 17,30 horas "Parque Corredor"**.**

Primera Nacional A
Universidad Valladolid - **Tama Zarzuela del Pinar**, 18:00 horas, Valladolid.
Fs Aranjuez **- FS La Granja SG Telecom**, 17:30 horas, Madrid.

Primera nacional B
Espinar Arlequín - Santa Ana, 19:00 horas, El Espinar.
Toreno - **Cuéllar Mariano Rico**, 18:30 horas, León.

Nacional Juvenil
Cuéllar Mariano Rico - Santa María, 16:00 horas, pabellón Santa Clara.
Ruta Leonesa - **La Escuela Caja Segovia**, 18:00 horas, León.

Regional cadete
Independiente Cuéllar - Santa María, 16:00 horas, pabellón Santa Clara
Ruta Leonesa - **La Escuela Caja Segovia**, 16:00 horas, León.

Primera regional femenina
Unami Iberpistas - Rácing Lermeño, 16:00 horas, pabellón Emperador Teodosio.
Universidad de Salamanca - **Autoescuela El Pinar**, 16:00 horas, Salamanca.

Liga provincial
Pabellón Claret
Bar Envero - FS Ortigosa del Monte A, 16:45
Hogar Tapicerías - Aupisa, 18:00 horas
Quintanar - Esparta, 19:15
Pabellón Emperador Teodosio
Atrio Bar - Rácing. Santiuste, 18:30
Bar Refugio Auto escuela El Pinar, 19:45
Madrona Gorma - FS La Granja, 21:00
Pabellón San Luis
Vicente Leal - CD San Bartolomé Sangarcía, 16:30
San Cristóbal - El Bustar, 17:15
Panadería Pascual - Marugán, 19:00
Pabellón Santiuste
FS Santiuste - C.D. San Lorenzo, 19:00
Pabellón Otero de Herreros
Puntales Otero - Torrecaballeros, 16:30
Pabellón Nava de la Asunción
Nava Luzco - Bar Indian, 18:00
Pabellón El Espinar
FS Ortigosa B - Caucense, 20:30
Pabellón Santa María
Soterraña - Bar Campus, 20:00

FÚTBOL
Regional preferente
Espinar San Rafael - San Cristóbal, 16:00 horas, Los Llanos. Arbitro: Lerma Lucas (PA).
Sotillo - **CD La Granja**,16:00 horas, Ávila. Árbitro: Gijón Peñas (VA).

Regional juvenil
Quintanar - Bosco Arévalo, 15:45 horas, Nueva Segovia. Árbitro: San Martín de Santos.
Ávila - **Unami**, 16:30 horas, Ávila. Árbitro: Blázquez Martín (AV).
San Telmo - **Cantalejo**, 15:45 horas, Palencia. Árbitro: Franco Galván (PA).
Primera provincial
Cantalejo - Prádena, 19:30

Segunda provincial
Unami - Navas de Oro, 20:00

BALONCESTO
Primera femenina
Universidad de Cantabria - **Unami Caja Segovia**, 19:3, horas,Santander

BALONMANO
Segunda división
Inzamac Zamora - **Nava Caja Segovia**, 18:15 horas, Zamora.
Aupasa Balopal - **BM Espinar**, 18:30 horas, Palencia

VOLEIBOL
Segunda masculina
Universidad de Salamanca-**Alcázar**, 18,00 horas Polideportivo Universitario.

Segunda femenina
Unami Natura-Caja de Ávila, 18,00 horas polideportivo "Enrique Serichol"

MAÑANA DOMINGO
FÚTBOL
Tercera división
G.Segoviana - Norma San Leonardo, 12:00 horas, La Albuera. Árbitro: Rubio Sánchez (VA).

Nacional Juvenil
Valladolid - Gimnástica **Segoviana**, 13:00 horas. Valladolid. Árbitro: Vaca de Blas (VA).

Regional infantil
La Amistad - **Quintanar**, 16:00 horas, Palencia. Árbitro: Becerril Gómez (PA).

Primera provincial
Cabezuela - Turégano, 16:00
Coca - Gimnástica SegovianaB, 16:00
Carbonero - Sportíng. Riazano, 16:00
Sepúlveda - Pinillos, 16:00
Gimnástica Ayllonesa - Monteresma, 16:00
Descansa: Sanchonuño

Segunda provincial
At. Abades - Vallelado, 16:00
Bulgaria 94 - Valseca, 16:30
Cantimpalos - Vírgen del Castillo, 16:00
La Granja - Cuéllar Sol Exclusivas 16:00
Mozoncillo - Villacastín, 16:00
Descansa: Puentecanto

fútbol sala
Liga provincial
Pabellón San Luis
Comercial González - FS Valverde, 10:00
Pabellón Otero de Herreros
FS Ortigosa B - Bar Indian, 17:00

BALONCESTO
Primera masculina
Leclerc Agustinos - **UDS Caja-Segovia**, 18:30 horas, León.

ATLETISMO
XV edición trofeo CAS de pista para menores. 11,00 horas Pistas Antonio Prieto. Organiza Club Atletismo Segovia con el patrocinio del Patronato Deportivo Municipal.

BALONCESTO

La UDS viaja a León con casi toda la plantilla disponible

J.M. / SEGOVIA

La plantilla de la UDS Caja Segovia ha entrenado con intensidad durante la semana con el fin de "ensamblar" las nuevas piezas que han llegado al equipo. Para Arturo Álvarez, "estamos como en una nueva pretemporada", porque a esta UDS solamente le falta ritmo de entrenamiento para que los jugadores se acoplen, "porque, por lo demás, tenemos un equipazo, por lo menos para jugar en esta categoría".

El conjunto segoviano ha dado muestras de superioridad con respecto a sus rivales, y el encuentro del pasado domingo ante el Palencia es un ejemplo reciente, "esto tiene su lado positivo, porque sales a jugar con una mentalidad ganadora muy fuerte, pero por otro lado tiene la desventaja de que el resto de rivales salen con una motivación extra a ganarte".

Con esas premisas viajará la plantilla hasta León, para jugar allí con el Agustinos. Todos los jugadores viajan, y todos estarán a disposición del técnico, salvo Juan Carlos de Benito, "aunque dependiendo de cómo trascurra el partido podría darle algunos minutos para que fuera cogiendo ritmo". Sergio Mingorría, con problemas estomacales, no ha podido entrenar con normalidad, "aunque confío en que pueda jugar".

Arturo Álvarez se muestra "más que satisfecho" con la plantilla que tiene, "porque hay calidad suficiente para jugar la fase de ascenso, aunque no es bueno vender la piel del oso antes de cazarlo". La única duda en el club reside ahora en que el próximo 5 de diciembre Sergio Mingorría podría abandonar la disciplina de la UDS por problemas laborales, aunque los movimientos que se están haciendo desde la directiva van encaminados a que el jugador pueda compaginar la faceta deportiva con la laboral.

FÚTBOL | REGIONAL PREFERENTE

Luis Migueis, un jugador que está ofreciendo un gran rendimiento en el CD La Granja / KAMARERO

Espinar y La Granja deben sumar los tres puntos

Los dos equipos segovianos de la preferente juegan ante equipos metidos de lleno en los puestos de descenso

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Posiblemente no haya una jornada tan asequible para los dos equipos segovianos de la regional preferente como la duodécima de competición. Espinar San Rafael y CD La Granja, ambos en línea ascendente, tendrán frente a ellos a rivales situados en los puestos de descenso de la clasificación. En fútbol cualquier resultado puede suceder, pero todo lo que no sea ganar será considerado como un mal marcador para los dos.

El Espinar San Rafael, superado el escollo de ganar fuera de casa, vuelve a jugar en su campo de Los Llanos. En esta ocasión el rival es el San Cristóbal, antepenúltimo de la clasificación, y el equipo menos realizador de la categoría. Es muy de suponer que el conjunto burgalés llegará al campo del Espinar a cerrarse en su parcela tratando de amarrar un punto. Ante ello el equipo que entrena Luis Bertó tratará de imponer su ritmo de juego, buscando abrir el marcador en los primeros minutos de partido para no pasar problemas.

Sorprende que un conjunto con jugadores tan ofensivos como Jónathan, Iván, Pedro o Godoy no se encuentre entre los máximos goleadores de la categoría. Pese a ello, el equipo espinariego está en un buen momento de juego, y debe ganar sin apuros al San Cristóbal para afrontar con moral la visita al campo del líder la próxima jornada.

Por su parte, el CD La Granja se desplaza hasta Sotillo de la Adrada, para jugar ante el último de la clasificación. El Sotillo aún no ha ganado un solo partido de los once que ha disputado, y con dos puntos fruto de sendos empates, se ha convertido en uno de los candidatos más claros a perder la categoría.

Pese a todo, no debería confiarse el equipo que entrena José Manuel Arribas, que ya ha obtenido malos resultados ante rivales en teoría asequibles. El Aguilar lo hizo la pasada jornada ante este rival, y solamente pudo conseguir la victoria por 2-0. El equipo granjeño se encuentra en la antesala de la zona alta de la clasificación, a la que podría llegar de conseguir los tres puntos en un campo propicio para ello.

BALONCESTO

El Unami Caja Segovia, a salir de su mala racha en Cantabria

J.M. / SEGOVIA

Volver a la senda de los triunfos después de tres derrotas consecutivas. El Unami Caja Segovia viaja a Cantabria para medir sus fuerzas con un equipo que camina en la clasificación con el mismo balance de victorias/derrotas que el conjunto que entrena Roberto Vacas.

Superado el "trance" de jugar y perder contra el Aros de Gordón, el mejor equipo de la categoría, las jugadoras segovianas deben volver al buen juego que les reportó buenos dividendos en forma de victorias a principio de temporada. Dos triunfos separan al Unami, sexto en la clasificación, de la segunda plaza que ahora ocupa el Universidad de Oviedo.

FÚTBOL JUVENIL

El líder de la categoría medirá el potencial de la Segoviana

J.M. / SEGOVIA

Después de haber realizado un gran esfuerzo, y de empatar con diez jugadores el encuentro que le enfrentó al Béjar Industrial, la Gimnástica Segoviana ha recuperado moral de cara a los importantes compromisos que debe afrontar la plantilla azulgrana hasta final de año.

El equipo juega mañana con el Real Valladolid, líder de la categoría con tan solo un partido perdido y cuatro puntos de diferencia con respecto a su más directo rival. Todo lo que sea puntuar será todo un éxito para una Segoviana que necesita de una victoria que le ponga a tiro la permanencia.

FÚTBOL SALA JUVENIL

La Escuela, ante el vigente campeón

El equipo juvenil de La Escuela Caja Segovia viaja hasta León para medirse en el pabellón "Estadio Hispano" al vigente campeón de la liga. El Ruta Leonesa ha cambiado sustancialmente su plantilla con respecto a la pasada campaña, en la que muchos de sus componentes terminaban la edad juvenil, pero a pesar de ello vuelve a ser uno de los mejores de la competición. Los jugadores que dirige Diego Hernangómez quieren sacarse la "espina" de la pasada campaña, en la que siendo los máximos favoritos para hacerse con el título, finalmente terminaron en la segunda posición detrás del equipo leonés.

CUÉLLAR

Importantes partidos ante el Santa María

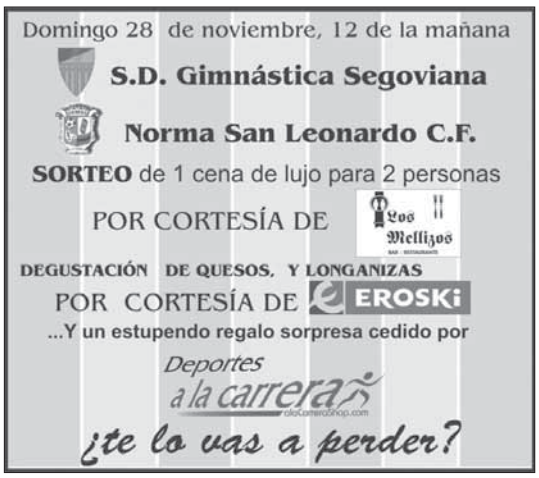
Los equipos de las secciones inferiores de Cuéllar tienen dos importantes citas en el pabellón Santa Clara. El conjunto cadete, que perdió de un solo gol en el derby que le enfrentó al Caja Segovia, recibe a las cuatro de la tarde al Deportivo Santa María. De conseguir la victoria, el equipo podría ascender hasta la cuarta plaza.

No es menos importante el partido que jugará el equipo juvenil ante el mismo rival. El Santa María juvenil marcha segundo en la clasificación, con un solo partido perdido, pero el Cuéllar Mariano Rico sabe hacerse fuerte en su cancha para asegurarse los puntos. Serán dos buenos encuentros.

NACIONAL B

Espinar Arlequín y Cuéllar deben ganar

Después de una jornada muy negativa para sus intereses, Cuéllar Mariano Rico y Espinar Arlequín se han colocado en la zona media-baja de la clasificación, posición de la que deberían salir cuanto antes si no quieren que las urgencias les jueguen malas pasadas. Así, los partidos que ambos conjuntos disputan este fin de semana son importantes. Los rivales, Toreno en el caso del Cuéllar, y Santa Ana para el Arlequín, se encuentran en la tabla muy parejos a los conjuntos segovianos, que de conseguir sumar los tres puntos subirían varios puestos y podrían optar a mayores cotas que la simple permanencia en la categoría.



FÚTBOL

Quinto mandato para Villar

Obtuvo 98 votos a favor frente a las 78 papeletas de Gerardo González; Sebastián Losada no recibió ningún respaldo

EFE / MADRID

La mayoría absoluta de la Asamblea General de la Federación Española de Fútbol respaldó ayer a Ángel María Villar, quien, con 98 votos a favor de los 177 emitidos, inició su quinto mandato como presidente de este organismo que afronta una nueva etapa.

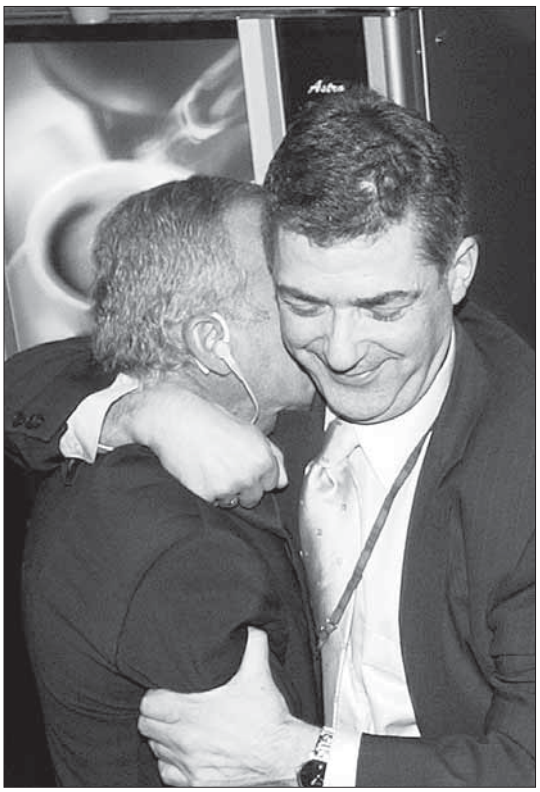
Las 98 papeletas con su nombre, frente a las 78 con el de Gerardo González y un único sufragio nulo por aparecer en el sobre un voto para González y otro para Sebastián Losada, permitieron a Villar solventar la situación más crítica desde que llegó a la presidencia de la RFEF en 1988.

Cuestionado por su gestión en el último mandato y con varios de sus directivos imputados por presunta mala utilización de fondos federativos en un proceso aún abierto, Villar acudía a los comicios en una situación inédita para él. Solo en las elecciones en las que logró la presidencia por primera vez en 1988 tuvo oposición en unos comicios.

La unión de Martínez Retamero y Gerardo González después de elegirse el pasado 15 de octubre a los miembros de la Asamblea que votaron ayer, fue un primer esbozo del resultado y forzó que ambos formaran un solo bloque de oposición, como única posibilidad de derrotar al ex presidente.

La aventura en solitario de Sebastián Losada, ex jugador y abogado, siguió un camino distinto, que le puede abrir un hueco en el nuevo panorama del fútbol, pese a no obtener un solo voto.

Pese a los numerosos recursos que se presentaron durante el proceso electoral, la Asamblea transcurrió con total normalidad y se inició con 175 asambleístas presentes de los 179 convocados, y bajo la supervisión del Consejo Superior de Deportes.



Ángel María Villar es felicitado tras su reelección. / EFE

DOS AUSENCIAS. Después, las votaciones se desarrollaron con las únicas ausencias del técnico del Atlético, César Ferrando, y del jugador del Salamanca David Sánchez y con la personación como votantes del vicepresidente Juan Padrón, en representación del Mensajero, y de Martínez Retamero, en nombre del Antoniano, de Tercera División.

El presidente de Osasuna, Patxi Izco, ausente en el inicio del acto, llegó a tiempo de emitir su sufragio en la sala, donde coincidió con otros presidentes como Florentino Pérez, que abandonó el recinto sin hacer declaraciones, y con Joan Laporta, que abogó porque la Liga de Fútbol Profesional, que mostró su apoyo público a Gerardo González, haga una profunda reflexión tras el día de ayer.

Aunque en algún momento del recuento se contempló la posibilidad de tener que acudir a una segunda votación, el anuncio del resultado ratificó la victoria de Villar.

Con ovación de fondo, Villar, que ha perdido diez kilos en estos meses, acudió a la sala de prensa con el gesto de ganador y con el reconocimiento de que pasó nervios durante el recuento de votos.

González aceptó con deportividad la derrota y Sebastián Losada mostró su decepción por no recibir ningún voto

Gerardo González, lanzó un mensaje de felicitación al ganador, aceptó con deportividad la derrota y dejó abierta la puerta de una nueva oportunidad para su proyecto.

Sebastián Losada, satisfecho de haber llegado hasta aquí, expresó cierta decepción por no haber recibido un solo voto, y mostró su disposición a iniciar una nueva etapa en la que confía que el presidente sepa afrontar ese «aviso de cambio», sugerido desde hace tiempo desde la propia Administración.

LAS DECLARACIONES

▶GERARDO GONZÁLEZ
«Seguiré como una alternativa siempre que tenga el mismo apoyo»

▶SEBASTIÁN LOSADA
«Esto es un aviso de cambio y creo que él va a saber afrontarlo»

▶JAIME LISSAVETZKY
«Deseo los mayores éxitos para el fútbol español»

▶JOAN GASPART
«No he escondido nunca mi apoyo al presidente Villar»

▶MARTÍNEZ RETAMERO
«No tengo sensación de derrota porque sabíamos lo difícil que es ir en contra del poder establecido»

▶JOSÉ LUIS ASTIAZARÁN
«Todos han tenido opción y ha ganado el que más votos ha tenido»

▶GERARDO G. MOVILLA
«Tendrá que buscar puntos de encuentro y soluciones para todos»

Villar: «Es el momento de seguir trabajando por el fútbol español»

El reelegido presidente manifestó su respeto por todos los que votaron otra candidatura

EFE / MADRID

Ángel María Villar, reelegido presidente de la Real Federación Española de Fútbol, declaró ayer que es el momento de seguir trabajando como ha hecho hasta el momento, además de dar las gracias a todos los que le ha votado.

«Siempre habíamos pensado que la diferencia iba a estar entre quince y veinte votos como así ha sido. Ahora solo pienso trabajar como he hecho estos dieciséis años. A partir de este momento me ofrezco a todos, pero tengo que agradecer a los que han trabajado en esta candidatura y a los que me han votado», afirmó.

El presidente dijo que tiene un «gran respeto» a todos los que votaron a otro de los candidatos, Gerardo González, y recalcó el apoyo y las muestras de afecto recibidas en la campaña.

ENTREGA DE LA GENTE. «Cuando he viajado por toda España veía la entrega de la gente hacia esta candidatura. Eso sí, tengo un gran respeto por los que no me han votado. Hemos sido un ejemplo por cómo se han desarrollado las elecciones», comentó.

Villar aseguró también que quiere acercarse a todo el mundo tras conseguir ser reelegido. «Desde el primer momento, en 1988, también tuve oposición, creo que gané por unos treintaitantos votos y desde el primer día empecé a trabajar para acercarme a todo el mundo. Creo que lo he conseguido durante esto dieciséis años».

Villar comenzó ayer su quinto mandato al frente de la Federación. / EFE

Apuntó que su misión es «cumplir» con su programa, «como ha ocurrido en estos dieciséis años», porque se ha comprometido.

Tras asegurar que viajará a Taiwán para seguir a la selección de fútbol sala en el Mundial, comentó que efectuará una medida de gracia para el fútbol español, lo que puede redundar en que no se cierre el Camp Nou por los incidentes acaecidos hace dos años en un partido contra el Madrid e incluso se zanje el caso del jugador del Athletic Carlos Gurpegi.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

La seguridad en casa del Getafe mide la supremacía del Barcelona

El conjunto local apelará a su intenso ritmo y a la presión de su estadio para doblegar al líder

EFE / GETAFE (MADRID)

El Getafe, que suma dos triunfos consecutivos en el Coliseum Alfonso Pérez, pondrá hoy a prueba la supremacía del Barcelona en la presente temporada liguera, en un duelo histórico para el modesto equipo madrileño ante un conjunto azulgrana que intentará prorrogar su sobresaliente trayectoria.

El Barcelona viaja a Getafe consciente de que consolidar el liderato de la Liga pasa por obtener victorias en los campos de los equipos de la zona media-baja de la tabla, ya que de nada servirían triunfos como el conseguido el pasado sábado ante el Real Madrid si no se mantiene después una regularidad.

La moral en Can Barça está por las nubes, al ser consciente el equipo de que ha dado una estocada profunda a su eterno rival madridista, aunque los jugadores y el técnico Frank Rijkaard saben que cualquier relajación sería fatal y que siete puntos no son nada si no siguen acumulándose victorias.

Al margen de la propia necesidad de mantener el ritmo altamente competitivo del equipo, la principal preocupación del técnico Frank Rijkaard siguen siendo, una vez más, las lesiones.

El pulso ante el Real Madrid se saldó con una clara victoria, pero también con la pérdida a causa de una grave lesión de rodilla de Larsson, cuarto miembro de la plantilla que tendrá que estar más de seis meses de baja.

NUEVA BAJA. Además, en el entrenamiento de ayer se sumó una nueva baja, en este caso la del centrocampista Gerard, que sufre una desinserción del músculo aductor largo de la pierna izquierda, tras lesionarse durante el entrenamiento de ayer por la mañana.

En el Coliseum Alfonso Pérez, que seguramente se llenará, espera un Getafe que prolonga su crecimiento en la máxima categoría y que apelará a su intenso ritmo y la presión para derribar a un rival que pelea por objetivos mayores.

La lucha del conjunto azulón se centra en la permanencia y, por el momento, ha tomado el rumbo correcto en las últimas tres jornadas, saldadas con un empate en Albacete y dos victorias, ambas en casa, sin encajar un gol frente a Valencia y Málaga.

Frank Rijkaard, en un entrenamiento con la plantilla del Barcelona. / EFE

ALINEACIONES PROBABLES

Getafe: Sánchez Broto; Yanguas, Belenguer, Nano, Pernía; Mario Cotelo, Gabi, Vivar Dorado, Riki; Yordi o Michel y Pachón.

Barcelona: Valdés; Belletti, Puyol, Oleguer, Sylvinho; Márquez, Xavi, Deco; Giuly, Eto'o y Ronaldinho.

Árbitro, estadio y hora: Pino Zamorano (C. Castellano-manchego). Coliseum Alfonso Pérez. 20.00 horas.

LAS DECLARACIONES

▶FRANK RIJKAARD / ENTRENADOR DEL BARCELONA

«No será un partido fácil»

El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, reconoció ayer que su equipo está sufriendo desde el punto de vista físico debido a las numerosas lesiones que padece la plantilla, la última la de Gerard, aunque negó que el vestuario padezca una psicosis médica. El técnico no ocultó que el esfuerzo realizado en los últimos partidos ha podido pasar factura a sus jugadores, pero quiso destacar el buen nivel de algunos titulares. «Los que están, están muy bien: Ronaldinho va a más, Deco trabaja muchísimo y está a tope y Xavi y Puyol también están muy bien», apuntó. Preguntado sobre las sensaciones de los jugadores sobre la extraña plaga de lesiones graves, Rijkaard no quiso hablar de miedos ni psicosis, sino de «buen rollo» y «compañerismo con los lesionados». Sobre el encuentro de hoy ante el Getafe, Rijkaard destacó las virtudes del equipo madrileño, «un conjunto que está fuerte en casa», del que aseguró que practica un fútbol más abierto que el del Celtic. «Juegan más, no salen solo a defenderse, y tienen dos pivotes de calidad en el centro del campo». Rijkaard advirtió de que «no será un partido fácil» porque el rival requerirá «atención, seriedad, respeto y sufrir cuando haya que sufrir».

Espanyol y Atlético afrontan un encuentro con importantes bajas en sus respectivas defensas

EFE / BARCELONA

Atlético de Madrid y Espanyol tratarán de sumar un triunfo que les permita afianzarse en las primeras posiciones de la clasificación, en un encuentro que tanto catalanes como madrileños afrontarán con importantes bajas en defensa.

La ausencia del central rojiblanco Pablo, aquejado de una sobrecarga en los isquiotibiales, impedirá contar a Ferrando, con uno de los pilares, junto con el colombiano Perea, que han sostenido al Atlético en las últimas jornadas.

Tan importante baja será cubierta por el internacional García Calvo, que de este modo, regresará al once inicial, tras siete jornadas sin figurar entre los titulares.

Ferrando también tendrá que solventar la significativa baja del argentino Ibagaza, que no ha podido recuperarse de la contusión que sufrió el pasado domingo en el pie derecho, lo que obligará al canario Jorge a adelantar su posición hasta la media punta.

VUELVE DE LA PEÑA. Por su parte, el Espanyol intentará reconducir su trayectoria, ligeramente trastocada tras caer ante el Sevilla, ganando al Atlético sin la presencia de sus dos centrales titulares, los sancionados Pochettino y Albert Lopo, pero con la más que probable vuelta de Iván de la Peña.

Cuarto clasificado de la Liga, el equipo entrenado por Lotina intentará seguir manteniendo su fortaleza defensiva y mejorar sus prestaciones ofensivas.

Por ello, Iván de la Peña cuenta con muchas opciones de volver a ser titular, casi un mes después de su última presencia en el once inicial. A ello contribuirá la ausencia por lesión del brasileño Camara.

Una victoria aseguraría al Espanyol seguir instalado en los puestos de Liga de Campeones, pero una derrota provocaría las primeras dudas en torno al equipo, que se vería adelantado en la tabla por el Atlético.

ALINEACIONES PROBABLES

Espnayol: Kameni, Ibarra, Jarque, Soldevilla, David García, Ito, Alex, Maxi, De la Peña, Óscar Serrano y Dani.

Atlético de Madrid: Leo Franco; Velasco, García Calvo, Perea, Sergi; Luccin, Sosa; Luccin, Marcelo Sosa; Aguilera, Jorge, Nano y Fernando Torres.

Árbitro, estadio y hora: Medina Cantalejo (C. andaluz). Lluís Companys. 22.00 horas.

Murillo y Orbaiz regresan para el choque ante el Racing

EFE / BILBAO

Las incorporaciones de Ander Murillo, recuperado de un esguince de tobillo, y de Pablo Orbaiz, sancionado en la última jornada, serán los principales refuerzos del Athletic para afrontar hoy su cita ante un Racing cuya principal duda es el lateral uruguayo Regueiro.

Murillo y Orbaiz cuentan además con grandes posibilidades de integrar el once inicial, una formación en la que ya están confirmados, según admitió el técnico, el portero del filial Roberto Pampín y el lateral Javi Casas para ocupar los puestos de los sancionados Aranzubia y Del Horno.

En el caso de Orbaiz, Valverde espera contar con el navarro a pesar de que hoy no se entrenó debido a un fuerte golpe en su rodilla izquierda tras un encontronazo con su compañero Tiko en el entrenamiento del miércoles que le ha generado un poco de líquido en la articulación.

Además, de los sancionados Aranzubia y Del Horno; han quedado fuera los lesionados Lafuente, Javi González, Lacruz y Vales; junto a Guerrero, Felipe y Angulo, éstos tres por decisión del técnico Ernesto Valverde.

REGUEIRO ES DUDA. Para Lucas Alcaraz, entrenador del Racing de Santander, la duda radica en la evolución de Mario Regueiro, convaleciente de una faringitis, y que podría ser sustituido en la banda izquierda por el canario Ayoze.

Alcaraz expresó su preocupación por la posible ausencia de Regueiro, ya que el uruguayo es uno de los jugadores que mejor momento de forma atraviesa.

Su concurso aporta más profundidad al equipo debido a su condición de centrocampista reconvertido en lateral, por lo que si finalmente tuviera que ser sustituido por un hombre de corte más defensivo como Ayoze, aunque se vería reforzada la zaga, las posibilidades atacantes del Racing se vería recortadas.

En cualquier caso el uruguayo Regueiro ha sido incluido en la lista de convocados para viajar a Bilbao, en la que también figuran Oriol y Benayoun, una vez recuperados de las molestias que les han impedido entrenar con normalidad.

ALINEACIONES PROBABLES

Athletic de Bilbao: Pampín; Iraola, Luis Prieto, Murillo, Casas; Orbaiz, Gurpegui; Etxeberria, Yeste, Ezquerro y Urzaiz.

Racing de Santander: Aouate; Pedro López, Oriol, Moratón, Bertín, Regueiro; Morán, Anderson, Parri; Benayoun y Javi Guerrero.

Árbitro, estadio y hora: Daudén Ibañez (C. aragonés). San Mamés. 18.00 horas.

HOCKEY PATINES

La FIRS rechaza a Catalunya

La ejecutiva, con seis votos a favor de la Federación Española y tres en contra, truncó todas las esperanzas catalanas

EFE / FRESNO (ESTADOS UNIDOS)

El patinaje catalán sufrió el peor revés que podía esperar en Fresno, cuando el comité central de la Federación Internacional de Patinaje (FIRS) rechazó su reconocimiento, después de haberlo ratificado meses atrás en Miami de forma provisional.

Fue una jornada de desbarajustes y de guiones alterados desde la primera hora. Lo que debía ser una reunión plácida con un único tema espinoso en la agenda, como era la 'cuestión catalana', se convirtió en un enfrentamiento entre las dos posiciones: los favorables a reconocer a Catalunya y los contrarios a esta idea.

Justo iniciada la reunión, el orden del día de la ejecutiva fue alterado por el intento de los miembros más críticos con la aceptación de la catalana de tratar el tema con celeridad y liquidarlo cuanto antes. El guión establecido por el presidente de la FIRS, el catalán Isidro Oliveras de la Riva, saltó por los aires porque él había previsto que la delegación española defendiese oralmente ante el comité central el recurso contra los acuerdos de Miami que presentó a finales de mayo.

Después debía entrar en escena la catalana para defenderse también ante el recurso, y finalmente la Española tenía derecho a réplica. El comité central decidió que no quería escuchar a las partes y que deseaba votar los acuerdos para restituir el orden.

El equipo catalán de hockey sobre patines se adjudicó el Mundial B en China. / EFE

DIMISIÓN DEL PRESIDENTE. Oliveras de la Riva salió entonces de la sala y se llevó a las dos delegaciones, por separado, y con cara desencajada ante el terremoto que se estaba produciendo. Fue tal el nerviosismo del dirigente que en el intento de conseguir una sala vacía abrió incluso la puerta del lavabo de señoras de la parte posterior del hotel donde se está celebrado las reuniones de la FIRS.

Tras anunciarles las intenciones del comité central, Oliveras volvió a la sala para conocer la deliberación de sus colegas, tras la cual anunció que presentaba su dimisión irrevocable, con lo que entregaba el testigo al argentino Ernesto González Molina.

Durante la larga hora de deliberaciones y razonamientos, la tensión aumentó en los pasillos del hotel, donde todos los actores se agitaban con especulaciones, que empezaron a cobrar cuerpo cuando el italiano Sabatino Aracu salió a fumar un cigarrillo y deslizó que se había votado contra Cataluña por 6-3.

El colombiano Carlos Ferreira salió minutos después de la reunión y se fue hacia la delegación española para comunicarles al buena nueva, que fue recompensada con un abrazo. Con el ánimo más elevado, aunque con cierta cautela, la representación española se acercó más a los informadores para intercambiar pareceres e, incluso, el letrado Ignacio González, quien debía de haber defendido el recurso de la federación, se hizo una fotografía con Dupont, que llevó el 'caso Bosman' y que defendía a la federación catalana.

Después de casi cinco horas de reunión, Oliveras abandonó la sala para comunicar a los informadores y a las partes la decisión de la ejecutiva: se había rechazado la entrada de Catalunya en la FIRS.

Es decir, la catalana no había superado la primera instancia pero por el camino que no esperaba, ya que su intención era defenderse ante la ejecutiva. De esta forma, su nombre desaparecía del orden del día de la asamblea de la jornada de ayer, en la que la cincuentena de federaciones deberían refrendar si entran a formar parte de la FIRS.

> **La Asamblea trastocó el orden del día y no permitió que las dos federaciones expusieran sus argumentos**

En una última maniobra, la federación catalana conseguió presentar una apelación contra la decisión de la ejecutiva, la cual la ha aceptado a regañadientes.

De esta forma, la situación queda así: Isidro Oliveras presentó la dimisión irrevocable y el nuevo presidente anunció que el comité central rechazó a Catalunya. La asamblea tiene la última palabra. En el caso de que algún miembro desee debatir este asunto, Catalunya cobrará vida en la FIRS tras un mal día de acción de gracias.

El Gobierno confía en el apoyo a Madrid 2012

EFE / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, se mostró «absolutamente segura» de que los catalanes apoyarán la candidatura de Madrid para organizar los Juegos Olímpicos del 2012, «como lo hicieron los madrileños y el conjunto de los españoles» con Barcelona en 1992.

Fernández de la Vega hizo esta afirmación al ser preguntada por las declaraciones en las que el líder de ERC, Josep Lluis Carod-Rovira, señaló que las «presiones» para impedir el reconocimiento de la selección catalana de hockey evidencian que «Madrid no está capacitada» para organizar los Juegos del 2012.

La vicepresidenta primera del Gobierno negó que se hayan producido presiones del Ejecutivo en la decisión de la Federación Internacional de Patinaje, que, según explicó, es un acuerdo adoptado por «entidades privadas».

La vicepresidenta eludió pronunciarse sobre las declaraciones en las que el 'conseller en cap' de la Generalitat, Josep Bargalló, denunció «injerencias políticas» en este asunto «típicas de dictaduras».

Fernández de la Vega insistió en su respeto a la decisión de la Federación Internacional de Patinaje, que, según indicó, «no a todo el mundo le gusta, pero es la que se ha producido».

LAS DECLARACIONES

▶LÓPEZ GARRIDO (PSOE)

«Las palabras de Carod-Rovira son disparatadas, desafortunadas y totalmente desmesuradas»

▶MARIANO RAJOY (PP)

«Hay que apelar al sentido común, las afirmaciones de ERC están fuera de lugar»

OPINIÓN

Manoseo político en el deporte

ANA ISABEL ANGULO

El deporte tiene una carga de pasión y disfruta de una gran popularidad. Sus ventajas son enormes y es utilizado por los políticos. Un alto cargo en la foto de un equipo da prestigio. Los ciudadanos de a pié lo sabemos, los deportistas lo aceptan y los dirigentes deportivos lo consideran beneficioso. Hasta aquí, todos de acuerdo.

Pero la nausea surge cuando los políticos manosean el deporte. Lo utilizan descaradamente para sus fines y se olvidan de deportistas, aficionados, patrocinadores y hasta del sentido común. Oír a Carod Rovira decir que los catalanes no apoyarán la candidatura de Madrid 2012 es una provocación y un despropósito. Todos nos volcamos con Barcelona 92 y esa misma dinámica debe imperar con Madrid 2012. Desde las administraciones públicas debe ponerse coto a ese repugnante manoseo con el que acosan al deporte.

Rato insta a los países de América Latina a reducir su deuda pública

El director gerente del FMI, invitado por la fundación FAES, ofrece esta fórmula dirigida a reducir la vulnerabilidad de sus economías y a hacer frente a una futura desaceleración

• En la inauguración del Programa Internacional de Visitantes FAES 2004, apostó por mejorar la eficacia de la prestación de servicios sociales y orientar la protección social.

EFE/ MADRID

El director gerente del FMI, Rodrigo Rato, instó ayer a los países latinoamericanos a reducir su deuda pública, cuyo promedio se sitúa en el 55% del PIB, con el fin de reducir la vulnerabilidad de sus economías y de ampliar sus posibilidades de hacer frente a una futura desaceleración. Añadió que un nivel de deuda más bajo permitiría invertir más recursos presupuestarios en infraestructuras, sanidad, educación y protección social, al tiempo que ayudaría a solventar las distorsiones impositivas existentes.

Así, lo indicó Rato en la conferencia 'Desafíos y oportunidades en América Latina' pronunciada en la inauguración del Programa Internacional de Visitantes FAES 2004, donde destacó la necesidad de mejorar la eficacia de la prestación de servicios sociales y orientar correctamente la protección social, como instrumentos para luchar contra la pobreza y la desigualdad.

El director gerente del Fondo Monetario Internacional se mostró optimista ante el futuro económico de América Latina dado que, tras unos años difíciles, se ha avanzado mucho en la creación de un marco que fomente un crecimiento sólido, situación a la que se une la actual expansión económica. En este sentido, auguró que si América Latina mantuviese el actual crecimiento económico (el FMI prevé un alza del PIB del 4% para el 2004), en el 2015 el ingreso real per cápita sería el 40% más alto que el actual.

Además, este crecimiento contribuiría a aliviar las actuales tensiones sociales, mejorar el entorno político y afianzar las bases de la democracia en la región. Aseveró que, «si se aplican las políticas apropiadas», la citada tasa de crecimiento será posible y aseguró que el FMI «desempeñará el papel que le corresponde para alcanzar esas metas». En su intervención, Rato destacó la consolidación económica de América Latina, impulsada por la firme economía mundial, la positiva evolución de los mercados emergentes y la solidez de los productos básicos.

No obstante, el actual dirigente del FMI advirtió de los posibles riesgos que amenazan la recuperación de las economías de los países latinoamericanos. En este sentido, reseñó que el desempleo y la pobreza se mantienen en niveles demasiado altos y las disparidades entre las rentas de los ricos y los pobres son muy grandes.

Así mismo, Rato destacó la necesidad de acometer una «reforma política sostenida» en la región, que contribuya a reducir la vulnerabilidad de estos países.

Rodrigo Rato (i) y José María Aznar, ayer, en el acto de FAES./ EFE

Desafío mundial

Otros de los retos para América Latina consiste en dotar a su economía de la flexibilidad necesaria hacer frente a los desafios que supone la rápida integración en la economía mundial de China e India, y para aprovechar las oportunidades que ofrecen esos dos países, según indicó Rato. Para afrontar los citados retos, Rato insistió en la necesidad de reducir la deuda pública, sanear las finanzas públicas, reformar el sistema fiscal, reducir la inflación y acometer las reformas estructurales para eliminar los obstáculos a la inversión y a la asignación eficiente de recursos.

Así, consideró prioritario sanear las finanzas públicas para lo que instó a mejorar la sostenibilidad de la deuda pública, ampliar la base impositiva, mejorar la estructura de la deuda y fortalecer la gestión del gasto. En su opinión, para acometer estas reformas es necesario contar con instituciones fuertes que respalden una política fiscal prudente, tal y como han demostrado experiencias como la de Brasil. Además, indicó que uno de los principales retos para una reforma fiscal eficaz es afrontar el actual nivel de compromisos del sistema de pensiones, con el fin de hacerlas sostenibles en el tiempo. También incidió en la necesidad de que la política monetaria de los países latinoamericanos asegure un descenso de la inflación.

▶ ASTILLEROS PÚBLICOS

El Gobierno destinará más de 600 millones a paliar la crítica situación de Izar

OTR/PRESS/ MADRID

Pequeño respiro para Izar. El Consejo de Ministros aprobó ayer un acuerdo por el que destinará una partida presupuestaria adicional de 600 millones de euros a los astilleros públicos y privados españoles para la compensación de intereses de préstamos y primas para la construcción naval. Además, acordó también adjudicar un contrato de 33,2 millones de euros a Izar para la construcción de doce lanchas de desembarco.

El Gobierno confía en que estas ayudas contribuyan a incrementar la confianza de los trabajadores de Izar en los planes del Ejecutivo. La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, aseguró que el compromiso del Ejecutivo central es destinar este gasto adicional para los próximos quince años.

«Tanto las inversiones para la actividad militar como las ayudas a la actividad civil quieren mostrar el trabajo que el Gobierno viene realizando para consolidar el sector naval siempre respetando la normativa de la Unión Europea al respecto», dijo.

El nuevo contrato supondrá más carga de trabajo para los astilleros públicos militares que están afectados en menor medida que los civiles por el plan de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales sobre el futuro de Izar. En cualquier caso, es una buena noticia para la actividad naval nuevos pedidos y contratos que permitan mantener el sector activo.

Jesús Leguina, nombrado consejero del Banco de España

EUROPA PRESS/ MADRID

El Gobierno aprobó ayer en Consejo de Ministros la designación del catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Alcalá de Henares Jesús Leguina Villa como consejero del Banco de España, con lo que se reduce a tres el número de vacantes existentes aún en el consejo del supervisor bancario.

El que fuera magistrado del Constitucional, vicerrector de la Universidad del País Vasco y marido de la presidenta del Tribunal Constitucional María Emilia Casas se reincorpora al puesto de consejero del Banco de España, para el que ya fue nombrado en 1994, en tiempos de Luis Ángel Rojo. Leguina Villa entró en aquella ocasión como consejero junto a otros cinco vocales. El nombramiento de Leguina Villa, a propuesta previsiblemente del PSOE, se produce en una semana en la que el propio gobernador del Banco de España, Jaime Caruana, mostró su confianza en que se resolviesen «lo antes posible» los nombramientos de consejeros pendientes, aunque admitió que este tipo de decisiones llevan su tiempo.

Jesús Leguina.

▶ FINANZAS

El Ejecutivo intercambiará información sobre los paraísos fiscales

EUROPA PRESS/ MADRID

El Consejo de Ministros aprobó diez acuerdos por los que se autorizan intercambios de información con 10 'paraísos fiscales'. Se autorizan canjes de notas de territorios dependientes y asociados del Reino Unido y Holanda en materia de intercambio automático de información sobre los rendimientos del ahorro en forma de pago de intereses.

Estos acuerdos se enmarcan en una política comunitaria para lograr la mayor transparencia a efectos tributarios, lo que supone la lucha contra la opacidad en los 'paraísos fiscales'.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

MAXIMO 922,81

MINIMO 920,02

DIARIA -1,54 (-0,17)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.522,23	10.833,75	4.741,50	4.154,27	3.782,20	29.965,00
26-11-04	26-11-04	26-11-04	26-11-04	26-11-04	-0,24 26-11-04

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	16,39	-0,06	2.594	16,40	16,20	18,55	14,40
Aldeasa	25,49	-1,47	35.620	26,30	25,35	26,57	20,00
Altadis	30,55	-0,07	723.513	30,66	30,36	30,57	22,24
Barón de Ley	33	-0,6	3.804	33,20	33,00	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	9,69	2,22	8.749	9,69	9,46	9,80	7,80
Campofrío	12,04	0,33	2.897	12,09	11,91	12,44	9,72
Cortefiel	10,39	-3,08	58.983	10,72	10,39	10,85	7,30
CVNE	10,8	0,93	676	10,80	10,80	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,16	-2,8	73.083	4,30	4,16	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,68	0,62	181.296	9,69	9,62	10,23	8,99
Faes Farma	12,95	2,21	180.926	13,13	12,66	14,48	12,07
Inditex	21,93	-0,14	442.546	21,93	21,68	21,96	15,39
Natra	4,12	0,98	24.365	4,12	4,06	4,60	3,35
Natracéutical S.A.	0,75	-	13.806.248	0,77	0,74	0,94	0,68
Paternina	6,22	-	2.004	6,22	6,22	7,20	5,65
Pescanova	15,44	0,92	735	15,45	15,31	16,80	12,65
Serv. Point Solut.	0,49	-2	1.349.596	0,50	0,48	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,6	1,17	31.570	2,62	2,59	3,24	2,50
SOS Cuétara	31,75	3,02	113.872	31,90	30,95	31,75	21,60
T. Algodonera	3,03	1	13.111	3,03	3,00	3,48	2,80
Vidrala	15,07	-0,86	11.695	15,33	15,07	15,30	10,80
Viscofán	7,32	-0,54	56.120	7,38	7,30	8,23	7,05
Zeltia	5,61	-0,36	406.240	5,64	5,59	6,03	5,17
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,17	0,36	970.638	11,19	11,07	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,15	-	1.100	11,15	11,15	11,75	9,42
Arcelor S.A.	17	0,83	759.167	17,00	16,72	17,00	12,60
Azkoyen	6,48	-1,07	12.604	6,57	6,47	6,91	4,34
C. Portland	42,42	-0,21	8.063	42,99	42,39	52,20	42,26
CAF	60	0,84	624	60,50	59,05	69,65	54,10
Duro Felguera	6,86	0,15	4.180	6,90	6,86	6,98	5,40
EADS	23	-2,91	70.915	23,97	22,98	24,84	16,54
Ence	22,8	1,42	18.808	22,84	22,40	23,98	17,15
Eiroos	0,36	-2,7	631.445	0,37	0,36	0,39	0,30
E.del Zinc	1,7	1,8	14.892	1,70	1,70	1,91	1,47
Europac	3,46	-0,86	198.506	3,54	3,46	3,91	3,21
Gamesa	10,49	-2,6	2.717.686	10,79	10,48	37,75	10,27
Global Steel	2,29	1,78	18.541	2,29	2,28	2,29	1,65
Iberpapel	15,2	-	694	15,25	15,10	16,70	14,75
Lingotes	4,7	-1,67	12.143	4,75	4,70	5,51	4,61
Mecalux	6,88	0,29	5.562	6,91	6,87	6,94	3,81
Miquel y Costas	48,04	-1,01	1.820	48,58	47,75	50,50	33,50
Nicolás Correa	3,6	-	16.809	3,60	3,60	3,60	2,68
Reno de Medicci	0,8	1,27	24.282	0,80	0,78	0,82	0,61
Seda Barna	1,88	-	104.816	1,89	1,87	2,17	1,81
Sniace	0,77	2,67	1.725.381	0,80	0,75	0,79	0,58
Tafisa	1,46	9,77	15.945.385	1,49	1,32	1,46	0,83
Tubacex	1,84	1,1	488.539	1,84	1,81	1,84	1,40
Tubos Reunidos	6,95	-0,29	1.000	6,95	6,95	8,18	5,96
Tudor	6,75	1,5	1.507	6,75	6,75	7,01	4,50
Uralita	3,5	0,29	106.300	3,50	3,39	9,33	2,89
Volkswagen	34,09	0,09	3.881	34,73	34,05	44,50	44,10
Zardoya Otis	18,53	0,22	51.430	18,55	18,36	18,53	15,04
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	50,15	-0,3	23.766	50,80	49,84	55,20	34,05
Amper	4,12	-0,96	38.421	4,20	4,11	4,75	3,54
Avanzit	2	-0,99	372.912	2,03	1,99	2,42	1,54
Indra	11,97	0,76	974.826	12,00	11,88	11,97	9,90
Jazztel	0,79	-4,82	60.227.215	0,84	0,78	0,87	0,24
Prisa	15,89	-0,19	186.483	15,92	15,76	16,20	11,50
Recoletos	5,98	-0,5	85.686	6,00	5,97	7,05	5,42
Sogecable	32,51	-0,58	319.903	32,68	32,31	38,99	27,00
Tele 5	14,49	-0,75	561.018	14,60	14,36	16,44	12,00
Telefónica	13,21	-0,45	18.955.761	13,28	13,15	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,6	-1,04	1.316.875	8,68	8,58	9,51	7,89
Terra	2,82	0,36	628.826	2,83	2,80	5,22	2,77

Recogida

La recogida de beneficios en las plazas europeas determinó que la bolsa española concluyera con una bajada del 0,19 por ciento la última jornada de esta semana, la sexta consecutiva de ganancias. Después de dos máximos anuales, los inversores decidieron forrar sus riñones al mismo tiempo que el euro registraba un nuevo máximo histórico en 1,333 dólares por informaciones, luego desmentidas, de que el Banco de China estaba vendiendo deuda estadounidense por la depreciación del dólar. La pequeña subida del petróleo, que se cotizaba en torno a 45 dólares, también alentaba la realización de plusvalías y acercaba a la bolsa a la cota de 8.700 puntos, que no llegó a perder en ningún momento de la sesión. El reparto inicial de las emisiones de CO2 perjudicó la cotización de Endesa, que registró la segunda mayor bajada del Ibex al ceder el 2,21 por ciento, mientras que Iberdrola resultó favorecida y subió el 0,85 por ciento. Por contra, la subida del 0,2 por ciento de Wall Street, hoy a medio gas, sirvió para enderezar la situación y que la bolsa redujera sus pérdidas al cierre. Así, el principal índice del mercado español, el Ibex-35, bajó 16,20 puntos, el 0,19 por ciento, hasta 8.739,20 puntos (en la semana sube el 1,31 por ciento). En Europa, París bajó el 0,41 por ciento; Milán, el 0,24 por ciento; Londres, el 0,25 por ciento y Fráncfort, el 0,15 por ciento.

Indice Ibex-35 (Semanal)

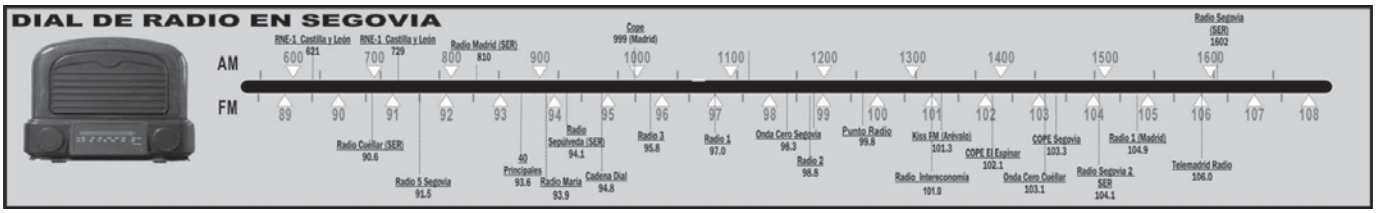
Fecha	Dif.%	Dif.	Último
26/11/2004	-0,19%	-16,20	8739,20
25/11/2004			8755,40
24/11/2004			8668,00
23/11/2004			8607,20
22/11/2004			8603,40

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
TPI Pag Amar	6,15	0,33	596.753	6,17	6,11	6,54	4,35
Construcción							
Acciona	58,75	-0,17	127.831	58,85	58,50	58,85	48,10
ACS	16	0,13	1.047.161	16,05	15,88	16,00	4,62
FCC	31,21	0,68	110.654	31,25	30,75	31,36	27,60
Ferrovial	36,97	0,03	152.451	37,05	36,66	38,48	22,59
OHL	6,06	-	48.121	6,06	6,04	6,89	5,81
Energía							
Bayer	24,6	-	119	24,60	24,01	25,80	19,30
Cepsa	30,3	-0,33	21.132	30,44	29,93	30,50	25,62
Enagas S.A.	10,29	2,29	2.530.990	10,33	10,00	10,29	8,22
Endesa	16,34	-2,21	14.376.964	16,72	16,18	16,71	14,01
Gas Natural	21,32	0,47	305.120	21,41	21,19	21,53	18,43
Hullas C.Cortés	10,02	0,91	1.226	10,02	9,95	11,00	9,76
Iberdrola	17,75	0,85	5.548.808	17,76	17,46	17,75	15,26
Red Eléctrica	14,81	-0,6	445.845	14,87	14,77	15,09	12,82
Repsol	18,28	0,22	7.919.585	18,30	18,19	18,48	15,46
Unión Fenosa	19,35	-0,51	542.221	19,45	19,25	19,45	14,31
Servicios de Mercado							
Abengoa	7,32	0,41	25.560	7,32	7,26	7,80	5,77
Abertis	15,68	-0,38	515.254	15,73	15,62	15,74	11,99
Aguas Barna.	14,25	0,42	164.915	14,25	14,11	14,65	11,83
Amadeus	6,58	-	1.793.047	6,60	6,55	6,64	4,31
Befesa	14,92	4,7	7.620	15,00	14,75	14,92	11,67
Cintra Inf Transportes	7,78	0,91	2.397.889	7,82	7,70	7,85	7,45
Inm.Colonial	29,1	-1,12	74.348	29,55	28,97	29,69	19,00
Elecnor	42	0,24	325	42,00	42,00	42,00	32,00

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Europistas	5,16	0,19	72.128	5,25	5,15	5,40	4,70
Fadesa Inmobiliaria	12,5	-0,4	181.927	12,55	12,48	12,95	10,65
Funespaña	8,25	-2,14	4.175	8,49	8,25	8,53	5,19
Iberia	2,46	-0,81	3.430.060	2,49	2,46	2,95	1,98
Inbesós	4,54	-	102	4,56	4,53	5,00	3,44
Indo Internac.	6,56	-0,15	1.090	6,57	6,56	7,48	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,25	-0,44	118.166	2,26	2,24	3,00	2,19
Logista	35	-0,31	19.871	35,10	34,49	36,20	24,49
Metrovacesa	35,97	0,06	202.322	36,13	35,61	37,00	27,15
NH Hoteles	9,37	-0,95	239.455	9,48	9,31	9,95	8,40
Prosegur	13,57	-1,31	7.069	13,75	13,57	15,11	12,46
Sacyr-Valle	12,79	0,47	594.304	12,83	12,64	13,91	11,11
Sol Meliá	7,08	0,14	38.233	7,08	7,03	7,80	5,71
Sotogrande	9,4	2,17	2.725	9,50	9,40	9,40	6,45
Telepizza	1,49	-1,32	1.036.062	1,52	1,49	1,71	1,23
Testa Inmuebles	15,2	-	000	-	0,00	16,00	11,01
Transp. Azkar	6	-0,17	29.673	6,08	5,98	6,43	5,18
Urbas	0,69	-	736.180	0,72	0,68	0,83	0,51
Urbis	10,35	-1,15	146.152	10,50	10,22	10,47	7,85
Servicios Financieros							
Alba	26,74	0,15	20.305	26,75	26,40	26,74	22,55
Andalucía	70	-	130	70,50	69,80	75,90	68,50
Galicia	20,22	-0,88	316	20,30	20,22	20,90	17,30
Popular	47,4	0,25	712.998	47,42	47,06	49,90	43,00
Banc Sabadell	16,93	-0,35	425.582	17,01	16,92	19,02	15,42
Valencia	20,08	0,75	745.744	20,10	19,87	20,08	14,55
Banesto	10,16	0,59	946.209	10,17	10,11	10,52	8,88
Bankinter	36,8	-0,27	86.149	36,94	36,63	36,90	28,70
BBVA	12,59	-0,08	10.031.812	12,59	12,48	12,60	10,22
Castilla	16,9	-	600	16,90	16,90	18,10	14,20
C. Occidente	38,79	1,54	4.932	38,80	38,28	38,79	24,44
Corp. Mapfre	10,69	0,38	692.842	10,69	10,56	12,34	8,93
Cto. Balear	19,51	-0,91	500	19,51	19,51	21,89	18,00
Dinamia	14	-0,36	4.111	14,10	13,95	14,39	12,50
Gral. Inversión	1,41	-	4.895	1,41	1,40	1,41	1,28
Guipuzcoano	24,09	0,38	1.202	24,18	23,83	24,45	19,80
GuipuzcoanoA	25,9	-	000	-	0,00	25,90	19,20
Pastor	24,89	0,4	18.069	24,89	24,62	26,40	23,85
Santander	9,11	-	28.086.945	9,14	9,02	9,61	7,76
Tecnocom	6	-0,5	42.960	6,02	5,93	7,69	4,71
Unipapel	17,68	0,74	1.980	17,68	17,55	18,33	13,70
Vasconia	11,89	2,06	225	11,89	11,60	12,80	9,36

Latibex

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
América Móvil	33,69	0,51	3.000	33,69	33,58	34,87	21,58
Arac Celul B	2,86	1,42	10.395	2,86	2,85	3,27	2,42
B. Rio Plata B	0,9	-	000	-	-	0,90	0,85
Banco Bradesco	47,95	2,79	1.709	47,95	46,86	48,14	3,71
Banco de Chile	27,4	-	1.000	27,42	27,40	29,83	21,33
Banco Francés	2,36	-	100	2,54	2,36	2,93	2,15
BBVA Bancomer	17,18	-	000	-	-	17,95	13,73
Bradespar Ord.	21,82	0,65	1.604	21,82	21,80	23,69	2,68
Bradespar Pref.	21,98	-0,5	2.253	22,39	21,98	24,27	2,79
Brasken, S.A.	32,85	-0,3	710	32,85	32,80	33,50	10,68
Cemig Preference	17,69	0,97	3.333	17,69	17,52	18,48	9,67
Copel Pref.B	3,38	1,81	3.826	3,38	3,37	3,79	2,22
Corp. UBS Int.	1,96	-1,01	10.152	1,98	1,96	2,16	1,87
D y S	12,4	-0,4	1.149	12,52	12,35	17,15	11,32
Electrobras	5,4	-	000	-	-	6,65	4,00
Electrobras Pref.	5,97	2,05	4.812	5,97	5,90	6,60	3,30
Endesa Chile	12,65	0,64	6.334	12,71	12,65	13,63	9,32
Enersis	5,65	-1,22	10.208	5,71	5,65	6,08	4,71
Gerdau Preferentes	12,64	1,2	7.200	12,64	12,50	19,95	7,21
Grupo Alfa A	38	1,88	1.000	38,00	38,00	38,00	24,75
Net S. Comunicacao	1,65	-1,2	4.446	1,66	1,64	2,94	1,39
Petrobras Ordinary	27,48	-1,43	9.371	28,43	27,42	30,60	20,42
Petrobras Preference	25,69	2,03	4.603	25,90	25,69	27,81	17,86
Santan. PtoRico	20,63	0,05	3.000	20,65	20,63	26,85	17,96
Suzano	2,8	-	260	-	-	3,04	2,80
Suzano Petroq.SA Pr.	0,15	-	000	-	-	0,18	0,15
Telmex	26,64	0,83	2.800	26,66	26,58	30,56	24,75
Vale Do Río doce Ord.	18,76	4,4	4.560	18,76	18,07	49,53	15,14
Vale Rio doce	15,65	2,62	12.697	15,75	15,40	43,20	12,86
Volcan C.M.	2,62	-1,13	2.000	2,65	2,62	3,50	1,38



FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	16,24	7,07	12,12	276.641.370
AC Dinerplus	D	8,11	0,33	2,04	1.232.573.036
AC Divisa		6,92	0,09	-0,89	30.143.196
AC Largo FT	RF	11,44	0,66	2,44	183.878.297
Ahorrofondo	MRV	41,52	3,55	6,91	409.057.224
Ahorrofondo 20	MRF	7,18	1,64	3,86	46.565.785
Caja Segovia Renta	RFC	10,49	0,22	1,14	4.590.831
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,01	-0,02	-0,86	9.445.732
Atlantico Euroaccion	RV	4,23	2,42	4,65	16.226.781
Atlantico Plus	GRV	9,52	0,10	1,46	69.534.582
Bolsatlantico	RV	11,23	2,70	12,36	48.260.118
Dineratlantico	D	1475,58	0,07	0,85	88.526.603
Fondoatlantico	RFC	17,41	0,08	0,95	66.963.613
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	198,12	2,87	12,44	346.672.007
Eurovalor Dinero	D	1584,22	0,07	1,03	1.192.289.135
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,61	0,68	1,31	105.248.475
Eurovalor Interindices	GRV	75,17	1,26	5,03	156.456.931
Eurovalor Mixto 15	MRF	74,49	0,44	2,55	61.039.281
Eurovalor mixto 70	MRV	2,68	1,71	2,91	320.071.846
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	0,12	1,50	298.070.545
Eurovalor RF Corto	RFC	78,06	0,33	1,90	148.211.789
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,65	-0,37	0,32	56.545.012
Eurovalor Tesoreria	D	813,13	0,07	0,91	514.784.628
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,80	0,26	2,46	57.992.889
Solbank Bonos Euro	RF	9,20	0,44	3,57	12.402.850
Solbank Dinero	D	8,22	0,10	1,03	16.945.175
Solbank Interes Euro	RFC	12,74	0,08	1,12	44.697.204
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	26,13	3,56	0,44	75.879.674
BK Dinero	D	1221,11	0,09	1,04	159.735.701
BK Dinero 97	D	710,32	0,09	1,05	89.057.594
BK Fondo Bonos	RF	872,33	0,85	2,79	207.139.363
BK Mixto Europa 20	MRF	68,97	0,70	1,97	46.551.641
Cuenta Fiscal III	RFC	1006,56	0,67	-0,57	28.698.010
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	17,90	2,33	11,79	439.990.540
BBVA Bolsa Europa	RV	63,27	2,46	4,29	570.378.215
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,25	0,80	-1,39	185.744.611
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	0,59	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1462,81	0,08	1,45	148.282.393
BBVA Bono 2006 A	GRF	841,41	0,25	3,75	249.423.377
BBVA Bonos Internacional	RF	12,57	-0,37	1,34	108.330.292
BBVA Deuda FT	RF	157,21	0,34	2,30	215.908.416
BBVA Dinero	D	1910,14	0,07	0,90	7.608.790.461
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,13	0,02	0,49	6.941.001
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,48	0,03	0,53	27.991.362
BBVA Gar. Flexible III	GRV	928,75	0,06	0,93	179.418.648
BBVA RF Corto	RFC	16,28	0,05	0,56	1.317.968.663
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	122,21	2,68	12,24	20.393.287
Beta Dinero	D	1478,49	0,09	1,05	40.491.710
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	12,19	1.971.238
Beta Renta	RF	17,48	0,14	1,73	27.299.370
Global Assets Fund	MRV	6,43	1,03	2,34	4.766.913
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	0,15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	3,70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,01	0,60	2,26	89.106.547
BNP Global 50-50	MRV	11,11	1,41	3,39	147.811.390
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	93,11	0,99	3,91	51.702.554
Fondespaña Bolsa	RV	84,46	2,49	12,38	50.243.733
Fondespaña FT	RFC	76,06	0,33	2,49	65.628.829
Fondespaña Futuro	RF	81,07	0,35	2,42	47.009.394
Fondespaña Global	MRF	75,12	0,40	1,85	97.575.606
Fondespaña Int VI	GRV	70,98	-0,12	0,93	37.337.040
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduero Bolsa	RV	350,72	1,98	5,69	20.209.051
Fonduero Dinero	D	1019,39	0,08	1,20	228.487.476
Fonduero Garantizado	GRV	386,30	0,53	3,29	31.227.455
Fonduero Plus	MRV	454,51	1,62	4,55	20.012.500
Inverbonos	MRF	11,45	0,84	3,23	51.657.262
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	989,31	0,12	1,44	148.770.383
Citidinero	D	742,48	0,10	1,31	121.566.136
Citifondo Premium	RFC	1078,77	0,08	0,56	18.136.888
Citifondo RV	RV	26,65	2,60	12,67	55.706.171
Citimoney	D	1291,77	0,08	0,85	69.762.621
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,62	1,16	1,54	18.072.046
DB Bolsa Universal	RV	4,10	2,48	5,11	21.848.272
DB Diner	D	1183,12	0,06	1,05	527.127.255
DB Invest	RFC	12,12	0,10	1,43	28.517.855
DB Mixta	MRV	18,39	1,26	6,86	75.986.005
DB Mixta II	MRV	18,36	1,27	6,99	37.405.504
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,46	0,75	2,52	17.674.440
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,30	0,75	2,50	7.296.312
Foncaixa 57 RF Largo Euro	RFC	14,91	0,07	0,76	279.692.082
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,39	0,40	1,61	70.994.179
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,03	0,24	126.969.484
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	0,06	0,69	57.322.280
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,67	0,12	1,35	75.206.445
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,23	0,07	0,75	17.442.496
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,55	0,11	1,33	1.704.305.839
Foncaixa Bolsa 5	RV	22,06	2,11	5,66	707.886.520
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,55	-0,13	0,90	37.846.030
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	-4,48	20.884.447
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,47	0,53	1,61	263.768.471
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,47	0,54	1,65	331.062.241
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	22,95	4,03	12,29	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	17,24	3,50	8,06	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1412,21	0,07	0,93	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,34	-0,44	-1,08	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,61	3,54	7,96	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,07	0,86	4,65	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,59	1,57	4,66	275.121.938
MS Euro Seleccion	RV	7,74	4,13	10,83	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,76	0,87	2,64	28.118.199
MS Fiva	MRF	16,93	1,07	2,59	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,30	1,40	3,78	620.214.193
MS Fondo 25	D	883,14	0,09	1,25	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,23	2,38	6,43	-
MS Fondos Conservador	MF	9,87	0,64	3,36	-
MS Fondos Moderado	MF	8,92	1,57	4,99	-
MS Latinoamérica	RV	4,99	2,69	12,34	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	15,25	1,77	5,38	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,05	0,82	3,89	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,07	1,33	4,84	-
MS Multigestión RV	RV	5,70	2,18	3,79	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,53	-0,62	0,14	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,57	0,16	2,03	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	15,90	4,40	5,86	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	13,23	3,12	9,98	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	27,92	1,12	5,92	-
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,83	1,98	10,17	-
MSS European Value Eq A	RV	24,06	2,43	7,55	-
MSS Global Bond A	RF	21,48	-0,23	1,70	-
MSS Global Brands A	RV	30,26	1,31	3,31	-
MSS Global Sm Cap Val A	RV	20,25	2,84	12,50	-
MSS Global Value Eq A	RV	28,12	1,01	3,76	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,17	-1,75	2,83	-
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	615,06	0,14	1,80	114.663.485
Banesto Dinero	RFC	15,44	0,04	0,47	834.437.554
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	9,14	0,48	2,79	61.827.436
BCH 2004	GRF	92,81	0,13	1,70	15.317.153
BCH 5 A	GRF	95,51	0,05	0,72	52.133.950
BCH Acciones	RV	11,38	2,59	12,74	255.215.103
BCH Bonos Fondtesoro	RF	758,36	0,38	2,83	121.390.592
BCH Fondimo 1	D	1797,60	0,08	0,99	791.663.944
BCH Fondimo 2	D	1181,09	0,08	0,97	420.302.257
BCH Int. Acciones	RV	91,67	1,76	2,43	65.271.023
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,03	0,18	399.010.909
BCH Internet	RV	29,36	2,02	-10,00	97.812.862
BSN Banif Acc. Esp.	RV	29,35	2,67	13,08	304.757.178
BSN Banif Dinero	D	1824,80	0,10	1,14	585.427.219
BSN Banif Europa RF	RFC	18,90	0,40	2,85	51.608.395
BSN Banif SILA	RV	11,43	1,73	16,30	38.574.505
BSN Banif Tesoreria FT	D	1121,85	0,07	0,83	75.777.340
Dineractivo	D	1449,41	0,07	0,88	598.109.833
Extradinero Banesto	D	847,32	0,07	0,94	2.715.226.389
Fonbanesto II	RF	12,52	0,41	2,68	351.692.661
Fonventure	RV	16,94	1,78	1,79	38.502.835
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1221,14	0,77	5,03	70.360.291
Sant. Acciones	RV	2,21	2,24	4,22	531.844.019
Sant. Ahorro	RFC	15,15	0,02	0,18	84.291.730
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1211,14	0,63	2,46	344.965.546
Sant. Dinero FT.	D	1263,69	0,07	0,82	3.031.432.622
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	907,95	0,75	-1,39	68.247.287
Sant. Futuro	RF	20,39	0,42	3,11	842.544.280
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	-0,52	136.525.688
Sant. Indice	RV	12,76	2,57	13,50	127.214.162
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,68	0,04	0,54	60.718.072
Sant. Tesoreria	D	1581,94	0,09	1,03	5.844.251.588
SCH Acc.Espa olas 1 Plus	RV	15,42	2,78	14,79	237.344.927
SCH Grandes Valores	RV	57,18	2,58	12,94	22.205.124
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,63	0,40	1,95	229.147.827

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por **Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31**

***C**: Convertibles; **D**: Dinero; **GA**: Gestión Alternativa; **GM**: Garantizados Mixtos; **GRF**: Garantizados RF; **GRV**: Garantizados RV; **I**: Inmobiliarios; **MD**: Mixtos Dinamicos; **MF**: Mixtos Flexibles; **MRF**: Mixtos RF; **MRV**: Mixtos RV; **RF**: R.Fija; **RFC**: RF Corto Plazo; **RV**: R.Variable; **W**: Warrants.*

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas

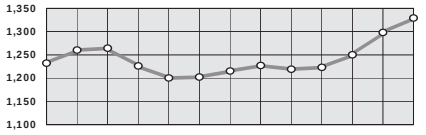
Dólar USA	1,3287	Dólar canadiense	1,5633
Libra esterlina	0,701	Dólar australiano	1,6833
Yen japonés	136,35	Dólar neozelandés	1,8504
Franco suizo	1,5146	Slozty polaco	4,2282
Corona sueca	8,9281	Forint húngaro	245,43
Corona danesa	7,4283	Corona slovaka	39,32
Corona noruega	8,1147	Corona checa	31,01
		Rublo ruso	37,64

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas			
Peseta	166,386	Lira italiana	1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués	40,3399
Franco francés	6,55957	Florín holandés	2,20371
Franco belga	40,3399	Chelín austriaco	13,7603
Libra irlandesa	0,787564	Escudo	200,482
		Marco finlandés	5,94573

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará

EVOLUCIÓN DEL EURO FRENTE AL DÓLAR



EURIBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	2,107
1 Mes	2,114
2 Meses	2,168
3 Meses	2,176
6 Meses	2,224
10 Meses	2,284
1 Año	2,324

BONOS

BONO A 10 AÑOS	DIFERENCIAL CON ALEMANIA
3,71	-5

MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	2,593
Bono a 5 años	2,874
Obligaciones	**Tipo Medio%**
Obligaciones 30 años	4,339
Obligaciones 10 años	3,077
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	2,247

FUTUROS SOBRE IBEX-35

FUTUROS	Último	Sesión Mín.	Sesión Máx.	Cierre últ. sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. SEPTIEMBRE8710	0	0		8636
Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. DICIEMBRE8705	0	0		8631
Futuro IBEX-35 PLUS 06 Vto. JUNIO 8687	0	0		8615
Futuro IBEX-35 PLUS 06 Vto. DICIEMBRE8681	0	0		8606

COTIZACIONES METALES Londres

Metales Básicos en $/Tm.	Precio
Aluminio	1.812,00
Cobre	3.252,00
Estaño	8.975,00
Níquel	14.190,00
Plomo	995,00
Zinc	1.148,00
Metales Preciosos en $/Onza	**Precio**
Oro	421,80
Paladio	326,00
Plata	8,10
Platino	906,00

Morgan Stanley

Planificar hoy es garantizar el mañana. Llámenos.

Planes de Pensiones de Morgan Stanley. La mejor decisión para su futuro.

Madrid. Serano, 55. Tel.f 91 412 10 00. **www.morganstanley.es**

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: *SEGOVIA*
NAVA DE LA ASUNCIÓN
PRÁDENA
RIAZA
SANCHONUÑO
CANTIMPALOS
CARBONERO
EL MAYOR
(PRÓXIMA APERTURA)

Atención permanente 24 horas ☎ 921 430 028 - 921 425 810

En: *MADRID* SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas
☎ 902 425 242
921 430 028 - 921 425 810

Comunidades

CNS Adcoves
Administración de Comunidades
C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Tel: 921 44 52 62 - 921 44 47 61 SEGOVIA
e-mail: cns_adcoves@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Clínicas

Clínica Dental Valdeláguila
Odontología General — Prótesis
Periodoncia — Seguros
C/ Doctor Pichardo nº 2
(junto escolleras del Carmen. San Millán) Telf. 921 46 25 88

Gimnasios

GIMNASIO
Mario Muniesa
Inicio curso 2004 - 2005
Reserva plazas para actividades en grupo
aerobic - danza del vientre - yoga
gimnasia mantenimiento - flamenco
CALLE DE SAN ROQUE ,3 Tel 921 43 30 22

Decoración

Alfonso VI, 31 — Telfs. 921 43 54 10
40004 SEGOVIA — 650 96 61 30
otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
iluminación
M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Ferreterías

Ferretería Belmonte
♦ Ferretería en general
♦ Se hacen copias de llaves
C/ Toledo, 2 (Junto Peñascal)

Imprentas

Sus christmas, participaciones de lotería, calendarios,... todos sus trabajos para estas Navidades.

Solicite presupuesto sin compromiso.
921 43 72 61

IMPRENTA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

InfoSegovia.com
Todo Segovia está aquí, descúbrelo
Restaurantes — Alojamientos — Agenda — Información Útil — Noticias

---

BOX TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es
Día espectador 3,90 €. (jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Sala 1
Sábado y domingo: 12,15/16,00
Recomendada para todos los públicos
El espantatiburones
Todos los días: 18,00/20,10/22,20
Viernes y sábado: 00,30
Alien vs Predator

Sala 2
Sábado y domingo: 12,00/16,05
Todos los días: 18,10/20,15/22,25
Viernes y sábado: 00,35
Anacondas: la caceria por la orquidea sangrienta

Sala 3
Sábado y domingo: 12,10/16,25
Todos los días: 18,40/21,05
Viernes y sábado: 23,35
Bridget Jones: sobreviviré

Sala 4
Sábado y domingo: 12,30/16,20
Todos los días: 19,00/21,40
Viernes y sábado: 00,15
No recomendada a menores de 18 años
Lobo

Sala 5
Sábado y domingo: 12,00/16,15
Todos los días: 19,00/21,45
Viernes y sábado: 00,20
Los increíbles

Sala 6
Sábado y domingo: 12,05/16,10
Todos los días: 18,10/20,05/22,05
Viernes y sábado: 00,05
2 colgados muy fumaos

Sala 7
Sábado y domingo: 12,25/16,00
Todos los días: 18,05/20,10
Di que sí
Todos los días: 22,20
Viernes y sábado: 00,30
Shall we Dance?

Sala 8
Sábado y domingo: 12,05/16,30
Todos los días: 18,30/20,35/22,30
Viernes y sábado: 00,25
Cosas que hacen que la vida valga la pena

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
C/ Juan Bravo, 30
Tfno 921 46 26 50

Multicines Miró

Sala 1
Viernes: 18,00/20,30/23,00
Sábado: 17,00/19,30/22,00/00,30
Domingo: 17,00/19,30/22,00
Lunes a jueves: 19,00/21,45
No recomendada a menores de 13 años
Bridget Jones. Sobreviviré

Sala 2
Viernes: 18,00/20,30/23,00
Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,30
Domingo: 16,30/19,00/22,00
Lunes a jueves: 19,00/21,45
Recomendada para todos los públicos
Los increíbles

Sala 3
Sábado y domingo: 17,00
Recomendada para todos los públicos
El espantatiburones
Viernes: 18,00
Sábado y domingo: 19,30
No recomendada para menores de 13 años
Alien vs Predator
Viernes: 20,30/23,00
Sábado: 22,00/00,30
Domingo: 22,00
Lunes a jueves: 19,00/21,45
No recomendada para menores de 13 años
Conociendo a Julia

Sala Zuloaga
Sábado y domingo: 17,00
Recomendada para todos los públicos
Blizzard, el reno mágico
Viernes: 20,00/22,45
Sábado: 19,00/21,15/23,30
Domingo: 19,00/21,30
Lunes a jueves: 19,45/22,00
Recomendada para todos los públicos
Melinda y Melinda

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19.45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA-VALLADOLID			CUELLAR-VALLADOLID		
LUNES A VIERNES					
06,45	07,45*	9,00; 11,00	7,45; 8,45	09,55; 11,55	12,55
12,00; 13,00*	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00 *; 21,00	19,55	20,55	21,55
SÁBADOS					
6,45	9,00*	11,00	7,45; 09,55	11,55	13,55
13,00*; 15,00	17,00*	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55
VALLADOLID-SEGOVIA			**CUÉLLAR-SEGOVIA**		
LUNES A VIERNES					
06,45 *	07,45*	09,00	07,35	8,35	9,50; 11,50
11,00; 12,00	13,00 *; 14,00 (festivos)	15,00; 17,00	12,50	13,50	14,50; 15,50
19,00	20,00 *	21,00	17,50	19,50	20,50; 21,50
SÁBADOS					
06,45	9,00*	11,00	07,35	09,50	11,50
13,00*; 15,00	17,00*; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50
(*) Pasan por El Henar			(1) Hasta Cuéllar		

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 8.50; 13.30; 17.30 y 19.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00; 13.30; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00; 19.30 y 18.00 horas (Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 8.50; 13.30; 17.30 (cambio en Labajos); 18.30 horas (directo)
AYLLON: 12.30 y 18.00 horas.
BERNARDOS: 14.30 horas.
CANTALEJO: 12.00; 13.00; 14.00; 18.00 y 19.30; 21.00 horas (Viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30; 14.00; 18.30 y 19.30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
ESPIRDO: 13.30 horas (solo jueves)
FUENTESAUCO: 12.00; 13.30 y 18.30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13.30 y 18.30 horas.
HOYUELOS: 13.00 horas.
LABAJOS: 8.50; 13.30 y 17.30 horas (Combinación con Salamanca).
LA FRIGUERA: 13.30 horas (solo jueves)
MARUGÁN: 8.50; 13.30; 17.30 y 19.30 horas
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.
NAVAFRIA: 12.30 (martes y miércoles entra por el pueblo); 14.00 y 18.00 horas.
NAVAS DE ORO: 12.30; 14.30 y 19.30 horas.
PALAZUELOS: 7.57; 9.12; 12.17; 13.17; 14.32; 15.32; 16.17; 18.17; 20.17; 21.24 h.
PRADENA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.
SAMBOAL: 14.30 y 19.30 horas.
SANSARCIA: 13.00 horas.
SANTA MARIA: 12.30; 14.00; 14.30; 18.30 y 19.30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 18.30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12.30 y 21.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 12.30; 13.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.00; 21.30.
SEPULVEDA: 12.00; 14.00; 16.45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 11.00; 12.00; 12.30; 13.00; 14.00; 15.10; 16.45; 18.00; 19.00 y 20.15 horas.
TABANERA: 7.55; 9.10; 12.15; 13.15; 14.30; 15.30; 16.15; 19.15; 20.15; 21.22 h.
TUREGANO: 12.00; 13.00; 14.00; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo viernes)
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15
VALTIENDAS: 19.30 horas (lunes y viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 8.50 y 13.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00 (Cambio en Torrecaballeros) y 13.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AREVALO: 13.00 horas. 8.50; 13.30 horas (Cambio en Labajos) y 17.45 horas (Directo)
AYLLON: 14.00 horas.
BERNARDOS: 13.30 horas.
CANTALEJO: 13.00; 14.00 y 18.00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
CUEVAS: 13.30 horas.
FUENTESAUCO: 13.00 horas.
FUENTIDUEÑA: 18.30 horas.
LABAJOS: 8.50 y 13.30 horas. (Combinación con Salamanca)
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
NAVAS DE ORO: 13.30 horas.
PALAZUELOS: 12.15; 13.45; 19.45 y 22.45 horas.
RIAZA: 14.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SG: 9.05; 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
SACRAMENIA: 13.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
SANTA MARIA: 13.00 y 13.30 horas.
SEPULVEDA: 12.00 y 14.00 horas.
TABANERA: 12.17; 13.47; 19.47 y 22.47 horas.
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 17.45 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 13.00 HORAS.
AYLLON: 18.30 HORAS.
CANTALEJO: 13.00 Y 19.30 HORAS.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18.30 HORAS.
FUENTESAUCO: 19.30 HORAS.
NAVAS DE ORO: 18.30 HORAS
PALAZUELOS: 19.45; 22.45 HORAS.
PRADENA: 18.30 HORAS.
RIAZA: 18.30 HORAS
SACRAMENIA: 19.30 HORAS
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13.30; 19.30 Y 22.30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30; 22.30 HORAS.
SANTA MARÍA DE NIEVA: 18.30 HORAS.
TABANERA: 13.47; 19.47; 22.47 HORAS.
VALSAIN: 10.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 HORAS

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ABADES: 8.15; 10.50 Y 18.20 HORAS.
AGUILAFUENTE: 7.45; 10.45 Y 15.45 HORAS.
ALDEALCORVO: 7.00 HORAS
ARANDA DE DUERO: 7.00 Y 17.30 HORAS.
AREVALO: 7.00 (LUNES Y VIERNES) Y 7.15 (MARTES, MIERCOLES, JUEVES Y SABADOS)
AYLLON: 7.10 Y 9.00 HORAS.
BASARDILLA: 8.05 Y 15.10 HORAS.
BERCIMUEL: 7.00 HORAS (LUNES Y VIERNES)
BERNARDOS: 8.10 HORAS
BOCEGUILLAS: 7.50 HORAS
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.55 HORAS (DE LUNES A VIERNES)
CANTALEJO: 8.00; 9.30; 10.10; 15.00 Y 18.10 HORAS.
COCA: 7.55; 9.50; 15.00 Y 16.10 HORAS.
CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 HORAS
COLLADO: 8.15; 15.15 Y 17.15 HORAS.
CUESTA: 7.30 (LUNES, JUEVES Y VIERNES LABORALES.
CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 HORAS
ESPIRDO: 9.15 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTEMIDARRA: 8.45 HORAS (LUNES Y VIERNES
FUENTESAUCO: 7.30; 10.30 Y 15.30 HORAS.
FUENTIDUEÑA: 7.00 HORAS.
HOYUELOS: 9.00 HORAS.
JUARROS DE VOLTOYA: 8.00 HORAS
LABAJOS: 7.40; 10.15 Y 15.50 HORAS.
LOS HUERTOS: 9.15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
NAVA DE LA ASUNCION: 8.10; 10.10; 15.15 Y 16.20 HORAS
NAVAS DE ORO: 7.55; 9.45 Y 16.05 HORAS
NAVAFRIA: 8.15 (CRUCE); 10.15 (PUEBLO) Y 16.00 (CRUCE)
NARROS DE CUELLAR-BERNARDOS: 7.40 HORAS
PALAZUELOS: 7.22; 7.57; 9.12; 10.32; 13.17; 14.32; 15.32; 17.19; 19.17; 20.17 y 21.24 h.
PEDRAZA: 7.30 HORAS
REBOLLO: 8.00 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES).
RIAZA: 7.30; 9.20 Y 15.40 HORAS.
RIAZA-CANTALEJO: 6.45 HORAS.
SACRAMENIA: 7.10 Y 10.00 HORAS.
SAMBOAL: 7.45 Y 16.00 HORAS
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 17.15 Y 21.20 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.05; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00 Y 22.00.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20; 10.20; 15.25 Y 18.30 HORAS.
SANTIUSTE DE S. JUAN BAUTISTA: 7.45; 10.00 Y 15.00 HORAS.
SEPULVEDA: 7.15 Y 9.30 HORAS
SEPULVEDA-ARANDA: 7.30 HORAS
TABANERA: 7.20; 7.55; 9.10; 10.30; 13.15; 14.30; 15.30; 17.17; 19.15; 20.15 y 21.22 h.
TIZNEROS: 9.15 HORAS (SOLO JUEVES)
TORRECABALLEROS: 7.15; 9.10; 10.00; 11.35; 13.30; 15.50; 17.05; 19.35 Y 20.55 HORAS.
TUREGANO: 8.15; 9.40; 10.20; 15.10 Y 18.20 HORAS.
VALSECA: 9.15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.00; 17.45; 19.15; 20.45

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 8.15 Y 10.50 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 9.00 HORAS.
AREVALO: 7.15 HORAS
AYLLON: 9.00 HORAS.
BALISA-MARTIN MUÑOZ: 7.55 HORAS.
BERNARDOS: 9.20 HORAS.
BOCEGUILLAS: 7.00 HORAS
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.45 HORAS.
CANTALEJO: 9.30; 9.45 Y 18.45 HORAS.
COCA: 8.00 HORAS
CUEVAS-SACRAMENIA: 7.00; 14.30 HORAS
FUENTESAUCO: 8.35 HORAS.
LABAJOS: 7.40 Y 10.15 HORAS
NAVA DE LA ASUNCION: 8.10 Y 9.00 HORAS.
NAVAS DE ORO: 9.05 HORAS.
PALAZUELOS: 10.15; 16.15; 18.45 Y 23.14 HORAS
PRADENA: 8.45 HORAS.
RIAZA: 9.15 HORAS
SACRAMENIA: 8.00 HORAS.
SAN CRISTOBAL: 10.15; 12.40; 16.10; 18.40 Y 23.10 HORAS.
SANTA MARIA: 8.20 Y 9.30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00.
SEPULVEDA: 7.20 HORAS.
TABANERA: 10.13; 16.13; 18.43 Y 23.12 HORAS.
VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 18.20 HORAS.
ARANDA: 17.30 HORAS.
AYLLON: 16.30 HORAS.
CANTALEJO: 18.10 HORAS.
COCA: 16.45 HORAS.
FUENTESAUCO: 17.55 HORAS
LABAJOS: 15.45 HORAS
NARROS DE CUELLAR: 18.30 HORAS.
NAVA DE LA ASUNCION: 16.50 HORAS.
NAVAS DE ORO: 16.40 HORAS.
NAVAFRIA: 17.45 HORAS (POR EL CRUCE)
PALAZUELOS: 12.15; 16.15 Y 20.15 HORAS.
PRADENA: 17.15 HORAS.
RIAZA: 16.45 HORAS.
SACRAMENIA: 17.30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 11.00; 12.10; 15.30; 16.30; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00 HORAS.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17.00 HORAS.
TABANERA: 12.13; 16.13 Y 20.13 HORAS.
VALSAIN: 10.50; 15.15; 16.15; 17.45; 18.15; 20.45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes – La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA-AVILA

Lunes a Viernes:	7,30 h. 10,30 h. 14,00 h. 16,00 h. 19,00 h.
Sábados, domingos y festivos:	9,00 y 18,00 h.

ÁVILA-SEGOVIA

Lunes a Viernes:	6,30 h. 9,00 h. 12,45 h. 15,00 h. 20,15 h.
Sábados, domingos y festivos:	10,00 h. y 19,00 h.

HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5.55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6.55	7,04	-	7.12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8.55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10.55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12.55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14.55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16.50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18.55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20.55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudillos (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2 MADRID SEGOVIA

TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

Para 22 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

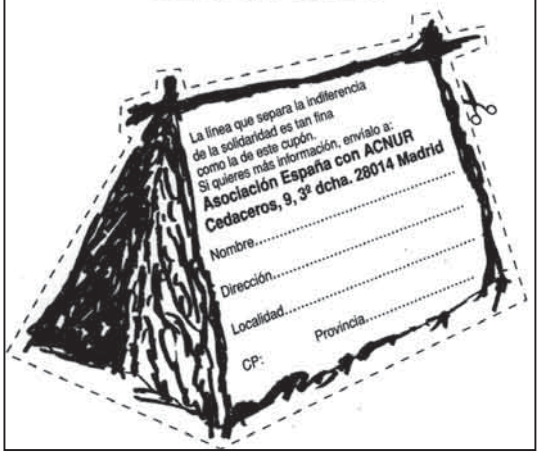
Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.

ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

Si quieres ayudar, infórmate.
Envía el cupón o llama:
Cedaceros, 9, 3º dcha. 28014 Madrid
Tel.: 91 369 06 70. Fax: 91 369 10 69
Pág. Web: www.eacnur.org

Donaciones: **BCH. suc. 1. c/c: 70.009**

ASOCIACIÓN
ESPAÑA con **ACNUR**



Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,32 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: 7,50 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

SE ALQUILA nave de 800 m². Totalmente diafana en San Ildefonso. Teléfonos 921470120 y 609007990.

ALQUILO PISO. Zona Jose Zorrilla, 3 dormitorios, 2 terrazas, amueblado, 550 euros. 921432813. Llamar noches.

SE ALQUILA piso ático, totalmente reformado, amueblado con calefacción por acumuladores, consta de hall, baño, trastero, cocina, salón, armarios empotrados y 2 dormitorios en Calle Real. Teléfono de contacto 921463391. De 10 a 12 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde

04 MAQUINARIA AGRÍCOLA

SE VENDE tractor Jhon Deere, 105 C.V., modelo 3140, doble tracción, remolque basculante de 7.000 kg. Tfno 921449052

07 RELAX

CASA DE RELAX sin citas, video, música, discrección, higiene, trato exquisito. ¡Repetiras! Salidas, Visa. 677266730.

MILLA. RECIEN llegada. Modelo brasileña. Masajista. Multipostura. Stripteas. Salidas. Visa. 650670371.

SEGOVIA CLUB. Contactos morbosos, pareja, trios, gaylesbo, sado. 616251859.

08 LÍNEA ERÓTICA

MUJER DIVORCIADA, juguetona, economicamente independiente. Busco compañias y cariño. 803517538.

VIUDA BUSCA placer y sexo. ¿Te atreves?. Pago bien. 803517244.

MADURAS MUY golfas buscamos sexo, lo hacemos por vicio. 645370675.

JOVENCITA. LIBERAL. Deseo disfrutar haciendo sexo oral y manual. 628517847.

CUARENTONA. INSATISFECHA. En el sexo no pongo límite. 690712138.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 690792560.

AGENCIA DE CONTACTOS solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción. 902365580.

CONTACTOS SIN engaños casadas, separadas, maduritas, viudas ... Seriedad. 803043014.

VIUDA CARIÑOSA guapetona busca compañía amistad pareja. 806317963.

09 TRABAJO

SE NECESITA camarero con experiencia, para restaurante céntrico. Imprescindible papeles. 661953144/ 661953145.

SEGOVIA CALDERÓN S.L. MAQUINARIA Y ÚTILES DE LA CONSTRUCCIÓN
ALQUILER Y VENTA
OFICIAL MECÁNICO
—Sueldo inicial hasta 18.000 € / brutos/ año, según valía.
— Experiencia demostrable.
— Trabajo estable en Segovia.
— Absoluta reserva a colocados.
CONTACTO: Sr. Prieto: **649 99 69 24**

OFERTA DE EMPLEO
BUSCAMOS AGENTES COMERCIALES POR TODA LA PROVINCIA
¡¡ ÚNETE A UNA EMPRESA LÍDER !!
Interesados llamar al 921 44 55 66
Aupisa
Concesionario Oficial Volkswagen - SEGOVIA

Bingo Gimnástica Segoviana
NECESITA
LOCUTORES/AS
VENDEDORES/AS
Jornada continuada
Formación a cargo de la empresa.
Teléfono **921 42 67 49**

GRUAS BERMEJO, necesita conductor con carnet C o C+E, para camiones grua, con o sin experiencia. Se valorará experiencia. 921438537.

SE NECESITA camarero, edad comprendida entre 24 y 28 años. Se necesita cocinera. Cafetería Ludos. 921444469.

SE NECESITA dependiente/a de comercio para tienda de alimentación. 16 a 20 años. 921432813. LLamar noches.

SE NECESITA
PERSONAL
PARA REPARTO DE SUSCRIPCIONES A DOMICILIO
Telf. 921 49 04 29

10 TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Restaurante, en funcionamiento. Zona Plaza Mayor. 606431566.

OPORTUNIDAD. TRASPASO
BAR-RESTAURANTE
próximo a Segovia. Funcionando a pleno rendimiento.
780 € renta y pequeño traspaso
Abstenerse curiosos
687 790 743

11 VARIOS

Sm3 SERVICIOS
CERCA DE LA EMPRESA
CERCA DE LAS COMUNIDADES
CERCA DE SEGOVIA
● Conserjes
● Porteros para las comunidades de vecinos.
● Azafatas para actos culturales, sociales, promocionales de empresa, etc...
SIEMPRE HAY UN PROFESIONAL ESPECIAL PARA VD.
NO LO DUDE, LLÁMENOS LE ASESORAMOS
C/ OCHOA ONDÁTEGUI Nº 12 LOCAL BAJO 40.001 - SEGOVIA
TFNO. 921 41 21 11 FAX. 921 41 24 49
MOVIL 666 50 59 96

13 VENTAS

VENDO PISO San Cristóbal, tres dormitorios, garaje, trastero, piscina. 606369408.

BENIDORM APARTAMENTOS vistas mar. Directamente constructor. Delegacion Valladolid. Teléfono 983334100.

VENDO PISO cuatro dormitorios, dos baños, trastero, garaje. Amueblado. 680842600.

SE VENDE piso totalmente reformado. Buena zona. Teléfono 627968212.

SE VENDE piso reformado 3 habitaciones, salón, cocina y baño amueblado. Zona San José. Teléfono 699979926.

SE VENDE duplex de 2 dormitorios, garaje. Zona Cristo del Mercado. 618934939.

SE VENDE camión MAN modelo 9136F. Con pocos kilómetros y grua. Tfno 921431562

PROMOCIÓN EN TORRECABALLEROS
Últimos PISOS de 2 amplios dormitorios con jardín privado.
Desde 120.000 €
(Garaje y trastero incluido)
625 658 501

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Gescasa asesores inmobiliarios

PALAZUELOS DE ERESMA
Chalet adosado. 3 dormitorios. 2 baños. Aseo. Aprovechamiento bajo cubierta. Excelentes calidades. Ref. 1.020.

OTERO DE HERREROS
Chalet individual. 300 m2. 3 dormitorios. Parcela 912 m2. Colsúltenos. Ref. 1.257.

PALAZUELOS
Chalet individual. 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje para 2 vehículos. Piscina. Parcela de 1.490 m2. Excelentes calidades. Ref. 1.273.

SAN LORENZO
Dúplex. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Precio interesante. Ref. 1.528.

Gescasa asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

USA 2 Autocasión

AUDI A4 2.5 TDI
Mod. 02. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 23.800 €

AUDI A3 1.9 TDI QUATRO
130 cv. FULL EQUIPE.
Mod. 03 GARANTIZADO
Precio: 22.900 €

VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI
Variant Edition Mod.01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 13.800 €

VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI
Mod. 97. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €

VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI
Mod. 00. CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.900 €

OTRAS OFERTAS:

SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	7.200 €
VOLKSWAGEN PASSAT 130 CV	17.800 €
FORD MAVERICK 4X4	9.500 €
DAEWOO NEXIA 1.6i	3.500 €
MERCEDES E 250 DIESEL RANCHERA	4.200 €
BMW 325 CABRIO	3.300 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
PEUGEOT 505 TD	1.300 €
RENAULT SUPERCINCO	800 €
AUDI A6 2.5 TDI	7.500 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

donpiso
esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

ZONA ARÉVALO
202-Bar-Restaurante, totalmente equipado, para empezar a funcionar ¡ya!. Oportunidad.
921 463 563

ZONA RIAZA
280- Casa en una sola planta, con tres dormitorios, garaje, chimenea. Parcela con barbacoa.
921 463 563

LOS ÁNGELES
467-Chalet de tres plantas, cuatro dormitorios, amplia parcela, terraza con barbacoa y bodega.
921 463 563

LOS ÁNGELES
328- Amplio chalet con parcela ajardinada, piscina, garaje, 6 dormitorios.
¡¡INFÓRMESE!!
921 463 563

CABALLAR
439- EXCELENTE PARCELA urbana a 5 min de Turégano.
¡VISITELA!
921 463 563

MARUGÁN
239-PARCELA URBANA en bonita urbanización a 15 min. de Segovia.
¡¡CONSÚLTENOS!!
921 463 563

CANALES

407- **OCASIÓN**.- Casa para reformar con tres dormitorios y dos alcobas, salón con chimlena, amplio patio y un solar. En pueblo tranquilo bien comunicado.

921 463 563

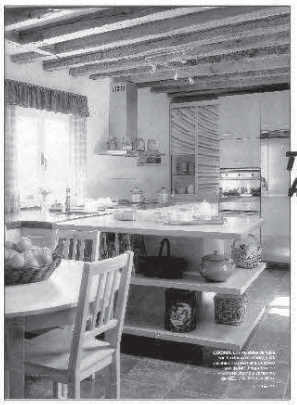
donpiso 20 aniversario

Atico

EXCELENTE PISO REHABILITADO EN VENTA

4 DORMITORIOS

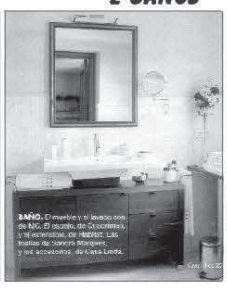
JUNTO PL. MAYOR 170 M2



AMPLIA COCINA TOTALMENTE AMUEBLADA

(FOTOS PUBLICADAS EN LA REVISTA CASADIEZ)

2 BAÑOS



Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

San Francisco 19

921412090

C0273 - EL SOTILLO. Chalet de 180 metros cuadrados distribuidos en 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, 90 metros de parcela.

C0272 - TRESCASAS. Chalet de 140 metros cuadrados, 3 dormitorios, dos baños y un aseo, 40 metros de parcela. Lo mejor es que vengas a verlo.

C0270 - San Cristóbal, individual con parcela y unos materiales extraordinarios, 5 dormitorios, 3 baños, garaje, trastero.

C0269 - Palazuelos de Eresma. Impresionante chalet pareado estilo vasco de 253 m2 en 3 alturas. 4 dormitorios, amplio salón, cocina amueblada, aseo, 2 baños, trastero y amplísimos jardines.

C0268 - La Lastrilla, individual de 300 metros de casa y 880 de parcela, necesita pequeña reforma. OPORTUNIDAD.

C0281 - LOS ANGELES DE SAN RAFAEL. Chalet de 4 dormitorios, salón con chimenea, 2 cuartos de baño, garaje, trastero y una parcela de 1.300 m2 con piscina.

C0246 - Turégano. Individual de piedra con una parcela de 886 mts, tres dormitorios, chimenea, garaje, bodega, calefacción

C0377 - SAN CRISTOBAL: Estupendo chalet en construcción con parcela, en tres plantas con garaje en sótano.

Nuestras promociones:
- Z. Centro, Torrecaballeros, Cantimpalos, Z. Padre Claret, Bernuy de Porreros, Palazuelos, Zamarramala, Espirdo, El sotillo, Crta Villacastín, Sargento Provisional, La Lastrilla, San Cristóbal, Hontanares, Garcillán, Otero de Herreros,...

Triangulo Inmobiliaria
921412090

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS EN SEGOVIA

DUPLEX en Segovia, zonaSto Tomás, 140m2, 4 dorm armarios empotrados, excelentes calidades. Exterior, garaje, trastero,510.860 €
Ref: SG0002V

PISO en La Granja, 70m2 útiles, 3 dorm, 1 baño, cocina amueblada armarios empotrados calefacción central. Extrior, con vistas a la sierra
Ref: SG0060V

PISO de 89m2, planta baja con jardín de 130m2, 2 dorm, 2 baños, exterior, garaje y trastero. En construcción
Ref: SG0050V

CASA en Pedraza del siglo XVI, 500m2 construidos, 5 dorm, salón con chimenea, totalmente amueblada
Ref: SG0007V

PISO en el Carmen, 70m2, 3 dormitorios cocina amueblada 2 terrazas, muy luminoso. Reformado
Ref: SG0073V

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fdez Ladreda 19 921 44 00 44

PISOS VENTA

SANTO TOMÁS
Vivienda de lujo, gran duplex, 4 dormitorios, 2 baños, terraza solarium, parquet, armarios empotrados, garaje, trastero Ref: PV-6.668

NUEVA SEGOVIA
Pocos años, 2 dormitorios, cocina amueblada, 2 terrazas, parquet, ascensor, garaje, trastero Ref: PV-6.737

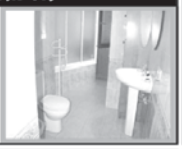
ZONA CORREOS
115 m2, 3 dormit., 2 baños, exterior, buena terraza, con ascensor, calefacción central, poca comunidad, ideal para alquilar Ref: PV-6.654

HONTORIA
Muy amplio, 3 dormitorios, 2 baños completos, a estrenar, cocina amueb y electrod., parquet, garaje, jardín privado Ref: PV-6.874

SAN JOSÉ
Vivienda para reformar, 2 dormitorios, con patio privado, calefaccion individual, buen precio Ref: PV-6.655

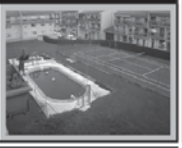
JUNTO GUARDIA CIVIL
166 m2, 3 dormit., 2 baños, ascensor, 2 terrazas, 3 armarios empot., chimenea, parquet, cocina amuebl, trastero, garaje Ref: PV-6.466

EL SALVADOR
Duplex lujo, 5 dormitorios, 3 baños, garaje, trastero, tarima de iroko, mejoras, boiserie en salón, garaje, trastero, muy amplio Ref: PV-6.619



EL CARMEN
3 dormitorios, cocina amueblada con electrod., terraza cerrada, en muy buen estado, reformado Ref: PV-6.891

SAN CRISTÓBAL
80 m2, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodom., baño equipado, reformado, piscina comunitaria, buen precio Ref: PV-6.688



LA LASTRILLA
3 dormitorios, 2 baños, salón 27 m2 con mural, cocina amueblada con electr, armario emp, soleado, parquet, Ref: PV-6.703

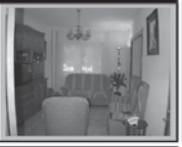
PLAZA MAYOR
140 m2, 5 dormit, para reformar, techos altos, grandes puertas, tarima, luminoso, 4 balcones, muy especial Ref: PV-6.739

CASCO ANTIGUO
3 dormit, puerta blindada, terraza cerrada, para arreglar, baño reformado, luminoso, pocos gastos comunidad Ref: PV-6.762

SAN LORENZO
73 m2, 2 dormitorios, 2 baños completos, buen estado, parquet, ascensor, garaje, cocina amueblada con electrod Ref: PV-6.669

ZONA FDEZ LADREDA
¡Gran vivienda de 200 m2!, 4 dormitorios, 3 baños, 4 armarios empotrados, gran salón, ascensor, garaje, trastero, Ref: PV-6.764

EL CARMEN
110 m2, 3 dormit, 2 baños, todo reformado, cocina amueblada, puertas roble, 3 armarios empotrados, luminoso Ref: PV-6.732



ZONA RENFE
3 dormitorios, 108 m2, cocina grande amueblada, 3 terrazas, calefacción central, en buen estado, ascensor Ref: PV-6.481

STA EULALIA
Buena zona, 3 dormitorios, para entrar a vivir, reformado, recién pintado, tarima, calef central, trastero, 185.713 € Ref: PV-6.725

OBISPO QUESADA
3 dormitorios 2 baños, terraza cerrada, todo amueblado, puerta blindada, calefacción central, para entrar a vivir Ref: PV-6.761

www.solexclusivas.com

INVIERTA
EN SEGOVIA
CON
SU VIVIENDA
RE/MAX Inmobiline

STA. EULALIA
ALFEREZ PROVISIONAL
VIA ROMA
CTRA. VILLACASTIN

PALAZUELOS
SAN CRISTOBAL
ESPIRDO
TABANERA
HONTORIA
OTERO DE HERREROS
HONTANARES
LA LASTRILLA
VALVERDE

pisos y chalets

RE/MAX Inmobiline
Servicios Inmobiliarios
921 41 30 09
Escultor Marinas 12
RE/MAX
www.remax.es

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

ESPECIAL PROMOCIONES

VIVIENDAS
CENTRO DE SEGOVIA
RESIDENCIAL ALTOS DE SAN MILLAN
¡¡ ABIERTA LISTA DE ESPERA !!

RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"
BERNUY DE PORREROS
1-3 Dormitorios
Suelos de Tarima Flotante
Carpintería de Aluminio Doble
Grifería Termostática
Ascensor
DESDE 87.200.-€
14.500.000.-pts
FORMA DE PAGO MUY ASEQUIBLE

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN
CHALETS
ORTIGOSA DEL MONTE
Excelente Situación
ABIERTA LISTA DE ESPERA

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio

Siete Picos inmobiliaria

¡ÚLTIMAS NOVEDADES!

LA ALBUERA 72 m² útiles, 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Semiamueblado. Parquet. Muchas posibilidades. PV-643

JUNTO JOSE ZORRILLA Vivienda para reformar muy bien situado, segundo piso con ascensor. Visítelo y comprobará que tiene muchas posibilidades. PV-677.

CHALET HONTANARES Precioso adosado en construcción, con jardín. 3 dormitorios, salón, cocina, 3 baños, garaje. Buena construcción. CH-211

ZONA SANTO TOMAS 277 m², 5 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y aseo. Trastero acondicionado y garaje 2 coches. Zonas comunes. PV-733.

ZONA PLAZA MAYOR. 2 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Trastero. Tarima flotante. Totalmente rehabilitado. Climalit, madera pino, etc. PV-724.

EZEQUIEL GONZALEZ 85 m² útiles, 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. Armarios empotrados. Totalmente reformado. PV-675.

EZEQUIEL GONZALEZ 88 m² útiles, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Suelos de parquet. Luminoso. Buenas calidades, climalit, parquet. PV-663.

CÉNTRICO 167 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños. Plaza de garaje. Armarios empotrados. Suelos de parquet. PV-688

PALAZUELOS Piso de 103 m², 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, trastero y garaje. A estrenar. Suelos de tarima. Buenas calidades. PV-690.

SAN CRISTAL Estado impecable, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo. Trastero comunitario y Garaje. Zonas comunes. PV-703.

PLAZA MAYOR Vivienda de 105 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños. Suelos de parquet. Muy luminoso. Gastos centrales.PV-731.

VÍA ROMA 129 m², 4 dormitorios, salón, cocina y 2 baños. Trastero y garaje. Muy buen estado. Con mucha luz. Visite la vivienda, le encantará. PV-712.

SANTO TOMAS Precioso piso de 127 m², totalmente amueblado. 2 dormitorios, salón, cocina de 14 m², 2 baños. Garaje muy amplio. Impecable. PV-680.

CONDE SEPÚLVEDA 140 m² construidos, 4 dormitorios, salón, cocina y 2 baños. Totalmente reformado. Ascensor. Tarima flotante. Garaje. PV-648.

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10
Siete Picos

VENDE FEBIGES
GESTION INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FEBIGES VENDE CASA PARA REHABILITAR EN TABANERA LA LUENGA, dos plantas, 4 dormitorios, salón, rehabilitada la estructura y el tejado. Mínima reforma. 84.142 €.

FEBIGES VENDE CASA PARA REHABILITAR EN OTONES DE BENJUMEA, entre casa y patio 348 m². Construidos 120 m², 3 dormt, salón, cocina y baño en planta. Patio y Cuadras. 60.101 euros.

FEBIGES VENDE CASA TURISMO RURAL, en funcionamiento, 5 dormt, salón con chimenea. Vigas vista.

FEBIGES VENDE CASA PARA REHABILITAR EN ESCARABAJOSA DE CABEZAS, 225 m² de solar, 150 m² en planta + 75 m² patio.

FEBIGES VENDE CASA PARA TIRAR. EN CABAÑAS DE POLENDOS. 100 M².

FEBIGES VENDE NAVE EN POLIGONO DE VALVERDE. 720 M² + 600 M² PATIO. Oficinas con servicio. Vestuario y duchas.

FEBIGES VENDE LOCAL EN CALLE DE LOS ALMENDROS. 458 M².

FEBIGES VENDE LOCAL EN CONDE SEPULVEDA. 445 M².

FEBIGES VENDE LOCAL EN EZEQUIEL GONZALEZ. 540 M². ACONDICIONADO.

FEBIGES ALQUILA/VENDE LOCAL EN CALLE SAN GABRIEL. 70 M².

FEBIGES VENDE/ALQUILA LOCAL EN C/RIAZA. 46 M². ACONDICIONADO Y DIAFANO.

VENDE FEBIGES
GESTION INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

A 3 MIN DE SEGOVIA
EN ESPIRDO
VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM
GARAJE Y TRASTERO
DESDE 93.156 €
URBANIZACIÓN PRIVADA
PISCINA
PARQUE INFANTIL
AMPLIAS Y DIFERENTES FACILIDADES DE PAGO
INMEDIATA CONSTRUCCIÓN
¡¡VEN A VER LOS PLANOS!!
¡¡RESERVA EL TUYO YA!!

El 10 De Su GESTIÓN

ZONA CENTRO
EXCELENTE PROMOCIÓN
VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM
GARAJE
CALIDADES DE LUJO
INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial
VALVERDE
Nueva Promoción
Pisos 1, 2 y 3 dorm
Garaje y Trastero
Situación Inmejorable
Calle Principal
¡¡YA PUEDES COMPRAR!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel Gonzalez, 24 - BAJO A- SEGOVIA
921 432 381

PISOS EN VENTA
PALAZUELOS
PROMOCIONES DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS
1 2 3 Y 4 DORMITORIOS
2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR
GARAJE, TRASTERO
BAJOS C/ JARDÍN INDV

CHALETS EN VENTA
PALAZUELOS
PROMOCIÓN CHALETS PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV

CASA EN VENTA
PALAZUELOS
CASA INDIVIDUAL
en el centro del pueblo con
LOCAL COMERCIAL
A ESTRENAR, 3 DORMIT
3 BAÑOS, SUELOS MADERA
CARPINT INT/EXT PINO MAZ.

CHALETS VENTA
LA LASTRILLA
PRÓXIMA PROMOCIÓN
CHALETS ADOSADOS
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA -
GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL

DUPLEX EN VENTA
ZONA CENTRO
EXTERIOR A ESTRENAR
145 m2 3 DORM 2 BAÑOS
TARIMA MÁRMOL
ASCENSOR TRASTERO
GARAJE OPCIONAL

PISOS EN VENTA
VALVERDE
PROMOCIÓN
5 ÚNICAS VIVIENDAS
2 y 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
Superficies desde 70m - 115m
PARQUET
CALEF. INDIVIDUAL
PORTAL EN MÁRMOL
DESDE 108.000 Euros

PISO EN VENTA
EZEQUIEL GONZALEZ
110 m2 3 DORM 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
ASCENSOR PARQUET
EXCELENTES VISTAS

PISO EN VENTA
CRISTO DEL MERCADO
PISO PARA REFORMAR
90 m - 3 DORMITORIOS
ASCENSOR - TRASTERO
LUMINOSO - GAS NATURAL
921 43 23 81

C&V Aranguren
C/ Muerte y vida, 10

CASAS VENTA

SAN CRISTOBAL
chalet cuatro dormitorios tres baños calef. Individual a estrenar, estilo rustico
VEN A VERLO

HONTANARES
tres dormitorios tres baños calef. Individual en construcción garaje, amplia parcela
VEN A VERLO

VALVERDE
pisos de uno y dos dormitorios uno y dos baños en construcción
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
chalets de cuatro dormitorios tres baños calef. Individual en construccion garaje jardín
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
chalet individual cuatro dormitorios dos baños calef. Individual trastero y garaje cocina amueblada amplia parcela estilo rustico
VEN A VERLO

TRESCASAS
cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje en construcción jardin
VEN A VERLO

REVENGA
promocion de chalets en construccion amplia parcela
VEN A VERLO

www.cym-aranguren.com

44 03 13
44 04 39

S21 segocen inmobiliaria
donde tu casa quieras

TORRECABALLEROS
Piso en construcción. 64 m². 2 dormitorios. Baño y aseo. Cocina amueblada. Terraza de 42 m². Buenas calidades.
Ref: 1506

VALSECA
Últimos 3 ADOSADOS en construcción. 103 m². 4 dormitorios. Buhardilla acondicionada. Calidades de lujo.
Ref: 1810

EL SALVADOR
Piso a 100 m del acueducto. 70 m². 2 dormitorios. Amplias estancias. Exterior. Luminoso. EN EXCLUSIVA
Ref: 1931

NUEVA SEGOVIA
Adosado en esquina. En construcción. 191 m². Parcela de 100 m². 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calidades. ENTREGA VERANO 2005
Ref: 2043

LA LASTRILLA
Piso de 167 m². 4 dormitorios. Terraza de 75 m². 2 trasteros. Buen estado.
Ref: 2048

CRISTO DEL MERCADO
Piso de 94 m2. 3 dormitorios. Luminoso. Ascensor. Garaje y trastero.
Ref: 2050

921 430 184
C/ Independencia, 14. 40.002. Segovia
www.segocen21.com

MIGUEL TOVAR IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

NUEVA PROMOCION de adosados a tres kilometros de Segovia, 3 y 4 dormtiorios, jardin privado, excelentes calidades, aproveche esta oportunidad.,

NUEVA PROMOCION de pareados en torrecaballeros, 4 dormitorios, jardin privado, excelentes calidades.

SE VENDEN chalets en Los Angeles S.Rafael distintos dormitorios y precios, llámenos le informaremos

SE VENDE precioso chalet pareado en Palazuelos, tres dormitorios, mas bajo cubierta, jardin y terraza."

SE VENDE chalet en los angeles de San Rafael, 4 dormitorios con posibilidad de 5, parcela de 3.000 m2, excelentes vistas, buhardilla.

SE VENDE edificio en Cuellar, planta baja con local de 350 m2, total del edificio 800 m2, ideal para hosteleria, inmejorable situación.

SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herreros, muy bien comunicado con la autopista, 5 dormitorios, parcela de mas de 1.400 m2, con piscina, excelentes materiales.

SE VEND Chalet en Espirdo a estrenar , 3 dormitorios, dos baños, un aseo, 120 m2, dos plantas, jardin de 215 m2

Nueva Promocion
Viviendas en el centro de Segovia
2 y 3 DORMITORIOS
Garaje
Trastero
Excelentes Calidades

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

Acércate a ver este apartamento en alquiler, En la zona del CASCO ANTIGUO
80 mts., salón, baños, totalmente amueblado
A estrenar
¡¡NO SE QUEDE SIN ÉL, VÉALO!!

¡¡MAGNÍFICA OPORTUNIDAD!!
Excelente piso en alquiler en el Cristo del Mercado
3 dormit.
Cocina amueblada con elect. Baño, salón, cocina.
Muy luminoso
¿LO VEMOS?

El 10 De Su GESTIÓN

SITUADO JUNTO JOSÉ ZORRILLA
Magnífico piso en alquiler
de 2 baños
3 dormitorios, armarios empotrados
Suelos en parquet
Cocina amueblada
Buena renta
A ESTRENAR
¡¡VISÍTENOS!!

¡¡EXCELENTE OCASIÓN!!
Con situación en el Barrio del Carmen
Piso en alquiler
de 4 dormitorios
2 baños, cocina
Calefacción individual amueblado.
¡¡LLÁMENOS!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PISO VENTA, La Granja, 3 dormitorios, baño y aseo, garaje y estupendas zonas comunes

CASA VENTA: Estación de Otero, gran mansión para rehabilitar con jardín. Buena Ocasión.

LOCAL VENTA: La Granja, urbanización San Luis, 100 m², acondicionado, buena OCASIÓN.

FINCA VENTA, en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

Complejo Residencial "ROBLEDO", excelentes locales comerciales, desde 40 a 180 m².

PISO VENTA, La Granja, 99 m², 3 dormitorios, baño y aseo, perfecto estado, con garaje y tratero.

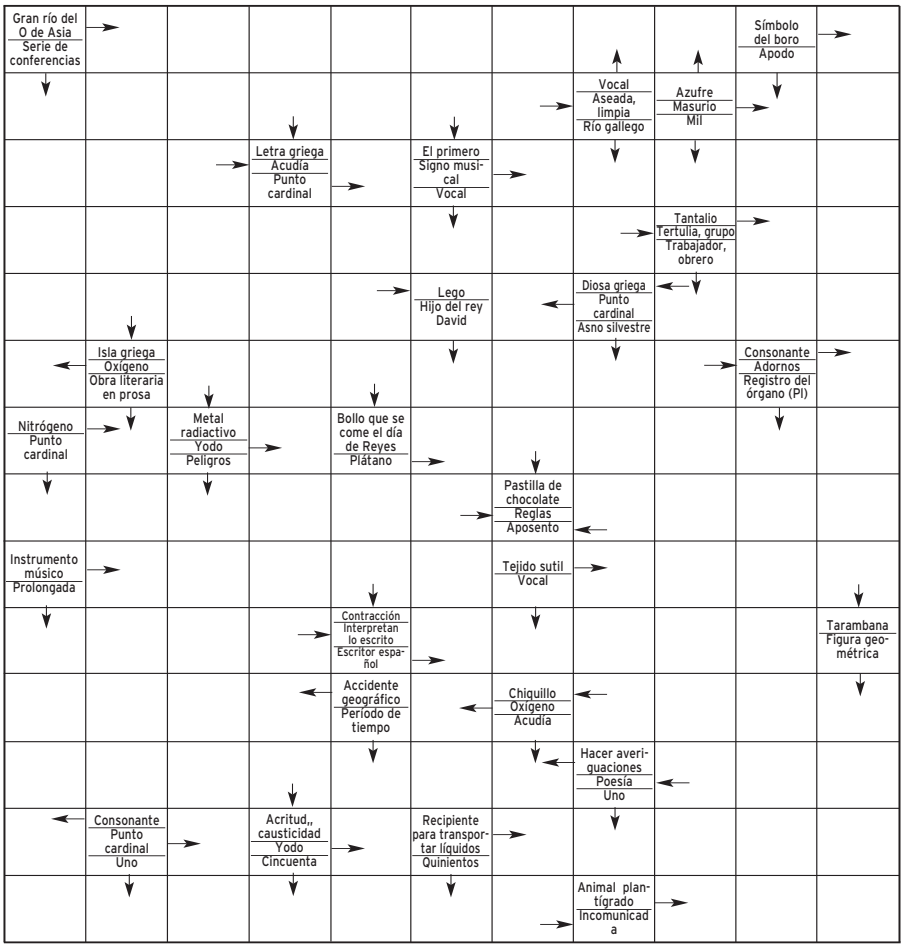
PISO VENTA: La Granja, 2 dormitorios, calefacción individual, muy buen estado.

NAVE ALQUILER: La Granja, 500 m², con oficina y baño.

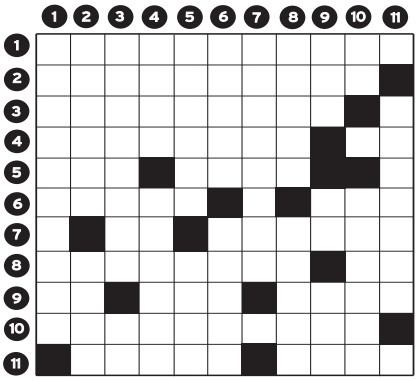
PAJAR VENTA, zona de Basardilla, Tenzuela, 100 m², con patio de 50 m², para rehabilitar.

RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

AUTODEFINIDO



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Isla del Oceáno Pacífico, la más extensa de las Salomón.- 2: Que están de la parte de allá de un sitio o territorio.- 3: Semejanza con los abuelos o antepasados lejanos (PI).- 4: Extendéis, alargáis. Negación.- 5: Criada principal de una casa. Afluente del Duero.- 6: Con las voces, alba y día, amanecer, alborear. Violencia de los elementos.- 7: Al revés, nota musical. Unidas o agregadas a otra persona o cosa.- 8: Estado de agitación, inquietud o zozobra del ánimo. Conjunción.- 9: Símbolo químico. Amancebamiento. Al revés, cierto color.- 10: Al revés, flujo de sangre de cualquier parte del cuerpo.- 11: Prenda de vestir femenina. Río cántabro.

VERTICALES.- 1: Macizo montañoso del sistema Central.- 2: Da fin a una cosa. Al revés, claman.- 3: Cualquier eminencia o altura desde donde se divisa mucho espacio de tierra o mar (PI). Símbolo químico.- 4: Municipio de Guipúzcoa. Aguzar.- 5: Al revés, aparta. República de Irlanda.- 6: Suaves, niveladas. Amo con extremo.- 7: Comida muy abundante y variada.- 8: Ría baja de Pontevedra. Hinchazón blanda de una parte del cuerpo.- 9: Al revés, abreviatura trigonométrica. Al revés, letra griega. Cabeza de ganado.- 10: Carta de la baraja. Granja donde se crían caballos y otros cuadrúpedos.- 11: Cierto metal.

HORÓSCOPO

Aries. Del 21/03 al 20/04
Salud excelente. Al final de la jornada se sentirá satisfecho de los resultados obtenidos. Ordenará su mente y su corazón, y todo volverá a encauzarse.

Tauro. Del 21/04 al 21/05
Evite las toxinas. Sea enérgico y no permita que nadie a quien no le corresponde le dé órdenes. Hoy necesitará muestras evidentes de afecto.

Geminis. Del 22/05 al 21/06
Salud pasable. Sus excelentes dotes de organización le aseguran la expansión en todos los terrenos. En el amor las cosas irán muy bien.

Cáncer. Del 22/06 al 23/07
Salud muy buena. Su necesidad de figurar en primer plano se verá satisfecha en alguna parcela de su vida. Buen día para el amor.

Leo. Del 24/07 al 23/08
Salud excelente. En esta jornada serán pocos los problemas a los que no encontrará una solución. No tenga secretos para su pareja.

Virgo. Del 24/08 al 23/09
Estado de calma ideal para reconciliarse con su propio organismo. Se encontrará lleno de audacia, muy estimulado y seguro de sí. Buen día para el amor.

Libra. Del 24/09 al 23/10
Salud muy buena. Dará la justa importancia a los problemas y eso demostrará su equilibrio. Con su pareja las cosas van mejor que nunca.

Escorpio. Del 24/10 al 22/11
Salud buena. Día ideal para recobrar la confianza en sí mismo, que andará un poco más baja de lo normal. Olvide a esa persona que le ha hecho daño.

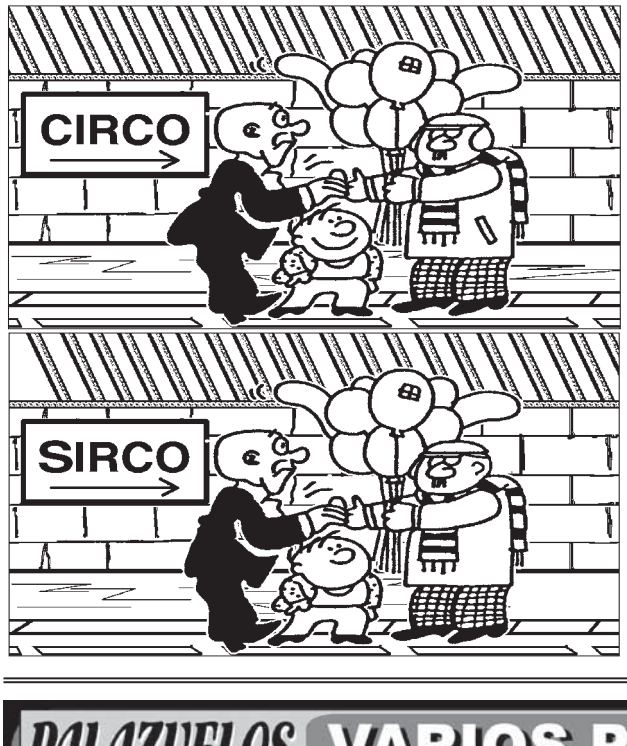
Sagitario. Del 23/11 al 22/12
Renacerá de sus propias cenizas. Notará el influjo de una fuerza especial que le estimulará en el trabajo y en el amor.

Capricornio. Del 23/12 al 20/01
Salud óptima. Tenga fe en el futuro y no se atormente de esa forma. Su pareja reclamará más atención.

Acuario. Del 21/01 al 19/02
Salud regular. En esta jornada, el marco donde desarrolla su profesión le dará algún que otro problema. En el amor puede llevarse una grata sorpresa.

Piscis. Del 20/02 al 20/03
Salud buena. Reconozca que si se esforzase un poco más, podría lograr lo que ambiciona. Amor ardiente e impulsivo.

SIETE ERRORES



JEROGLÍFICO

NOTA
X
NOTA

¿ Le gusta alguna de las chicas ?

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

S	R	Y	Q	Q	=	16
Z	T	U	V	X	=	30
U	X	Q	T	S	=	22
T	Y	S	Z	S	=	26
Y	P	S	P	V	=	19
29	15	23	25	21	=	113

Letras clave P = 1; X = 0

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO:

	E	U	F	R	A	T	E	S		B
C	U	R	I	O	S	A			M	A
I	B	A		S		B	E	M	O	L
C	E	N	A	C	U	L	O		T	A
L	A	I	C	O		E		A	E	R
O		O	R	N	A	T	O	S		R
N	O	R	M	A	S		A	L	A	S
	N		I		B	A	N	A	N	A
	V	I	O	L	A		G	A	S	A
L	E	E	N		L	A	R	R	A	
A	L	S	I		O		O	I	R	C
R	A	G	A	D	N	I		A	D	O
G		O		I		B	I	D	O	N
A	I	S	L	A	D	A		O	S	O

SIETE ERRORES:
Barra, letra C, bolsillo, suelo, gorro, boca, traje.

JEROGLIFICO:
Si, Tiene Inclinación por Sol

PROBLEMA NUMERICO:
1P, 2Q, 3Y, 4R, 5S, 6Z, 7T, 8U, 9V, 0X

CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES.- 1: Guadalcanal.- 2: Ulteriores.- 3: Atavismos.- 4: Dilatáis. No.- 5: Ama. Esla.- 6: Rayar. Ira.- 7: af. Anejas.- 8: Aniedad. Ni.- 9: Ma. Lio. ercO.- 10: alagrromeH.- 11: Pareo. Asón.

VERTICALES.- 1: Guadarrama.- 2: Ultima. nalP.- 3: Atalayas. Gar.- 4: Beva. Afilar.- 5: artiteR. Eire.- 6: Lisas. Adoro.- 7: Comiltona.- 8: Arosa. Edema.- 9: nes. I.I. Res.- 10: As. Rancho.- 11: Potasio.

PALAZUELOS DE ERESMA
PROXIMA ENTREGA
VARIOS PISOS EN PROMOCION
1, 2 y 3 dormitorios.
Garaje y trastero
¡ENSEÑAMOS PLANOS Y FORMA DE PAGO. VENGA A VERLOS!
MAYORGA
ESCULTOR MARINAS 20
www.inmosegovia.com
Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73
Inmobiliaria MAYORGA

'Estoy hecho un animal' en Antena 3

Antena 3 ofrece a las 22,30 horas *Estoy hecho un animal*. Marvin, un policía, sufre un accidente tras una llamada de urgencia y muere, pero es recogido por el Dr. Wilder, quien lo reconstruye utilizando órganos de diferentes animales, incluidos una foca de circo y un perro superdotado...

Los granjeros australianos al completo.

Doble ración de las hermanas McLeod

La vida en la granja de las hermanas McLeod toma nuevos caminos para cada una de las mujeres. Las dos bellas hermanas clarifican sus relaciones con los vecinos, quienes les van a abrir su corazón para contarles secretos familiares muy importantes. Capítulo doble en Canal 4 a las 21,30 horas.

Joey se ve con una profesora en 'Friends'

Canal + emite a las 22,30 horas la serie Friends con dos capítulos para regocijo de su vasta corte de fans. En *El atraco*, Joey trata de impresionar durante una actuación a un famoso y pomposo actor amigo suyo. En *Aumento de pecho*, Ross envidia a Joey porque se está viendo con una atractiva profesora.

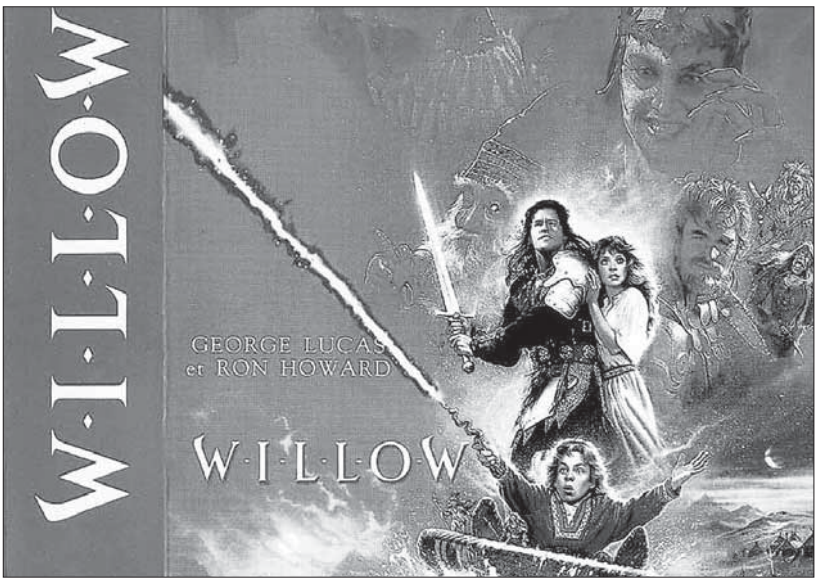
Espanyol-Atlético de Madrid, duelo estelar

El Espanyol, que está en las posiciones más altas de la tabla, recibe en Montjuic al Atlético de Madrid de César Ferrando, que acaba de prorrogar su contrato un año más. El duelo entre dos de los mejores delanteros de la Liga está servido: Tamudo contra Torres. A las 22,00 horas en La 2.

Telecinco ofrece las aventuras mágicas del granjero 'Willow'

Cuenta las peripecias en un reino mágico de un enano que trata de salvar a una recién nacida que es perseguida por una bruja • Esta cinta supuso el lanzamiento de Val Kilmer

• La malvada reina Bavmorda quiere matar a una bebé que pondrá fin a su reino de terror y maldad. Sólo Willow, un enano granjero, puede hacer algo por evitarlo.



En la imagen, cartel promocional de la película, que utilizó unos efectos especiales muy novedosos para su época. / SPC

SPC

Los espectadores que hoy sintonicen con Telecinco a las 15,30 horas se encontrarán, si no la han visto ya, con una película ideal para esa hora de sobremesa con aventuras, fantasía, acción y humor: *Willow*.

Realizada en 1988 por Ron Howard (niño prodigio ante las cámaras y Oscar por su trabajo de dirección en *Una mente maravillosa*), se dijo en su momento que George Lucas tuvo mucho que ver con esta deliciosa historia en la que un enano tiene que salvar a un bebé que, a su vez, salvará al mundo. La malvada reina Bavmorda está extendiendo el mal por todas partes, pero su reinado se ve amenazado por una profecía que dice que una pequeña princesa acabará con su poder.

Ella ordena matar a todos los bebés que nazcan con una marca muy concreta en sus bracitos pero logran poner a salvo a la princesa Elora nada más nacer pero, cuando se entera, Bavmorda ordena su búsqueda.

Depositada en una cesta, la joven viaja río abajo hasta que es encontrada por Willow, un enano granjero y soñador que acoge el bebé en su casa y cuando se da cuenta de que Elora es muy especial, va a un lejano castillo donde la pequeña estará a salvo. Aunque, claro, para eso necesitará ayuda y no faltarán aventuras y peligros.

En el camino se encontrarán a un guerrero prisionero, McMardigan (papel que catapultó a Val Kilmer, que se enamoró de su compañera de reparto, Joanna Walley, casándose con ella) que se unirá al grupo, y personajes de lo más variopinto, aunque lo mejor es el protagonista Warwick Davis y el bebé, una auténtica ricura.

Los efectos especiales están muy bien conseguidos y el guión es muy sólido, por lo que el entretenimiento está más que garantizado. Si a eso añadimos que se trata de una cinta en la que se fomentan una serie de valores muy importantes como la amistad, la lealtad o el sacrificio, no podemos menos que recomendarla.

▶ CANAL 4

'Tiempo de tertulia' analiza la utilidad de Internet en la Universidad

SPC

El programa de debate *Tiempo de tertulia* que emite Canal 4 Castilla y León esta noche a la 1,00 horas, delibera esta semana sobre la utilidad y la investigación de Internet en la universidad española

Con la integración de las universidades y centros educativos en la red de Internet se han solucionado algunos problemas como la timidez para participar en un lugar con presencia de público y se han habilitado nuevas herramientas para la docencia y la investigación sin límites geográficos ni temporales.

Con todo, nuestro país sigue estando bastante distante de otras experiencias europeas en tecnologías de Internet.

Para tratar este y otros asuntos, se darán cita en el programa Obdulio Martín Bernal, director de Programas Educativos de la Fundacion Telefónica; Manuel Ángel Vázquez Medel, director del departamento audiovisual de la Universidad de Sevilla y Rocío Palomares Perraut, Profesora de la Universidad de Málaga; Pascual Aguelo Navarro, experto jurídico en Migraciones Internacionales y Extranjerías; Mario Arias Oliva, profesor de la Universidad de Tarragona, responsable del master e-comunicación y e-management; y Miguel Ángel Feito Hernández, Director General de la fundación dela UNED.

CINE

Termina el rodaje del último filme de Albadalejo, 'Volando voy'

La gran pantalla es capaz de rescatar historias reales que contadas desde la ficción adquieren especial interés y repercusión social. *Volando voy*, el filme biográfico de Miguel Albaladejo ya ha acabado de rodarse y recrea la vida de Juan Carlos Delgado, más conocido como 'El Pera', un delincuente que en la actualidad está rehabilitado.
PRÓXIMAMENTE

NOTICIAS

La actualidad en Castilla y León

Toda la actualidad más destacada del día resumida por los servicios informativos de Canal 4 en tres ediciones de inoformativos y avances a lo largo del día. Presenta Estefanía Ureña.
CANAL 4. 15,25/20,25/00,30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1

06:00 CANAL 24 HORAS
Espacio informativo que resume las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye las noticias deportivas.
08:00 LA HORA WARNER
Espacio infantil
-La liga de la justicia
-Looney Tunes
-Los Picapiedra
09:10 ZON@DISNEY
-House of mouse
-Kim Possible
-Lilo & Stitch
-La banda del patio
11:25 LA ESPADA DE LA HECHICERA
Serie
12:25 MÚSICAUNO
13:30 CARTELERA
Espacio dedicado al cine presentado por Jose Toledo.
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN
Crónica del corazón
15:00 TELEDIARIO 1
Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional
15:55 EL TIEMPO
16:00 SESIÓN DE TARDE
El sonido del miedo. EEUU. 1997. 86 minutos. Dirección: Walter Klenhard. Intérpretes: Josie Bissett, Jason Beghe, Barbara Tyson.
18:00 CINE DE BARRIO
Espacio presentado por Carmen Sevilla y Juan Carlos Cerezo. Incluye:
-Todos los hombres sois iguales. España. 1994. 103 minutos. Dirección: Manuel Gómez Pereira. Intérpretes: Imanol Arias, Antonio Resines, Juanjo Puigcorbé.
21:00 TELEDIARIO 2
Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye un resumen de la información deportiva y de la previsión meteorológica para los próximos días.
21:40 EL TIEMPO
Previsión meteorológica
21:45 INFORME SEMANAL
Espacio que repasa la actualidad de la semana a través de completos reportajes que ahondan en la noticia. Presentado por Beatriz Ariño.
23:00 CASO ABIERTO
Serie policiaca que protagonizan Kathryn Morris, Danny Pino y John Finn.
02:00 LEY Y ORDEN
03:00 CANAL 24 HORAS
Espacio informativo

LA 2

06:00 EURONEWS
Espacio informativo
06:30 THAT'S ENGLISH
08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2
Espacio musical
09:00 U.N.E.D.
Programa educativo vinculado a los cursos de la UNED.
09:30 AGROSFERA
10:30 EN OTRAS PALABRAS
11:00 PARLAMENTO
12:00 EL CONCIERTAZO
12:30 ESCUELA DEL DEPORTE
13:30 ESTADIO 2
Espacio deportivo que incluye la retransmisión de los principales eventos deportivos del fin de semana. Presentado por Pedro Barthe.
19:30 INFORMATIVO CASTILLA Y LÉON
Espacio que recoge las noticias más destacadas de la actualidad de la jornada en nuestra Comunidad Autónoma.
20:00 ESPAÑA EN COMUNIDAD
21:30 GRADA CERO
Programa en el que se ofrece un adelanto de de la jornada de la Liga de fútbol que va a disputarse este fin de semana.
22:00 FÚTBOL
Español-Atl. de Madrid
00:00 LA NOCHE TEMÁTICA
Dalí: el genio y su musa
Incluye:
00:10 *-Elena Dimitrievna Diakonova: Gala* (Documental)
02:15 *-Dalí, la persistencia de la memoria* (Documental)
03:30 CINE CLUB
Policía montada del Canadá
05:30 CINE
Asalto al carro blindado

ANTENA3

06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS
06:30 MI GORDA BELLA
Telenovela
07:15 MEGATRIX
Espacio infantil con Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Incluye nuevos capítulos de las series favoritas de los pequeños de la casa. Hoy:
-Power Galaxy
Capítulo 12
-Perro travieso
-Zipi y Zape
-Duel Masters
-Supernenas
-Código Knd
-Malcolm
-Superespías
12:30 LA BATIDORA
Espacio que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes emitidos en las últimas semanas en las televisiones.
13:30 EL PRÍNCIPE DE BEL AIR
Serie
14:00 LOS SIMPSON
Serie de animación creada por Matt Groening.
15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1
Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva.
16:00 MULTICINE
16:00 *-Un lugar sin Navidad.* EEUU. 2001. 86 minutos. Dirección: Andy Wolk. Intérpretes: Patricia Heaton, Peter Falk, Isabella Fink.
18:00 *-La ratera.* EEUU. 1987. 97 minutos. Dirección: Hugh Wilson. Intérpretes: Whoopi Goldberg, Lesley Ann Warrem, Bob Goldthwait.
20:00 AHORA
Magazine presentado por Cristina Saavedra.
21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2
Espacio informativo con la actualidad más destacada ocurrida en el ámbito nacional e internacional a lo largo de la jornada.
21:30 LOS SIMPSON
22:00 CINEMA-TRIX
Estoy hecho un animal
00:10 NOCHE DE IMPACTO
01:30 CINE
El cuarteto de La Habana. España. 1999. 101 minutos. Dirección: Fernando Colomo. Intérpretes: Ernesto Alterio, Mirtha Ibarra, Javier Cámara.
03:25 CINEMAGACINE
03:50 LINDE Y RIBERA
04:05 CONCIERTO JAMIE CULLUM
Live at Café de París
04:35 TELEVENTA

CANAL 4

07:00 MTV MÚSICA
8:00 CLUB SUPEREÑE: El club supereñe y sus amigos virtuales presentan los mejores dibujos animados.
12:00 A TU SALUD
12:30 TIEMPO DE VIAJAR
13:30 LO MEJOR DE LA SEMANA
14:00 SEGOVIA 7 DÍAS.
14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición
15:00 LA CABINA
15:15 VIVIR DE CINE
16:00 PIERDETE: Leire Ochoa te invita hasta Segovia para conocer el llamado Cinturón Verde de la ciudad. Además, el humorista Bermúdez se enfrenta al cuestionario Piérdete.
16:30 CARA A CARA
17:00 SOL Y SOMBRA
18:15 MTV MÚSICA: Pasa la tarde del sábado con la mejor música y entrevistas a los músicos de mayor actualidad.
19:15 PASEOS POR ÁVILA
19:45 CAMPOS CASTILLA Y LEÓN
20:00 AL SALIR DE CLASE
20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición
21:00 CYL 7 DIAS
21:30 LAS HERMANAS MCLEOD: "ajustes del cargador" y "jugar a ganar"
23:00 CINE CANAL 4: SEMANA DE GRADUACIÓN
0:30 CANAL 4 NOTICIAS: Tercera Edición
1:00 TIEMPO DE TERTULIA: Internet en la Universidad. Debate sobre la nueva forma de educación, así como las ventajas y alcance de su implantación.
2:30 MTV MÚSICA: La mejor selección de éxitos nacionales e internacionales en las pistas de baile.

TELE5

06:35 CARIÑO HE ENCOGIDO A LOS NIÑOS
Cariño, te voy a dar una lección
07:20 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELESKY
Infantil
07:35 BIRLOKUS KLUB
Espacio infantil que incluye las series de animación:
-Winx Club
-Tortugas Ninja
Además:
-MATINAL DE CINE
Sirena. EEUU. 2000. 88 minutos. Dirección: Peter Masterson. Intérpretes: Ellen Burstyn, Samantha Mathis, Jodelle Ferland, David Keye.
10:30 KOMBAI & CO.
11:30 CAZATESOROS
12:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR
Espacio de zapping
13:30 WALKER
Serie
Sin sonido alguno
14:30 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO
Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentado por Fernando Olmeda y Carme Chaparro. Incluye información deportiva y la previsión metereológica.
15:30 CINE FIESTA
Willow. EEUU. 1998. 116 minutos. Dirección: Adrian Biddle. Intérpretes: Val Kilmer, Joanne Whalley, Warwick Davis.
18:05 CINE FIESTA II
El príncipe encantado. EEUU. 2000. 85 minutos. Dirección: Allan Arkush. Intérpretes: Martin Short, Christina Applegate, Andrea Martin.
20:00 VISTO Y NO VISTO
Espacio con imágenes sorprendentes emitidas en las distintas televisiones
20:30 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO
Espacio informativo con la actualidad de la jornada y las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la última previsión meteorológica para los próximos días. Presentado por Fernando Olmeda y Carme Chaparro.
21:30 SALSA ROSA
Espacio de corazón
02:20 EN CONCIERTO
Espacio musical
02:50 INFOCOMERCIALES
Espacio promocional
04:50 MADRUGADA DE CINE
Star Trek: Insurrección
06:20 NOCTURNOS

necesitamos tu Sangre
JO... VEN
Vente a donar
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
921 46 14 39
921 41 92 91

segoviaInmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia
Digital Century S.L.

POPULAR TELEVISION

6:00 TELETIENDA
6:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 1 R
67:55 PALABRA DE VIDA
8:00 TRIS, TRAS Y VERÁS
11:05 EL CHAVO
12:00 ANGELUS
12:05 SANTA MISA
12:45 CINE INFANTIL
13:31 NUESTRO ASOMBROSO MUNDO E
14:31 INVESTIGACIONES DE BOLSILLO R
15:00 20 MINUTOS CON... DICK TRACY 1
16:15 LOS 100 DE LA CIEN
18:15 PANTALLA GRANDE
19:00 FLASH GORDON
19:30 EL LLANERO SOLITARIO R
20:00 LA SEMANA E
20:30 CORTO PERO INTENSO R
21:15 EL SHOW DE LA CULTURA E
22:00 ESTO SI QUE ES ROSA E
23:15 CUENTOS Y LEYENDAS E
0:15 HISTORIAS PARA NO DORMIR E
1:00 TE PUEDE PASAR A TI E
1:30 PALABRA DE VIDA
1:35 EXPANSIÓN

TELESEGOVIA

11:45 TELENOVELA "POR TU AMOR"
12:30 VERDE Y NATURAL
13:00 DOCUMENTAL INSECTIA
13:30 A PEDIR DE BOCA
14:00 LA SEMANA EN CASTILLA Y LEÓN
14:30 LA SEMANA EN SEGOVIA
15:00 TELEDEPORTES SEGOVIA
15:30 VIDEOMANIA
16:00 CINE "EL REGRESO DE JACKIES. RETRATO DE UNA VIDA.
17:30 MAS QUE COCHES
18:00 EL BUSCADOR
19:30 LA REBOTICA
20:00 CASTILLA Y LEÓN EXPORTA
20:40 TIEMPO DE VIVIR
21:00 ESPECIAL CORTES CASTILLA Y LEÓN
21:30 LA SEMANA EN SEGOVIA
22:00 REVISTA ONO
22:30 T. FIN DE SEMANA
22:55 MEDIO AMBIENTE
23:00 MAGAZINE NOCHE SIN TREGUA
23:30 NUEVOS COMICOS

AQUACAR SONIDO Y TELECOMUNICACIONES S.L.
aquacar
LIMPIEZA INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL • TELECOMUNICACIONES
Teléfono 921 434 212 • Fax 921 431 856 CAR AUDIO
C/ Greco, 15
AQUACAR ACCESO VEHÍCULOS
HOSTAL
ESTACIÓN RENFE
AQUACAR
Ctra. Villacastín, 16
Ten siempre localizado
tu vehículo
a través de tu móvil
sin cuotas
¡¡Adiós a los cacos!!

CANAL +

07:05 CINE
Días de fútbol. España. 2002. Director: David Serrano. Intérpretes: Alberto San Juan, Ernesto Alterio, Natalia Verbeke, Pere Ponce, Fernando Tejero.
08:56 CINE
Al límite de la verdad. EEUU. 2002. Director: Roger Michell. Intérpretes: Ben Affleck, Samuel L. Jackson, Toni Collette, William Hurt, Amanda Peet, Sydney Pollack.
10:35 DOCUMENTAL NATURALEZA
Dragones vivos: Los herederos de los dinosaurios
11:30 TRANSWORLD SPORT
Espacio deportivo
12:30 DEL 40 AL 1
Espacio musical
13:30 + TE VALE XXL
Presentado por Javier Coronas
14:25 NOTICIAS CNN+
Espacio informativo con la actualidad de la jornada.
14:30 LO + DE LO + PLUS
15:30 CINE
Atrápame si puedes. EEUU. 2002. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken, Martin Sheen, Amy Adams.
17:45 ESPECIAL CANAL +: CEREMONIA PREMIOS ONDAS 2004
19:30 TELESERIE
Frasier
-Capítulo 1
-Capítulo 2
20:30 NOTICIAS CNN+
21:00 EL DÍA ANTES
22:00 LA SEMANA DEL GUIÑOL
22:30 NOCHE DE SERIES EN C +
Friends
23:16 NOCHE DE SERIES
Sexo en Nueva York
23:46 NOCHE DE SERIES
El guardián
00:34 CINE: *Soldados de Salamina*
02:27 CINE: *Darkness*
04:06 CINE
Quiero ser como Beckham
05:55 DOCUMENTAL NATURALEZA
Tigres en la selva de esmeraldas
Espectacular documental de la BBC

TELEMADRID

07:30 JACQUES COUSTEAU: LEYENDAS DEL OCÉANO
Tesoros del océano
El gigante caído
08:15 LOS HOOBS
08:50 CYBERCLUB
Los espectadores más jóvenes tienen su club en este espacio presentado por Cybercelia, su compañero Rocko Alicates, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye las siguientes series de dibujos animados:
-La momia niñera
-Los hermanos Flub
-Doraemon
-Rocket Power
11:05 EN ACCIÓN
12:00 EN PLENO MADRID
Presenta: Marisa de la Cruz
13:00 CAPITAL
14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo con las noticias de ámbito nacional e internacional más destacadas del día, así como lo acontecido en la Comunidad. Presentan: Javier Díez y Beatriz Pino.
15:00 DEPORTES
15:30 CINE DE TARDE
Bowfinger, el pícaro. Dirección: Frank Oz. Intérpretes: Steve Martin, Eddie Murphy y Heather Graham.
17:25 CINE: UNA DE SUSPENSE
Asesinato en Devil's Glen
19:20 MADRID SIETE DÍAS
20:15 ESPECIAL INFORMATIVO: COMISIÓN 11-M
20:30 TELENOTICIAS
Espacio informativo con la actualidad de la jornada
21:00 FÚTBOL ES FÚTBOL
22:00 EL PARTIDO DE PRIMERA
Espanyol-Atlético de Madrid
00:00 CINE DE PRIMERA
Siniestro. Dirección: Uwe Boll. Intérpretes: Eric Roberts, Michael Paré, Casper Van Dien.
01:45 DOCUMENTAL
02:35 CINE: *¿Qué tal, Pussycat?*
04:25 PROGRAMACIÓN LAOTRA

decalles
tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez
decalles

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 03:30
POLICÍA MONTADA DEL CANADÁ
★★
Título original: "Northwest Mounted Police". EEUU. 1940. **Dirección:** Cecil B. de Mille. **Intérpretes:** Gary Cooper, Paulette Goddard, Madeleine Carroll, Preston Foster, Robert Preston. 121 m.

Gary Cooper, protagonista de la película de Cecil B. De Mille.

Cooper a caballo

En 1885, la revuelta de un grupo étnico conocido como Los Mestizos, enfrentados al gobierno canadiense, estuvo a punto de degenerar en guerra civil. Pero la valentía y lealtad de los miembros de la policía montada del Canadá impidió la masacre. Interesante filme protagonizado por Gary Cooper y Paulette Goddard que fue rodado por entero en interiores. Aunque no es de lo mejor de Cecil B. de Mille ('Los diez mandamientos', 'Por el valle de las sombras', 'El mayor espectáculo del mundo'), la cinta, que ganó el Oscar al Mejor Montaje, consigue entretener.

Tele 5 15:30
WILLOW
★★
Título original: "Willow". EEUU. 1988. **Dirección:** Ron Howard. **Intérpretes:** Val Kilmer, Joanne Whalley, Warwick Davis. 120 m.

Willow es miembro de la raza nelwyn, un pueblo de mineros y granjeros que se caracteriza por su baja estatura y que vive en una región pacífica y neutral, aunque rodeada de una tierra de guerra. Los 'daikinis', que se enfrentan entre sí constantemente, están manipulados por los intereses de la bruja Bavmorda. El destino hará que sea Willow quien, junto a un guerrero daikini, luche contra la malvada para poner fin a la violencia.

TVE 1 16:00
EL SONIDO DEL MIEDO
★
Título original: "Baby Monitor: Sound of Fear". EEUU. 1997. **Dirección:** Walter Klenhard. **Intérpretes:** Josie Bissett, Jason Beghe, Barbara Tyson, Jeffrey Noah. 85 m

Celosa por la estrecha relacción que su marido tiene con la niñera de su pequeño hijo Pete, Carol Whitson contrata los servicios de dos peligrosos delincuentes para que asesinen a la empleada y finjan el secuestro del niño, esperando con ello que, superada esta circunstancia, la familia se viera más reforzada y sin nada que obstaculizara su felicidad.

Antena 3 18:00
LA RATERA
★
Título original: "Burglar". EEUU. 1987. **Dirección:** Hugh Wilson. **Intérpretes:** Whoopi Goldberg, Lesley Ann Warren, Bob Goldthwait. 98 m.

Benice trabaja en una librería y, en sus ratos libres, se dedica a robar en casas de ricos. En una de estas ocasiones tiene que esconderse en un armario ante la llegada de los dueños al piso. Cuando puede salir, encuentra un cadáver. Comedia de suspense realizada exclusivamente para Whoopi Goldberg.

Antena 3 22:00
ESTOY HECHO UN ANIMAL
★
Título original: "The Animal". EEUU. 2001. **Dirección:** Luke Greenfield. **Intérpretes:** Rob Schneider, Collen Haskell, John C. McGinley, Edward Asner. 79 m.

Marvin Mange es un aspirante a policía que por sus escasas cualidades físicas parece condenado a trabajar tras un escritorio. Un día, al intentar evitar un robo, sufre un accidente de automóvil que lo deja al borde de la muerte. Entonces aparece el enigmático doctor Wilder, que lo rescata para utilizarlo como conejillo de indias en un extraño experimento genético. Absurda comedia sin pies ni cabeza y, lo que es peor, sin ninguna gracia.

Canal + 00:34
SOLDADOS DE SALAMINA
★★
España. 2003. **Dirección:** David Trueba. **Intérpretes:** Ariadna Gil, Ramón Fontserá, Joan Dalmau, Diego Luna, María Botto, Luis Cuenca. 112 m.

Lola tiene algo abandonada su carrera de escritora. Se dedica estos días a rastrear una historia sucedida en los últimos días de la Guerra Civil, la del escritor falangista Rafael Sánchez Mazas, que logró sobrevivir tras ser fusilado junto a otros 50 prisioneros huyendo por el bosque bajo la lluvia. Al parecer, uno de los soldados que peinaban la zona le descubrió, aunque le dejó escapar con vida.

Antena 3 01:30
EL CUARTETO DE LA HABANA
★★
España/Cuba. 1998. **Dirección:** Fernando Colomo. **Intérpretes:** Ernesto Alterio, Javier Cámara, Mirtha Ibarra. 101 m.

Walter ama la música, pero no sabe cómo encauzar su vida. De pronto, descubre que su madre es cubana y, sin pensarlo, decide presentarse en La Habana para conocerla. Pero llega en el peor momento: cuando su madre está planeando la boda de su hermana, a la que tampoco conoce, con un auxiliar de vuelo español, que se hace pasar por piloto.

LA 2 05:35
ASALTO AL CARRO BLINDADO
★★
Título original: "War Wagon". EEUU. 1967. **Dirección:** Burt Kennedy. **Intérpretes:** John Wayne, Kirk Douglas, Howard Keel, Robert Walkert. 96 m.

Taw Jackson, un hombre que ha pasado una larga temporada en la cárcel, regresa a su pueblo. Tiene la intención de recuperar las tierras que le robó el hombre que le envió a prisión, pero éste también tiene sus planes: matarlo. Para ello requiere los servicios de un conocido pistolero.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ugarte®
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55
PROMOCION: Junto Claret
1, 2 y 3 dormitorios
- Desde 66 m²
- Ascensor
- Excelentes calidades
¡ NO LO DEJE PASAR !
¡¡ CONOZCA EL PROYECTO !!
PROMOCION: en Sargento Provisional
3 Y 4 DORMITORIOS
ULTIMAS VIVIENDAS
- Desde 139 m2 - Garaje
- Con terrazas - Calidades de 1ª

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: EL ADELANTADO DE SEGOVIA S. L.
Dep. Legal: SG.7 1958
Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3
(Polígono industrial El Cerro) · 40006 Segovia
Tlf: 921 437 261 Fax: 921 442 432
http:// www.eladelantado.com · **E-mail:** adelantado@eladelantado.com
Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813

Oscar Calle (centro) e Ignacio Blanco (derecha) fueron los representantes segovianos en Madrid

Cocina de altura

Dos cocineros segovianos logran el segundo puesto en el VII Concurso Nacional de Gastronomía

JUANA HITA
Segovia

Los cocineros segovianos Oscar Calle, del restaurante Venta Magullo, e Ignacio Blanco, de la Real Federación Española de Fútbol, lograron el segundo puesto en el VII Concurso Nacional de Gastronomía celebrado esta semana en el salón del vino del pabellón Ifema de Madrid. Ambos acudieron en representación de Castilla y León, junto a la Asociación de Maestres de la Comunidad.

Bacalao y pato eran los componentes obligatorios establecidos por la organización para la elaboración de los platos. Oscar Calle e Ignacio Blanco empezaron con los tres primeros platos de aperitivos, realizando: tronco de bacalao relleno de manita de cerdo y pimiento confitado; ravioli de bacalao relleno de espuma de anchoa ahumada; y milhoja de berenjena y bacalao y cebolla confitada, con vinagreta de ibérico. Los siguientes platos, con pato como elemento básico, fueron: muslo en pepitoria clásica y pechuga mechada con bogavante, acompañados de dos guarniciones, un puré de orejones y otro de dátiles, y ravioli de crema de maíz y foie.

Únicamente tres puntos de diferencia consiguieron los primeros clasificados, la pareja representante de Barcelona, sobre los segovianos. En este sentido, Oscar Calle explicó que los platos de pato fueron todo un éxito, "mientras que las diferencias estuvieron en los aperitivos". En tercer lugar se clasificaron los representantes de Madrid. Todos los concursantes prepararon tres raciones de cada plato en un tiempo de dos horas y media.

Oscar Calle reconoció, que además de la dotación económica del premio, "lo más importante era ganar para ser los representantes españoles en el concurso europeo que se celebrará en Italia". Esta vez no ha podido ser, pero la cocina segoviana cada vez va escalando puestos, convirtiéndose en una de las más prestigiosas de España. El año pasado Oscar Calle, que también participó en este certamen, fue quinto. En éste ha sido segundo, y su intención es seguir participando en próximas ediciones.

LA ÚLTIMA
ANTONIO CASADO

Retorno a la normalidad

EL ENCUENTRO DE LOS REYES con la familia Bush es la ocasión de poner a cero el cuentakilómetros de nuestras relaciones con EE. UU. Pero el punto de referencia no puede ser la retirada de las tropas españolas de Irak sino la presencia en Aznar la famosa foto de las Azores. No fue la retirada sino la apuesta belicista de las Azores lo que rompió un consenso previo que ahora se debe restablecer. La buena sintonía de don Juan Carlos con el presidente Bush significa recuperar el hilo de las relaciones hispano-norteamericanas no donde las dejó el PP al ser desalojado democráticamente del Gobierno, sino en el punto anterior a la ruptura del consenso en política exterior vigente desde los años de la transición a la Democracia.

Ese consenso político funcionó durante un cuarto de siglo sin mayores problemas sobre dos anclajes tan compatibles como la UE y nuestra particular relación bilateral con EE.UU. Se basaba en los principios del multilateralismo y el respeto a la legalidad internacional. Eso es lo que se rompió con la invasión de Irak al margen de la ONU, una decisión claramente atentatoria contra esos dos principios. Además del principio de soberanía nacional, que siempre debe informar el quehacer del gobernante. A estas alturas no vale la pena insistir en la brecha abierta en vísperas de la guerra de Irak entre las decisiones de un gobernante y la voluntad de sus gobernados.

El multilateralismo, la legalidad internacional y el ejercicio de nuestra propia soberanía inspiraron la retirada de nuestras tropas de Irak, según compromiso electoral previo y muy anterior a los atentados del 11 de marzo. Sobre esa valiente y soberana decisión del nuevo Gobierno se montó luego una verdadera causa general contra la política exterior del mismo. Su punta de lanza eran las relaciones bilaterales con Estados Unidos. Se vinculó el malestar de la Casa Blanca a ciertos gestos, algunos, ciertamente, no muy afortunados por parte del Gobierno Zapatero. Sin embargo, la causa del desencuentro no era esa teoría de plantes y desplantes, banderas, desfiles, telegramas sin respuesta, etc, sino el desistimiento español en la aventura belicista de EE UU en Irak. Como los gestos tienen mucha importancia en el lenguaje diplomático, hay que entender que si la desconsideración a la bandera norteamericana no es un gesto desafortunado, por ejemplo, el de Bush recibiendo a los reyes en la víspera del día de Acción de Gracias es un gesto elocuente para pensar que la normalización está en camino.